

THE
TWENTY-FOURTH REPORT
OF THE
Upper Canada Bible Society,
AND
THIRTY-FIFTH OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,
FOR THE
YEAR ENDING MARCH 31, 1864.

PAA
BV
2370
C347

WITH AN APPENDIX.

Resolution passed by the Committee relative to Grants to Sunday Schools.

That in all applications for Grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and Teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers; who are its officers; and why it is necessary to make such application: all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, the Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

W. C. Chewett & Co., Printers, King Street East, Toronto.

NOTICES.

All Branches, Associations and Depositories, are particularly requested to make out a Yearly Report, which shall embrace all the principal occurrences of the year, and a List of Subscribers; and send the same to the Secretaries at the Depository, Toronto, on or before the *First of March*, that there may be sufficient time to prepare the Annual Report.

**** IT IS PARTICULARLY REQUESTED**, that when Remittances are made to the Upper Canada Bible Society, it may be specified whether the same are to be placed to the *Purchase Account*, or as a *Free Contribution*.

It is particularly requested that the various Branches will effect an Insurance on their Stock.

Ap

YE

P

THE
TWENTY-FOURTH REPORT
OF THE
Upper Canada Bible Society,
AND
THIRTY-FIFTH OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,
FOR THE
YEAR ENDING MARCH 31, 1864.

—◆—
WITH AN APPENDIX.
—◆—

TORONTO:
PRINTED FOR THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,
BY W. C. CHEWETT & CO., KING STREET EAST.

1864.

Public Archives Canada
Library | Bibliothèque
Archives publiques Canada

PRINTED AT THE STEAM PRESS ESTABLISHMENT OF W. C. CHEWETT & CO.,
17 & 19 KING STREET EAST, TORONTO.

CONTENTS.

	PAGE.
Resolutions passed at Twenty-Fourth Annual Meeting.....	5
Office Bearers of the Upper Canada Bible Society.....	6
Laws and Regulations of the Upper Canada Bible Society.....	7
Resolutions relative to Grants to Sunday Schools.....	8
Rules recommended to Branch Societies.....	9
Office Bearers of Parent Society.....	10
Laws and Regulations of British and Foreign Bible Society.....	13
Report of the Board.....	15
Agency.....	16
Colportage.....	17
Issues.....	17
Stock—Gratuitous Distribution.....	18
Receipts and Expenditure.....	19
Sister Societies.....	20
American Bible Society—British and Foreign Bible Society...	21
Treasurer's Account.....	26
Life Members.....	30
Annual Subscriptions and Donations to the Upper Canada Bible Society.	31

APPENDIX.

Agents Reports :	
Report of the Rev. Lachlin Taylor.....	39
Report of S. B. Johnson, Esq.....	50
Report of the Rev. W. Brookman.....	59
Reports of Branches.....	69
Abstract of the Fifty-eighth Report of the British and Foreign B. Society	151
Income of the Upper Canada Bible Society.....	168
Bibles and Testaments distributed by the Upper Canada Bible Society..	169
Branch Societies and Depositories.....	171
Moneys received and copies of the Scriptures distributed from Branch Societies and Depositories, from 1st of April, 1861, to 31st March, 1862	180
Subscriptions and Donations received by the Branch Societies.....	192
Catalogue of Bibles and Testaments on Sale.....	255
Specimen of Types.....	263

P

G

R

R

M

pr

Of

M

wh

CH

ur

M

to

su

th

wi

th

TH

for

M

th

Be

RESOLUTIONS

Passed at The Twenty-Fourth Annual Meeting of the UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, and Thirty-Fifth of the Society's operations, held in the Wesleyan Church, Richmond Street, on Wednesday Evening, 18th May, 1864.

GEORGE BUCKLAND, Esq., Vice-President, in the Chair.

Reading the Scriptures and Prayer by the Rev. WM. POLLARD.

Report read by the Rev. WM. REID, A.M.

Moved by the Rev. Dr. JEFFERS; seconded by Mr. Recorder DUGGAN:

1. That the Report, of which an abstract has been read, be now adopted, printed, and circulated; and that the following gentlemen compose the Office-bearers and Board of Directors for the ensuing year. (See next page.)

Moved by the Rev. HENRY GILL, Delegate of the British and Foreign Bible Society: seconded by DANIEL WILSON, LL.D.:

2. That the circumstances of the times in which we live, and the direction which religious inquiry is assuming, make it more than ever the duty of all Christians to recognize and vindicate the Divine authority of the Bible, to urge its perusal, and to promote its circulation.

Moved by the Rev. J. M. KING, M.A.; seconded by the Rev. WM. BROOKMAN; Supported by the Rev. LACHLIN TAYLOR:

3. That we recognize with gratitude the goodness of God in vouchsafing to the efforts of the Parent Society, as well as our own, such a measure of success hitherto, and that we desire to engage with increased earnestness in the work of Bible circulation, inviting at the same time our friends connected with the various Branch Societies, to continue and increase their efforts for the advancement of this great and glorious cause.

The Chairman having left the Chair, and the Rev. EGERTON RYERSON, D.D., LL.D., having been called thereto, it was moved by the Rev. WM. McCLURE; seconded by the Rev. T. F. CALDICOTT, D.D.:

4. That the thanks of this meeting be given to George Buckland, Esq., for his attention to the business of the meeting.

Moved by J. S. HOWARD, Esq.; seconded by S. B. JOHNSON, Esq.:

5. That the thanks of this meeting be given to the Trustees for the use of this Church, and to the Choir for their kind assistance.

Benediction by the Rev. ROBERT BURNS, D.D.

OFFICE BEARERS
OF THE
UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

Patron :

HIS EXCELLENCY STANLEY MONCK, BARON MONCK, GOVERNOR GENERAL OF
BRITISH NORTH AMERICA, &c., &c., &c.

President :

THE HON. GEORGE W. ALLAN.

Vice-Presidents :

RIGHT REV. DR. CRONYN, BISHOP OF HURON.* REV. H. J. GRASSETT, B.D. " J. RICHARDSON, D.D. " JAMES HARRIS. " A. LILLIE, D.D. " E. WOOD, D.D. " J. JENNINGS, D.D. " R. BURNS, D.D. " M. WILLIS, D.D., LL.D. " A. SANSON. " A. GREEN, D.D. " E. RYERSON, D.D. " J. H. ROBINSON. " T. S. ELLERBY. " R. A. FYFE, D.D.	REV. LACHLIN TAYLOR. " WELLINGTON JFFERS, D.D. " WM. McCLURE. JESSE KETCHUM, Esq., HON. A. McLEAN, HON. JAMES GORDON. E. W. THOMSON, Esq. W. A. BALDWIN, Esq. HON. Wm. McMASTER. HON. W. H. BLAKE. HON. J. C. P. ESTEN. HON. OLIVFR MOWATT. GEORGE BUCKLAND, Esq. JOHN MACDONALD, Esq., M.P.P. DANIEL WILSON, LL.D. A. T. McCORD, Esq.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Treasurer :

THE HON. WM. McMASTER.

Secretaries :

J. S. HOWARD, Esq., CORRESPONDING SECRETARY.
REV. WM. REID, A.M., ASSISTANT CORRESPONDING SECRETARY.
J. G. HODGINS, Esq., LL.B., RECORDING SECRETARY.

Travelling Agents :

S. B. JOHNSON, Esq. REV. W. BROOKMAN.

Depositary :

MR. JAMES CARLESS.

Directors :

ALL MINISTERS OF THE GOSPEL WHO ARE MEMBERS OF THE SOCIETY.

Messrs. JOHN TYNER
WM. OSBORNE.
A. CHRISTIE.
JAMES FOSTER.
JOHN THOM.
H. MORTIMER.
ALEX. RATTRAY.
G. L. BEARDMORE.
M. PEARSON.
R. D. FREEMAN.

Messrs. J. N. AGNEW, M.D.
ROBERT BALLWIN.
SAM ROGERS.
H. GRAHAM.
GEORGE HAGUE.
F. W. KINGSTON.
ROBERT WILKES.
B. HALDAN.
W. R. ROSS.
W. ALEXANDER.

LAWS AND REGULATIONS
OF THE
UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,

*As adopted at a General Meeting of the Society, held in the City
of Toronto, on the 3rd day of August, 1855.*

[UNDER THE ACT OF INCORPORATION.]

ARTICLE I.—This Society shall be denominated the “UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,” having the same object in view as the British and Foreign Bible Society, that is—the circulation of the Bible, without note or comment.

II.—This Society shall endeavour to unite all the different Societies in the Province, and to concentrate their operations, in order to give more efficiency to the whole.

III.—This Society shall maintain in the City of Toronto, a general depot of Bibles and Testaments, from which all the Bible Societies in connection with it shall be supplied with the Scriptures at the lowest price at which they can be afforded.

IV.—The business of the Society shall be conducted by a Board of Directors, consisting of a President, Vice-Presidents, Treasurer, and Secretaries, together with twenty lay members; fifteen of whom, who shall have most frequently attended, shall be eligible for re-election each year; five of whom to form a quorum. All ministers of the Gospel, who are members of the Society, shall be entitled to a seat, and to vote with the Directors.

V.—The President, Vice-Presidents, Treasurers, Secretaries, and Agents of all Bible Societies in connection therewith, shall be *ex-officio* members of the Board.

VI.—At the meeting of the Directors, the President, or in his absence the Vice-President first upon the list then present, and in the absence of such Vice-President, the Treasurer, and in his absence such member as shall be chosen for that purpose, shall preside.

VII.—Each person paying annually one dollar, shall be a member of this Society; and persons paying twenty dollars at any one time, either to this Society or to any of the Societies in connection therewith, or through them to the British and Foreign Bible Society; or who may have rendered important services, shall, at the discretion of the directors, be declared Life Members.

VIII.—That each life member of this Society shall be furnished with a Certificate of Membership, under the Corporate Seal of the Company,

duly signed by the President and Secretaries for the time being, and shall be allowed to receive from the Depository annually, for distribution, Bibles and Testaments to the value of one dollar.

IX.—That the Board of Directors for the time being shall have the appointment of Agents, Depository, Colporteurs, Book-keeper, and Assistants of the Society, and the fixing of all salaries and allowances; and shall have the superintendence and management of all the property, real and personal, of the Corporation, as well as the management and the control of its general affairs, and the appropriation of its funds, with full power to enact such rules as may be requisite to effect the objects contemplated by the Act of Incorporation.

X.—The Board of Directors shall meet for the transaction of business once in each quarter, and at any other time when called together by the Secretary, or any three of the Directors.

XI.—A general meeting of the Society shall be held in the month of May, in each and every year, or at such other time as the Directors for the time being may deem best for the interests of the Society; when the officers and Directors for the ensuing year shall be chosen; a report of the proceedings for the foregoing year presented; together with the Treasurer's and Depository's accounts, duly audited.

XII.—In the Annual Report of the Society, the efforts of the several Societies in connection with it, shall be distinctly mentioned, as respects the circulation of the Scriptures and the contributions to the funds; together with such other matter connected with them as may be generally interesting.

XIII.—That the general meeting of the Society shall be opened by reading a portion of the Sacred Scriptures, and with prayer.

XIV.—That no alteration in this Constitution shall be made except at a General Meeting of the Society, and after one month's notice of the same has been given to the Board.

Resolution passed by the Committee relative to Grants to Sunday Schools.

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and Teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers; who are its Officers; and why it is necessary to make such application;—all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, this Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

RULES

RECOMMENDED TO BRANCH SOCIETIES.

I. That a Society be formed in connection with the British and Foreign Bible Society, through the medium of the Upper Canada Bible Society, for the purpose of contributing to the circulation of the Holy Scriptures, without note or comment; the English copies being of the authorized version *only*.

II. That the Society be denominated "THE _____ BRANCH BIBLE SOCIETY."

III. That all persons subscribing one dollar annually, or five dollars at one time, shall be members of this Society.

IV. That the business of this Society shall be conducted by a President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries, and a committee consisting of not less than _____ other members; five to constitute a *quorum*.

V. That all ministers of the Gospel who join the Society shall be reckoned Members of the Committee.

VI. That the Committee shall meet quarterly, or oftener; the time and place of meeting to be fixed by themselves.

VII. That the Committee divide their sphere of operations into Districts, and appoint two of their own members for each district, to solicit subscriptions and donations from the inhabitants, and also to ascertain the wants of the people regarding the Word of God.

VIII. That the whole of the subscriptions and donations received by this Society shall be applied, after deducting incidental expenses, to the purchase of Bibles and Testaments from the Upper Canada Bible Society, to supply this neighbourhood (which copies of the Scriptures the Committee are to sell to members at a reduced price, to others at cost, and to give, *gratis*, to those they know cannot purchase): and that the overplus be remitted, half-yearly, to the Upper Canada Bible Society, for the purpose of translating the Word of God into the Indian languages, and for supplying other nations, through the Parent institution, with the pure Word of God.

IX. That a General Meeting of the Subscribers, be held on the _____ day of _____ in each year, at _____, when the accounts shall be presented, the proceedings of the past year stated, a new Committee appointed, and a Report agreed upon; the Report to be published under the direction of the Committee, if required.

X. That on the formation of a new Committee, the Presidents, Vice-Presidents, Treasurers, Secretaries, and such three-fourths of the other members of the Committee as have most frequently attended, shall be eligible for re-election for the ensuing year.

I
OFFICE BEARERS OF THE PARENT SOCIETY.

President.

THE RIGHT HON. THE EARL OF SHAFTESBURY, K. G.

Vice-Presidents.

His Grace the ARCHBISHOP OF CANTERBURY.	Rt. Rev. LORD BISHOP OF BANGOR.
His Grace the ARCHBISHOP OF YORK.	Hon. and Rt. Rev. LORD BISHOP OF CARLISLE.
His Grace the ARCH. OF DUBLIN.	Rt. Rev. LORD BP. OF ROCHESTER.
His Grace the DUKE OF DEVONSHIRE, K. G.	Most Rev. and Rt. Hon. the LORD BISHOP OF MEATH.
His Grace the DUKE OF MARLBORO'.	Right Rev. LORD BISHOP OF CASHEL, WATERFORD, AND LISMORE.
Most Hon. the MARQUIS OF CHOLMONDELEY.	Right Hon. LORD CALTHORPE.
Right Hon. EARL OF CARLISLE, K. G.	Right Hon. LORD TEIGNMOUTH.
Right Hon. the EARL OF ABERDEEN.	Right Hon. LORD GLENELG.
Right Hon. EARL OF RODEN, K. P.	Rt. Rev. BISHOP OF CALCUTTA.
Right Hon. EARL OF CHICHESTER.	Rt. Rev. BISHOP OF BOMBAY.
Right Hon. EARL OF HARROWBY, K. G.	Rt. Rev. BISHOP OF MADRAS.
Right Hon. EARL OF GAINSBOROUGH.	Rt. Rev. BP. OF JERUSALEM.
The LORD HENRY CHOLMONDELEY.	Rt. Rev. BP. OF MELBOURNE.
Right Hon. and Right Rev. the LORD BISHOP OF LONDON.	Rt. Rev. BISHOP OF VICTORIA.
Right Rev. the LORD BISHOP OF DURHAM.	Right Rev. BISHOP OF PRINCE RUPERT'S LAND.
Rt. Rev. LORD BP. OF WINCHESTER.	Rt. Rev. BISHOP OF SYDNEY.
Rt. Rev. LORD BP. OF PETERBOROUGH.	Rt. Rev. BISHOP OF MAURITIUS.
Rt. Rev. LORD BISHOP OF ST. ASAPH.	Right Rev. BISHOP OF GRAHAM'S TOWN.
Rt. Rev. LORD BP. OF MANCHESTER.	Rt. Rev. BISHOP OF HURON.
Rt. Rev. LORD BISHOP OF HEREFORD.	Right Rev. BP. OF SIERRA LEONE.
Rt. Rev. LORD BISHOP OF CHESTER.	Right Rev. BP. OF ANTIGUA.
Rt. Rev. DR. HINDS, Late Bishop of Norwich.	Right Rev. BP. OF WAIAPU.
Hon. and Rt. Rev. LORD BISHOP OF NORWICH.	Right Rev. BP. OF GOULBURN.
Rt. Hon. and Rt. Rev. LORD AUCKLAND, BISHOP OF BATH AND WELLS.	SIR THOMAS DYKE ACLAND, Bart.
Rt. Rev. LORD BISHOP OF RIPON.	SIR THOMAS D. LLOYD, Bart.
	SIR C. E. TREVELYAN, K.C.B.
	JOHN HENDERSON, Esq.

JOHN BOCKETT, Esq.
Rev. CHARLES JACKSON, A.M., and Rev. SAMUEL H. BERGMAN
COMMITTEE ELECTED MAY 6, 1863.

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| THOMAS BAGNALL, Esq. | RUDOLPH LINDER, Esq. |
| THOMAS BINNS, Esq. | CAPTAIN LITTLEHALES, R.N. |
| J. S. BUDGETT, Esq. | LIEUT. COL. MACDONALD. |
| MAJOR-GENERAL CLARKE. | ARCHIBALD MIRRIELES, Esq. |
| WILLIAM COLES, Esq. | THOMAS NORTON, Esq. |
| T. M. COOMBS, Esq. | JOHN RADLEY, Esq. |
| F. EHRENZELLER, Esq. | HENRY ROBERTS, Esq. |
| JAMES FARISH, Esq. | HENRY ROBERTS, Esq. |
| JOHN FINCH, Esq. | RICHARD R. ROBERTS, Esq. |
| J. H. FORDHAM, Esq. | H. D. SATOW, Esq. |
| JOSIAH FORSTER, Esq. | DR. M. SCHULHOF. |
| SAMUEL FOX, Esq. | JOHN SNELL, Esq. |
| W. C. GELLIBRAND, Esq. | J. F. THOMAS, Esq. |
| HENRY GREGORY, Esq. | J. VANNEB, Esq. |
| P. E. HALL, Esq. | A. J. VIEWEG, Esq. |
| JOSEPH HOARE, Esq. | W. H. WARTON, Esq. |
| ARTHUR LANG, Esq. | A. WESTENHOLZ, Esq. |
| MAJOR-GENERAL LAWRENCE. | H. H. WHITE, Esq. |

The Committee meet regularly at the Society's House, Earl Street, Blackfriars, on the first and third Monday in every month, at half-past eleven o'clock; and oftener, as business may require.

N. B.—The General Meeting of the Society is held annually, on the first Wednesday in May.

It is requested that all letters to the President, or to any of the Officers, may be addressed to their respective offices, at the Society's House, 10, Earl Street, Blackfriars, London (E.C.).

Treasurer :
JOHN BOCKETT, Esq.

Secretaries :
REV. CHARLES JACKSON, A.M., and REV. SAMUEL B. BERGNE.

Superintendent of the Translating and Editorial Department :
REV. T. W. MELLER, M.A., RECTOR OF WOODBRIDGE.

Honorary Solicitors :
MESSERS. THOMAS and HOLLAMS.

Accountant and Assistant Secretary :
MR. WILLIAM HITCHIN.

Assistant foreign Secretary :
MR. HENRY KNOLLEKE.

Depositary :
MR. JAMES FRANKLIN.

Collector :
MR. WILLIAM H. CHAPLIN.

FOREIGN AGENTS.

- | | |
|------------------------------------------------------------|-----------------------|
| M. DE PRESSENSE, France, No. 3,
Rue de Boulogne, Paris. | } For
Germany, &c. |
| Mr. E. MILLARD,
At Berlin. | |
| Rev. G. P. DAVIES, B.A.
At Frankfort. | |
| Rev. A. THOMSON, at Constantinople. | |
| Mr. RICH. CORFIELD, South America.
At Buenos Ayres, &c. | |
| Mr. T. BRUCE, Italy. At Leghorn. | |
| Rev. J. K. TUCKER, Australia.
At Sydney. | |

DISTRICT SECRETARIES.

- Rev. T. PHILLIPS, Hereford.
- Rev. PHILIP KENT, Peckham.
- Mr. G. T. EDWARDS, Windermere.
- Rev. J. A. PAGE, Tintwhistle, Manchester.
- Rev. J. P. HEWLETT, Tewkesbury.
- MR. CHARLES SWALLOW, Manchester.
- Rev. W. P. TIDY, 104, The Grove, Camberwell, S.
- Rev. J. D. MILLER, Aston Lodge, Derby.
- Rev. W. H. GRAHAM, 3 Woodfield Terrace, Prospect Road, Upper Norwood, S.

It is requested that all Letters to the President, or to any of the Officers, may be addressed to them respectively, at the Society's House, 10, Earl Street, Blackfriars, London (E. C.)

Subscriptions and Donations are received by MESSRS. WILLIAMS, DEACON & Co., Birchin Lane; HANKEYS, Fenchurch Street; HOARES, Fleet Street; and at the Society's House.

LAWs AND REGULATIONS

OF THE
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

- I. The designation of the Society shall be the **BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY**, of which the sole object shall be to encourage a wider circulation of the Holy Scriptures, without note or comment: the only copies in the languages of the United Kingdom to be circulated by the Society shall be the authorized version.
- II. This Society shall add its endeavours to those employed by other Societies, for circulating the Scriptures through the British dominions; and shall also, according to its ability, extend its influence to other countries, whether Christian, Mahomedan, or Pagan.
- III. Each Subscriber of one guinea annually shall be a member.
- IV. Each Subscriber of ten guineas at one time shall be a member for life.
- V. Each Subscriber of five guineas annually shall be a Governor.
- VI. Each Subscriber of fifty pounds at one time, or who shall, by one additional payment, increase his original subscription to fifty pounds, shall be a Governor for life.
- VII. Governors shall be entitled to attend and vote at all Meetings of the Committee.
- VIII. An Executor, paying a bequest of fifty pounds, shall be a member for life; or of one hundred pounds, a Governor for life.
- IX. A Committee shall be appointed to conduct the business of the Society, consisting of thirty-six Laymen, six of whom shall be Foreigners, resident in London or its vicinity; half the remainder shall be members of the Church of England, and the other half members of other denominations of Christians. Twenty-seven of the above number, who shall have most frequently attended shall be eligible for re-election for the ensuing year.
- The Committee shall appoint all Officers, except the Treasurer, and call Special General-Meetings; and shall be charged with procuring for the Society suitable patronage, both British and Foreign.
- X. Each member of the Society shall be entitled, under the direction of the Committee, to purchase Bibles and Testaments at the Society's prices, which shall be as low as possible.
- XI. The Annual Meeting of the Society shall be held on the first Wednesday in May, when the Treasurer and Committee shall be chosen,

the accounts presented, and the proceedings of the foregoing year reported.

XII. The President, Vice-Presidents, and Treasurer, shall be considered *ex officio* members of the Committee.

XIII. Every Clergyman or dissenting Minister, who is a member of the Society, shall be entitled to attend and vote at all meetings of the Committee.

XIV. The Secretaries, for the time being, shall be considered as members of the Committee; but no other person deriving any emolument from the Society shall have that privilege.

XV. At the General Meetings, and Meetings of the Committee, the President,—or in his absence, the Vice-President first upon the list, then present, and in the absence of all the Vice-Presidents, the Treasurer; and in his absence, such member as shall be voted for that purpose;—shall preside at the meeting.

XVI. The Committee shall meet on the first Monday in every month, or oftener, if necessary.

XVII. The Committee shall have the power of nominating such persons as have rendered essential services to the Society, either MEMBERS FOR LIFE, OR GOVERNORS FOR LIFE.

XVIII. The Committee shall have the power of nominating HONORARY MEMBERS from among Foreigners, who have promoted the objects of this Society.

XIX. The whole of the Minutes of every General Meeting shall be signed by the chairman.

REGULATIONS

Adopted at the Annual General Meetings of the Society in 1826 and 1827.

I. That the fundamental law of the Society, which limits its operations to the circulation of the Holy Scriptures, be fully and distinctly recognized as excluding the circulation of the Apocrypha.

II. That in conformity to the preceding resolution, no pecuniary aid can be granted to any Society circulating the Apocrypha; nor, except for the purpose of being applied in conformity to the said resolution, to any individual whatever.

III. That in all cases in which grants, whether gratuitous or otherwise, of the Holy Scriptures, either in whole or in part, shall be made to any Society, the books be issued bound, and on the express condition that they shall be distributed without alteration or addition.

IV. That all grants of the Scriptures to Societies which circulate the Apocrypha be made under the express condition that they be sold or distributed without alteration or addition, and that the proceeds of the sales of any such copies of the Scriptures be held at the disposal of the British and Foreign Bible Society.

TWENTY-FOURTH ANNUAL REPORT

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

The Directors of the Upper Canada Bible Society are thankful for enjoying to-night another opportunity of meeting their constituents, and the friends of the Bible, for the purpose of reviewing the operations of another year, of conferring together on the position and prospects of the work, and of having their hearts cheered and encouraged for the prosecution of the cause, which it is their privilege in some feeble measure to sustain and promote. As iron sharpeneth iron so a man sharpeneth the countenance of his friend, and doubtless many in times past have felt their hearts filled with warmer gratitude and love, and their zeal receiving a fresh impulse from the cheering and impressive exercises of our annual gatherings. Many doubtless have not only felt that it was good for them to be here but have realized, even many days after, the cheering and quickening effect of the great truths and important facts in connection with the word of God, which have been brought forward at such meetings as this. We trust that the effect of our present meeting may be, by the blessing of God equally encouraging and beneficial, and it is our earnest prayer that the friends called on the present occasion to address us may be specially directed and guided by the Spirit of God, so that they may indeed speak a word in season.

The work put into the hands of the Directors has been carried on in the ordinary way without any occurrence or incident of special interest. Few years pass without some breaches being made in the number of the Directors and office-bearers. This year we have to notice the death of one of the Vice-Presidents the late Charles C. Small, Esq. Although an active friend of the Bible Society in its early days, owing to physical infirmities Mr. Small was unable for many years to take any considerable share in the business of the Society or in public matters of any kind, but he enjoyed the high respect of all who had an opportunity of knowing him. As we note

one and another taken from the midst of us, may we all remember that we are hasting apace to eternity; and may each be stirred up to greater earnestness and diligence in doing with his might whatever his hand findeth to do. The time is short, let us be up and doing and doubling our diligence.

In the report of last year, reference was made to the prospect of a union between our Society and the Kingston Auxiliary. We have now simply to state that the union has not been accomplished. In the meantime the Kingston Auxiliary and the Ottawa Society have engaged the services of an agent, who is now prosecuting the work in Central Canada. To the latter Society, Ottawa, we have again granted \$400, for the purpose of carrying on the important work of Colportage among the lumbermen on the Ottawa. When we think of the peculiar circumstances of this numerous class, of their isolated position, of their want of the ordinary means of grace, and of the temptations to which they are exposed, we feel assured that our constituents will not disapprove of this grant. Mr. John Lloyd, Colporteur, was employed in this field for several months last summer and autumn, and latterly another has taken his place. The work is attended with much difficulty, and the Colporteur meets with much opposition. But still some handfuls of the good seed are scattered which the dew of heaven may cause to take root, even in an ungenial soil, and bring forth fruit to the glory and praise of God.

The last report referred to the departure of the Rev. L. Taylor to British Columbia and Vancouver's Island for the purpose of establishing Bible Societies and Colportage in these new colonies. While the appointment was made by this Society, the expense was borne by the Parent Society. With his accustomed energy and power Mr. Taylor has discharged the duty entrusted to him. By God's good hand, he was carried safely through all his journeying both by sea and land and was instrumental in organizing two auxiliaries, one at Victoria and one at New Westminster with several Branches, and commencing a system of Colportage which will no doubt prove eminently useful. Mr. Taylor was welcomed most warmly by all classes and denominations, and received many tokens of their high sense of the ability and prudence with which he discharges the duties devolving upon him.

Our agents have as usual been diligently prosecuting the work of visiting the several branches, and establishing new branches where they are deemed expedient. The Rev. Dr. Thornton, one of the agents, having resigned the office, the duties of which he had discharged with energy and success, the directors appointed as his

successor the Rev. W. Brookman, who, since September, has been assiduously prosecuting the work.

During the year Mr. Johnson has visited about 160 branches and formed three new ones. He travelled upwards of 3000 miles and received \$6,952 63 for the society.

Mr. Brookman began his work at the close of September, 1863. He has visited 125 branches, and has travelled between 3000 and 4000 miles, and received for the society \$6,671 36.

COLPORTEURS.

During the last year, three colporteurs have been labouring in the services of the Society. The following is a synopsis of their labours, and of the results :—

	Months.	Issues.	Gratuitous.	Families visited.	Miles Travelled.
Mr. Strain....	11	1,645	43	2,693	1,484
Mr. Dunn	12	1,413	53	3,089	2,284
Mr. Lowry....6 & 17 ds.		1,102	55	2,332	1,558

Mr. Strain laboured during the eleven months in the counties of Peel, Simcoe, Grey, and Bruce.

Mr. Dunn's labours have been in the counties of Brant, Norfolk, Middlesex, Huron, and Bruce.

During the months of July and August, he laboured in connection with the Adelaide Branch Bible Society, in the Township of Adelaide, Carradoc, and Lobo.

Mr. Lowry laboured during the six months in the counties of York, Victoria, Simcoe, Elgin, and Peel.

ISSUES.

	Bibles.	Testaments	Parts of Scriptures	INDIAN TRANSLATION		Total.
				Testaments	Parts.	
To Auxiliary and Branch Soc's.	6233	12194	50	...	...	18477
" Sales at the Depository ...	1440	1771	200	2	21	3434
" Sales to Colporteurs..	1531	2727	...	...	...	4258
" Gratuitous distribution.....	136	288	...	...	...	424
	9340	16980	250	2	21	26593

Making a total during the year of twenty-six thousand five hundred and ninety-three.

Grand total of 484,649 copies of the sacred volume circulated by this Society since the commencement of its operations.

STOCK.

The stock on hand at the commencement of the year consisted of 12,098 Bibles, 11,551 Testaments, 174 Book of Psalms; Indian Translation, 66 Parts, 54 Testaments, 1,611 Book of Psalms. Value, \$10,527 35.

Received per order from the Parent Society, 11,705 Bibles, 18,413 Testaments, 143 Book of Psalms, 454 Parts. Value £1,201 5s. 8d. stg.—equal to \$5,899 66; also returned from the Montreal Auxiliary 50 Bibles, and from the Kingston Auxiliary 50 Bibles and 250 Testaments. Value, \$61 42.

Stock on hand at the close of the year, 14,563 Bibles, 13,276 Testaments, 264 Book of Psalms, 264 Parts; Indian Translation, 45 Parts, 50 Testaments, 1,611 Book of Psalms. Value, \$10,896 58.

GRATUITOUS DISTRIBUTION.

During the past year, the gratuitous distribution made directly by this Society, has been as follows:—

	Bibles.	Test.
To Mr. H. J. Moore, Supt. Beachville Union S. S.	24	24
To Mr. Delworth, Supt. Col. Baptist S. S., Terauley St. ....	...	40
To Mr. Peter Fisher, Supt. Baptist S. S., Wingham	12	12
To Mr. Moseley Warner, Supt. Methodist New Connexion S. S., Mount Forest.	20	20
To Mr. James Clifford, Supt. Mount Pleasant S. S., Howick.	12	24
To Mr. Robt. McCrae, Supt. S. S. Lucknow	12	24
To the Rev. G. C. Williams, Chaplain to the Forces for the Military Hospital.	26	...
To the Students' Missionary Society, Knox College .....	...	69
To the Rev. E. Wood, D.D., for the use of the Indians at Muncoy. ...	...	24
To the Rev. E. Stuart, Durham, for distribution among the German Emigrants	15	15
To the City Bible Woman. ....	...	10
Miscellaneous at the Depository.	15	26
	<hr/>	<hr/>
	136	288
Gratuitous distribution by Colporteurs from Depository	100	51
	<hr/>	<hr/>
	436	339

Value of gratuitous distribution, \$126 10.

RECEIPTS AND EXPENDITURES

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING

MARCH 31st, 1864.

RECEIPTS.

Collection at Annual Meeting	\$53 85
Subscriptions and donations in the city and vicinity to the Upper Canada Bible Society.....	959 44
Contributions from Branch Societies in aid of the Upper Canada Bible Society	5,645 95
Contributions from Branch Societies in aid of Colportage... ..	30 00
Grant from the Parent Society towards Agents' and Colporteurs' Salaries	982 22
Amount of Sales to Auxiliary and Branch Societies.....	4,626 65
Sundry accounts for the Scriptures.....	90 98
Cash Sales by Colporteurs.....	957 29
Cash Sales at the Depository.....	1,168 65
Contributions from Branch Societies, &c., towards the general objects of the British and Foreign Bible Society.....	4,328 09
Contributions from Branch Societies for the Special Fund for India	35 00
" " " " the Chinese Fund	20 00
" " " " Italy	54 60
" " " " Supplying Scriptures to the Jews.....	26 00
Contributions from Branch Societies for the Montreal Auxiliary Bible Society to assist in Colportage among the French Canadians.....	715 16
Contributions from Branch Societies for the French Canadian Missionary Society	17 24
Contribution from the Elora Branch Bible Society to purchase Scriptures for distribution among the French Canadians, through the French Canadian Missionary Society.....	60 00
	<hr/>
	\$19,766 08

PAYMENTS.

To the British and Foreign Bible Society, on purchase account, £1,300. sterling	\$6,371 11
To the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for the General Purposes of the Society, £885 6s. 3d. sterling	4,328 08
To the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for India, £7 2s 11d, sterling.....	35 00
To the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for the Chinese Fund, £4 1s. 10d., sterling	20 00
To the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for Italy, £11 3s. 2d., sterling.....	54 60

To the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for supplying Scriptures to the Jews, £5 6s. 3d., sterling.....	26	00
To the British and Foreign Bible Society, free contributions from the Upper Canada Bible Society, £400, sterling.....	1,956	11
To the Quebec Auxiliary Bible Society, for Bibles and Testaments	\$215	97
To the Montreal Auxiliary Bible Society, free contributions from Branches.....	715	17
To the French Canadian Missionary Society, free contributions from Branches.....	17	24
To the Ottawa Auxiliary Bible Society, to assist in Colportage among the Lumbermen.....	400	00
To the McGillivray and Biddulph Branch Bible Society.....	50	00
To S. B. Johnson, Esq., Agent, including Travelling Expenses..	1,200	00
To Rev. R. H. Thornton, D.D.....	400	00
To Rev. W. Brookman.....	700	00
To Mr. Joseph Strain, Colporteur.....	275	00
To Mr. John Dunn, ".....	300	00
To Mr. John Lowry, ".....	167	09
To Bookkeeper's Salary.....	150	00
Depository's Salary	280	00
To proportion of Fuel and Gas.....	50	00
To Assistants' Salaries	180	28
To Printing and Binding 4,000 Copies of Report for 1863-64....	473	00
To paid U. C. Tract Society, on account of Ekfrid B. B. Society.	1	57
" " " " " Morpeth "	3	60
" " " " " Ekfrid West "	1	42
" " " " " Fingal "	8	37
" " " " " Blythe "	16	45
" " " " " Mosa "	20	19
To Miscellaneous Expenses, including Annual Meeting, Insurance, Taxes, Stationery, Printing and Advertising, Freight, Agents' and Colporteurs' Expenses (for Freight, Stationery, Exchange, and Postage), Postage, Cartage, Sundry Repairs, Collecting Subscriptions, &c.....	746	08
To paid discount on Silver	65	36
		<hr/>
		\$10,230 95

BRANCHES.

There are now connected with the Upper Canada Auxiliary 266 Branch Societies. Several new Branches will be organized as soon as the Agents are able to visit the several localities. Generally speaking, the Branches are in good working order, and are doing a good work in connexion with the Bible cause throughout the land. They depend much however on the visits of the Agents, perhaps too much, for their continued vigour and success. With scarcely an exception, peace and harmony characterize the operations of the Branches. Where there has been anything of an opposite

character, the Directors would only express the hope and prayer that differences may disappear, and that the friends of the Bible may learn more and more to forbear one another and to forgive one another, and to walk together as brethren in the Lord.

MONTREAL AUXILIARY.

The Montreal Bible Society has been carrying on its operations with vigour and success. It has now 168 Branches, and during the past year employed for a longer or shorter time, Six Colporteurs. Its issues were 7,433 Bibles 6,869 Testaments and 611 Psalms, making a total for the year of 14,913 copies, and since the formation of the Society a total of 289,278. Last year's issue exceeded that of any former year by about 1,300 copies. The gratuitous issues 3,217 copies, many of these having been supplied to the Societies carrying on the work among the French Canadians.

We have not received the last reports of the Auxiliaries at Quebec and Kingston, but we believe they are still carrying on the good work with diligence.

OTTAWA.

The Ottawa Auxiliary reports a largely increased circulation, and a very favourable financial statement, the receipts having been \$1,097.05, and the expenditure \$628.41. In the newly surveyed townships in the Ottawa region there is a large and necessitous field for Bible and Missionary effort. The Revd. J. McEwan has been engaged by the Kingston and Ottawa Auxiliaries, and it is believed that his services will be eminently conducive to the interests of both Societies.

THE AMERICAN BIBLE SOCIETY.

The American Bible Society has been making great efforts to extend their operations, both abroad and at home, especially among the soldiers whom the long protracted civil war, so deeply to be deplored, still keeps in the field. They have just celebrated their anniversary, and the past year was reported as one of very marked success.

In the South too, large numbers of Scriptures have been issued for distribution among their soldiers, 500,000 having been procured from the British and Foreign Bible Society. Doubtless these Scriptures are in many cases blessed for the spiritual good of those to whom they are supplied. Some have, no doubt, even on the battle field, found what is better than the crown of earthly victory and triumph, even a crown of life that shall never fade.

THE PARENT SOCIETY.

Our space will not allow us to enter at any length into the operations of the British and Foreign Bible Society, otherwise we might fill many pages with interesting details of the work carried on by it throughout the world. As usual, however, we shall publish in our Appendix an abstract of the annual report. We shall here only refer to some portions of their work as presented in the pages of the *Monthly Reporter* for the past year.

France.—The quarterly report received from M. de Pressensé shows that the desire for the Scriptures of truth is manifestly growing among the French. During the months of September, October, and November last there were issued from the Paris Depository, 4,182 Bibles, 15,351 New Testaments, and 100 Psalms, in all 19,633 copies. The larger of this issue was to supply the Colporteurs, but the sales at the Depository amounted to 1,662 copies, many of them being bought by persons who had to take the price from what was almost necessary for their daily subsistence.

It is calculated, we may observe, that through the efforts of the British and Foreign Bible Society, there have been distributed, up to the present time, no less than 4,833,568 copies of the Scriptures, probably seven-eighths of the whole having been distributed among the Roman Catholic population.

Belgium.—The interest in the work of the Bible Society appears to be increasing in Belgium, the audience at the Bible meetings being frequently composed to a great extent of enquiring Roman Catholics. The Ultra-montane Roman Catholic Clergy still perseveringly oppose the circulation of the Scriptures, yet the word makes its way amongst the dense industrious population of the Belgium Provinces.

Italy.—In Italy, too, there has been a very considerable issue of the Scriptures, and many interesting details might be given both of the extent to which the work is carried on, and of the blessed results.

European Turkey.—The report of the Revd. Chas. Thompson, who has been making a tour through some of the Provinces of European Turkey, speaks very encouragingly of the eagerness with which in many cases the Scriptures have been received. In the course of his journey he found a Moodir, or governor of a village, who cordially accepted a copy of the Gospels and Acts, who seemed in some measure acquainted with the Scriptures. Mr. Thompson had opportunities of religious conversation with people of different nationalities, Germans, Servians, French, Turks and Greeks.

China.—The reports from China speak very decidedly, not only of the appreciation of the Scriptures by the native christians, but of the general reception of it by the people at large. There is indeed great discouragement arising from the Atheism, the Materialism, and the general apathy of the Chinese in regard to religion, coupled with gross ignorance and peculiar exclusiveness, but the Colporteurs and Missionaries are not dismayed, and from time to time favourable results are met with, and individuals are awakened to attend the preaching of the Gospel, and give attention to divine truth.

We have to thank the Parent Society for many tokens of continued confidence and favor. As a means of drawing closer the bonds of union between us and the Parent Society, we may mention that we are now receiving 3,200 copies of the *Monthly Reporter* for our Branch Societies.

The Directors feel assured that the increased information thus brought before our friends in Canada will tend to deepen their interest in the great work which the British and Foreign Bible Society is carrying on all over the world. The Directors beg also to thank the Parent Society for the appointment of the Rev. Mr. Gill as deputy to visit the various Auxiliaries in British North America, and they feel assured from what they have seen of Mr. Gill that his visit will be productive of good results.

We now leave in the hands of our constituents, the members of the Upper Canada Bible Society, the trust committed to us during the past year. We hope and pray that grace and wisdom may be given to the Officers and Board of Directors for the ensuing year, that with greater zeal, faithfulness and devotedness they may carry on the good work. These are no days to slacken in our efforts in behalf of the Bible. Let us therefore seek firmly to bear aloft the standard of divine truth, to avow our own adherence to it, not as the voice of even devout reason, but as being indeed the voice of God himself, the divinely-inspired record of his dealings, the authoritative revelation of his will, which alone can make wise unto salvation through faith that is in Christ Jesus, and to aid the noble efforts of the Parent Society, and of kindred institutions, to promote the circulation of the word of God in every land wherever there is an open door. Both secretly and openly the authority of the Bible is assailed. Human learning and reason have attempted to cast discredit and ridicule on many of its statements. Its prominent doctrines are either denied or explained away. Bold hands have even dared to tamper with the perfect representation presented in the Scriptures of the character of our gracious Saviour. But God can bring good out of evil, and can make even the wrath of men to praise him. Already in various ways has good resulted from the recent assaults upon the

foundation of our faith, and greater good will no doubt still result. May we be all therefore led with greater earnestness to search the Scriptures for ourselves, and with growing assiduity and perseverance and faith to promote its circulation throughout the world, assured that, although there may be many gainsayers, and some may arise even in unexpected quarters, the word of God will commend itself to the consciences of many, as the power of God and the wisdom of God unto salvation, and be ultimately vindicated as the "Truth," the word of Him who is the same yesterday, to-day, and for ever. Heaven and earth may pass away, but the word of God shall not pass away.

... We have to thank the Parent Society for many copies of the book... and confidence and favor... A year's course of drawing from the books... of which between us and the Parent Society we may mention that... we are now receiving 2,500 copies of the Monthly Reports for our... Parent Society... The Directors feel assured that the increased information thus... brought before our friends in Canada will tend to deepen their interest... in the great work which the British and Foreign Bible Society is... carrying on all over the world. The Directors feel also to thank the... Parent Society for the appointment of the Rev. Mr. Gill as Deputy... to visit the various Auxiliaries in British North America, and they... feel assured that what they have seen of Mr. Gill that his visit will... be productive of good results... We now have in the hands of our constituents, the members of... the Upper Canada Bible Society, the first copy of the report... of the year. We hope and pray that grace and wisdom may be... given to the Officers and Board of Directors for the ensuing year, that... with greater zeal, faithfulness and devotedness they may carry on the... good work. There are no days to slumber in our efforts in behalf... of the Bible. Let us therefore seek humbly to bear still the standard... of divine truth, to avow our own abhorrence to it, not as the voice of... even devout reason, but as being indeed the voice of God himself, the... divinely-inspired record of his challenge, the authoritative revelation... of his will, which alone can make due satisfaction through... faith that Jesus Christ, and to aid the noble efforts of the... Parent Society, and of kindred institutions, to promote the circulation... of the word of God in every land wherever there is an open door... Both secretly and openly the authority of the Bible is assailed... Human learning and reason have attempted to cast discredit and... ridicule on many of its statements. The prominent doctrines are... either denied or explained away. Bold bands have even dared to... tamper with the perfect representation preserved in the Scriptures of... the character of our gracious Saviour. But God can bring good out of... evil, and can make even the wrath of man to praise him. Already in... various ways has good resulted from the recent assaults upon the...

Dr. HON. W. McMASTER, *Treasurer, in Account with the Upper*

1863.		\$	c.
April 1.	To balance in Treasurer's hands to this date.....	2,333	82
	" Collection at the Annual Meeting	53	85
	" Cash received from Branches, and Depositories	4,626	65
	" Sundry small accounts received	90	93
	" Sales by Colporteurs	957	29
	" Cash Sales at the Depository for Bibles and Testaments	1,163	65
	" Grant from the Parent Society towards Agents' and Colporteurs' Salaries.....	982	22
	" Contributions from Branch Societies to the General purposes of the British and Foreign Bible Society	4,328	09
	" Contributions from Branch Societies for the Special Fund for India	35	00
	" Contributions from Branch Societies for the Chinese Fund.....	20	00
	" Contributions from Branch Societies for Italy.....	54	60
	" Contributions from Branch Societies for supplying the Scriptures to the Jews	26	00
	" Contributions from Branch Societies for the Upper Canada Bible Society	5,645	95
	" Contributions from Branch Societies for Colportage	30	00
	" Subscriptions and donations for the Upper Canada Bible Society	959	44
	" Contributions from Branch Societies for the Montreal Auxilliary Bible Society, to assist in circulating the Scriptures among the French Canadians by means of Colportage.....	715	17
	" Contributions from Branch Societies for the French Canadian Missionary Society	17	24
	" Contributions from the Elora Branch Bible Society to purchase Scriptures for distribution among the French Canadians through the French Canadian Missionary Society	60	00

Carried forward \$22,099 90

REPORT.

27

Canada Bible Society, for the year ending 31st March, 1864.

Cr.

1864.		\$	c.
March 31	By Cash remitted, the British and Foreign Bible Society, Purchase account, £1300, sterling...	6371	11
	“ remitted the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branch Societies, for general purposes, £885 6s. 3d. sterling	4328	09
	“ remitted the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branch Societies, for India, £7 2s. 11d. sterling.....	35	00
	“ remitted the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branch Societies, for the Chinese Funds, £4 1s. 10d. sterling	20	00
	“ remitted the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branch Societies for Italy, £11 3s. 2d. sterling	54	60
	“ remitted the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branch Societies, for the Jews, £5 6s. 3d. sterling.....	26	00
	“ remitted the British and Foreign Bible Society, free contributions from the Upper Canada Bible Society, £400 sterling	1,956	11
	“ remitted the Quebec Auxiliary Bible Society, for Bibles and Testaments, \$215.97	216	51
	“ paid proportion of insurance on Premises	21	38
	“ “ Premium of Insurance on Stock	114	75
	“ Freight and Wharfage.....	85	28
	“ paid Printing and Binding 4000 Copies annual Report to 31st. March, 1863	473	00
	“ Printing and Advertising	64	90
	“ City Taxes.....	88	55
	“ Proportion of Water rate.....	10	00
	“ S. B. Johnson, Esq., Agent, Salary, including Travelling expenses, 12 months.....	1,200	00
	“ Rev. R. H. Thornton, D.D., Salary, including Travelling expenses, 4 months.....	400	00
	“ Rev. W. Brookman, Salary, including Travelling expenses, 7 months	700	00
	“ Expenses by the Agents, <i>i. e.</i> , stationery, postage, express charges and exchange	47	24
	“ Mr. Joseph Strain, Colporteur's salary, 11 mths.	275	00
	“ Mr. John Dunn, do. do. 22 mths.	300	00
	“ Mr. John Lowry, do. do. 6 m. 17 d.	167	00
	“ Expenses by Colporteurs, <i>i. e.</i> travelling, stationery and postage.....	64	12
	“ Book-keeper's salary	150	00
	“ Depository's salary.....	280	00
	“ Proportion of Fuel and Gas	50	00
	“ Assistants' Salaries.....	180	28
	Carried forward	17,678	92

REPORT.

Canada Bible Society, for the year ending 31st March, 1864.

Cr.

1864. March 31		\$	c.
	Brought forward.....	17,678	92
"	Proportion of sundry repairs at the Depository	10	54
"	McGillivray and Biddulph B. B. Society for Colportage	50	00
"	U. C. Tract Society, on acc't of Ekfrid B. B. S.	1	57
"	U. C. Tract Society, on acc't of Morpeth B. B. S.	3	60
"	U. C. Tract Society, on acc't Ekfrid West B. B. S.	1	42
"	J. C. Tract Society, on acc't of Fingal B. B. S.	8	37
"	U. C. Tract Society, on acc't of Blythe B. B. S.	16	45
"	U. C. Tract Society, on acc't of Mosa B. B. S.	20	19
"	Grant to the Ottawa Auxiliary Bible Society, to assist in Colportage among the Lumbermen, \$400	401	00
"	remitted Montreal Auxiliary Bible free contributions from Branch Societies, \$715 17s.....	716	80
"	remitted French Canadian Missionary Society, free contributions from Branch Societies, \$17-24	17	41
"	Miscellaneous Expenses, including Annual Meeting, Stationery, Postage, Packing Boxes, Cartage, &c.....	153	62
"	Mr Lowry for Collecting Subscriptions...	85	70
"	Discount on Silver	65	36
"	balance in Treasurer's hands.....	2,368	95
		\$22,099	90

Examined and found correct.

HERBERT MORTIMER, }
WILLIAM OSBORNE, } Auditors.

LIFE MEMBERS.

Right Rev. B. CRONYN, D.D., Bishop of Huron.	JOHN FRASER, Esq.
Right Rev. C. P. McILVAINE, Bishop of Ohio.	Mrs. JOHN FRASER.
Right Rev. M. EASTBURN, Bishop of Massachusetts.	JOHN LEARY, Esq.
Sir F. B. HEAD.	Rev. P. D. MUIR.
Sir GEORGE ARTHUR, K.C.B.	Hon. J. SIMPSON.
Hon. GEORGE W. ALLAN, M.L.C.	PROFESSOR KINGSTON.
JOHN SANDERSON, Esq.	Rev. W. FREELAND, D.D., LL.D.
ALANSON ROSS, Esq.	JOHN BALLARD, Esq.
Hon. Wm. McMASTER.	— NEWKIRK, Esq.
J. KYNOCK, Esq.	J. KIRBY, Esq.
JAMES ANDREWS, Esq.	THOMAS WALSH, Esq.
DAVID ROBINSON.	ABRAHAM FAREWELL, Esq.
J. C. W. DALEY, Esq.	SAMUEL KEEFER, Esq.
IGNATIUS COCKSHUTT, Esq.	Mrs. SAMUEL KEEFER.
JESSE KETCHUM, Sen., Esq.	JOHN MACDONALD, Esq.
Dr. McILMURRAY.	Mrs. ANNE MACDONALD.
Sir J. LUKIN ROBINSON, Bart.	S. NASH MOYER, Esq.
F. H. HEWARD, Esq.	JOHN S. SMITH, Esq.
JOHN LESSLIE, Esq.	EDWARD WHEELER, Esq.
WILLIAM DICKSON, Esq.	JESSE KETCHUM, Jun., Esq.
Miss M. L. NEWCOMB.	Prof. DAWSON, LL.D., Principal of McGill College, Montreal.
Mrs. DUNLOP.	Rev. E. SULLIVAN, B.A.
JOHN LITTLEWOOD, Esq.	SAMUEL ALCORN, Esq.
WALTER MACKENZIE, Esq.	JOHN KILMASTER, Esq.
JAMES COLEMAN, Esq.	W. MULLIGAN, Esq.
JAMES WOOD, Esq.	Miss ANNE JANE MULLIGAN.
FREDERICK W. WATKINS, Esq.	Mrs. J. R. KEEFER.
Mrs. FREDERICK W. WATKINS.	JAMES WATSON, Esq.
Miss SARAH ANN WATKINS.	Mrs. WATSON.
Mrs. J. G. WALKER.	Mrs. E. D. THOMPSON.
ROBERT MARSH, Sen., Esq.	T. TRIVITT, Esq.
Mrs. ROBERT MARSH.	Mrs. TRIVITT.
LEWIS MARSH, Esq.	NICOL McCOLL, Esq.
JAMES MARSH, Esq.	GEORGE SHAVER, Esq.
ROBERT MARSH, Jun., Esq.	GEORGE ANDREWS, Esq.
JOHN ALEX. MARSH.	JOSEPH HUNT, Esq.
Miss ADELINE E. MARSH.	ROBERT CASSELS, Esq.
Miss HANNAH MARSH.	Miss M. E. CHARLTON.
	ABSALOM TRAVIS, Esq.
	PATRICK THORNTON, Esq.

ANNUAL SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

TO THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

	\$	c.		\$	c.
Adams, W. C., D.D.S.....	1	00	Boulton, John.....	2	00
Agnew, Dr. J. N.....	2	00	Boulton, Mr.....	3	00
Aikins, W. T., M.D.....	5	00	Boulton, W. H.....	2	00
Alcorn, Saml.....	4	00	Bowman, Mark.....	1	00
Anderson, Mrs. T. W.....	1	00	Boyd & Arthurs.....	2	00
Anker, Mrs.....	1	00	Boyle, Rev. Robert.....	1	00
Armstrong, P.....	1	00	Buseve, Mary.....	0	50
Arthurs, Mrs., sen.....	4	00	Briscoe, Mary.....	0	50
Austin, J.....	1	00	Briggs, Rev. Wm.....	1	00
B. H.....	2	00	Brooke, George.....	1	00
B. J.....	1	00	Brown, Bros.....	1	00
B. J. S., Mrs.....	2	00	Brown, Hon. George.....	5	00
B. P.....	1	00	Brown, Jas.....	1	00
Backus, Geo. H.....	0	50	Brown, Jas. jun.....	1	00
Badenach, A.....	1	00	Buchan, David.....	5	00
Bain, Mrs.....	0	50	Buckland, Prof. George.....	1	00
Baldwin, Miss Anne.....	2	00	Buell, Mrs. A. N.....	1	00
Baldwin, Rev. Edward.....	6	00	Bugg, John.....	1	00
Baldwin, Robt.....	10	00	Burns, Rev. Robt., D.D.....	4	00
Baldwin, Mrs. R.....	2	00	Burr, Rowland.....	4	00
Baldwin, W. A., jun.....	8	00	Burwash, Rev. N.....	1	00
Barclay, Rev. Dr.....	2	00	Brown, Rev. G.....	1	00
Barnett, R. G.....	2	00	Battersby, C.....	5	00
Bartlett, W. R.....	1	00	Baptist Church, Bond St. per		
Baylis, J. & Co.....	2	00	Rev. T. F. Caldicott, D.D.	16	70
Beard, J. G.....	1	00	Caldicott, Rev. T. F.....	2	00
Beardmore, George L.....	5	00	Cassells, Robt.....	10	00
Beatty, Mrs.....	1	00	Chewett, W. C. & Co.....	1	00
Beatty & Chadwick.....	1	00	Clarke, H. E.....	1	00
Beckett, Edward.....	1	00	Chaffey, E.....	2	00
Bell, Wm.....	0	50	Carnegie, D. G.....	1	00
Best, Thos.....	2	00	Carty, J.....	2	00
Bethell, F.....	2	00	Charlesworth, J. & Co.....	2	00
Betley & Kay.....	5	00	Cameron, Hon. J. H.....	4	00
Bickley, J. P.....	0	50	Christie, A.....	1	00
Bird, Wm. Jas.....	0	50	Cummer, F. D.....	1	00
Black, Wm.....	0	50	Chisholm, F. C.....	1	00
Blaikie & Alexander.....	2	00	Cherryman, Prof. J. B.....	2	00
Blake, Edward.....	5	00	Croft, Mrs.....	1	00
Blake, S. H.....	5	00	Clarke, Wm.....	1	00
Blong, Henry.....	0	50	Clarke, Capt., R. C. R.....	5	00
Bloor, J. H.....	0	60	Cowan, D.....	1	00
Bolton, John P.....	1	00	Clyne, Wm.....	1	00
Bostwick, Mrs. T.....	4	00	Crickmore, Mrs.....	1	00

	\$	c.		\$	c.
C. W. C.....	0	50	Eastwood, John.....	1	00
Chesbrough, C. D.....	2	00	Esten, Hon. J. C. P.....	4	00
Cayley, Hon. W.....	5	00	E. A. W.....	1	00
Campbell, W.....	0	50	E. M.	1	00
Campbell, James.....	5	00	Ewart, Mrs. John.....	1	00
Cathcart, Mrs.....	1	00	Ebbels, J. L.....	1	00
Cockburn, G. R. R., M.A.....	2	50	Ellis, J. E.....	1	00
Cameron, Angus.....	5	00			
C. & M.....	1	00	Finch, W. F.....	2	00
Cameron, M. C.....	2	00	Freeland, Robt.....	0	50
Cameron, John, M.A.....	1	00	Forrest, J.....	1	00
Clinkinbroomer, C.....	1	00	Fisken, J. & Co.....	1	00
Clarke, Rev. W. W.....	0	50	Fulton, A. T.....	2	00
Carr, Mrs.....	1	00	Fraser, James.....	5	00
Carless, James.....	1	00	Franck, John.....	2	00
Carless, Mary.....	1	00	Foster, James.....	2	00
Cuttle, Thos., senr.....	1	00	Fleming, James.....	1	00
Copp, W. W.....	2	00	Finlayson, James.....	0	50
Cameron, Alex.....	1	00	Furlong, Mrs. Etobicoke.....	1	00
Christie, Mrs.....	2	00			
Cuttle, Wm.....	1	00	Gunn, Samuel.....	5	00
Cash, Mr.....	0	75	Grassett, Rev. H. J.....	5	00
			Gordon, Hon. James.....	5	00
Davidson, Rev. John.....	1	00	Gooderham & Worts.....	5	00
Dickson, Crawford, & Smith.	2	00	Greene, Columbus H.....	2	00
Doel, John.....	1	00	Gordon & Mackay.....	8	00
Duggan, George.....	4	00	Gzowski, C. S.....	4	00
Durand, Charles.....	1	00	Griffith, W. & R.....	1	00
Durand, George.....	1	00	Green, Rev. Dr.....	2	00
Downey, J.....	1	00	Gregg, Rev. Wm., M.A.....	2	00
Dodgson, Shields & Co.....	3	00	Greenlees, John.....	1	00
Durie, Miss.....	1	00	Gundrie, Thos.....	1	00
Dickey, N. & Co.....	1	00	Graham, Henry.....	1	00
Dwight, H. P.....	1	00	G. F.....	1	00
Davis, Robt. & Co.....	1	00	Griffith, Thos.....	1	00
Duggan & Burns.....	2	00	Gamble, Mrs. C.....	2	00
Drummond, J. W.....	1	00	Gibson, Joseph.....	1	00
Drummond, Mrs.....	1	00	Gilbert, G. A.....	1	00
David, Joseph.....	0	50	Gilbert, E. B.....	1	00
Dewey, J.....	1	00	Gray, Hounsfield & Co.....	1	00
Dredge & Wilson.....	2	00	Gray, Samuel.....	2	00
Downey, Thos.....	0	50	Groundwater.....	0	50
Dunn, Jonathan.....	1	00	Goulding, Mr.....	5	00
Dennison, Mrs.....	0	50	Greedy, S.....	2	50
Davis, Mrs.....	0	60			
Dalziel, Mrs., Vaughan.....	1	00	Howland, Hon. W. P., M.P.P.	5	00
Dalziel, James, Vaughan.....	1	00	Howard, Rev. J. B.....	2	00
			Hoskins and Cleland.....	5	00
Elliott, Wm.....	1	00	Henderson, Wm.....	1	00
Edwards, J.....	1	00	Harrington, Miss.....	5	00
Ewart, Mrs. Thos.....	1	00	Hodgins, Thos.....	2	00
English, E.....	2	00	Henning, Mrs.....	2	00

	\$	c.		\$	c.
Howard, A. McLean.....	4	00	Leys, J.....	1	00
Hector, Mrs.....	2	00	Lount, Mrs. C. W.....	1	00
Haggarty, Mrs.....	1	00	Lawson, Robt.....	0	50
Howard, Miss.....	1	00	Lloyd, H.....	0	50
Howard, J. S.....	4	00	Lillie, Rev. A., D.D.....	2	00
Hodgins, Geo., LL.B.....	2	00			
Higgins, David.....	1	00	McMaster, Wm. & Nephews.	20	00
Harrison, Hon. S. B.....	5	00	McMurrich, Hon. J.....	5	00
Hamilton, Alex.....	1	00	Mathers, Mrs.....	2	00
Hunter, Wm.....	1	00	McIlmurray, J., M.D.....	5	00
Hewitt, Wm.....	1	00	McCord, A. T.....	2	00
Hague, Geo.....	4	00	Mitchell, Wm.....	1	00
Hewitt, G.....	0	50	McBean, John.....	5	00
Haigh, Rev. G.....	0	50	Melville, Rev. H. J.....	1	00
Harris, T. D.....	1	00	Morphy, H. B.....	2	00
Hodder, Mrs. Dr.....	1	00	Mercer, A.....	4	00
Henning, G.....	2	00	McLean, Hon. A. L.....	5	00
			Mowatt, O.....	4	00
Jaques & Hay.....	2	00	Mead, J. H.....	2	00
Jeffrey, W. H.....	1	00	McGregor, P.....	2	00
Jennings, Rev. John, D.D....	2	00	Mackinnon, D. C.....	0	50
Jones, Dr., Mrs., and Miss...	5	00	Mason, W. T.....	1	00
Jamieson, Wm.....	1	00	McLennan, J.....	1	00
Jarvis, Fred. Wm.....	2	00	Malley, Mrs. E. D.....	0	50
Jaques, Tracey & Co.....	2	00	Michie,	1	00
James, J. D.....	1	00	Morphy, Geo.....	4	00
Jennings, J.....	0	50	McPherson, D. L.....	4	00
			Michie, Geo.....	2	00
Keefer, Thos. C.....	5	00	Muttlebury, Mrs.....	2	00
Kerr, John.....	2	00	Moore, C. & Co.....	4	00
Kerr, John.....	1	00	Matthews, W. D.....	2	00
King, Rev. John M.....	2	00	Magrath, Chas.....	2	00
Killaly, Mrs.....	4	00	Myles, W.....	1	00
Keefe, David S.....	1	00	Mathieson, D.....	1	00
Kimball, R. J. & Co.....	2	00	Marling, Rev. F. H.....	1	00
Kingstone, F. W.....	1	00	Mair, J.....	5	00
Ketchum, Jesse, sen.....	8	00	Matthews, Rev. H. L.....	1	00
			Macdonald, Jas.....	1	00
Lovell and Gibson.....	20	00	Millard, Mrs. Wm.....	1	00
Lawson, Edward.....	1	00	Mara, Thos.....	1	00
Lewis, Rice and Sons.....	2	00	McDonald, John, M.P.P.....	20	00
Loring, Mrs.....	1	00	McLeod, D.....	0	50
Leslie, Capt.....	0	50	McArthur, Mrs.....	0	50
Lloyd, Rev. Hoyes.....	2	00	McClure, Rev. Wm.....	1	00
Lailey, Thos.....	2	00	Murchison, John.....	1	00
Lyon, James F.....	2	00	McMullin, Archibald.....	0	50
Litster, A.....	1	00	Miller, Adam.....	4	00
Legge, John.....	2	00	Munroe, Geo.....	1	00
Lorimer, Rev. Alex.....	1	00	McCord, Miss.....	1	00
Leslie, James.....	4	00	McCarter, John.....	2	00
Love, Neil C.....	1	00	Medcalf, F. H. (mayor).....	1	00
Lawson & Co.....	1	00	Matheson, A.....	1	00

	\$	c.		\$	c.
Moore, R.	0	50	Russell, J. P., M.D.	1	00
Mitchell, James....	0	50	Ross, Wm.	4	00
McKirdy, James	2	00	Ryerson, Rev. E., D.D.	5	00
McConkey, Samuel.....	1	00	Riddell, John.....	2	00
Morse, H. J.	1	00	Ross, Wm. R.	5	00
Moffatt, Murray, & Co.....	5	00	Russell, Henry	1	00
Mathews, W.	1	00	Rogers, James H.....	1	00
Murphy, Allen.....	1	00	Ratray, Alex.....	2	00
Malcom, R.	0	50	Robinson, Slade, M.D.....	1	00
Mortimer, Rev. A.....	4	00	Ross, Dr.	1	00
McGann, J. B.	1	00	Rains, John	1	00
Mortimer, H.....	2	00	Ross, Hon. John	5	00
Marsh, Mrs.	4	00	Richardson, Dr.	2	00
			Reid, John J.	1	00
Nasmith, John	2	00	Robinson, C.....	2	00
Nasmith, M.	0	50	Richardson, Rev. Jas. D.D..	5	00
			Rusk, James	0	50
Ogden, Dr. Wm. W.....	1	00	Robertson & Chandler.....	0	50
Osborne, Wm.	2	00	Rogers, Samuel.....	1	00
Ogden, Uzziel, M.D.....	1	00	Reid, Rev. Wm.....	2	00
Orr, Mrs.	1	00	Rollo & Adam	1	00
Oliver, James	1	00	Richards, Mrs. W.....	1	00
Oal George.....	1	00	Rowell, Geo.....	1	00
			Rough, Mrs.....	1	00
Perkins, F. G.....	5	00	Rodden, S. A.....	1	00
Pearson, N.	2	00	Reynolds	1	00
Pearson, W. H.	1	00	Rose, Hy. J.	0	50
Parker, Mrs.	2	00	Riddell, A. A., MD.....	1	00
Pollard, Rev Wm.....	1	00			
Parson, Brothers	5	00	Scott, James	2	00
Paul, E. R.	2	00	Sargant, Robt.....	1	00
Page, C.	1	00	Smith & Wills	1	00
Porter, Rev. James	1	00	Stanbury & Co.....	2	00
Platt, Samuel	2	00	Sanson, Rev. A.....	2	00
Preston, Rev. James	1	00	Severn, Geo. H.....	4	00
Paterson, P. & Son	4	00	Storm, Thos.....	1	00
Piper, C. H.	1	00	Spence, Hon. R.....	2	00
Patton, James	2	00	Swann & Galbraith	1	00
Perry, Edward	1	00	Savage, A. B.....	2	00
Peterkin, J. F.	0	50	Snarr, John	1	00
Playfair, J. S.....	5	00	Smith, Larratt W.	2	00
P. W. W.....	0	50	Small, J. C.....	1	00
			Symons, Mrs.....	1	00
Quinn, T.....	0	50	Strachan, Wm	1	00
			Sheppard, W. H.	1	00
Radcliffe, Stephen.....	1	00	Stayner, Mrs.....	1	00
Roddy, Robt.	1	00	Schreiber, W. J.....	1	00
Rolph, Mrs. Dr.....	5	00	Severs, J.	2	00
Robinson, Geo.	5	00	Stephens, Joseph	1	00
Rudd	1	00	Simpson, Mrs. Dr. E.....	1	00
Randall, P. R.	1	00	Smith, James.....	0	50
Rosebrough, A. M., M.D.....	2	00	Shanley, F.....	1	00

REPORT.

35

	\$ c.		\$ c.
Strachan, Mrs. J. M.	2 00	Walker, C. & W.	2 00
Stitt Mrs.	3 00	Walton, H.	0 50
Smith, J. Lamond.....	0 50	Wilkes, Robt.....	2 00
Sperce, Geo. L.....	0 50	Withrow, James.	4 00
Smith, A. M., M.P.P.....	2 00	Withrow, Mrs. James.....	2 00
Sleigh, John	1 00	Withrow, Rev. W. H.....	1 00
Scott, Geo	1 00	Wilson, D., L.L.D.	4 00
Shedden, J.	1 00	Wightman, John	1 00
Snarr, Thos.....	0 50	Wharin, W.....	4 00
Spragge, Hon. J. C.....	1 00	Workman, J., M.D	2 00
Sutherland & Marshall	2 00	West, James	1 00
Scott, Thos. C.	2 00	Wilson, Andrew	1 00
Staunton, M.....	1 00	Wickson, Rev. A., L.L.D. ...	2 00
Stuart, Capt. C.....	2 00	Wood, Enoch, D.D.	2 00
Thompson, J. & Son.	1 00	Wilson, Andrew.....	0 70
Topp, Rev. Alex., M.A.	4 00	Willis, Rev. M., D.D.	4 00
Thompson, H.	2 00	Wallis, James.....	0 50
Thom, John	2 00	W. F.	0 50
Thom, Mrs.	1 00	Wilson, Mrs. A.....	1 00
Tyner, John	2 00	Wilson, G. H.....	2 00
Thompson, Mrs. John	1 00	White, Geo. H.....	2 00
T. H.	0 50	Williams, Rev. A.....	1 00
Thomas, W. T.	1 25	Woodsworth, R.	0 50
Taylor, T. W.	1 00	Wilson, Wm.	0 50
Tolfree, James	2 00	Withrow, John J.	0 50
Thompson, O.....	1 00	Williams, Rev. G. C.....	1 00
T. B.	0 50	Williams, J. R., Tecumseth...	5 00
Thomson,	2 00	Widow Picket, Erin Co., Pa., per Rev. J. Richardson D.D.	1 00
Vandersmissen, E.	1 0	Yorstone, C. W.....	1 00
Walker, Robt. & Sons	10 00	Young, J.	1 00
Wightman, Geo.....	1 00	Young, Rev. G. P.	2 00
Whitney, J. W. G.....	2 00	Young, John	0 50
Watson, J.	0 50	85 Friends and Small Sums..	22 86
Webb, Thos.	1 00		
Weekson John.....	2 00		

RECEIVED SINCE 31st MARCH, 1864.

	\$ c.		\$ c.
Lillie, Rev. A., D.D.....	2 00	Stuart, Capt. C.....	2 00
Butts, Caleb	1 00	Williams, J. B., Tecumseth...	5 00

\$ c.		\$ c.	
2 00	Wagner, C. A. W.	2 00	Wagner, Mrs. I. M.
0 50	Wagner, H.	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
2 00	Wagner, John	0 50	Wagner, Mrs. J. M.
4 00	Wagner, James	0 50	Wagner, Mrs. J. M.
2 00	Wagner, Mrs. James	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Wagner, Rev. W. H.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
4 00	Wagner, D. L. J. D.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Wagner, John	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
4 00	Wagner, W.	0 50	Wagner, Mrs. J. M.
2 00	Wagner, J. M. B.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Wagner, James	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Wagner, Andrew	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
2 00	Wagner, Rev. A. J. D.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
2 00	Wagner, Rev. D. G.	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
0 75	Wagner, Andrew	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
4 00	Wagner, Rev. M. D. D.	4 00	Wagner, Mrs. J. M.
0 50	Wagner, James	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
0 50	Wagner, W.	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Wagner, Mrs. A.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
2 00	Wagner, G. H.	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
2 00	Wagner, Geo. H.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Wagner, Rev. A.	0 50	Wagner, Mrs. J. M.
0 50	Wagner, R.	1 25	Wagner, Mrs. J. M.
0 50	Wagner, Wm.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
0 50	Wagner, John A.	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Wagner, Rev. G. C.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
5 00	Wagner, A. R. Tennessee	0 50	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Wagner, Peter F. Co. Pa.	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	per Rev. J. Richardson D. B.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Yoder, C. W.	10 00	Wagner, Mrs. J. M.
1 00	Young, J.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
2 00	Young, Rev. G. N.	2 00	Wagner, Mrs. J. M.
0 00	Young, John	0 50	Wagner, Mrs. J. M.
25 85	35 Friends and Small Names.	1 00	Wagner, Mrs. J. M.
		2 00	Wagner, Mrs. J. M.

RECEIVED SINCE STAR MONTH 1884

\$ c.		\$ c.	
2 00	Young, Rev. G. N.	2 00	Young, Rev. A. D. D.
0 00	William, A. R. Tennessee	1 00	Young, Rev. A. D. D.

APPENDIX.

APPENDIX.

REPORTS OF AGENTS.

FROM

REV. LACHLIN TAYLOR,

Abstract of a Report by the Rev. LACHLIN TAYLOR, of his Mission to Vancouver Island and British Columbia, to explore and organize Branches in those Colonies, auxiliary to the British and Foreign Bible Society.

We sailed from New York on the 11th day of April, 1863, and after a very unpleasant passage, from the over-crowded state of the ship, and the wretched arrangements of the Vanderbilt Line, we arrived at Aspinwall on the 22nd—a voyage of 2,600 miles by the long route, *i. e.*, the west side of Cuba, which was the course taken by our captain, for fear of being overhauled by the notorious *Alabama*, and measuring arms with her daring and inflexible commander.

The moment we landed on the Isthmus of Panama, the Palm, Cocoa nut, and Banana trees, with their rich and luxuriant foliage, reminded us that we were in a tropical climate; and I almost imagined myself again in Egypt, and walking out from Cairo to the palace at Shoobra. We crossed the Isthmus on what is probably the most romantic railroad on the globe, but which from its slowness deserves the American epithet of "a one-horse concern;" for although it is only $47\frac{1}{2}$ miles long, we were nearly five hours crossing. We felt the delay all the more tedious from the oppressive heat of that torrid region, the glass standing during the day at 92° in the shade. We sailed for San Francisco at nine o'clock in the evening, and after a tedious passage of 17 days from Panama, we arrived at the great emporium of the Pacific on the 9th of May, having steamed 3,258 miles; and from New York, nearly 5,900 miles. As the steamer for Victoria had sailed before our arrival, I was obliged to remain in San Francisco for nine or ten days, which was doubtless providential on account of the state of my health. My natural tendency to bilious complaints rendered me a fit subject for what they term in California "The Coast Fever;" and a slight attack, which I would have easily thrown off at home, was much aggravated by the miasma of the Isthmus and the Mexican coast. My fever continued without any abatement during my stay in San Francisco;

but by the judicious treatment of a kind and able physician, and following the course he prescribed after I left the city, I was quite restored before the end of the first week on Vancouver Island. The distance from San Francisco to Victoria is about 800 miles, which was accomplished by the slow and sure craft, the *Brother Jonathan*, in a little over four days; but if she had been a true representative of the go-ahead qualities of her illustrious prototype, she might have performed it in a much shorter period. Gold seekers and emigrants to those colonies have been subjected to all sorts of ill-treatment and inconvenience; and matters are not likely to mend until an efficient line of British steamers is put upon the route between Panama and Victoria.

In Victoria I received a most cordial and flattering welcome from all classes of the community, including His Excellency Sir James Douglas, the highly esteemed Governor of the colonies. Having had the good fortune to meet the Bishop of Columbia in San Francisco, he gave me letters of introduction to his clergy, by which my way was opened at once to the confidence and support of their ministers and missionaries, who are stationed at every point of importance in both colonies. I spent a couple of weeks after my arrival in making known, through the Press and by numerous personal interviews, the object of my mission, and enlisting the influence of leading members of the community on its behalf; and then held a public meeting in the Victoria Theatre, which was the only place in the city large enough for our audience, and which was generously placed at our disposal by the proprietors free of charge. The attendance was beyond our highest expectations, and the Governor stated "that it was the largest assembly he had ever seen convened in the town for a public object, not even excepting the popular gatherings in that building." His Excellency presided with much ability, and introduced the object of the meeting with an appropriate and forcible address. All the Protestant ministers of the town were on the platform, and the citizens then saw, for the first time, all the churches uniting to promote one grand common object; and the evangelical catholicity of our noble Institution was the theme of friendly comment, and the admiration of all. As I stood on the platform, I stated to the large assembly, with all the emphasis of which I was capable, "that we had the high honour that evening of first planting on the shores of the Pacific, in British territory, the standard of a society whose motto had ever been: 'The Bible, the birthright of every child of Adam—the Bible as it is, without emendations or corrections, in the vernaculars of humanity for the world.' And we were desirous of enlisting in this great and important work all the energies of this fair and lovely daughter,

latest born, but not the least of the great colonial family; and uniting her not only to the Great Parent, but to the other powerful members of the noble sisterhood to the eastward, not by a link of Cariboo gold, 'which perisheth,' but by the bonds of the incorruptible Word of God, which liveth and abideth for ever." All my helpers spoke with appropriateness and effect, and the assembly responded in a subscription and collection exceeding our most sanguine expectations. Here, I may be allowed to say, that I question whether an instance can be found in the entire history of the Parent Society, that (with the same population) will equal our commencement in the youthful capital of Vancouver Island. But of course queenly things were to be expected from thrifty, spirited, progressive and royal Victoria. I spent the week after the meeting in making arrangements with the Committee for the systematic working of the field, and procuring a suitable place for the Depository; and sailed from Victoria on the evening of the 16th of June *en route* for Cariboo, the great gold field of British Columbia. We crossed the Gulf of Georgia on one of the loveliest evenings of the fine summer of that coast, and entered the majestic Fraser early in the morning, and steamed up to New Westminster, which is some 16 or 17 miles from the mouth of the River. The little capital of British Columbia is located on what, five years ago, was a grove of magnificent monarchs of the forest—Cedar and Fir—whose majestic and stately proportions would defy competition with those of any forest, perhaps, in the world, the far-famed California trees only excepted. I measured a stump still standing within the limits of the town 37 feet in circumference; and the Wesleyan minister, in entering the vestry of his church, crosses over one 11 feet in diameter. As may easily be inferred, the clearing, grading and paving or macadamizing streets on such a site is a work of colossal magnitude. And yet the little city, with its present progressive, spirited, and nobly enterprising people, is making rapid strides in all public improvements.

We embarked at 4 o'clock, P.M., *en route* for Douglas, where we arrived at 6 o'clock next morning, about 95 miles from New Westminster. The valley of the Fraser grew narrower as we ascended the river, and as the night approached, the mountains rose around us with their snowy slopes like giants in grave clothes. Sometimes the river was like a mere glen, whose towering granite walls would look down on the Scottish Glencoe from their superior altitude. Mount Baker, the Ben Nevis—the Mont Blanc—the majestic monarch of the entire range, rose nearly 12,000 feet above the level of the sea; and reminded us of other scenes and other days, when we gazed with awe and rapture at the peerless giant of the

Alps, the matchless Ghebel-es-Sheikh (Hermon), or the sublime and awful Horeb.

We journeyed from Douglas in a lumber waggon, on the new government road, and reached the 29 Mile House about one o'clock, and as the steamer was gone, we were obliged to remain at our quarters over the Sabbath, that we might enjoy the rest of the sacred day, free from the ungodliness and annoyance to which we were sure to be subjected at the next stage of our journey; for alas! after leaving New Westminster, there is a Sunday known in British Columbia, but no Sabbath. And at the Mines Sunday is known by its being the great day for *marketing, making bargains, paying off workmen*, and especially for drinking and carousal.

The Rev. Dr. Evans, my fellow traveller, preached to a small congregation, composed principally of a party of Welsh miners that were on their way to Cariboo, and we had a profitable service.

The Lillooet Indians on both sides of the Lower Lillooet River, having ascertained that two priests (whom they call Sachle-Tighe, that is, Chief of the Great Spirit, or God's Great Man) were at the inn, besieged the house to have an interview. They gave us a public reception, which was of a most imposing character. The Chief placed himself at the head of the assembled tribes, and as we stood on the bank, he addressed us in a strong, emphatic, and fluent voice, and exhibited all the marks of powerful oratory, while he presented to us their united and cordial welcome. How ardently we longed to know their language, so as to be able to convey to them in their own tongue the glad tidings of salvation. From that point messengers went on to Pemberton, over the Portage, and Anderson, and Seaton lakes, and to Lillooet, to gather the tribes, so as to give all an opportunity to see the priests and get their blessing. They want education and the Word of God to make them a noble and devoted people. Though they are all in that district Roman Catholics, yet they have but the very faintest glimpse of the way of salvation, and know nothing of the privileges of the children of God.

We voyaged on the fine little steamer *Prince of Wales*, over the two little Lillooet lakes 26 miles to Pemberton, and thence by stage 28 miles to Lakes Anderson and Seaton. When we had proceeded some eight miles on the Pemberton Portage, we came to water from two to five feet deep; and as the logs of which the corduroy road was made had floated off, we had a job of some two hours over the knees in snow water, dragging the stage waggon and carrying our own budgets, thus getting a strong taste of British Columbia life and the self-denial of travelling towards Cariboo. We walked from Port Seaton three and a half miles to the Village of Lillooet, which is beautifully situated on one of the upper banks of the Fraser, and

contains upwards of 200 inhabitants. From Lillooet we proceeded by stage waggon 165 miles to Frank Way's, and thence 12 miles to Soda Creek, the lower landing of the steamboat on the upper Fraser. The road, for a new country, is alike creditable to the Government and the contractors. Our lodgings the first night of our stage travelling were with a worthy countryman, a Scotch Canadian; and though his log house was of small dimensions, yet by a little good management he made us exceedingly comfortable. The second night we lodged with a selfish, rough Oregonian, who made no apology for subjecting us to the misery of the following treatment. I was obliged with my own hand to sweep a rough, dirty floor, which felt the pressure of the besom but seldom, on which I laid down in my own blankets without mattress, hay or straw, and the floor so uneven, that when the one shoulder was in a hollow or depression, the other was in contact with the sharp edge of two planks; and though it was not exactly like the Prophet's bed, "shorter than that a man could stretch himself on it," yet if the latter was more uncomfortable than that of the Agent of the Bible Society, I do not wonder that the Prophet's figure was so strong and expressive.

On this point, suffice it to say, that a bedroom in a first class hotel or saloon, in the mining country, is, the breadth of your back on a dirty floor, without mattress, pillow, blankets, or sheet; and the last sound you hear at night, and the first in the morning, is some immortal, accountable being, asking God either to damn his own soul, or the soul of one of his fellows. And yet where can there be a more important field for Bible circulation than among these very men, for a large majority of them are members of the great Anglo-Saxon family, and not lacking either in intelligence, courage, or application. Many of them also have been the subjects of early religious education; and when you can get them to listen, they will confess how flagrant has been their departure from the path in which they were once taught to walk, and will throw the blame on the society with which they are now surrounded. And it is affecting sometimes to hear some of the most profane among them say, "I would not have my mother know it for all the world."

At Frank Way's, I found the barn, both going and returning from Cariboo, the best bedroom; and although meals at that point were \$1.50 each, the proprietors generously refused any payment from a clergyman.

From Soda Creek to the mouth of Quesnelle, we voyaged most comfortably on the steamer *Enterprise*; and thence on foot between 60 and 70 miles to William Creek, the heart of Cariboo, or the great gold field of British Columbia. The last day I walked 26

miles, although the mud for more than half of the way was over the ankles, and sometimes to the knees, and arrived at Richfield at ten o'clock in the evening. Wearied with the roughness of the trail, more than the length of the journey, I laid down in a bed vacated by a friend, for I could not get one for money, and endeavoured to cultivate unfeigned gratitude to God, for all the mercies of the way. When Dr. Evans arrived, we erected our Crimean tent, which was to be my lodging-place during my stay in Cariboo. The tent, together with our blankets, we were obliged to carry with us from Victoria, on account of the enormous price charged for all these articles at the Mines; and with a small mattress of Palow laid on several thicknesses of green boughs, and pillows made for the occasion, we enjoyed sweet and refreshing slumber. Our establishment looked somewhat picturesque from its elevated position on the mountain side, overlooking the cabins, or log houses of the Chief Justice, Gold Commissioner, Attorney General, and other officials; the Court House and Jail, Bank, &c., &c., and all the other buildings of note or otherwise, comprising the youthful log city of Richfield. As the nights were almost invariably cold, the last evening of July giving us a beautiful fleecy covering of snow, at least an inch deep, we were obliged to make a large log fire in front of the tent every evening. As we could not hire a chopper for less than \$10 a day, the Dr. and myself put our Canadian experience into practice, and with the exception of one day's help, we chopped and drew to the tent with ropes, all our own firewood. Although some of us could shew, by blistered hands, the proof of our industry, we were not the less sparing of our fuel, and our blazing fire, on our novel hearth-stone, used to attract the attention of our neighbours, so that we had frequent visitors to spend a social hour, and warm themselves around the Parson's INGLE.

The great Mining Region of British Columbia, now known by the name of the noble animal, which, but a few years ago, was monarch of all he surveyed, is several hundred square miles in extent; of which the following are the principal creeks that have yet been either partially or extensively worked, as alluvial, or placer diggings, viz.:—William, Lightning, Lowhee, Antler, Jack of Clubs, Grouse, Keithley's, Chisholm's, Snow-Shoe, and Sugar Creeks, &c., &c., besides several minor creeks or ravines, called gulches, which are generally named after the persons that first discovered them. It is, however, believed by *all*, that the region known as Cariboo, has not yet been half prospected.

In a circle, described by a few miles around William Creek, some 4,000 persons were actively engaged during the past year. To get acquainted with the Miners, who are generally a little shy of par-

sons, it is necessary to visit them at their work, and if possible gain their confidence. I took much pains to accomplish this object, and preached a sermon before I ventured to ask their attendance at a Bible Society Meeting. My audience on the Sabbath was not less than three hundred persons, being the largest congregation that assembled at a religious service during the season, and gave me a capital opportunity to announce for our meeting to be held the following Thursday evening. Chief Justice Begbie presided with great ability, and gave us a good address. The Rev. Dr. Evans, and the Rev. Messrs. Sheepshanks and Brown, gave their countenance and aid; and the audience manifested their interest in the most enthusiastic manner, and gave us a most substantial token of their approval in a collection of \$131.75. All felt that the meeting was a great success, and the Bible Society an institution worthy of the support of every Christian and lover of his race. On the following week, I visited Van Winkle, a small village located on Lightning Creek, preached on Sabbath, and held a public meeting on Monday evening. Owing to local obstacles to mining, the number of men on this creek, has been comparatively small during the past season. Although the night was dark, we had an audience of over one hundred persons, who gave us a collection of more than \$40. An early friend of the Bible Society, a noble Welshman, presided; and a more interesting or enthusiastic meeting I have not addressed in that or any other land. I subsequently visited Lowhee Creek, and preached to a small audience; and several other creeks were visited afterwards, to ascertain for myself the character and extent of the field to be worked by our Society; and notwithstanding the fearful profanity and ungodliness of a majority of the miners, I was always treated with respect, and received a kind and friendly welcome.

I never practised as much self-denial, during the same period, in all my travels, as I did during my two months in Cariboo, and yet I look back with intense interest to the opportunities I had to speak a word for Christ and His cause, when my church was an unfinished saloon and my pulpit the rudely-shaped bar-room counter. Never, by the grace of God, have I delivered a more faithful message than to those people, and I cherish a confident hope that, like "the bread cast upon the waters, it will be found after many days." However unpromising the field now looks, I doubt not but that our colporteur will reap a rich harvest from its cultivation.

Having returned by a different route, and passed on the Fraser and Thompson rivers through scenery of unparalleled grandeur, I would fain here attempt a description of it, but these rambling sketches are too copious already, and I must therefore reserve it for another time and place.

Having enjoyed a few days' rest in Victoria, and scarcely ever did rest seem sweeter, or quiet and cleanliness more acceptable than after the toils and privations of life in Cariboo; I embarked on board of a coal schooner for Nanaimo, which is a flourishing village on the coast of Vancouver Island, 70 miles north of Victoria. At this important little town the best coal mine on the Pacific is located, and worked with great success, and another mine is being opened by a new company with every prospect of the yield being equal to its neighbour. I preached on Sabbath to a large audience for the population, and held the meeting in the Mechanics' Hall on Monday evening. The hall was densely filled, and the meeting a glorious success. Captain Franklin, the local magistrate, presided with ability. The resident ministers, the Rev. Messrs. White and Good, and my fellow voyager, the Rev. Mr. Lucas, from Victoria, made appropriate remarks; and the agent brought up the rear by giving a synopsis of the history of the Great Parent Society. The assembly responded in a liberal subscription, and the Society was thus inaugurated among that enterprising people under the most favourable auspices.

I intended to visit Comax, a settlement of considerable importance towards the north end of Vancouver Island, but the season was too far advanced, and the travelling too dangerous to attempt it. I was therefore obliged to leave it to be visited by the colporteur at a more convenient season, which I deeply regretted.

My next point was New Westminster, the capital of British Columbia, at which, in accordance with the advice of the clergy and other leading friends, our organization had been postponed till autumn, to secure the attendance and influence of a large number of our patrons who are engaged in mining, and return at that season from Cariboo. Having secured the co-operation of all the clergy, and the influence and cordial support of the chief commissioner of public works, Col. Moody, together with a stirring appeal from the editor of *The Columbian* newspaper, we made every preparation for a popular and effective meeting, and were not disappointed. Although we had a moist, dropping evening, so peculiar to that climate, and so like that of old England in the beginning of November, the Fireman's Hall, nevertheless, was densely filled with an enthusiastic audience. I may here say that the influence of our noble chairman, then on the eve of his departure from the colony, was invaluable to our organization. Ever since the arrival of the Royal Engineers in the country, the name of their distinguished commander has been associated with every movement for the promotion of its best interests, and will ever remain fresh in the grateful memories of the noble band of pioneers who led the way, and laid the foundations of

its institutions, as *preëminently* "the friend of British Columbia." After a short address from the Colonel, the Venerable Archdeacon Wright moved the first resolution by an appropriate speech; and was followed by Revs. A. Browning, Wesleyan, R. Jamieson, Presbyterian, J. Sheepsbanks, M.A., Church of England, and the agent. A noble sum was then subscribed, which was increased subsequently to something over \$400. The remarks of all the speakers were telling and effective, and the enthusiastic applause of the audience reminded us of similar seasons in our beloved Canada, or the hearty bursts of applause so signally characteristic of an English audience. Thus, while the foundations of their institutions are being laid in those youthful colonies, we have planted our standard, and engaged in the circulation of the Book which is at the basis of all true and lasting national greatness.

From New Westminster I proceeded by slow stages to Lillooet, travelling by steamboat, canoe, coach and horseback, which occupied several days, though it is only a little over two hundred miles. There I received a most cordial welcome from the Rev. R. L. C. Brown, M.A., the minister of the village. As the Bible Society was comparatively unknown to many of the villagers, he advised me first to deliver a lecture on Palestine, which would introduce me to the inhabitants, and the result proved the wisdom of his counsel. They were most enthusiastic in their reception of the lecturer, and at the close we took up a collection of \$43 for the Society, and announced for the meeting on the following evening. The attendance was good, the subscription very liberal, and they entered into the design of our organization with a heartiness and spirit truly commendable. We appointed the district judge President, and the Rev. Mr. Brown Secretary and Treasurer, aided by a small Committee; and left, praying that the incorruptible seed of the kingdom might yet take root among these people, and bring forth fruit to the honor and glory of God.

On my return trip, which was attended with considerable inconvenience and self-denial, I delivered a lecture on Palestine in the village of Douglas, and took up a collection of \$19 for the Society. I intended to open a Depository in the village, but was informed that there was no person in business, or occupying a public place, that would take charge of our Bibles. I was obliged, therefore, to leave it with our efficient Committee at New Westminster, who will move in the matter whenever there is an opening.

The village of Yale, which was my next point of operation, is located in a spot surrounded by scenery of such stern and sublime grandeur, that no description could do it justice, and afforded me a continual feast during my stay. I was received with great cordiality

and fraternal affection by the Rev. Mr. Reeves, formerly a missionary in China, and the Rev. Mr. Robson, of the Wesleyan Church. Here also I gave a lecture on my travels in the East, and took up a collection, and held the meeting on the following evening. Judge Saunders occupied the chair; my ministerial brethren delivered powerful addresses, and the audience responded to our appeals in a liberal subscription; and we trust our little organization will be as enduring as the everlasting hills with which that wonderful spot is surrounded.

As the inhabitants of both colonies are so extensively engaged in mining operations, and many of the citizens are away in the gold fields during the summer months, looking for the hidden treasure, the Committee in Victoria decided that December would be the best month for holding their Anniversary; and as we organized in June, they resolved to have their first regular meeting before I left the colony. As we could not obtain the theatre, in consequence of its occupancy by a popular troupe of mountebanks, we held the meeting in the Wesleyan church; and the Rev. Messrs. Dundas and Woods, and Commander Verney, of the Church of England; Rev. Dr. Evans and Mr. Lucas, of the Wesleyan; Rev. Mr. Hall, of the Presbyterian; and Mr. Scarby, of the Congregational Church, addressed the audience with appropriateness and power. Chief Justice Cameron presided with ability; the Agent brought up the rear; a good collection was taken up; and all felt that our glorious institution furnished a platform on which all could meet in Christian harmony, to promote the circulation of the pure Word of God.

The next point of importance which demanded my attention, was the selection of a suitable person to act as colporteur, which, considering the strange mixture of the population—the ungodliness and immorality which generally characterize all mining countries during the first stages of their history, (Cariboo presenting some of the roughest specimens of the *genus homo* that I have met in all my travels)—and the extent and physical difficulties of the field to be traversed, all constitute a scene of labour which requires in such an agent *special* qualifications and a peculiar adaptation to the work, to engage in it with any hope of success. Having stated to the committee of both auxiliaries that we must try to find such a person in the colonies to save the expense of importing one from Britain or Canada, I was delighted to find, on visiting New Westminster, that their large committee had unanimously agreed to recommend a member of the congregation of the Rev. Mr. Sheepshanks as a person well qualified for the office. Although we had obtained the full consent of the said individual to accept the office, and the Vancouver Island committee, with equal unanimity, sustained the nomi-

nation, physical debility supervened during the negotiations, and we were disappointed. I name this circumstance because it detained me more than a month beyond the time I had expected to leave the country. Another suitable person, however, was found, a brother to the highly esteemed and talented minister of the Presbyterian Church of Victoria, a young man of good education and great moral worth, and in whose faithfulness and success we have the utmost confidence. In accordance with their accustomed generosity, the Parent Society has made the necessary grant to meet his salary; and before I left the Pacific I had information from one of the secretaries that Mr. Hall was prosecuting his work with vigour and success.

In summing up my labours and work in those Colonies, I desire to record my unfeigned gratitude to Almighty God, for the success with which He has been pleased to crown my efforts for the advancement of his cause, and the promotion of His glory; a success, vouchsafed to the particular work which I went to organize, beyond my most sanguine expectations; and whose fruit I trust will be found after many days.

In my report to the Secretaries of the British and Foreign Bible Society, I have given a sketch of the religious state and evangelism of the Colonies; but the limited space of the Report of the Upper Canada Bible Society, will be exceeded, by what I have written already; and however gratifying it might be to myself, to enlarge on this, and some other points, I must forbear. A paragraph or two, however, on the present condition and probable future of the Colonies, cannot be omitted. Should their mineral resources continue to be developed, as the present indications give promise, thousands and tens of thousands will yet be attracted to their shores in search of the shining treasure; and with that sudden expansion and growth the field of religious and evangelistic culture will thereby be proportionately enlarged, and the primitive call will be heard with renewed emphasis, "*Come over and help us.*" But should the minerals fail, or as the miners say, "*the claims peter out,*" their main and only reliable source of growth and expansion will be cut off, and their population must necessarily be limited; for their lumber, fisheries, and agriculture combined, will not be sufficiently remunerative to support a large population, at least for years to come. All the friends of the country, however, are quite sanguine that British Columbia and Vancouver Island, as a part of the great auriferous and mineral belt that stretches from Mexico to the Arctic Circle, are not inferior to any section of the said belt, in the richness of their deposits.

Direct communication with Canada and the Red River, by tele-

graph, and a stage or waggon road, would be of incalculable advantage to those Colonies; and would at the same time develop and direct attention to the vast resources of the valley and plain of the Saskatchewan, as well as that of the head waters of the Columbia River, furnishing as they do, a rich and magnificent region for culture and settlement.

It is to your Agent a glorious reflection, that he has had the honor of first planting the standard of our noble institution on the shores of the Pacific, the banks of the majestic Fraser, and the sublime glens of Cariboo; and fain would he be employed on a similar mission in planting at no distant day our posts from Cariboo eastward, until the last would be set up within hail of that of the Upper Canada Bible Society, on the mighty Huron or Superior, thus making, through the other colonial auxiliaries, the chain complete from Victoria to Halifax. Then the field to be cultivated by the United Societies of British America would be described as extending from the Atlantic to the Pacific—from the grand line that separates us from our great American cousins, to the Arctic regions. Whether to the nomadic tribes that like a dark cloud skirt and hover around the great North and Northwest, in their varied and rude vernaculars, or the enterprising emigrants from the different European nationalities, who shall people its rich table lands and vast plains, our auxiliaries must and *will* present every man, in his own tongue in which he was born, with the sacred oracles of the living God.

Hail the day when British America (territorially nearly as large as Europe) shall be thus visited and blessed, and its numerous and diversified tribes shall know the joyful sound, and walk, O Lord, in the light of thy countenance!

LACHLIN TAYLOR.

Toronto, June 17th, 1864.

FROM S. B. JOHNSON, ESQUIRE,

GENERAL AGENT OF THE SOCIETY.

TO THE SECRETARIES OF THE U. C. BIBLE SOCIETY.

ACTON, 31st March, 1864.

DEAR SIRS,

In presenting my report of labours on behalf of your Society, I am glad to notice in general the same hearty spirit of earnest co-operation that has so long characterized the friends of our Society.

My first visits were paid to a number of Branches in the north-

west section of the Province. Commencing with Drayton, an interesting village in Peel, where an interesting meeting was held, and the Society is well sustained, I proceeded to Walkertown and Kincardine, where I found a lively concern manifested in our glorious work.

At Teeswater the Society was somewhat behind, and requires more energy among its committee. Paisley is doing well.

Trowbridge and Gorrie are usefully holding on.

Port Elgin has been, since its organization, most usefully and energetically at work, and has been, for its resources, one of the most liberal of our country branches.

Saugeen has not displayed the liberality or exertion of former years, and requires some fresh spirit of activity to reach its former position.

Owen Sound is as usual an important ally, and has an excellent sphere in which to carry on its operations.

Meaford is doing well. An interesting meeting was held in Thornbury, a new branch formed with promise of future usefulness. In consequence of the removal from Meaford of one of our active friends to Eugenia, a small and new village, a branch has been formed with promise of usefulness, and though large pecuniary results cannot be expected, a good beginning has been made.

My next visit was paid to Carlisle, where, after a good meeting, I received a small balance on purchase account.

Ontario.—From this small branch I received, after a rather small meeting, the sum of \$8 as an instalment of their free contribution to the Upper Canada Bible Society.

Grimsby is doing well. After a Sabbath appointment, the annual meeting was held on Monday evening. I received \$20 free contributions to British and Foreign, and \$16 to the Upper Canada Bible Society.

Beamsville gave us a better meeting than for some time past, and I trust is on the way to some improvement.

Bridgeport.—From this small branch I received \$8.54, being their purchase account in full.

At St. Catharines the meeting was one of the best I have ever attended in this fast rising town. We had excellent addresses from the resident clergy, and from my esteemed colleague, who happened to be there for his health.

Thorold still nobly sustains us by a contribution of \$50.

Chippawa was next visited, and is still usefully engaged in the good work. Contributions have been since forwarded.

Clifton, under the presidency of our warm friend, Rev. Mr. Bell, is still doing well. After a good meeting, I received \$50 free contribution to the Upper Canada Bible Society.

Drummondville.—In this beautiful village we number some devoted friends. I received \$50 free contribution to Upper Canada Bible Society.

I was glad to find that our friends in Port Robinson had shewn continued interest in the work; I received \$14.50 and \$17.52 free contribution to Upper Canada Bible Society.

Welland and North Pelham I found usefully holding on, and at Humberstone, after an interesting meeting, I received \$19 to credit on purchase account.

After a long ride through the pouring rain, I reached Niagara in time for the meeting, which was an excellent one. Here I was delighted to meet with my former colleague, Rev. Mr. Ball, who gave us an admirable speech. Niagara, through many adverse influences, keeps faithfully to promote the objects we have in view and is liberal as ever.

I next formed two new branches at Port Dalhousie and St. Ann's, where there are good openings for future valuable assistance.

Bertie contributed, in addition to a payment for stock, \$16 free contribution to the Upper Canada Bible society.

At Smithville matters are, I trust, improving. I received a payment on purchase account; free contributions to be forwarded.

Waterdown.—This Society I found in vigorous operation. After a successful meeting, I was gratified in receiving their purchase account in full, and the following donations: \$20 British and Foreign, \$20 Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society.

Our little branch in Glandford has done well; \$48.50 free contribution to Upper Canada Bible Society.

Caledonia, I found, shews an improvement; \$60 free contribution between British and Foreign and Upper Canada Bible Societies.

York, too, maintains her ground; \$40 free contribution divided between the Home and Foreign field.

Oneida, though small, is not to be overlooked. Purchase account

in fu
Soci
Ja
on st
Fore
A
their
Se
Soci
So
oper
\$20
ciety
Ca
bran
to th
Du
good
free
Ca
Bi
and I
Ge
to ou
atten
have
have
Upp
No
amon
and I
Bible
St
Br
Ha
years
Unfo
arise
mina

in full, \$15 to British and Foreign, and \$15 to Upper Canada Bible Societies.

Jarvis shows an interesting improvement; a considerable payment on stock, and a free contribution of \$44.03 between British and Foreign and Upper Canada Bible Societies.

At Nanticoke the subscriptions had not been taken up; I received their purchase account in full.

Selkirk gives \$12 free contribution to the Upper Canada Bible Society.

South Cayuga, a small branch, but active and generous in co-operation, a payment on purchase account, a free contribution of \$20 to British and Foreign, and \$20 to Upper Canada Bible Society.

Cayuga.—In this little town we have long had a well sustained branch; I received \$40 to British and Foreign, and the same amount to the Upper Canada Bible Society.

Dunnville I found in a healthy and prosperous condition; after a good meeting I received a considerable amount for stock and \$25.29 free contribution to Upper Canada Bible Society.

Caistorville holding on; returns to be forwarded.

Binbrook is doing well; a free contribution of \$20 to the British and Foreign, and \$15.07 to the Upper Canada Bible Society.

Georgetown has for years with much energy contributed liberally to our various objects. The night was very unfavourable, and the attendance, in consequence, much smaller than it would otherwise have been. I received the following liberal contributions, which have been since supplemented \$50 British and Foreign, and \$21.88 Upper Canada Bible Society.

Norval may be characterized as retaining a foremost position among our best rural branches. A free contribution of \$40 British and Foreign, \$40 Upper Canada, and 14.43 to the Montreal Auxiliary Bible Society.

Streetsville shows an improvement this year.

Brampton is considerably in advance, and has done nobly.

Hamilton.—A large meeting was held in this city, which has for years been zealously and liberally contributing to aid the good work. Unfortunately some differences in the working of the Society have arisen, which, it is to be hoped, may soon be brought to a happy termination.

Dundas is still liberal and effective:

Jerseyville has, owing to local expenditure, somewhat gone behind. I received \$24.42 free contribution to British and Foreign Bible Society.

Alberton is doing well.

I visited Lynden, a small branch, for the first time, and after an excellent meeting, I received \$10.22 on purchase account, and a free contribution of \$23.31 to the British and Foreign Bible Society.

Wellington Square is scarcely so liberal as we might expect. I received \$30 free contribution to British and Foreign Bible Society.

Oakville shews no signs of retrogression, but steadily aids us, this year by a payment of over \$60 for stock, and a free contribution of \$20.62 to the British and Foreign Bible Society.

Ancaster faithfully and liberally contributing as usual.

Cumminsville has for the last few years extended its operations, and, in conjunction with Lowville, has liberally sustained us. In addition to a considerable payment on purchase account, I received \$15 to British and Foreign, \$15 Upper Canada, and \$12 to the Montreal Bible Society.

Cheltenham within a small circle is nobly engaged. I received in addition to a considerable payment for stock, \$21 British and Foreign, and \$20.45 to the Upper Canada Bible Society.

Campbells Cross has distinguished itself this year. We gladly record \$2.50 from the Sabbath school in this place, a free contribution of \$40 to the Upper Canada, and \$20 to the Montreal Bible Society.

Chinguacousy East, Derry West and Cooksville are still usefully engaged; from the latter I received \$12.50 to Upper Canada and \$12.50 to the Montreal Bible Society.

Weston is still doing well; we were favoured with the presence and aid of our respected friend Rev. Dr. Richardson. I received \$20 to British and Foreign, \$20 to Upper Canada, and \$10 to Montreal Auxiliary.

Richmond Hill still a vigorous and liberal ally. I received \$30 British and Foreign, \$50 Upper Canada, and \$10 Montreal Bible Society.

Thornhill gives \$30 to the British and Foreign Bible Society.

Vaughan is still active and liberal as usual.

North Etobicoke.—The returns not complete. I received \$29 British and Foreign, and \$29 Upper Canada Bible Society.

Egmondville.—A pretty good meeting; contributions since forwarded.

My first meeting east of Toronto was held at Dumbarton, an active and zealous branch, which, though very circumscribed as to limits, is no where exceeded in liberality.

I next proceeded to Duffin's Creek, and received \$14.58 free contribution to Upper Canada Bible Society.

Cedar Groves.—Owing to the absence of the Treasurer from the meeting, the funds, though collected, were not to hand.

Claremont is still as vigorous and active as ever; the meetings of this branch are always crowded, and no diminution was witnessed this year. Long may the activity of our friends here continue.

Whitby is not behind in liberality; I received \$86 free contribution in addition to a considerable payment for stock.

Oshawa has considerably improved this year; after a very interesting meeting I received \$40 British and Foreign, \$40 Upper Canada and \$20 to the Montreal Bible Society.

Bowmanville is still somewhat in advance of its neighbouring societies. A free contribution of \$50 British and Foreign, \$40 Upper Canada, and \$20 to the Montreal Bible Society, as well as a considerable amount paid for stock.

Zion.—While visiting this branch I was overtaken by a storm so severe that notwithstanding every endeavour to push through I was obliged to leave Hampton, Orono and Kendall, as I found it impossible to break through the snow, although a kind friend put to his horses to break the road if possible for me. I received \$27 as a free contribution. The meeting was held in Orono; I received nearly \$50 on purchase account, and a free contribution of \$40 between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies.

Newcastle, in addition to the purchase account paid in full, gives a free contribution of \$20 to the British and Foreign, and \$19 to the Upper Canada Bible Society.

Newtown.—This branch has been, since its formation, always liberal. The meeting was a very interesting one; I received \$35 British and Foreign, \$20 Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society.

Hope.—Vigorous and effective as ever; \$40 British and Foreign; \$20 Upper Canada, and \$19 to the Montreal Auxiliary Bible Society.

Port Hope.—The meeting, as usual, was a very large and enthusiastic one. I received \$138.28 purchase account in full. A free contribution from Miss A. J. Mulligan of \$20, and a further donation of \$83.25.

Coldsprings.—The returns not complete; a good meeting.

Baltimore.—Vigorous and active as ever; a payment on account, a free contribution of \$30 Upper Canada, and \$15 to the Montreal Bible Society.

Grafton.—After a Sabbath appointment, the meeting was held on Monday evening, and though the returns were not complete I received \$26.64 on purchase account, and \$3.59 free contributions to the Upper Canada Bible Society.

Colborne.—An excellent meeting in connection with this branch which is doing well. I received about \$25 on purchase account and \$25 free contribution to the Upper Canada Bible Society.

Brighton is usefully holding on. I received upwards of \$40 on purchase account, and their balance in hand as a free contribution to Upper Canada Bible Society.

Belleville.—This vigorous association is nobly pursuing its way. On the platform we were rejoiced to meet with the clergy of all the Protestant churches, with the exception of the Congregational minister, who was obliged leave town the day before the meeting. The Society is strong in the affections of the inhabitants of this beautiful and prosperous town.

Frankford.—The collections had not been made.

Percy is still doing well.

At the suggestion of our excellent friend, the Rev. Mr. Alexander, I accompanied him to the rising village of Campbellfield, where a depository will be established, and a branch formed as soon as circumstances will permit.

Hastings, Norwood and Alnwick all doing well. From the latter I received \$22, free contribution to the Upper Canada Bible Society.

I was rejoiced to find that our friends in Keane had exerted themselves on behalf of the Society, so that everything was duly prepared for the visit of the agent. After a Sabbath appointment, and an excellent public meeting on Monday evening, I received \$25 free contribution to British and Foreign, \$25 to Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society.

Peterboro was next visited, and maintains its former character for zeal and activity, while a deep interest is kept up in colportage among themselves, the general objects of the Society are also remembered; an excellent meeting.

Lakefield, which for some years has had a visit from the agent, which has still recently contributed in connection with Peterboro, was this year organized into a separate branch, with the prospect of much usefulness. We are greatly indebted to the liberality and exertion of Col. Strickland and family for the aid they have rendered the Society in this place.

South Monaghan.—Still active and zealous, *as always*; \$40 free contribution to Upper Canada, and \$40 to the British and Foreign Bible Society.

Cobourg.—A good meeting and excellent speaking; \$30 British and Foreign, and \$30 Upper Canada, in addition to a large payment for stock.

Millbrook, Manvers and Mount Pleasant are all doing well.

Omeme is a little behind this year; a good meeting, after which I received \$25 to British and Foreign Bible Society.

Lindsay.—I was glad to find that our friends had diligently set to work this year, and that the Society shews a gratifying improvement; I received nearly \$60 for stock and a free contribution of \$10 to Upper Canada Bible Society.

Nor must Mariposa be forgotten, our feeble branch in this excellent township has at last done something, thanks to the ladies, beyond supplying the word of God to its own inhabitants, a promise was given at the meeting that at least \$25 free contribution should be forwarded, which, we rejoice to notice, has been forwarded. May they go on till they become strong and abounding in the good work.

An excellent meeting was held in Beaverton; a good payment for stock, \$15 free contribution to British and Foreign, and \$15 to Upper Canada Bible Society.

Woodville.—Here I met with the esteemed agent of the French Canadian Missionary Society, and the collection amounting to \$6 50 was through us handed over to him, I also received \$21 free contribution to British and Foreign Bible Society.

Cannington.—I received \$3.10 on purchase account, and \$14 free contribution to the British and Foreign Bible Society.

Prince Albert.—A liberal branch, nobly sustained: a large payment for stock, \$23 free contribution to British and Foreign, \$23 to Upper Canada, and \$4 to the Montreal Bible Society.

Cartwright is still at work, though with scarce the energy of the first year's action. I received \$11.20 purchase account, and \$18.49 free contribution to Upper Canada Bible Society.

Columbus.—Here we held a good meeting; contributions since forwarded.

Brooklin is a valuable ally in the cause. I received, after an excellent meeting \$22.60 on purchase account, and a free contribution of \$8.46 to the British and Foreign, and the same amount to the Upper Canada and Montreal Auxiliary Bible Society.

Uxbridge—The Meeting was held in the New Baptist church, which was crowded to the doors, an excellent choir was in attendance, a good staff of speakers, and best of all a liberal contribution of nearly \$40 for stock, and \$40 between the British and Foreign, Upper Canada and Montreal Bible Societies.

I next visited a new branch in West Brock, and received their first fruits in a payment on account of \$31.

Stouffville, in addition to nearly \$20 for stock, gives \$10 to British and Foreign, and \$10 to Upper Canada Bible Society.

Markham.—Here the Society is also doing well, over \$30 for stock, \$20 British and Foreign, and \$20.86 to Upper Canada Bible Society.

Scarboro.—This well managed and liberal branch has more than sustained its reputation this year; an excellent meeting, \$40 British and Foreign, \$40 Upper Canada and \$39.35 to the Montreal Bible Society.

East Caledon, in addition to some necessary local expenditure, gives \$37.56 as a free contribution to the British and Foreign Bible Society.

And West Caledon is not behind; a vigorous action has been maintained by the committee, in consequence of which \$45 was donated to the Bible Society.

Mono Mills gives \$9.25, which is behind a less able branch at Mono Centre, which in addition to \$11.22 on purchase account gives \$10 as a free contribution to the British and Foreign Bible Society.

Orangeville, last, though not least, still generously supports us. An excellent meeting; nearly \$20 purchase account, \$15 free contribution to British and Foreign, \$15 Upper Canada, and \$7.44 to the Montreal Bible Society.

I close this report, which I have made as brief as possible, with the earnest prayer that the God of our fathers may continue to bless and honour the work in which we are engaged.

Yours very faithfully,

S. B. JOHNSON.

FROM THE REV. W. BROOKMAN,

GENERAL AGENT OF THE SOCIETY.

TO THE DIRECTORS OF THE U. C. BIBLE SOCIETY.

LONDON, C. W., May, 1864.

DEAR SIRS,

In presenting my report of work done since I entered upon office, in September, I would first own the good hand of the Lord, who hath kept me in health and strength; and by whose grace I have been enabled to carry on His work. Unto Him be thanks and praise through our Lord Jesus Christ.

I set out on Saturday, 19th September, and after preaching at Ingersol on Sunday evening, continued my journey to Burford on Monday morning. Here I found the meeting was postponed, being, as they said, too early for them, as no collections had been made. I visited this branch again in January.

At Scotland we had a fair meeting; collections not yet made; this was also the case at Mount Pleasant and New Durham.

At Norwich there was a good meeting, and an excellent spirit shewn.

On Sunday, 27th September, preached three times in Tilsonburgh and the neighbourhood. At Springford I found the branch was all but dead; endeavoured to invigorate it. At Culloden we formed a new branch under very fair prospects. There was a capital meeting, and the people entered into the matter with spirit, and, I trust, with some understanding also.

At Tilsonburgh no collections had been made for two years, and things were in a very bad state; however, we formed a new committee, and placed the secretaryship in the hands of the Presbyterian minister, and hoped for better times.

Straffordville.—Here there was no meeting; the committee had called none, and nothing had been done; they said some previous disappointment had fairly upset all hope of another meeting, though I could not understand why it should. I fear no interest was felt in the great work of sending the Word of God to the world. I called on some of the committee, and the Wesleyan minister of the place, and induced them to make a start again. A few days afterwards I again visited them, and spoke to some of the office-bearers.

Port Burwell.—A fair meeting; will forward their collections when made.

Preached on Saturday evening at Vienna, and also three times on Sunday at Vienna and Port Burwell, and had a capital meeting on Monday at Vienna.

At St. Williams we had no meeting; it was a pouring wet night, and being rather late, getting through 20 miles of muddy roads, with a baulky horse, they thought I would not come, and the few who had assembled went home. Really, I do not know anything that would test a man's patience more than a baulky horse in muddy roads—I mean real good Canadian mud—you anxious to get to a meeting, the rain pouring down, and your watch denoting a most alarming proximity to the time appointed. I met a few of the committee on the ensuing day, and I hope to hear good accounts by the next annual meeting.

At Port Rowan, though a branch had been formed, nothing had been done. Started a committee, held the meeting, at which 10 or 12 people only were present, as it was a rainy night. \$10 were subscribed and promises of earnestness held out.

At Vittoria and Port Dover there were poor meetings, though at the latter an excellent spirit was shewn, and large subscriptions taken up for the next year.

Preached at Simcoe on Saturday evening.

On Sunday preached twice at Simcoe and once at Waterford, and on Monday had an excellent meeting at Simcoe, in which place the Bible Society is well supported. The Ladies' Association, both here and at Port Dover, is working well, and whenever I have been able I have organized those most valuable associations. A good spirit was manifested at the meeting, and \$107 subscribed for the next year, which was something more than had been collected altogether during the year.

At Waterford and Delhi poor meetings; no collections made, and the Society almost dead. Tried to rouse them up.

Lynedoch.—Here we had a good meeting, and very fair collections.

At Richmond we organized anew, in the hopes of reviving the work which had died out.

Preached at Aylmer on Saturday, and also three times on Sunday, and held a good meeting on Monday evening, at which the subscriptions taken up exceeded that which had been collected for the year. This, I am thankful to say, has often been the case at different places.

At Sparta and Port Stanley good meetings and fair collections.

At St. Thomas a very poor meeting; I trust there is a good time coming.

At Fingal and Southwold we had good meetings: at the latter place they are stirring in the good work.

At Iona found all the office-bearers away, I suppose by reason of the court being held at St. Thomas. No committee to meet; treasurer dead and money lost. Could not regard it as an annual meeting, so preached from Matt. vi. 10, and may the Lord bless his truth.

Tyreconel.—Stormy night, so but few out. Found them keeping up this branch well. Went in Largie on Saturday, and held a meeting to stir up the people in the bush about the good work.

On Sunday, preached twice at Tyreconel.

At Aldborough I found the former pastor, who had taken great interest in the work, had left. Bad roads and wet night. They thought the agent would not come, so they would not come, and thus we had no meeting.

At Orford, found they needed stirring up badly; poor meeting; but the president said, "I don't think you'll have to blow us up next year." I hope not.

At Ridgetown and Morpeth, found things stirring, under their energetic officers. How important to get thorough-going office-bearers. Those half-hearted people are like the "dead fly in the ointment."

At Harwich—very backward, but gave their promise to do better.

Sunday.—Preached at Chatham twice, and had a capital meeting the next evening; this branch is working up well.

Windsor, a thriving place as to commerce, but not much stirring in regard to the Bible Society.

Wednesday, 11th November, Thanksgiving Day, preached at Chatham and then returned to Sandwich.

At Windsor Station, the minister appointed to meet me, missed me, and went on to Sandwich, informed the meeting that I had not arrived, and then dispersed them, instead of addressing them on the work; so that when I got there the hall was empty. Not much done at Sandwich.

At Amherstburg, things were doing well; they will send in their collections, which are always taken up after the agent's visit.

Returned to Chatham, preached there on Saturday evening, and also three times on Sunday.

At Dresden, we had a pretty fair meeting, considering the state of the roads: many of the coloured population were amongst the audience, which was addressed also in a sensible scriptural manner by a coloured minister. The roads from this time began to break up.

Found Wallaceburg, Thamesville, Florence and Bothwell doing well, some increasing their subscription list for the ensuing year at the meeting.

Went on through heavy roads, on Saturday afternoon, to Mosa, a country settlement; doing well and increasing. Returned to Wardsville and preached in the evening. On Sunday, preached three times in Wardsville and the neighbourhood, and had an excellent meeting on Monday: this branch is flourishing.

At Ekfrid East and Ekfrid West, we had good meetings, and all were doing well.

Found Komoka had almost determined to give up work, because they could not get office-bearers who would interest themselves therein; a complaint made, I am sorry to say, in more places than Komoka. However, we had a good meeting and tried the thing once more.

At Belmont and East Westminster, things were encouraging, especially at the latter place. Lambeth, a poor meeting: I trust for better accounts next year.

At Delaware, we had an excellent meeting, things working well; and I preached, also, twice on Sunday. At Strathroy and Metcalfe we had poor meetings, owing to the roads.

Napier.—No meeting had been called, as they did not wish to continue the branch any longer, having considered it a failure. Found the branches at Adelaide and Warwick in good working order; the colportage had been well carried on. One could wish there were more colporteurs employed by the Society, for thereby numbers of people are put in possession of the Scriptures who would otherwise remain ignorant of them.

On Sunday, preached at Strathroy and the neighbourhood three times. At Arkona, a few earnest spirits had ventured out in a pelting storm; their collections are made after the annual meeting.

Widder.—Bad weather; few out; an excellent spirit shown in this branch. They have meetings in each school section, a practice I have recommended much, as thereby information is diffused, and an interest excited amongst persons who never attend meetings,

because held in some central village or town from which distance excludes them. In one school section in the country, for instance, I was told of a man who had never given anything to the work when called upon; but who, at one of these meetings, put down \$1 as his annual subscription, because, as he said, he felt it was indeed a good work in which the Society was engaged. Thousands of fly-sheets or pamphlets, shewing the work of the Society, should be sown broadcast over the land: information is very much needed to carry on the work successfully.

Sarnia and Corunna.—Excellent meetings and a good spirit shown; returns to be sent in when taken up. I did not go to Errol, for the state of the roads was worse than I had yet encountered; a foot deep of cut up, half-frozen mud. I purpose a summer meeting here. Preached on Sunday evening at Sarnia.

Found at Williams, that the committee had altered, unknown to me, the hour of meeting from 7 to 2 o'clock, in order to have a meeting also at Carlisle, so that I might be present at both places; in consequence of which I was not able to be present at either. These branches are working well: many Romanist families in this neighbourhood, London Township, &c., have been supplied through colportage.

We had excellent meetings at McGillivray and London Township, both of which branches are well sustained. I hope to see London Township divided into more branches. I addressed a meeting, also, on the 13th concession.

Preached in Nissouri township, on Sunday, thrice, and had good meetings at Thamesford and Embro', where the work is progressing. preached at Hamilton thrice on Sunday, and proceeded to Ingersoll, where we had a good meeting and good collections, thanks, under God, to the Ladies' Association.

At Salford, the work has been going down; and, at Beachville, I might almost have read the funeral service over the branch, but for the president still alive. No committee, no secretary, no treasurer (certainly there had been no need of one, seeing there were no collections), the meeting but poorly attended, but things looked somewhat more encouraging at the close, and good times are promised.

Woodstock.—Things not looking very bright. The notices and placards had not been well-worked, so there was a small meeting.

Princeton.—Crowded meeting and much interest displayed in the good work; and though but a small branch, nearly \$100 free

contribution received. When the parsons stir up their people their good influence is made to tell for the Society.

A stormy night at Burford, which is doing pretty well.

At Brantford, Paris and Galt we had excellent meetings, and found well worked branches and liberal contributions, as also at St. George, though there the meeting was not so good. Brantford will forward its collections when made.

Glenmorris.—This cannot be called a branch, as they do not wish to form a committee and collect, &c., but merely to hear from the agent what is doing, &c., and to take up a collection at the meeting. I tried to induce them to form a branch, but they declined.

Preached twice on Sunday at Galt, and on the morrow proceeded through a heavy snow-storm to Beverley, where, nevertheless, a capital meeting assembled, and much substantial interest was displayed. All that day and the next it snowed heavily and was blocked up three miles from Freelon, and took refuge for the night at a farm house. Afterwards I arranged for a meeting here on Saturday.

West Puslinch.—Collections not all made. I did not hold a meeting here, because I found that they had mixed up the Bible Society with a soiree. I acknowledged their kind intentions, but could not lower the Society to a soiree yet. The sooner Canada gives up soirees and trusts to the inculcation of right scriptural principles for raising funds the better for God's work. Better a little from sound principle which will increase, than much for the present from impulse which will decrease.

Had a poor meeting at East Puslinch.

At Rockwood an excellent meeting and good work done by this branch.

Preached at Galt on the Sunday. Somewhat poorly on the Monday, and did not go to Eden Mills.

Guelph.—We held a most excellent meeting, and received nearly \$350 free contributions. A local paper well said, "the friends of the Bible may congratulate themselves on the largest and most enthusiastic meeting of the Bible Society ever held in Guelph."

Everton.—This branch has ceased to be a separate one, and attached itself to Rockwood, not desiring to abate any of its interest in the cause; still, I think, it should have an annual visit.

Eramosa.—Good meeting and good contributions.

Fergus.—Stormy night and few out. Working well, and though a small branch, received \$140 free contributions.

Went back to Freelton and held a meeting on Saturday evening and preached three times there and in the neighborhood on Sunday.

Garafraza.—Good meeting and fair contributions.

Elora.—As usual all alive ; crowded meeting, with an enthusiastic president, who wanted "to make a night of it" as they "only met once a year." The good man "with the cap" as earnest, and the people as liberal as ever.

At Winterbownie an excellent meeting and good contributions.

Berlin.—Not many out through stress of weather. I have often been reminded of the old adage as regards turning out to a meeting. "where there's a will there's a way." This branch has not been so well worked up, as I trust it will be in future.

At Shakespeare the meeting was not good, but the subscriptions were very fair for a new branch, and when the people have become well acquainted with the operations of the Society I trust a good spirit will be shewn, as they have started with good promise.

Sunday, Feb. 7.—Preached morning and evening at St. Mary's, and on the ensuing days held most excellent meetings at Stratford and St. Mary's, both places working well.

Feb. 15.—Scraped out in the cutter from London towards Exeter, and was obliged to heave to after some twenty miles of road without snow.

At the Adair Post Office I found a change had been made between Exeter and Warrensville branch, which prevented my being present at the latter place, so they had their meeting without me ; and the next day I proceeded to Exeter where we had a poor meeting on account of the stormy night. This branch, however, is working well.

Obliged to delay my visit to Egmondville, as there was no snow on the ground, and another fifteen or twenty mile scrape was hardly worth while, considering the day was bitterly cold and stormy ; however, by the next day considerable snow had fallen, and we held our meetings at Brucefield and Bayfield, at which places they are doing well.

Preached twice at Goderich, and proceeded next day to Manchester, where the people turned out well, and this new branch promises to be sustained.

Clinton.—Things not looking very bright, but they rubbed them up a bit.

A good meeting at Harpurhey; collections not all in. Also called at Egmondville, whose collections will be forwarded.

At Blythe and Mitchell had good meetings, and a lively interest taken in the work.

Returned to Goderich, preached three times on Sunday, and next day held a good meeting, though not good enough for such a place as Goderich; the contributions were better than I had been led to expect.

Did not get to St. Helen's on the Tuesday, being detained in Goderich through want of snow, and I was not able to get my cutter carried out in time enough to the nearest sleighing point, so must visit this branch in summer.

Found things at Teeswater, Walkerton and Riversdale in a very backward state.

Preached on Sunday twice at Walkerton, and proceeded on to Kincardine where there was an excellent meeting, but nothing had been done for the Society.

At Tiverton and Paisley but little interest had been taken in the work, but they have roused up now.

At Port Elgin they had been going back; the school section meetings had not been kept up, and so the interest had declined.

Southampton was all but dead; however, promises were made which I trust will be maintained.

Preached twice at Southampton; in the evening pleaded the cause to an overflowing audience in the Town Hall, and I hope the people will be wakened up to a sense of their duty and privilege.

We had but a poor meeting at Owen Sound; the collections were pretty fair; but things are not as warmly wrought out as they should be.

Meaford and Thornbury.—Poor meetings and nothing done.

Eugenia.—In this wild and most picturesque little spot in the woods where the beautiful falls add wondrously to the pleasant scenery, in one of the half dozen houses which have been built there lives a friend of the Bible Society who has the meeting in his house, and takes a warm interest in the work. We had a few friends to stir up.

At Durham we had a poor meeting, though it was fine frosty moonlight night.

Preached on Sunday in Durham and the neighbourhood.

Mount Forest, Arthur and Drayton were next visited, and though we had but poor meetings, yet some amount of interest had been displayed in the contributions.

At Glen Allen, there was a poor meeting and nothing had been done in the way of collections.

Preached the next day, being Good Friday, and proceeded afterwards to Milbank, where some interest is shown in the work, though the meeting was poor. From thence proceeded home, as the snow was fast melting away, it being now the end of March, and the six or seven places yet unvisited had to remain until the roads once more were in good condition.

On May 18, attended the meeting in Toronto, of which I suppose the Annual Report will make mention; and on the 19th returned to London, where a capital meeting was held, and an interest has been, I hope, revived in this city. One paper spoke of the meeting as "a display of whole-souled zeal:" I hope the paper will not have any reason to recall such expression. A good collection (of over £10 was taken up, and the city is to be canvassed for the usual subscription, which has been, some how or another suffered to fall into arrear. I am now about to take a seven or eight weeks' tour with the Rev. Henry Gill, the deputation from the British and Foreign Bible Society, whose visit, I trust, will prove most beneficial to the great work of the Society. I feel we need to put in motion some of the excellent means which they use at home to increase the Society's funds, such as fly-sheets, circulars, &c., containing appeals to ministers, people, committees, &c., with information, &c., and I hope that the good step lately commenced, of issuing among the branches the *British and Foreign Bible Society's Monthly Reporter*, is but the first of a series of means whereby much substantial interest will be awakened and set in motion.

May the lord give us all more and more "precious faith," that we may realize all our high privileges; and the purposes for which God hath visited us, the Gentiles, and given to us His most blessed Word.

I am, dear Sirs,

Yours affectionately in the Lord,

W. BROOKMAN.

At Durham we had a poor meeting, though it was the first
moonlight night.

I preached on Sunday in Durham and the neighborhood.
Next week, Arthur and Dwyer were next visited, and though
we had but poor meetings, yet some amount of interest had been
displayed in the contributions.

At Old Alton, there was a poor meeting, and nothing had been
done in the way of collections.

Preached the next day, being Good Friday, and preached after-
wards to Milbank, where some interest is shown in the work, though
the meeting was poor. From these parishes home, as the snow
was fast melting away, it being now the end of March, and the six
or seven places yet unvisited had to remain until the roads once
more were in good condition.

On May 18, attended the meeting in Toronto, of which I suppose
the Annual Report will make mention; and on the 18th returned
to London, where a capital meeting was held, and an interest had
been, I hope, revived in this city. One paper spoke of the meeting
as "a display of whole-souled zeal"; I hope the paper will not have
any reason for such an expression. A good collection for over
£100 was taken up, and the city is to be canvassed for the usual
subscription, which has been some how or another suffered to fall
into arrear. I am now about to take a seven or eight weeks' tour
with the Rev. Henry Gill, the deputation from the British and
Foreign Bible Society, whose visit I trust will prove most beneficial
to the great work of the Society. I feel we need to get in action
some of the excellent means which they use at home to increase the
Society's funds, such as fly-sheets, circulars, &c., containing appeals
to ministers, people, contributors, &c., with illustrations, &c., and I
hope that the good step lately commenced, of issuing, among the
branches the British and Foreign Bible Society's Weekly Reporter,
is but the first of a series of means whereby much valuable interest
will be awakened and set in motion.

May the Lord give us all more and more "precious faith," that we
may realize all our high privileges; and the purposes for which
God hath visited us, the Gentiles, and given to us His most blessed
Word. I am, dear Sir,
Yours affectionately in the Lord,
W. HOBBS

REPORTS OF BRANCHES.

[We regret that we are this year unable to publish, as formerly, the interesting Reports of Branches. It has been urged upon us that, owing to the expense of publication, we must curtail wherever practicable; our friends will understand that it is simply on this account that we have been obliged, reluctantly, to abridge their communications.]

ADELAIDE BRANCH BIBLE SOCIETY.

*A. Forsyth, Treasurer, in Account with the Adelaide Branch Upper
Canada Bible Society.*

1863.	DE.	\$	cts.
March 20.	To balance at this date.....	\$68	98½
	Cash received from Depository.....	6	62
August 1.	“ from Mr. Dunn, Colporteur, for books sold.....	8	80
	“ amount of Miss Croutcher's collection list, 1863, received too late to appear in Report	2	82½
1864.	Received from Collectors as follows:		
March 5.	Miss Ireland and Miss Donaldson.....	6	10
	“ Forsyth.....	8	50
	“ Tooth.....	25	
	“ Thrower.....	4	37½
	“ Heak.....	1	80
	“ Scott and Miss Pennington.....	3	75
	“ Croutcher.....	6	47½
	Misses Sarah and Esther Cuddy.....	2	37½
	Miss Mary Conkey and Miss Priscilla Morgan.....	7	34
	“ Buttery, collected for 1863, but received too late to appear in last Report.....	45	
	Miss Bray.....	2	65
	“ Williams, collected in 1863.....	1	30
March 30.	Mrs. J. Smith.....	5	70
	Miss E. J. Stevens.....	1	28
	Mrs. Perkins.....	1	61
	From Depository.....	3	21
		\$144	29½

		CR.	\$ cts.
1863.			
March.	By Cash paid Upper Canada Bible Society.....	\$60 00	
	“ toward purchase of Bible for Wesleyan Methodist Church, 2nd Con- cession, Adelaide	5 25	
Aug. 31.	“ paid on Book Account.....	10 00	
26.	“ carriage of Reports.....	25	
	“ carriage on one box books per Amer- ican Express	1 87½	
	“ do. tracts.....	38	
	“ printing bills.....	1 00	
Dec. 10.	“ U. Canada Tract Society for Tracts.	5 00	
	“ postage, registry, stationery, and dis- count on silver	1 16	
1864.			
March 13.	“ paid balance of Book Account.....	15 71	
	“ “ free contribution to U. C. Bible Society.....	30 07	
March 30.	By balance at this date.....	13 60	
			<u>\$144 29½</u>

REPORT OF THE ARKONA BRANCH BIBLE SOCIETY.

The financial matters of this Branch for the past year are as follows :—

Depositor's Report.

		DR.	
			\$79 46
		CR.	
	By President's order to colporteur	\$4 48	
	“ expenses “	2 05	
	“ books given away.....	1 49	
	“ depositor's expenses for this year.....	1 48	
	“ amount paid Treasurer.....	48 92	
	“ “ stock on hand	21 04	
			<u>\$79 46</u>

Treasurer's Report.

		MONIES RECEIVED.	
1863.			
Feb. 12.	From D. Goodhill (collector).....	\$5 52	
	16. “ T. Tindall “	4 57	
	18. “ Mrs. B. Cornell “	5 25	
	19. “ Mr. Munkhouse “	1 00	
	20. “ Mrs. Brown and Edwards.....	17 00	
March 9.	“ “ “	2 09	
May 2.	“ John Fenlinson (colporteur).....	0 75	
	5. “ A. Brown (depositor).....	20 00	
Dec. 14.	“ “ “	8 85	
18. “ “ “	20 07		

APPENDIX.

1864.				
Feb. 4.	From	Mrs. T. Ressegene	(collector)...	\$5 25
5.	"	Miss E. Munkhouse	" ...	2 63
8.	"	Miss E. Bearss	" ...	6 40
9.	"	Misses Thomas and McLeod	" ...	4 47
9.	"	Misses McIlmury and Foster	" ...	6 00
9.	"	Miss H. Sweet	" ...	3 37
17.	"	Mrs. Brown and Edwards	" ...	24 67
	"	Mrs. Wilcocks	" ...	8 57
22.	"	Thompson Watt	" ...	3 25
	"	Mrs. Brown and Edwards	" ...	2 00
				<hr/> \$151 71

1863.			DISBURSEMENTS.	
Feb. 28.	Paid	Sec. G. B. S., on B. account.....		\$16 75
	"	A. Brown, Depositor account		2 71
	"	G. B. Stephenson, postage, &c.....		1 08
	"	Treasurer's Book		0 12
May 5.	"	Order to Colporteur.....		15 52
	"	to Sec. by A. Brown, Book Account.....		20 00
Dec. 29.	"	to Secretary on Book Account.....		27 00
	"	Secretary's bill for postage.....		1 75
Feb. 23.	"	President's order to Secretary, book account		33 00
	"	" " to buy books		28 00
	"	Secretary's account, postage, &c.....		1 25
	"	Cash on hand at date.....		4 58
				<hr/> \$151 71

REPORT OF ARTHUR BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Treasurer, William Bryans, in Account with the Arthur Branch Bible Society.

1863.			Dr.	
April 9.	Cash on hand from last account.....			\$39 26½
1864.				
Mar. 19.	Sales to date.....			10 58
	Collected by	Miss Mitchell and Miss Hunter.....		3 00
	"	Miss Fraser and Miss Giles		5 55
	"	Mrs. Poles and Miss Carlaw.....		1 50
	"	Miss Gill.....		6 18
	"	Miss Mitchell and Miss Fuller.....		6 00
				<hr/> \$72 07½
1863.			Cr.	
April 9.	By paid to	S. B. Johnson, Esq., contribution to		
		Upper Canada Bible Society, and Montreal		
		Auxiliary, \$10 each		\$20 00

APPENDIX.

Sep. 10. By carriage on Reports.....	\$0 50	
Light and stationery.....	0 15	
		\$20 65
Balance on hand.....	\$51 42½	
Total amount collected.....	22 23	

Bibles sold, 15; Testaments sold, 21.

Respectfully submitted,

WM. BRYANS, *Secretary and Treasurer.*

ALNWICK BRANCH BIBLE SOCIETY

Abstract of Treasurer's Account.

1864.

DR.

Feb. 11. To cash for subscriptions.....	\$15 25	
“ “ for sales.....	7 73	
“ collection for last anniversary.....	0 47	
		\$23 45

CR.

By expenses for last year.....	\$1 45	
“ paid S. B. Johnson, for Upper Canada Bible Society.....	22 00	
		\$23 45

ANCASTER BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To balance in hand, 1862.....	\$2 40	
“ free contributions.....	83 57½	
“ cash from Thos. Bishop, sales at Depository.....	11 10	
		\$47 07½

CR.

By expenses.....	\$0 82	
“ donation to Upper Canada Bible Society.....	18 00	
“ “ Montreal Auxiliary.....	18 00	
“ paid on purchase account.....	8 00	
“ balance in hand.....	2 25½	
		\$47 07½

ALBERTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

Collected at Annual Meeting.. .. .	\$4 12½
To collectors' books..... .. .	36 58
“ balance on hand, February, 1863.....	0 99
“ 8 Bibles and 2 Testaments sold.....	5 07
“ cash extra, from G. Bradshaw.....	0 50
	<hr/> \$47 26½

CR.

Paid for books to Upper Canada Bible Society...	\$8 82
“ “ “ Tract Society...	16 70
By incidental expenses..... .. .	0 98
“ balance on hand..... .. .	0 76½
“ free donation to Upper Canada Bible Society.	20 00
	<hr/> \$47 26½

AURORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Accounts.

By received from Laskay, too late to be included in last year's account..... .. .	\$12 85
By subscriptions collected by J. Hunt, sen.....	34 00
“ collection at Annual Meeting	6 12
“ received from Depository for sales.....	26 22
“ amount collected at Petchville by the Misses Walker..... .. .	10 14
“ amount collected in Love's neighbourhood by Miss Lord and Mr. Milne..... .. .	14 18
“ subscriptions collected by Mr. Hunt.....	10 00
“ received from Laskey, collected this year.....	14 00
	<hr/> \$127 51

CR.

To paid account due at depository in Toronto ...	\$45 70
“ sundries..... .. .	1 95
“ printing and paper..... .. .	2 55
	<hr/> \$50 20
Balance on hand, March, 1864..... .. .	77 31
	<hr/> \$127 51

W. B. GEIKIE, M.D., *Secretary and Treasurer.*

During the year this branch has sold and distributed 62 Bibles and 56 Testaments.

Your Committee feel the work they have to do a solemn one, viz., to aid in spreading the Bible over the entire world. That Bible is the only message of life from God to man: by it shall all be judged at last. And your Committee would desire to engage with greater heartiness in this glorious work of more widely diffusing a knowledge of the Redeemer's love for our sin-stained world, knowing that their labours *have not been*, and *cannot be*, in vain in the Lord.

W. B. GEIKIE, M.D., *Secretary.*

P. S.—To the above abstract it may be interesting to add that the Aurora Branch has held four meetings in outlying districts during the last few weeks; viz., at Petchville, Kettleby, Richardson's, and Love's neighbourhoods, which have been very successful in increasing the interest felt in the Society. In Laskay, which was recently under our care, a separate branch will (D.V.) be organized when the agent is enabled to visit it.

AURORA, March, 1864.

W. B. GEIKIE, M.D., *Secretary.*

ANNUAL REPORT OF ALNWICK BRANCH BIBLE SOCIETY.

MARCH, 1864.

The Committee of this Branch (convinced of the importance of a free circulation of the Bible, which we believe to be the sole object of the Bible Society) would desire to present their heartfelt thanks to the Benevolent Being who rules the universe for the success attending the efforts put forth by the agents of the Society during the past year. Another cause of thankfulness is a continuance of peace in our own country, and for the abundant harvest.

We do not forget the many nations yet deficient of the volume, which, when practically believed, is the means of raising men to the position of civilization and enlightenment, so much to be desired by every true lover of humanity.

Your Committee have nothing special to report in regard to their labors, as there is no case of Bible destitution in our midst.

The following is the amount collected:—

By Miss J. E. Hurburt.....	\$11 75
“ J. Harstone, Esq.....	4 00
	————— \$15 75

We cannot close our report without mentioning the disparaging manner in which the agent speaks in his report of our last years' labors. "I found that nothing had been done;" and yet we presented the Society \$30 71, and paid a balance on purchase account of \$2 22. which, taking into consideration our situation, we believe should have been reported as doing something. We are in a back township, and have in the course of a few years past paid

large sums, for us, to the mission societies having claims upon us; and to church building, &c. We, however, still desire to do something, and earnestly implore the Divine blessing upon us and our efforts for the year to come.

Signed, by order of the Committee,
ALNWICK, Feb. 11, 1864. E. R. JOHNSON, Secretary.

Treasurer's Account for 1863-4.

1863.		DR.		
Feb. 2.	To cash at anniversary.....			\$0 47
1864.				
Feb. 11.	To cash for subscriptions.....			15 75
	" sales			7 73
				<u>\$23 95</u>
1864.		CR.		
Feb. 11.	By paid expenses last year.....			\$1 45
	" Rev. Dr. Thornton, Feb. 2, 1863.....			5 00
	" S. B. Johnson, Feb. 11, 1864.....			22 00
				<u>\$23 95</u>
	Cash value of stock on hand at date.....			17 84

AMHERSTBURG BRANCH BIBLE SOCIETY IN ACCOUNT WITH
JAMES NOBLE, TREASURER.

1863.		DR.		
Mar. 24.	To cash on hand.....			\$62 33
1864.				
Mar. 28.	To subscriptions for 1863.....			18 86
	" cash from sale of Bibles.....			9 50
				<u>\$90 69</u>
1864.		CR.		
May 29.	By paid Upper Canada Bible Society, for Bibles and Testaments.....			\$30 00
June 5.	Freight on same.....			1 50
Aug. 7.	Express charges on Reports, and postage, &c.....			1 00
Nov. 12.	Paid Rev. Mr. Bookman, free contribution to Upper Canada Bible Society.....			25 00
1864.				
Mar. 28.	Cash on hand.....			33 19
				<u>\$90 69</u>

AMHERSTBURG, March 28, 1864. JAMES NOBLE, Treasurer.

Depository's Memorandum of Stock.

1863.				
Mar. 24.	Stock on hand.....			\$38 22
May 29.	Purchased from Upper Canada Bible Society.....			30 00
				<u>\$68 22</u>

Free grants.....	\$3 75
Cash sales.....	9 50
Stock on hand.....	54 97
	\$68 22

AMHERSTBURG, March 28, 1864.

JAMES NOBLE, *Depositary.*

BARRIE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.

DR.

June 24. To cash for sales from depositary.....	\$70 95
“ legacy by James Johnson (deceased).....	20 00
“ collections.....	76 80
	\$167 25

CR.

By paid for books.....	\$77 44
“ grant to Upper Canada Bible Society.....	30 00
“ “ British and Foreign Bible Society..	30 00
“ “ Expenditure.....	6 75
“ cash on hand.....	23 06
	\$167 25

TWENTY-SEVENTH ANNUAL REPORT OF THE BRANTFORD
BRANCH BIBLE SOCIETY.

JANUARY 11, 1864.

The Committee of this Branch of the Upper Canada Bible Society respectfully submit the following account of their operations during the eleven months which have elapsed since our last anniversary.

In consequence of the unfavourableness of the evening, together, perhaps, with other causes which, it is hoped, may not again occur, the attendance at our last Annual Meeting was much smaller than it has been for some years past. But as Mr. Johnson, the agent who was present on that occasion remarks in his report of the meeting, “the speaking and spirit were admirable;” and not the least admirable among the addresses delivered was his own most forcible, logical, and instructive presentation of the claims of the Bible cause upon a nation, or a community indebted as we are to its civilizing and christianizing influences.

Though somewhat discouraged, your Committee determined to make up, if possible, by the vigor of their personal efforts for the loss occasioned by the diminished interest of the anniversary, and, they are happy to say, not without effect.

The following are the amounts obtained by the gentlemen who undertook the arduous, and not always agreeable, work of collecting:—

In the East Ward, Messrs. Woods and Hale collected	\$20 00
In the Brant Ward, Messrs. Passmore and Cowherd.....	125 13
In the Queen's Ward, Messrs. Boyd and George Foster	22 87
In the same Ward, Messrs. Moore and Ker.....	31 26
In the King's Ward, Messrs. Barrett and Roy..	9 10
In the North Ward, Messrs. J. Woodyatt and Bellamy	11 40
Farringdon, and West of the Grand River, Messrs. Cooker, Brooks, and Whittaker.....	25 00
North Brantford, by Rev. J. C. Usher.....	3 50
Burford Road, by Mrs. George Ballachay.....	15 87
Paris Road, Messrs. Ewing and Smith.....	7 75

A series of meetings were also projected on behalf of the Bible Society in the several villages and rural settlements in the neighbourhood of the town, at which a number of the members of your Committee, both lay and ministerial, were present, and took a part, the pecuniary results of which were as follows:—

Newport, collection, and subscriptions obtained by Misses McClymont and Smith.....	\$8 30
Newport, collection, and subscriptions obtained by Mrs. Mitchell and Miss Blackburn.	12 65
Johnston Settlement, collected by Misses Brown and Snider.....	13 45
Mount Pleasant Road, collected by Misses Grant-ham and Biggar.....	3 00

Several other meetings were held, but, from various reasons, no contributions were obtained. The total amount thus placed at the disposal of the Committee, including several private subscriptions, a balance from last year of \$70 32, and the very handsome collection of \$89 at the annual meeting, was \$452 84; or including \$62 72 for sales at the Depository, \$515 56. Of this sum, \$12 97 were required for incidental expenses, \$117 90 were sent to Toronto to settle for the last invoice of books, and \$300 as a free contribution for the general purposes of the British and Foreign Bible Society—the largest amount remitted, with one exception, by any branch society in Canada West—leaving a balance on hand to next account of \$84 69.

The issues from the Depository during the year have been small, amounting to only 405 volumes—119 Bibles and 286 new Testaments—of which 29 have been given away; chiefly by Mr. Bellamy to prisoners in, or about to leave, the jail. The total issues from this Branch, from the period of its organization to the present date, have been 11,944. Our stock of books on hand consists of 193 Bibles, and 151 New Testaments, worth, at cost prices in Toronto, \$86 70. The Society is entirely free from debt.

BAYFIELD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Receipts are as follows to Annual Meeting :

Dr.	
To cash in hand since last year.....	\$2 01
To collections by Miss Johnson and Miss Sherritt, Town line.....	9 17
To collections by Miss Laing, Varna.....	13 55
“ “ by Miss Johnson and Miss Mitchell, Bayfield road.....	8 90
To collections by Miss Bacom, Goderich town- ship.....	5 55
To collections by Miss Campbel and Miss Arm- strong, Bronson line.....	4 50
To collections by Miss Watson and Miss Bayley, Sable line.....	3 95
To collections by Miss Stockdale, Goshen line...	6 00
“ “ by Miss Burk and Miss Clark, Wilkinson's Settlement.....	7 35
To collections by Miss McIntyre and Miss Tem- pleton, Babylon line.....	7 72
By Mrs. Rutledge and Mrs. Bateman, Bayfield...	25 65
Collection at Annual Meeting.....	3 75
Received for sales of Books at Depository.....	14 32
“ “ “ Meetings.....	1 68
	\$113 10

Payments up to Annual Meeting, 19th Februrry :

Cr.	
By postage, stationery, freight, &c.....	\$4 84
“ printing 200 bills.....	2 25
“ painting two signs.....	1 00
“ cash to agent on purchase account.....	33 01
“ cash to agent, donation to British & Foreign..	30 00
“ cash to agent, donation to U. C. B. S.....	30 00
“ balance.....	12 00
	\$113 10

WILLIAM PLUNKETT, Treasurer.

Books on hand at Mr. Cameron's.....	\$27 65
Books on hand at Mr. Secord's.....	10 30
Books in hands of Managing Committee for dis- tribution.....	1 32
	\$39 27

ANNUAL REPORT OF THE BUXTON BRANCH OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

February 29th, 1864.

The Committee of the Buxton Branch of the Bible Society, in presenting their Annual Report for the current year, have occasion to express their sorrow that the subscriptions to so worthy a cause have been so small. Many in the district have yet to learn their duty in respect to giving for the cause of God; but by calling upon them annually and urging the claims of the Bible, the Committee hope to bring them to a proper sense of their duty. The collectors, in going their rounds, have ascertained that most of those in the district have during the last ten years been supplied by the Rev. Wm. King with bibles and testaments containing psalms. Those sent by the Society obtain but a very limited sale. The sales effected during the last year are as follow: six bibles and seventeen testaments.

The following is the Depository's Report for the year 1863:

	Bibles.	Testaments.
On hand last year.....	59	113
Sales during the year.....	6	17
Leaving.....	53	96

ROBERT VANVRANKIN, *Depository.*

March 14th, 1864.

The Treasurer in Account with the Buxton Branch of the Bible Society:

DR.		
Subscriptions from last year.....	\$11	80
Subscriptions for 1863.....	8	98
Sales during the year.....	4	75
		\$25 53
CR.		
Cash in hand.....	\$25	53
		\$25 53

EZEKIEL T. CASPER, *Secretary.*

BRAMPTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
Cash in hand.....	\$25 49
Amount of salary for 1863.....	19 33
Gratuitous distribution	1 84
Collections and subscriptions.....	76 47
	\$123 13
CR.	
Paid freight of books and purchases.....	\$25 07
“ Upper Canada Bible Society.....	23 75
“ British and Foreign Bible Society.....	47 50
“ Montreal Auxiliary.....	23 75
Balance	3 06
	\$123 13

BOND HEAD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
To proceeds of sales.....	\$10 53
“ subscriptions, &c.....	86 66
	\$97 19
CR.	
By balance due treasurer.....	\$5 76
“ purchase account.....	39 75
“ free contribution to Upper Canada Bible So- ciety	47 49
“ incidental expenses.....	4 19
	\$97 19

ANNUAL REPORT OF THE BELLEVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Mr. PRESIDENT AND CHRISTIAN FRIENDS.—You will be pleased to learn that although no special effort has been made during the past year, as in former years, to circulate the Bible through the agency of colportage, still your Committee has not been idle. They have felt that the work confided to them was of too solemn and important a nature to be treated with carelessness or neglect; and hence, while they did not feel justified in incurring, so soon again, the expense of an agent to canvass the country, and go from house to house with the open Book of Inspiration, and pointing to the solemn enquiry, “know ye the Lord,” they did feel that they ought in some way to

possess themselves of further information regarding the Bible wants of the country. Therefore, after due deliberation, your Committee decided to issue the following circular, hoping thereby to gather in such data as would suffice to guide them in future operations; and at the same time to awaken the sympathies and secure the co-operation of friends of the Bible cause throughout the country:

(CIRCULAR.)

SIR,—The Committee of the Belleville Branch of the Bible Society has employed Colporteurs during portions of the two past years, to go from house to house in the surrounding country, and ascertain and supply the wants of those who were destitute of, or required additional copies of the Holy Scriptures. The Committee has reason to be gratified with the results of the labours of these Agents, but think that still more good may be accomplished through the aid of parties residing in different parts of the country friendly to this good cause, and who are duly impressed with the necessity of circulating God's holy Word as the great means of promoting the best and highest interests of mankind. With the view, therefore, of extending the usefulness of the Society, you will confer a favor on the Committee by answering the following questions, so far as it may be in your power so to do, and at the same time state whether it will be convenient for you to aid the Society in carrying out its views:—

1st. Are you aware of any families or individuals in your neighbourhood who have not copies of the Scriptures, who would be willing to purchase the same if sent to them—or any one who would wish to possess a Bible or Testament, but in such destitute circumstances that you would recommend a copy to be supplied gratis?

2nd. How many Sabbath Schools are there in your neighbourhood and how are they supplied with Bibles or Testaments?

3rd. Have you reason to believe that there would be more Sabbath Schools around you, or that those in existence would be better attended, if the supply of Bibles and Testaments were more liberally furnished to the scholars?

4th. Do you think that free grants of Bibles and Testaments from this Society would facilitate the formation of Sabbath Schools where none are at present, or in any case promote the advancement and prosperity of those already formed?

This Society would not object to furnish Bibles and Testaments free of charge in particular cases, provided it was satisfied that circumstances warranted such gifts. And to meet these and other demands, the Society has recently made large additions to its stock of Bibles and Testaments.

Hoping to receive an early reply from you, I remain, dear Sir, yours very sincerely,

Secretary.

Belleville, October, 1863.

The facts developed by this means seem to be, first, That the number of persons coming within the circuit of your operations, and being destitute of the word of God, is now, happily, very limited; for, although this circular has been widely distributed, from two localities only have the replies, thus far, implied a want, and a desire for aid, in this respect; while, second, From several other localities the replies go to show that the people are either trying to help themselves, or are being supplied by your active and zealous co-laborers in this good cause, from the Kingston Auxiliary. But

while your Committee rejoice to find that the Bible wants of the people are being so well and so generally cared for, they do not fail to perceive that the field from which these calls for aid have come (Marmora, Madoc and northward) is a most important one—one which it behooves them to proceed at once to occupy.

In reply to the enquiry of your Committee as to whether the party addressed is aware of any families or individuals who have not the Scriptures, one writer, a devoted missionary of the Church of England, says: "As I am frequently up and down the Hastings Road, fifty miles back of Madoc, I come across many families, where to leave a Bible or two would be a boon and blessing. They are not, however, most of them, in a position to purchase. A few copies for this road I should have much pleasure in circulating." In reply to the second inquiry relative to Sabbath Schools, he says there is "at present only one from want of funds to obtain Bibles, Testaments and Catechisms. At the present time I could open three Sunday Schools if supplied with books."

Another correspondent says: "I thank you for your circular. I have often felt grieved in bygone years that there was not more done in these parts to circulate that greatest boon o mankind—the Bible—but am full of 5ratitude to Almighty God to see that the Christian friends of Belleville are being stirred up to duty and diligence in this important business. I am acquainted with several families where they have no Bible; and the reason with some is poverty, with others, Satan finds them so many things to amuse that they are living in utter carelessness with respect to Divine things, and are saying by their actions, 'Let us alone.' I have four regular Sabbath Schools, and several that I teach by the way as I travel into the very back bush. Much more good might have been done had I a proper supply of Bibles and Testaments. I have been so very anxious to get Bibles that I have written to England begging for them, and was thankful to find that they were so very deeply interested in my missionary work that they sent me out many good books but stated that I would get Bibles in this colony by applying to the Bible Society."

Another friend of the Bible cause, writing from Marmora, says: "Many families here are without the Word of God—many are unable to read it, and many of those who have it care little or nothing about its sacred contents.

"I think the system of colportage would be the best; that is, that some pious and devoted person be found to go from house to house with the Bible—one who would be able to speak a word in favor of it and of its Divine Author; and especially I would recommend that united and fervent prayer be made for the outpouring of the Spirit of God on the inhabitants of Marmora and the district around here."

To such appeals as these your committee cannot turn a deaf ear. The correspondence referred to has already received their most earnest and attentive consideration, and steps will be taken at once to place both Bibles and Testaments within the reach of all, on the easy terms of the Bible Society. For reasons already assigned, you are, doubtless, prepared to expect that the number of copies of Scriptures disposed of during the past year will fall considerably below that of former years. Accordingly, as you will learn from the Depository's Report, the number of Bibles disposed of amounts to only 128 copies; of Testaments 219 copies, or 347 total, being a decrease of 702 copies from the Report of the previous year. These, however, have all been sold at your Depository in town, and in this respect the transactions of 1863 will compare favorably with those of former years.

Depository's Report.

No. of Bibles on hand at last Annual Meeting.....	228	
Added since by purchase.....	291	
Total.....	519	
No. of Bibles now on hand.....	391	
Sold during the past year.....	128	
Total.....	519	
No. of Testaments on hand at last Annual Meeting..	169	
Added since by purchase.....	355	
Total.....	524	
No. of Testaments now on hand.....	305	
Sold during the past year.....	219	
Total.....	524	
Value of sales at Depository by Mr. Becket.....	\$27 66	
Value of sales at Depository by Dr. Holden.....	60 52	
Total.....		\$88 18
Cash paid over to the Treasurer.....	\$88 18	
Total.....		\$88 18

Belleville, January 25th, 1864.

Further, your committee have to report the resignation of your late Depository in August last. The value of stock then on hand amounted to \$79 98, being 168 Bibles and 85 Testaments. There was at that time in the hands of the Depository—

Proceeds of sales in 1862.....	\$63 49	
Proceeds of sales for 1863.....	27 66	
Total.....		\$91 15

all of which was duly paid over to the Treasurer. Mr. J. C. Holden was then appointed Depository for the remainder of the year, and the stock was removed to the drug store of R. Holden & Co., where it can now be found in a very neat and attractive show case provided for the purpose, and by which the security of your property is enhanced in case of fire, the box underneath being sufficiently large to contain all the stock usually kept on hand.

Touching the resignation of Mr. Becket, your committee have thought it but right to place on record the following resolution:—

“Resolved,—That this committee having learned with regret of the retirement of Mr. R. A. Becket from the office of Depository, do record their cordial thanks to him for his valuable and gratuitous services, and instruct the Secretary to transmit to Mr. Becket a copy of this Resolution.”

Treasurer's Report.

DR.

Received from sales of 1862.....	\$63 49	
Received from sales of 1863.....	88 18	
Received from subscriptions of 1862.....	2 50	\$154 17
Amount collected at last Annual Meeting.....	17 00	
By Miss Thompson and Miss Mendell.....	40 00	
“ Miss Baker and Miss Phippen.....	27 52½	
“ Miss Stapley and Mrs. James Booth.....	23 42	
“ Mrs. Wheadon and Mrs. Patterson.....	9 38	
“ Mrs. Hope and Miss Wallbridge.....	18 27	
“ Miss Robertson and Mrs. Gordon.....	7 95	
Donation from W. Reeves (\$5 Italy).....	13 00	\$156 54½
Total for the year.....		\$310 71½

CR.	
Balance due Treasurer at last Report.....	\$8 63
Paid for printing	7 90
“ Express charges.....	6 80
“ postage account.....	1 77
“ purchase account as per invoice of Books..	176 00
“ premium for draft.....	0 44
“ J. Forin for book case.....	25 00—\$226 54
<hr/>	
Balance of cash in Treasurer's hands.....	\$84 17½
Value of stock on hand.....	\$196 76
Cash as above.....	84 17½
Book case.....	25 00
<hr/>	
Total assets of the Society.....	\$305 93½

Belleville, January 25th, 1864.

In this connection your committee would make mention of the zeal and devotion of those ladies who so kindly undertook and so well performed the labour of canvassing the town for contributions in aid of the funds of your Society. Your committee trust that every possible assistance is cheerfully rendered them in prosecuting their work by the friends of Bible circulation, for where so much remains to be done surely none will allow to pass unimproved the opportunity of discharging, in some small measure, the debt of gratitude they owe to God for Bible influence.

It has been stated in the public prints that within the last half century 72,000,000 copies of the Holy Scriptures have been circulated throughout the world; but of this immense issue Great Britain and her dependencies have taken 26,000,000, the rest of Europe 25,000,000, and America 16,000,000, leaving but 5,000,000 for the Jew, the Mahomedan, and the whole heathen world—a mere crumb for the millions starving for the Bread of Life.

But while this statement presents to you an idea of the vast work still to be done before

“The Angel reapers shall descend,
And Heaven cry ‘Harvest Home.’”

It may be stated, also, for your encouragement, that at the beginning of the present century the Bible, through forty translations, was only accessible to one-fifth, or 200,000,000 of the human race. It is now printed in 196 different languages, 146 of which were versions of languages that never had an existence till the translations were made, and it is thus rendered accessible to 600,000,000, or three-fifths of the population of the whole world. Nevertheless this, the most encouraging aspect of the whole question, is one upon which you will not reflect without deep concern. That the Book of Inspiration is, through diversity of language, still sealed to 400,000,000 of our fellow beings, or two-fifths of the whole population of the earth, is a painful truth, and one which your committee will rejoice to find having its due weight with you on this occasion.

F. McANNANY, *President.*

G. G. GERMAN, *Secretary.*
Belleville, February 4th, 1864.

The following is the list of the officers and committee appointed for the ensuing year:—*President*, F. McAnnany, Esq; *Vice-Pretidents*, Wm. Hope,

APPENDIX.

M.D., A. G. Northrup, Esq., and Charles Martin, Esq; *Treasurer*—R. Holden, M.D., Mayor; *Corresponding Secretary*—Rev. A. Walker; *Minute Secretary*—G. G. German, Esq.; *Depositary*—J. C. Holden, Esq.; *Committee*—R. Stewart, M.D., E. J. Sisson, Geo. Neilson, W. F. Meudell, Geo. Robertson, C. V. Bogart, Dr. Relyea, E. Miles, H. Yeomans, Wm. Reeves, G. S. Tickell.

BRIGHTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

M. Ferris, Depositary, in Account with Brighton Branch Bible Society.

1863.	DR.		
Feb. 10.	Amount of stock on hand, consisting of 120 Books	£15	8 4
May 1.	Order from Toronto Depositary, 186 Books	12	12 2
		£28	0 6
1864.	CR.		
Feb. 1.	By amount of stock on hand, consisting of 204 Books.....	£19	8 4
	Deduction on Books sold, freight and charges on Books from Toronto and one large Bible on hand.....	£1	9 4½
		£20	17 8½
	Balance due from Depositary for 89 copies sold during the year.....	£	7 2 10½

The Treasurer in Account with the Brighton Branch Bible Society.

1863.	DR.		
Feb. 14.	Cash on hand, balance of last year.....	£1	10 0
	“ received from Miss Saxton, collector, last year’s subscription.....	0	15 0
	“ received from Miss Greenleaf, collector, last year’s subscription.....	0	2 6
1864.	“ received from Miss Shipman, collector, this year’s subscription.....	0	10 6
Feb. 2.	“ received from Miss Saxton, collector, this year’s subscription.....	0	7 6
	“ received from Mr. J. Squier, collector, this year’s subscription.....	0	4 9
	“ received from Miss Singleton, collector, this year’s subscription.....	0	15 0
	“ received from Mrs. Deacon, collector, this year’s subscription.....	2	2 6
	“ received from M. Ferris, Depositary, for sale of Bibles and Testaments, &c.....	7	2 10
		£13	10 7

1863.	Cr.		
Aug. 23.	By remittance to J. Carless, Toronto on purchase account from Bible and Tract Society.....	£2 5 0	
	Postage, stationery, and express charges on Report.....	0 2 6	
		£ 2 7 6	
	Balance in Treasurer's hands.....	£11 3 1	
	From the above sum was paid agent to discharge purchase account in full, Toronto.....	£10 7 2½	
	As a free contribution to U. C. B. Society,	0 14 10	
	Paid discrepancy in value of money paid in	0 1 0½	
		£11 3 1	

BROOKLIN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Report.

1863.	Dr.		
Feb. 1.	To stock on hand, 60 Bibles and 74 Testaments..	\$37 80	
June 23.	Invoice purchase, 28 " " " " " " " "	22 00	
	Total.....88 " " " " " "	176	\$59 80

1864.	Cr.		
	Sold during the year, 18 Bibles and 31 Testaments	\$13 15	
Feb. 1.	Leaving on hand 70 Bibles and 139 Testaments,	46 65	
	Amounting to.....	\$59 80	

	Dr.		
	To amount of sales.....	\$13 15	} \$11 85
	Less, gift.....	1 30	
	Collected by James Barclay and J. Croxhall..	6 00	
	" Dr. Halliday and J. Wass.....	10 00	
	" Nicholas Phippen and A. Kitchen	21 50	
		\$49 35	

1864.	Cr.		
Mar. 9.	By expenses of books and postage.....	\$ 1 36	
	paid S. B. Johnson our indebtedness.....	22 60	
	U. C. Bible Society.....	8 46	
	B. & F. " " " " " "	8 47	
	Montreal " " " " " "	8 46	
		\$49 35	

BOWMANVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
To amount of subscriptions	\$79 78
" collection at annual meeting	7 33
" sale of books	64 98
	\$152 09
CR.	
By paid purchase account	\$39 00
" free grant, British and Foreign Bible Society	50 00
" Upper Canada Bible Society	40 00
" Montreal Bible Society	20 00
" sundry expenses	3 09
	\$152 09

BEAVERTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

David Williamson, in Account with the Beaverton Branch Bible Society.

DR.	
1863. Mar. 17. To balance on hand	\$0 32
Subscriptions received	44 30
Cash from sales	22 30
	\$66 92
CR.	
By paid Mr. Johnson for Upper Canada Bible Society	\$15 00
Paid Mr. Johnson for British and Foreign Bible Society	15 00
On account of Tract Society	19 20
Express charges and postage	1 54
	\$50 74
Balance on hand	16 18
March 1, 1864.	\$66 92

BURFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
Balance on hand.....	\$23 23
Sales for the year.....	7 13
Subscriptions.....	30 04
	\$60 40
CR.	
Donation to Upper Canada Bible Society.....	\$29 00
On purchase account.....	20 48
Discount on silver.....	1 52
Expenses for the year.....	1 04
Balance on hand.....	8 36
	\$60 40

BOTHWELL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
1862. Balance on hand.....	\$5 31
1863. Nov. 20. Sums collected.....	25 00
Sales at Depository.....	2 44
	\$32 75
CR.	
Free grant, British and Foreign Bible Society...	\$12 00
" Upper Canada Bible Society.....	12 00
Colportage.....	6 00
Express charges, postage, &c.....	0 74
	\$30 74
Balance on hand to 1864.....	2 01
	\$32 76

CARTWRIGHT BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
Amount of free contributions only.....	\$19 82
Sales for books.....	11 20
	\$31 02
CR.	
By expenses.....	\$1 82
Paid to agent.....	29 70
	\$31 02

CALEDON EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's and Depository's Accounts.

1864.	DR.		
		Received from late treasurer.....	\$7 50
		Stock on hand....	34 98
		Sales	5 10
		Received from collectors.....	31 31
			<hr/>
1864.	CR.		\$78 89
		By stock on hand.....	\$34 98
		paid for postage and book-case.....	6 35
		free contribution to British and Foreign Bible Society	37 56
			<hr/>
			\$78 89

ANNUAL REPORT OF THE CALEDON WEST BRANCH BIBLE SOCIETY.

CALEDON WEST, March 22, 1864.

Your Committee, in presenting their Report of the Society's operations for the years 1863 and 1864, beg leave to submit the following:—

Receipts for 1863.

	DR.		
		To cash received, collected.....	\$32 70
		“ from Depository.....	7 08
			<hr/>
			\$39 78
	CR.		
		Paid to James Carless for books.....	\$24 14
		Cash on hand.....	14 67
		Paid for collecting books.....	1 00
			<hr/>
			\$39 81
		Stock of books on hand, \$68.	

1864.	DR.		
		Cash on hand	\$14 67
		“ collected	40 45
		Books sold at Depository.....	5 25
			<hr/>
			\$60 37
	CR.		
		Paid free contribution to Upper Canada Bible Society	\$20 00
		Paid free contribution British and Foreign Bible Society	5 37
		Paid Montreal Bible Society.....	5 37
		“ to collector.....	15 00
			<hr/>
			\$60 37
		Stock of books on hand, \$63 08; 3 Bibles given gratis, 75 cents.	

Your Committee would express their sorrow for not being able to draw up their Report last year, owing to several of the collectors not making their returns before the required time, to appear in the general Annual Report, in consequence of which your Committee resolved to employ a competent person to visit every family in the west side of the township, to read the Scriptures and pray with them where opportunity offered; to ascertain if all were supplied with the Word of God; to give a Bible gratis to any destitute person or family who was unable to purchase. Your Committee have much pleasure in stating that the change has shown a decided improvement in the amount collected, and also have reason to hope and believe that God will bless the reading and expounding of His own Word to the families visited. The collector reports as follows:—

CALEDON WEST, March 22, 1864.

To the Committee of the Caledon West Bible Society.

GENTLEMEN,—In presenting to you the results of my endeavours to carry out your wishes, viz., to visit the members, families, and friends in the west of the township, I have done so, as far as time and circumstances would permit. The principle that prompted me to this laborious and self-denying work has been the great fact that the Bible is absolutely essential to the welfare of the human family, both for time and eternity. I have made a hundred and twenty-five visits, read and prayed with twenty-one families; circulated twenty copies of the Scriptures; also, two hundred tracts; collected \$10 45 in money. I gave two Bibles to John —, a very poor man, lately from the old country, with a wife and six children; also, one Bible to Jane —, a poor orphan girl, thirteen years of age, destitute of the Scriptures. In order to complete this work of visiting, it will require some time yet to come. I think it probable that from twenty to twenty-five dollars more may be collected.

W. D.

The grateful acknowledgments of the Society are due to our collector for the praiseworthy manner in which he has discharged his duty, that your Committee are enabled to report the Society to have extended the sphere of its operations beyond its former limits; and your Committee have pleasure in stating the fact that subscribers (notwithstanding the hard times) give cheerfully of their money to aid in the good work of sending the light of the glorious gospel of the blessed God to the dark places of our sin-cursed world. May the united efforts of those who are entrusted with the precious Word of Life be blessed of God in bringing about that long prayed for time when "all shall know *Him*, from the least to the greatest."

THOMAS RUSSELL, *Secretary.*

REPORT OF THE CHIPPAWA BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1863.

The amount of sums paid into the Treasurer's hands for the year is \$37 85, and the same was contributed by 81 persons. The sales of Bibles and Testaments during the year by the Depositary amount to \$7 40. A free contribution of \$36 was authorised by the Committee out of the funds of the

Society, and that amount was remitted to Mr. Carless, of this date, 14th November, for the following purposes:—

To British and Foreign Bible Society.....	\$18 00
" Upper Canada	6 00
" Lower Canada French Missionary Society....	6 00
" the Jews.....	6 00
	<hr/>
	\$36 00

The Society has a balance in the Treasurer's hands of 75 cents, and a stock of Bibles and Testaments is owned by the Society of the value of \$14 23, besides a quarto Bible in the hands of the President.
CHIPPAWA, 14th November, 1863.

COLBORNE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of the Treasurer's Account for 1863.

1863.		DR.	
Feb. 11.	To stock in hand, 65 Bibles, 89 Testaments.....	\$57 79	
	" cash to balance brought forward.....	3 50	
May 8.	" Bibles received this day	24 66	
	" Testaments received from Tract Society	5 91	
1864.	Feb. 2.	" amount of subscription for 1864.....	25 15
			<hr/>
	Cash in hand.....	\$48 84.	\$117 01

1864.		CR.	
Feb. 11.	By Bibles and Testaments sold at a discount....	\$3 73	
May 8.	" Express charges, postage, case, &c	1 93	
	" gratuitous grants.....	5 85	
1864.	Feb. 1.	" stock in hand.....	57 16
	2.	" balance to date.....	48 84
			<hr/>
			\$117 01

CAISTORVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1862.		DR.	
Oct. 10.	To cash balance on hand	\$0 84	
1863.	Oct. 28.	" sales at depository.....	1 70
		" amount subscriptions collected.....	5 05
			<hr/>
			\$7 09
1864.		CR.	
Feb. 1.	By cash on purchase account.....	\$7 00	
	" expenses.....	0 09	
			<hr/>
			\$7 09

CAMPBELL'S CROSS BRANCH BIBLE SOCIETY.

In connection with this your Committee beg leave to submit the following:

Mr. E. T. Hagyard in account with C. C. B. B. S.

1862.		DR.		
Nov. 18.	To Cash balance		\$5 29	
1863.	“ Stock		26 31	
Oct. 28.	“ Stock purchased		6 75	
				\$38 35

1863.		CR.		
Oct. 28.	By Cash paid stock	\$6 75		
Nov. 24.	“ Stock in Depository	21 51		
	“ Cash to credit Society's account	10 09		
				\$38 35

Depository Account.

1862.		DR.		
Nov. 18.	To Stock on hand	\$26 31		
1863.				
Nov. 24.	“ Stock purchased	6 75		
				\$33 06

1863.		CR.		
Nov. 24.	By Stock on hand	21 51		
	“ Stock sold, 1863	\$11 55		

Treasurer's Account.

1863.		DR.		
Feb. 12.	To Cash balance	\$0 97		
Nov. 24.	“ Amount of free contributions	67 17½		
				\$68 14½

1863.		CR.		
Nov. 24.	By Incidental expenses	\$0 40		
Dec. 8.	“ Cash to U. C. B. S.	40 00		
	“ Cash to Montreal Auxiliary	20 00		
	“ Cash to replenish stock	3 00		
	“ Donation from Sisters Union S. S.	2 50		
	“ Balance on purchase account	0 50		
	“ Cash balance	1 74½		
				\$68 14½

R. P. CAMPBELL, *Secretary and Treasurer.*

COOKSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.		
To Stock on hand last year.....	\$36 72	
" Sales during the year	0 82	
" Value of stock on hand.....	35 90	
CR.		
Collected by Mr. Shaver & Clarkson.....	\$14 00	
" " Broddy & Watterhouse	7 75	
" " Goulding & Wilcox.....	3 25	
Paid to the Agent.....	\$25 00	
Cash in the Treasurer's hands.....		\$0 82

CUMMINGSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Account.

DR.		
Collection received.....	\$58 59	
CR.		
Paid on purchase account	\$16 59	
Free B. and F. B. S.....	15 00	
" U. C. B. S.....	15 00	
" Montreal B. S.....	12 00	
		\$58 59

CHINGUACOUSY EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Amount collected.....	\$30 00
Paid to Upper Canada Bible Society	80 00

COLUMBUS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
1863. April 4. To Balance due the Society	\$1 18

1864.			
March 7.	" Sales during the year	19 64	
	" Collection at Annual Meeting.....	3 25	
	" Subscription for the year as per list enclosed	16 07	
			\$40 14
			CR.
1864.	By Postages	\$0 22	
	" Charges on Reports	0 25	
	" Discount on Silver.....	0 28	
April 7.	" Remitted to Toronto, \$39—one-half to B. & F. and one-half to U. C. Bible Societies.....	39 00	
			39 75
			\$0 39
	Balance due the Society in Treasurer's hands		\$0 39

CHATHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Account.

1862.			Dr.
Nov. 26.	To Cash remitted J. Carless for Books.....	\$43 42	
	" " " paid for Freight, Drayage and Postage...	1 50	
	" " " paid Mr. Stephenson for Printing.....	5 00	
1863.			
Feb. 2.	" Gratuitous Grant of French Books.....	3 21	
	" Paid French Colporteur.....	9 00	
April 7.	" Gratuitous Grant of Bibles and Testaments to the Chatham hotels	27 20	
23.	" Four Bibles to poor persons.....	0 85	
Sept. 8.	" Value of Bibles and Testaments for Colportage per Mr. Oliver, from date to 3rd Nov.....	62 94	
	" Discount on Testaments for Sunday School ...	0 96	
16.	" Paid Colporteur for service.....	11 00	
17.	" Remitted J. Carless for books.....	50 00	
	" Paid Express Freight on books	2 00	
Nov. 4.	" Remitted J. Carless on Account.....	28 45	
10.	" Paid Rev. Wm. Brookman discount on Silver.	1 12	
	do. do. Donation to B. and F. B. Society in Silver	10 40	
	" Amount of Incidental Expenses.....	1 60	
	" " " Paid for Advertisements.....	10 50	
	" " " " Town Hall	2 00	
	" Value of books in Stock at date.....	39 21	
	" Cash balance on hand.....	93 31	
			\$403 67

		DR.	
1862.	Nov. 26.	By Value of books in Stock per account rendered	\$59 05
		“ Cash on hand	do. do. 103 07
		“ Books as per Invoice.....	67 68
1863.	Sept. 17.	do.	do. do. 68 20
	30.	do.	do. do. 8 25
	Oct. 21.	Cash from Mr. Oliver on books sold	12 15
		“ Amount of Subscriptions, per several Ladies..	74 07
	Nov. 9.	“ Collections in Town Hall	11 20
			408 67
	10.	“ Value of books in Stock.....	39 21
		“ Cash on hand.....	93 31

THE DRAYTON BRANCH BIBLE SOCIETY, MARCH 23RD, 1864.

Your Committee have to report that, owing to the failure in crops, and unusually high scale of prices ruling in the commercial trade, they have found more than ordinary difficulty in obtaining subscriptions in aid of the funds of the Society. However, they do not believe that the zeal of their friends is slackened in the least degree, but look forward to increased interest and greater success in more favorable times.

To shew the transactions of the year the Committee submit the following :

Depository's Account.

		DR.	
1862.	June 23.	To Amount of stock on hand at last account ..	\$28 08
			\$28 08
1863.		CR.	
1864.		By Value of stock sold during the year.....	\$10 90
	Nov. 23.	“ Stock on hand at this date.....	17 18
			\$28 08

Treasurer's Account.

		DR.	
1863.		To Subscriptions from Miss Fear & Miss Edmonds, too late	\$10 20
		“ Balance on hand at last account.....	7 99½
1864.		“ Total sums received from subscriptions.....	11 57½
		“ Amount received from sales.....	10 90
		“ Collection at annual meeting.....	1 86½
		“ Collection by Miss Fear and Miss Edmonds.....	10 20
			\$52 73½

	Cr.	
By Amount of free contributions.....		\$19 20
" Discount on \$20, silver.....		0 80
" Balance to purchase stock		10 65½
" Incidental expenses, including stationery, postage, freight per express, &c.....		1 68
" Balance to next account.....		10 20
	—————	\$42 53½

J. ECHLIN, *Secretary, Treasurer and Depository.*

DELAWARE AND CARADOC BRANCH BIBLE SOCIETY.

	Dr.	
To Member's subscriptions.....		\$71 27
" Bibles and Testaments sold		9 35
	—————	\$80 62
	Cr.	
By Grant to Parent Society.....		\$46 00
" Depository, Toronto, for purchase of Bibles, &c.		20 00
" Payments of current expenses.....		4 95
" Balance in hand.....		9 67
	—————	\$80 62

DERRY WEST BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1864.

March. Amount of all subscriptions up to this date is \$52 90, to be divided equally between the British and Foreign Bible Society and the Upper Canada Bible Society; \$5 15 from Depository makes in all.....

		\$58 05
Incidental expenses		1 50
	—————	\$56 55

DRUMMONDVILLE BRANCH OF UPPER CANADA BIBLE SOCIETY—
REPORT FOR 1863.

Sold during the year up to the time of annual meeting, 15th Sept., 1863.

Bibles	53
Testaments.....	74
	<i>Stock on hand.</i>
Bibles	103
Testaments.....	86

Th
have
mont
the I
incre
were
Tw
numb
Psalm
\$55 5
which
The
are \$4
The

DR.	
To Cash on hand at time of annual meeting.....	\$47 96
“ at our credit at Toronto Depository	8 35
“ amount collected at meeting.....	2 04
	\$58 35
CR.	
By Cash paid Agent of Upper Canada Bible Society	\$50 00
“ at our credit at Toronto Depository.....	8 35
	\$58 35
Rev. PETER KER, <i>Treasurer and Depository.</i>	S. DICKIE, <i>Secretary.</i>

DUFFIN'S CREEK BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
To Cash paid Mr. Johnson.....	\$14 58
	\$14 58
CR.	
By Received from Sales.....	\$5 96
“ Subscription	8 62
	\$14 58
	BURTON BUNTING, <i>Treasurer.</i>

DUNNVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY—COPY OF REPORT.

The Committee of the Dunnville Branch of the Upper Canada Bible Society have much pleasure in being able to report, that during the last twelve months there has been still a large and even increased demand for copies of the Holy Scriptures. There have been sold, in all, 317 copies, being an increase of 16 copies over the sales of last year. Of the copies sold, 70 were Bibles, and 247 were Testaments.

Two fresh supplies were ordered from Toronto during the year, and the number of copies now on hand are as follows:—Bibles, 52, Testaments, 91, Psalm Books, 5, in all 138 copies, which are worth, according to invoice, \$55 58. The amount due at present to the Depository in Toronto is \$37 60, which the stock in hand will therefore more than cover.

The lady collectors have this day completed their rounds, and the results are \$48 94, being \$4 07 more than last year.

The following is a statement of the receipts and disbursements:—

Dr.	
For sales at Depository	\$45 05
Collected by Misses Macrae and Oldfield.....	\$21 03
“ Misses Baikie & Perry.....	13 04
“ Mrs. Gash and Mrs. Asher.....	5 77
“ Mrs. Demill and Miss Brown	4 10
	\$43 94
	\$88 99
Cr.	
Paid on purchase account	\$20 00
“ Express charges	3 10
“ Printing handbills	2 00
“ Discount on silver	1 00
On hand	62 89
	\$88 99

The Committee have agreed to dispose of the amount in hand as follows, namely, first pay the purchase account in full (\$37 60), and second, devote the balance (\$25 29) as a free contribution to the Upper Canada Bible Society.

All which is respectfully submitted.

Dunnville, October 26, 1863.

DURHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Dr.	
1863.	
April 13. To amount of stock in Depository.....	\$121 67
“ “ Cash in hand on purchase account.....	39 98
May 29. “ Amount of purchases from Bible House, Toronto	48 22
1864.	
Mar. 18. “ Amount of collection at annual meeting.....	1 28
“ Amount of subscriptions collected by Miss Hunter and Miss Jones.....	12 50
“ Amount of subscriptions collected by Miss Stewart and Miss Moore.....	6 50
	\$230 15
Cr.	
1864.	
Mar. 18. By amount of stock in Depository.....	\$121 79
“ Gratuitous distribution	12 00
“ Freight on books and printing.....	2 00
“ Cash paid Bible House purchase acct. in full.	48 22
“ Free Grant to British & Foreign Bible Society	25 00
“ Balance in hand to purchase account.....	21 14
	\$230 15

ALEX. B. McNAB, Treasurer.

EXETER AND FRANCETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Account.

1863.		DR.	
Feb. 17.	To Cash balance on hand.....		\$48 89
Mar. 4.	“ Cash balance for sales made in 1862		2 42
1864.			
Feb.	“ Cash from sales of Bibles and Testaments	108 82	
	“ Cash collected by Mrs. Vance	4 50	
	“ “ “ Misses Carlisle & Campbell	4 47	
	“ “ “ William Kidd.....	2 25	
	“ “ “ Misses Walsh and Rowe.....	14 11	
	“ “ “ Silas Madge	3 00	
	“ “ “ Misses Hicks and Mitchell... ..	4 92	
	“ “ “ Misses Elliot and Down	3 20	
	“ “ “ Miss Cornish	1 40	
	“ “ “ Mr. Brown.....	5 75	
	“ “ “ Mrs. Clark & Mrs. Hincks..	17 20	
	“ “ “ Mrs Hamill & Miss Davis....	8 33	
			<u>\$229 26</u>
1863.		CR.	
Feb. 17.	By Cash paid for carriage on Bibles, &c.....	\$1 50	
	“ Cash paid U. C. Bible Society as donations... ..	50 00	
Sept. 10.	“ Cash paid John Finlayson.....	41 79	
	“ Cash paid for Insurance on Stock.....	1 00	
1864.			
Feb.	“ Cash paid for carriage on Bibles, &c., to date	4 94	
	“ Cash paid for placards announcing annual meeting	3 50	
	“ Cash on hand.....	126 53	
			<u>\$229 26</u>

JAMES LOGIE, Secretary.

EKFRID EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.

Depository's Account.

		DR.	
	Stock on hand at last account.....	\$56 88½	
	Added during the year.....	74 16	
			<u>\$131 04½</u>
		CR.	
	Stock sold during the year	\$34 55	
	Given gratis	9 34½	
	Abatement on Bibles and Testaments at half price.....	1 37	
	Value of stock on hand.....	85 78	
			<u>\$181 04½</u>

Treasurer's Account.

Dr.	
To balance in hand from last account.....	\$100 05
“ Total sums received from subscriptions.....	78 48
“ Total sums received from sales of books...	34 55
	\$213 08
Cr.	
By free contribution to British and Foreign Bible Society.....	\$35 00
“ Free contribution to Upper Canada Bible Society	35 00
“ Paid on purchase account.....	30 00
“ Incidental expenses.....	3 48½
“ Balance to next account.....	\$109 59½
	\$213 08

Your Committee recommend that \$65 be paid to Rev. Mr. Brookman, agent of the Society, to be applied equally as a donation to the Upper Canada Bible Society and the British and Foreign Bible Society.

All which is respectfully submitted.

MALCOLM CAMPBELL, *President.*

ANGUS CAMPBELL, *Secretary.*

EKFRID WEST BRANCH BIBLE SOCIETY.*Abstract of Treasurer's Account.*

Dr.	
To amount of money received from all sources...	\$75 03
	\$75 03
Cr.	
By amount paid for stock.....	\$20 00
“ amount of free contributions to the British and Foreign Bible Society and to the Upper Canada Bible Society.....	55 03
	\$75 03

ELORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

In presenting this Report to the christian public, we cannot but express our great thankfulness to God for the success vouchsafed during the year to this branch of the Bible Society, as well as to the Society at large. It is a matter of congratulation, that, amid all the noise and din of war and conflict of nations, that the Bible is being circulated in the earth with noiseless rapidity; not by armed force, but by heralds of peace; and that nearly every country is now ready to welcome its approach, we recognise the special providence of God in the preservation and triumphs of His own Word; and believe that He who preserved the sacred Copy amid the rubbish of the

Temple in the days of Manasseh and Amon, and has given it to us in all its completeness and fulness, will still continue to open up the way for its wider circulation and more signal triumph. We cherish the hope, and feel confident that the day is not far distant when the Bible shall be found in every living language on the face of the earth; when it shall model the laws and direct the worship of the whole race; when the Persian shall no longer study his Zendavesta—the Hindoo, their Shasters and Vidas—or the Mohammedan, his Koran: but when the holy and blessed Bible shall be to every nation and tribe the supreme rule of faith and practice. Our hearts cling to the Bible—preserved to us by divine care and heroic sacrifices on the part of noble men and women, never to be forgotten, and whose memory is yet fragrant—we would fain treasure it in our own hearts; and with a more diffusive benevolence and earnest zeal, scatter it abroad until the whole earth shall be filled with the knowledge and glory of the Lord.

Treasurer's Account.

1864.

DR.

To Balance on hand	\$53 19½
Colleciton Annual Meeting.....	16 44
Subscription too late for 1863	0 25
Subscriptions paid Treasurer for 1864, Rev. James Middleton	1 00
J. M. Shaw, <i>Observer</i> Office	2 00
Mr. John Mair, 50 cts, Ellen Skinner, 25 cts. Collected from part of Salem and Nichol, by Mrs. Charles Keefing and Miss Keith	16 57
Collected by Miss Lesslie from broken fronts part of 1st Con. Nichol and Guelph Road as far as toll gate.....	3 87½
Collected by Miss Cameron, Miss Foster, and Miss A. Cameron, from part of 2nd and 3rd Con. Nichol and Guelph Road.....	13 20
Collected by Miss Hannah from part of West Pilkington.....	2 97½
Collected by Miss Burnett and Miss Hunter from part of West Pilkington and Peel Line	21 07
Collected by Miss Bonneblin and Miss Black from Waterloo Road Side Line and adjoining Concession	11 95
Collected by Miss Duff and Miss Anna Falkoner, from Upper Nichol.....	11 25
Collected by Mrs. MacGregor, Miss Allan, and Miss Gibbon, west side of Elora.....	64 25
Collected by Mrs. Haslem and Mrs. Waddell, east side of Elora.....	16 75
Collected by Mrs. George Elmslie and Miss B. Watt, from part of Salem and Bon Accord	20 50
Cash received for sale of Bibles and Testa- ments at Joseph Carder's	29 76½
Cash received from Messrs. Newman & Hele	15 92
do. do. Messrs. Kirk & Clarke ..	10 04
do. do. James Henderson, Minto	2 68
	<hr/> \$314 43

Cr.

By Expenses at Annual Meeting	1 00
Error in Subscription List.....	0 62
Paid to J. M. Shaw for printing Reports....	10 00
do. do. do. and circulating Notices for Annual Meeting.....	1 00
Incidental Expenses, including Postage, carriage, Stationery, &c.	4 38½
Paid to James Carless, on purchase account, Bible Society, Toronto	50 00
Post Office Order for the same	0 30
Paid to Rev. W. Brookman, on purchase account	80 00
Free Contribution to the B. and F. B. S.....	80 00
do. do. U. C. B. Society.....	60 00
do. of \$60 in French Bibles and Testaments to the French Canadian Missionary Society, for distribution in Lower Canada.....	60 00
	<hr/>
	\$297 30½
	<hr/>
Balance in Treasurer's hands.....	\$17 13½
Collected by Mrs. Whinfield and Mrs. Pepler, West Pilkington.....	\$4 95
Collected by Miss Battshen, South Pilkington	7 45
Collected by Everett Everett, per Miss Bonnatie.....	0 50
Collected by Samuel Short, per Mr. Burnett.	0 25

Your Committee is highly gratified in noticing subscriptions both from the Grammar and Common Schools of this village.

We cannot close this Report without tendering our hearty thanks to our lady collectors, whose exertions has for a number of years so nobly sustained this Society. The income of the Society through the past year from collections and subscriptions amount to \$202 83. Amount of sales of Bibles and Testaments through the year, 235 copies, value \$58 40½; increase of sales over the previous year, \$2 46½; number of copies of Scriptures circulated by this Branch Society, 3,291; debts due this Society, \$7 30½; purchase account, 816 Bibles and Testaments, \$184 38; paid on purchase account, \$80; leaving a balance due to the Upper Canada Bible and Tract Societies of \$104 38. Discount allowed to Sabbath Schools on their purchases, \$3 13; number of Bibles and Testaments on hand, 900, value, \$279 29½; and after deducting from the value of the stock the liabilities of this Society, there is a surplus in its favour of \$174 91½, and a balance in the Treasurer's hands of \$17 13.

JOSEPH CARDER, *Sec.-Treas.*

Tot
to the
Societ
Canad

EDEN MILLS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.		DR.	
Jan. 1.	To Balance on hand at date		\$7 18
9.	Collection at Annual Meeting		2 37½
Mar. 16.	Sale of Bibles, &c., to date		1 80
1864.	Cash from the Collectors		34 42½
Jan. 20.	Sales of Bibles to date		3 84
			\$49 62
1863.		CR.	
Mar. 17.	By Free Contributions to U. C. Bible Society ...	\$40 00	
Nov. 3.	Remitted to Toronto for Stock	5 00	
1864.			
Jan. 20.	Carriage and Postage to date	1 02	
	Balance on hand	3 60	
			\$49 62

EMILY BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.		DR.	
Feb. 24.	To amount of Stock on hand		\$31 46
1864.	" Cash on hand		12 69
Feb. 23.	" Subscriptions and Donations		14 50
			\$78 65
1864.		CR.	
Feb. 23.	By amount of Stock on hand	\$40 69	
	Contribution to the British and Foreign Bible Society	25 00	
	Cash on hand	12 96	
			\$78 65

T. MATCHETT, Treasurer.

ERAMOSIA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Total subscribed, \$90. Voted at the annual meeting of the Society—\$30 to the Upper Canada Bible Society; \$30 to the British and Foreign Bible Society; and \$30 to the Montreal Bible Society, for Bibles to the French Canadians.

Collected by Wm. Dickinson	\$4 00	
“ James Kennedy	13 00	
“ Wm. Scott	1 45	
“ David Rae	4 25	
“ Thomas Forsyth	3 97½	
“ George Swanston	1 25	
“ Peter Armstrong.....	22 50	
“ James Armstrong.....	12 25	
“ Henry Scott.....	11 35	
“ Walter Scott.....	4 17½	
“ George Armstrong	12 45	
		\$90 65

EUGENIA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.	DR.		
Dec. 31. To total of stock received, with case, &c.....		\$25 18	
total of subscribers collected to date.....		5 50	
			\$30 68
1863.	CR.		
Dec. 31. By stock in Depository.....		\$19 95	
Paid on purchase account.....		5 80	
Paid incidental expenses.....		1 62½	
Funds in Treasury.....		3 30½	
			\$30 68

FINGAL BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Treasurer in Account with the Fingal Branch Bible Society.

1862.	DR.		
Oct. 22. To Balance on hand		\$30 96	
23. Collected by McGeachy & Gordon.....		1 25	
1863, Oct. “ Miss Sinclair		8 50	
“ Campbell & McIntyre		5 25	
“ Robb		3 75	
“ McLarty.....		3 15	
“ Burtch & Scott		3 27	
“ Hovey & Barnes.....		12 75	
To Cash from Depository		58 77	
			\$127 65

1863. CR.

Oct. 22. By paid Freight, Stationery and Postage	\$2 30	
" Bible Society	30 95	
" Tract Society	3 85	
		\$37 10
By paid Agent 28th October, as per receipt.....	\$90 55	
	50 00	
Balance in Treasurer's hands, 26th October, 1863		\$40 55

Fingal Branch Bible Society in account with the Upper Canada Bible Society.

1862. DR.

Oct. 22. To Invoice of Books	\$41 12	
Nov. " "	25 20	
		\$66 32

1862. CR.

Oct. 1. By Balance of Account rendered	\$8 37	
23. Cash from Depository	27 00	
1863.		
Oct. 22. Post Office Cheque	30 95	
		\$66 32

Samuel Tubby, Depository, in account with the Fingal Branch Bible Society.

1862. DR.

Oct. 2. To Stock on hand	\$52 91	
22. Invoice of Bibles	40 72	
Nov. 20. " "	25 20	
1863.		
Oct. 13. To Stock on hand	\$48 64	
		\$118 83

1863. CR.

Oct. 13. By Stock as taken this day	\$48 64	
Presents	4 40	
Commission on \$70 19	7 02	
Cash to Treasurer	58 77	
		\$118 83

Fingal, 26th October, 1863.

FERGUS BRANCH BIBLE SOCIETY REPORT—ADOPTED 29TH
JANUARY, 1864.

The Committee of the Fergus Branch Bible Society have to report as follows:—Their labours are directed towards receiving contributions in aid of the Society, and disposing of copies of the Holy Scriptures. Their range for collecting, outside of the village of Fergus, comprises the township of Garafraxa as far as the 3rd and 4th concessions, and the township of Nichol, except such parts of it as are visited by the Elora Branch collectors. In Fergus, six female collectors have now for four years visited the inhabitants, receiving their contributions, while hitherto the country portion of the field has been entrusted to thirteen male collectors. Whether a change in the arrangements by which the collecting work should be performed exclusively by females is demanded, the Committee would not of themselves positively say. The opinion is, however, entertained by not a few of the collectors themselves, that ladies would be more successful, and in deference to suggestions made on the subject, the Committee desire to lay the matter before the members at the annual public meeting of the Branch for their own future guidance, in carrying out most efficiently the objects of the Society. Whatever means would prove instrumental in arousing that amount of interest in the institution which would lead to contributions being given generally, on a scale more in accordance with the issues involved, taken in connection with the real ability of the donors, the Committee would rejoice to employ them for the purpose. On this account it is with satisfaction that they find that the Upper Canada Bible Society is to supply its Branches, in future, with a certain number of copies of the *Monthly Reporter* of the British and Foreign Bible Society, a small publication giving recent interesting missionary intelligence connected with Bible circulation. By the circulation of this periodical among the people, especially among stated contributors to the operations of the Society, the Committee believe the best results may naturally be anticipated by a really intelligent interest being awakened among the contributors, and of such a kind as will lead to an anxious desire to help towards spreading the everlasting Gospel among heathen nations, and supplying the destitute places and populations of our own land and other nominally Christian but really unenlightened countries with the bread of life. The Committee believe that the collectors have cheerfully and faithfully acted so far as their ability went, and that their services merit the warm gratitude of the friends of the cause. They desire to acknowledge the goodness of the Almighty in making no breach in their numbers, and in allowing their proceedings to go on, not merely without dissension of any kind, but with harmony and comfort, and they would pledge themselves to renewed diligence in the cause of the Bible Society, so far as their influence in the future can be brought to bear.

Of the Holy Scriptures, 135 copies have been sold during the year—49 Bibles and 86 Testaments, and a considerable stock remains on hand in the Depositories, and to replenish them so that it may be unnecessary to expend so much this year as during the past season in purchase of stock, and thus allow of a larger donation a year hence than can now be made to the funds of the Parent Society. A statement of receipts and disbursements for the past year is subjoined, shewing a balance after discharging all liabilities of \$189 13 $\frac{1}{2}$. The Committee have accordingly resolved to devote \$140 as a donation to be divided equally between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies.

Your Comm
the first place
their efforts d

APPENDIX.

Abstract of Account.

DR.

To balance on hand after appropriation of funds		
last annual meeting.....		
Collection at annual meeting, 27th March, 1863		\$14 54½
Collected in Nichol and Garafraxa by Mr. A. Barnet		10 00
Collected by Mr. Wm. Broadfoot	\$5 17½	
" Mr. A. Munro.....	4 62½	
" Mr. Jas Young.....	12 00	
" Mr. William Clark.....	9 20	
" Miss Burns.....	8 25	
" Mr. G. S. Armstrong.....	8 00	
" Mr. Jas. Ross.....	4 25	
" Mr. Jas. Cumming.....	4 87	
" Mr. Wm Dow.....	4 72½	
" Mr. Peter Rennie.....	5 25	
" Mr. A. McInnes.....	9 25	
" Mr. Andrew Gerrie.....	7 83	
"	5 00	
" in Fergus by Mrs. Smellie and Miss Dunlop		\$78 42½
" Mrs. Macdonnell and Miss Michie.....	\$12 15	
" Mrs. Meacham and Mrs. Mennie.....	30 55	
"	20 53	
Sold at Depositories by Mr. Watt		\$63 23
" Mr. McMullan.....	\$19 72	
" Mr Michie.....	2 25	
" Rev. Mr. Smellie.....	13 75	
" The Treasurer.....	0 47	
"	14 66	
		\$50 85
		\$217 05

CR.

By amount paid for stock	\$74 45
Postage, express charges, handbills, &c.....	3 47
Balance on hand 29th January, 1864.....	\$77 92
	\$139 13
	\$217 05

A. DINGWALL FORDYCE, *Secretary and Treasurer.*

GALT BRANCH BIBLE SOCIETY.

KNOX'S CHURCH, GALT, 15th January, 1864.

Your Committee, in presenting this, their Tenth Annual Report, would, in the first place, record their gratitude to God for the success that has attended their efforts during the past year.

The last report contained an expression of thankfulness, on the part of the Committee, that they were in a position to give the General Agent a better contribution than on any former occasion.

Your Committee have it in their power to state at this time that there is a sum in advance (though not a large one,) of any past year since the formation of the Branch, at their disposal, which will enable them not only to keep up a stock in the Depository, but to place in the hands of the General Agent a larger contribution than has hitherto been given from this place. That the collectors have evinced great zeal and faithfulness in performing their duties, and that they were generally very well received by the persons they called upon, is also cause for thankfulness.

Your Committee desire specially to express gratitude to God for the co-operation of all the Protestant denominations in the neighbourhood, and their earnest wishes to send forth the word of God to the ends of the earth.

The following is a statement of the financial affairs of the Society:

Abstract of Depository's Account.

1863.		DR.	
Jan. 22.	To amount of stock on hand.....		\$31 36
26.	Cash from W. Reid, Treasurer.....		12 48
29.	Cash from W. Reid, Treasurer.....		40 00
Oct.	Purchases.....		59 51
			\$143 35
1863.		CR.	
Jan. 22.	By balance from last statement.....		\$12 48
April 22.	Cash paid Toronto Depository and carriage...		40 90
1864.			
Jan. 11.	Cash paid Toronto Depository.....		45 18
	Stock on hand.....		26 63
	Cash on hand.....		18 16
			\$143 35

Treasurer's Account.

1863.		DR.	
Jan. 27.	To cash on hand.....		\$00 34

Collections taken up for 1863:

October.	Ward No. 1, collected by the Misses Hall and Addison.....	8 29
	Ward No. 2, collected by the Misses Bessy Miller and Jessie Munro.....	42 27½
	Ward No. 3, collected by Mrs. Orchard and Miss Keefer.....	25 17½
	Ward No. 4, collected by the Misses Kate Miller and Gash.....	32 75
	Ward No. 5, collected by the Misses Veitch and Cant.....	14 09
	Beverly West, collected by the Misses Warnock and Nichol.....	18 57½
	Macadamized road, collected by the Misses Adair and Harvey.....	7 88

October.	River road, east, collected by the Misses Moffit and Tailor.....	14 00
	River road, west, collected by the Misses Lockie and McKee.....	5 00
	Spraig's road, collected by the Misses Thomson and Hall.....	9 00
	Cedar Creek road, collected by Mrs. Gibson and Mrs. Cavers.....	10 82½
	Eleventh concession, collected by the Misses Gelaspie and Wallis.....	8 90
	Mill Creek, collected by the Misses Ferguson and Fairgrieve.....	8 7½
	Donation from Mr. James Cowen, sen., Cedar Creek road.....	8 00
		<hr/>
		\$208 17½
1863.	CR.	
Aug. and Sept.	} By paid on Bible Report by express.....	\$0 25
	— Paid for Collectors' books.....	0 25
1864.		
Jan. 15.	By Cash on hand.....	207 67½
		<hr/>
		\$208 17½

All of which is respectfully submitted.

ROBERT REED, *Secretary and Treasurer.*

GARAFRAXA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Financial Statement.

1863.	DR.	
March.	To cash on hand.....	\$25 74
1864.	Sales	21 56
	Collections and subscriptions.....	36 99
		<hr/>
		\$84 29
	CR.	
	By paid on stock	\$36 22
	Agent, Mr. Brookman.....	45 61
	Postage, express and discount....	2 46
		<hr/>
		\$84 29

JOHN DICKSON, *Secretary and Treasurer.*

Garafraza, Feb. 4, 1864.

GEORGETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

The following are the amounts collected by subscriptions, &c. :—

Collected by Misses Barber and Young.....	\$27 43	
“ Misses Bradle and Wright.....	25 07	
“ Misses O'Meara and McKay.....	16 55	
“ at meeting.....	4 96	
“ by Lindsay and Fraser.....	9 75	
		\$83 76

Abstract of the Depository and Treasurer's Accounts.

DR.

To cash balance at last meeting, 1862.....	\$4 81	
Stock.....	68 62	
Books from Toronto.....	27 60	
Amount from subscriptions and collections.....	83 76	
		\$184 79

CR.

By 55 Bibles on hand.....	\$39 90	
200 Testaments	33 67	
Paid for box and freight on books.....	0 75	
Sales during the year	22 65	
Cash to Mr. Johnston, agent.....	86 84	
Discount on silver.....	0 65	
Balance on hand	0 33	
		\$184 79

GLANDFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To balance for last year	\$1 28	
Sales at the Depository	12 29	
Received in contributions.....	36 50	
		\$50 07

CR.

By incidental expenses.....	\$0 25	
Free contributions to the Upper Canada Bible Society	48 48	
Balance in hands of the Treasurer.....	1 34	
		\$50 07

HAGARSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To subscriptions.....	\$20 25	
Sales	5 59	
		\$25 84
		15 61
Balance in silver.....	\$10 23	
		\$10 23

CR.

By Freight on Reports	\$0 44	
Postage	0 17	
Donation to Upper Canada Bible Society.....	15 00	
		\$15 61

HAMPTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To Amount collected by Miss Cryderman	\$6 30	
“ “ Miss Elliott	17 58	
“ received from Depository.....	7 05	
		\$30 93

CR.

By Paid Expenses	0 25	
Amount for Books bought during the year ...	11 40	
Balance free donations.....	19 28	
		\$30 93

HORNBY BRANCH BIBLE SOCIETY.

The first meeting of the Committee of the Hornby Branch Bible Society took place on the 12th March, 1864, when the sum of \$16 31 was handed to the Treasurer, being the amount collected. The Committee agreed that out of this amount a grant of \$20 be made to the Society's funds, and the balance, \$26 31, to apply on purchase account.

RICHARD COWAN, *President.*J. McMILLAN, *Treasurer.*

HALDIMAND BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To collected by Miss Lawless	\$6 50
“ Miss Massey	3 00
“ Miss Wilson	7 83
“ Miss Halliday	7 00
“ Mrs. McCauley	4 00
Bibles sold	14 12
Collected at meeting	2 08
	<hr/> \$44 48

CR.

By paid British and Foreign Bible Society	\$10 00
“ French Canadians, for Bibles	4 00
“ Purchase Account	26 64
“ Upper Canada Bible Society	3 59
“ Express Charges	0 25
	<hr/> \$44 48

HOPE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

1863.		
Jan. 26.	To balance	\$2 49
	Collected by Misses Dunn, Piper and Wetheritt	8 39
	Depository sales	0 36
	Collected by Misses Gray, Boland, Patter- son, Gray, and Dr. R. Corbett	22 45
	Collected by Misses Lanson and Roseveare... “ Giddy and Milligan	2 60
	“ Austin and Parcell	17 80
	“ E. & E. Henwood, Hawkins and Peters	11 51
		18 80
		<hr/> \$79 40
1863.		
	By express charge	\$0 25
	Cash paid agent	79 00
	Balance	0 15
		<hr/> \$79 40

HARPURHEY BRANCH BIBLE SOCIETY.

A meeting of the above Branch was held on Wednesday, the 24th February, when addresses were delivered by the President, Rev. Mr. Barr, and the Rev. Mr. Brookman, the Agent; after which, office-bearers were elected and subscriptions taken up for the ensuing year.

The sales of this Branch have been much larger during the past year, although we have to regret a decrease in the free contributions.

Abstract of the Depositary and Treasurer's Account.

1863.

DR.

Feb. 24. To Stock on hand	\$20 10½
Amount of Invoices from Toronto.....	89 38
Cash on hand	58 04
Collected by William Wilson	11 02½
" Robert Henderson.....	4 03
" John Grieve	2 85
" William Dorrance.....	1 85
" John T. Dickson	5 50
" James Scott	2 50
Amount of Free Contributions	27 25½
	—————\$194 78

1864.

CR.

Feb. 24. By Cash paid Invoices	\$89 38
Stock on hand.....	42 19½
Cash on hand	30 17½
Paid Express Parcels and other Expenses ...	5 77½
Free Contributions sent to Toronto, to be equally apportioned between the Upper Canada and the British & Foreign Bible Societies.....	27 25½
	—————\$194 78½

EDWARD CASH, *Depos'y and Treas.*

HARWICH BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To Amount of Collections for the past year	\$15 03
Sales of Books	12 42
	————— \$27 45

CR.

By Donation to Upper Canada Bible Society	\$10 00
Amount laid out in Books	17 45
	————— \$27 45

H 2

HUMBERSTONE BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee beg to report that during the past year they have received from collectors the sum of thirty-five dollars and seventy-five cents, including ten dollars and eighty cents—the proceeds of a sociable given by Mrs. L. G. Carter. This has enabled them to pay nineteen dollars on purchase account—all we owe—and to give a free gift of twenty dollars to the Upper Canada Bible Society. The following are the amounts collected:—

Collected by Mrs. Carter	\$7 75
Proceeds of Sociable	10 80
Collected by Miss Cooke	8 00
“ Mrs. Thompson	2 50
“ Mrs. Wilson	3 25
“ S. Smades	1 70
“ Thos. Armstrong	1 75
	<hr/>
	\$35 75

F. MONRO, *Secretary.*

INGERSOLL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To Amount in hand, 1863.....	\$113 94
1864. Sales, R. Kneeshaw & Slater.....	71 45
Collected by Mrs. Bowes.....	17 00
“ Misses Paine & Cratty	13 00
“ Miss Jarvis.....	12 29
“ Miss C. Barker	7 77½
“ Miss Beardsall.....	4 37½
“ Misses Barker & Bent	3 05
Mr. W. Crawford.....	2 00
Ingersoll U. S. School.....	3 00
Committee Knox Church.....	56 37½
Donation Ladies' Society	50 00
Collection at Annual Meeting	5 23
	<hr/>
	359 48½

CR.

By paid printer	\$1 25
Upper Canada Bible Society for 1863	20 00
British and Foreign Bible Society.....	20 00
Bibles and Testaments	85 32
Use of Town Hall	2 00
Express charges	0 25
Upper Canada Bible Society, 1864.....	75 00
British and Foreign Bible Society	75 00
Purchase account	60 00
	<hr/>
	338 82
Balance in hand.....	20 66½
	<hr/>
	\$359 48½

JARVIS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To Cash received from sale of Bibles and Testaments during the year	\$20 56	
Amount received from subscriptions.....	43 47½	
		64 03½

CR.

By Cash paid S. B. Johnson, Agent, as a free contribution to the British and Foreign Bible Society	\$22 00	
Cash paid as a free contribution to the Upper Canada Bible Society..	22 03	
Cash paid to replenish stock in Depository...	20 00	
		\$64 03½

KENDAL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

1863.	To balance of Stock	\$9 14	
Jan. 23.	Books per invoice.....	55 31	
Feb. 3.			64 45

CR.

1864.	By amount sold during the past year.....	\$31 18	
Feb. 1.	Stock on hand	33 27	
			64 45

Depository Account.

DR.

To Cash received for Sales	\$31 18	
Cash free Contributions	21 66	
		52 84

CR.

Nov. 4.	By Amount remitted to J. Carless	\$15 00	
	Incidental expenses.....	1 00	
Feb. 27.	Amount remitted to J. Carless.....	36 84	
			\$52 84

LAMBETH BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To Cash received from different collectors.....	\$28 88	
Cash received from Depository	1 00	
Amount of Books on hand	54 60	
		84 48

CR.

By Paid Secretary for stationery, postage, &c...	\$1 51	
Books on hand.....	54 60	
Donations Upper Canada Bible Society.....	10 00	
" British and Foreign Bible Society,	10 00	
Discount on American Silver.....	0 80	
		76 91
Balance in hand		7 57
		\$84 48

LYNEDOCH BRANCH BIBLE SOCIETY.

Depository and Treasurer's Account.

DR.

1861.			
Nov. 8,	To value of stock on hand	\$67 66	
Dec. 10,	unpaid subscriptions paid since meeting.....	1 50	
1862.			
Oct. 2,	Invoice of Bibles from U. C. Tract Society ...	3 15	
	" " U. C. Bible Society ...	6 50	
6,	Cash collected at annual meeting	1 67	
Nov. 6,	Subscriptions collected by Misses Kennedy and McKim	4 45	
Dec. 16,	Do. do.	0 85	
1863.			
Jan. 28,	To subscriptions paid in to Treasurer	12 75	
Mar. 31,	" " since 28th Jan.	6 00	
	" collected by Miss J. Gray	3 50	
	" Miss Maggie Reid...	3 50	
April 1,	Invoice of Bibles from U. C. Bible Society.....	10 26	
	" Bibles & books from U. C. Tract S'y	6 90	
June 3,	" " " " "	4 39	
Oct. 6,	" " " " "	8 19	
Oct. 13,	Subscriptions collected by Misses Gray & Reid	4 38	
15,	" " " " "	6 99	
	" paid to Treasurer	1 00	
	" collected by Miss Holtby.....	3 60	
			\$157 24

1861.		Cr.	
Nov. 11,	By donation of bible to Mrs. Shields.....		\$0 20
1862.			
Mar. 5,	Postage, 5c. May 16—Postage, 5c.		0 10
Oct. 2,	Cash paid U. C. Tract Society per account....		3 12
13,	donation of bibles to Wesleyan Church at North Walsingham		3 50
1863.			
Mar. 31,	By cash, \$19 05, and discount, 76c. paid Bible and Tract Societies per account in full.....	19 81	
June 2,	paid Exp. charges on Rep'ts, 25c., postage, 5c	0 30	
Sept. 22,	paid Express charges on Reports.....	0 50	
Oct. 6,	cash, \$3 08, disct. 12c., paid U. C. Tract S'y	3 20	
13,	donation of bibles (per collectors) to the poor	0 40	
14,	stock of bibles on hand, per inventory	45 03	
15,	cash paid Rev. Mr. Brookman for accounts of Society	18 47	
	4 per cent. discount on do.	0 74	
	cash on hand.....	61 87	
			<hr/> \$157 24

LISTOWELL AND TROWBRIDGE BRANCH BIBLE SOCIETY.

1864 *Abstract of Treasurer's Report.*

		Dr.	
Jan. 1,	To cash from Halsted & Scott	\$10 65	
May 28,	Halsted & Scott, for bibles sold.....	1 15	
	Mr. Grenville, Trowbridge.....	7 91	
	subscriptions from Trowbridge.....	2 50	
	“ from Listowell.....	5 10	
			<hr/> \$27 81
		Cr.	
	By paid Freight.....	\$0 50	
	paid postage, &c.	0 81	
Nov. 28,	Balance on hand	26 00	
			<hr/> \$27 81

Listowell, 28th March, 1864.

APPENDIX.

LYNDEN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
To amount collected.....	\$12 00
Sales.....	21 53
	\$33 53
CR.	
By paid on purchase account.....	\$10 22
Free grant to Upper Canada Bible Society.....	23 31
	\$33 53

LLOYDTOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
Amount received from collectors	\$29 00
CR.	
Amount of subscription to U. C. B. S.....	\$29 00

Collected by John Brown.

Geo. Edwards.....	\$2 00	George Norman	\$0 50
Dr. Wm. Schofield	2 00	G. A. Ramsey.....	0 50
A. Eastwood	2 00	George Winn	0 50
John Smith.....	2 00	John Brown	0 50
A. Armstrong, jun.	0 50	Small sums.....	0 35
A. Armstrong, sen.	1 00		
John Elliott.....	0 50		
Hugh Norman	0 50		\$12 35

Collected by N. L. Holmes.

Clarkson Hughes	\$1 00	Joseph Manning.....	\$1 00
W. S. Lockart.....	1 00	J. W. Hughes	1 00
Wm. Moore.....	1 00	N. L. Holmes	1 00
John Greer.....	1 00	Small sums	2 05
P. Shaw	0 50		
J. S. Hughes	0 50		\$10 00

Collected by J. H. Courtney.

J. H. Courtney	\$1 00	J. Hodges	\$0 50
Samuel Hastings	1 00	Wm. Calhoun	0 50
James Pinkerton	1 00	Robert Thompson	0 50
Robert Calhoun	0 50	Agnes Sigsworth	0 50
William Rogers	1 00	Mrs. H. Cowan.....	0 50
Richard Palmer.....	0 50	Small sums.....	4 00
W. G. Dowling.....	0 50		
H. Leatherwood.....	0 50		\$11 50

MORPETH BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Report of the Committee of the above Branch, at the anniversary meeting, held in the Wesleyan Chapel on the evening of Nov. 5, 1863, by the Rev. Mr. Brookman, Agent, is as follows, viz. :—

Amount of subscriptions during the year	\$33 52
“ Collected at meeting.....	3 38
“ of books sold at Depository.....	9 10

Less paid for carriage of books, 50c. Discount	\$46 00
on silver, 96c.....	1 46

Total amount on hand £44 54

Resolved, That \$40 of this amount be equally divided and applied in support of the funds of the British & Foreign Bible Society and Upper Canada Bible Society, respectively, and the balance of \$4 54 be placed to the credit of this Branch, for further purchases.—*Carried*.

Depository's Account.

1862.	DR.	
Sept. 20, To amount of stock on hand		\$90 93
Since received in addition		11 16
		\$102 09
1863.	CR.	
Nov. 5, By amount of books sold and now paid over to		
Treasurer.....		\$9 10
Leaving balance of stock on hand.....		\$93 00

R. S. FINLAY, *Secretary*.

Morpeth, Nov. 5, 1863.

MCGILLIVRAY AND BIDDULPH BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee of this Branch, in presenting this their eighth Annual Report, would express their gratitude to Almighty God for His good providence in sustaining us in this favored land in prosperity and peace, and enabling us during another year to prosecute our work of faith and labor of love. Your Committee would thank God, that the cloud which for two or three years hung over and seemed to threaten the life of our little Branch has passed away; while peace and prosperity once more smiles upon us,

and our old friends, with few exceptions, have again joined our ranks, so that we have abundant reason to thank God and take courage.

Your Committee regret that so small a sum has been collected this year, which is owing to the shortness of the notice of our anniversary, and the bad state of the roads when the collectors went round, so that some of them did not go at all.

We have now to speak of our colporteur, who has been laboring amongst us for some time with success—the Parent Society in Toronto having granted us fifty dollars towards that object. Mr. Finlayson (the colporteur) in his first report says:—

“I am now laboring on this mission one month and sixteen days, during which time I have visited 450 families, and sold 154 copies of the Scriptures, found 10 Protestant families without a Bible, and 7 without Bible or Testament—these have been supplied, also two Roman Catholics with Testaments.”

Your Committee feel encouraged to see the good work go on, and hope that another year will find us in as prosperous a state as in former years. We have purchased \$53 worth of books, which are nearly sold, with a good part of our old stock; we have made a donation of \$30 to the Upper Canada Bible Society, the balance, together with proceeds of sales, we reserve to pay colporteur. The following is a statement of our affairs:—

1863.

DR.

To Cash in Treasurer's hands	\$21 53
From Collectors	46 59
“ Depository.....	11 55
“ U. C. B. S. for colportage	50 00
“ Collectors since Anniversary	1 75
	————— \$131 42

CR.

By Expenses of Printing, Postage, &c.....	\$1 52
Freight on books and Reports.....	1 18
Discount on Silver.....	0 96
Cash to Mr. Finlayson.....	2 00
“ for Books	53 00
Donation to U. C. B. S.....	30 00
Balance on hand	42 76
	————— \$131 42

Depository.

58 Testaments	\$8 92
132 Bibles.....	52 95
In Colporteur's hands.....	8 11
	————— \$69 98

ROBERT PORTE, Secretary.

MOUNT PLEASANT BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.		
To Cash rec'd from Misses Bryce and Wray	\$7 02	
" " Eadie and Devlin.....	13 00	
" " Rutherford and Perrin.....	12 51	
" " Phelps and Nelles.....	3 75	
" " Fowler	3 83	
" " Young and Robinson...	4 98	
" " the Depository	3 67	
	<hr/>	\$48 76
CR.		
By Tract Society.....	\$12 17	
Branch Account.....	7 50	
	<hr/>	
Discount on silver.....	4 67	
	1 00	
	<hr/>	\$3 67

MOUNT FOREST BRANCH BIBLE SOCIETY.

Depository and Treasurer's Account.

1863.

DR.		
April 1. To Balance on hand, book and Cash	\$134 77	
Addition to Stock	55 55	
" " 	34 55	
Amount handed in by collector	18 50	
	<hr/>	\$243 37
CR.		
April 1. By Cash paid Freight.....	\$2 50	
" Mr. Johnson.....	20 00	
" J. Carless.....	35 00	
Bible, per Rev. Mr. Shaw	0 25	
Cash paid Mr. Ross, per Order	2 25	
" J. Carless.....	20 55	
Bibles returned	20 00	
Cash paid Express charges	1 00	
" Freight and charges	0 95	
" J. Carless in full.....	18 55	
Stock on hand	86 37	
Balance in cash on hand	35 95	
	<hr/>	\$243 37
Amount of balance on hand in books and cash		<hr/> \$122 32

MOORE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Dr.

1864.	To Balance of books from last year.....	\$32 37	
	Cash from last year	10 62	
	Collections at Public Meetings	4 84	
	Collections from Collectors	35 61	
	Sales of books	14 09	
			\$97 53

Cr.

	By grants to schools	2 25	
	Incidental expenses	3 59	
	Books on hand	18 28	
	Cash on hand	73 41	
			\$97 53.

Appropriations.

	To the British and Foreign Bible Society.....	\$20 00	
	Upper Canada Bible Society.....	20 00	
	Montreal Auxilliary	8 00	
			\$48 00

MOUNT PLEASANT (CAVAN) BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Depository and Treasurer's Account.

Dr.

1863.			
Feb. 19.	To value of Bibles and Testaments on hand at date.	\$48 49	
Mar. 28.	Cash on hand from last account	0 95	
1864.			
Mar. 31.	Amount of Subscriptions received to date.....	17 82	
			\$67 26

Cr.

1863.			
June 26.	By paid Postage	0 07	
Sept. 9.	Charges paid on a package of Reports	0 50	
	Reduction on Bibles and Testaments sold to subscribers	0 26	
1864.			
Feb. 22.	Value of Bibles and Testaments on hand at date	40 70	
Mar 31.	Cash grant to British & Foreign Bible Society	8 00	
	“ Upper Canada Bible Society ...	8 00	
	“ Montreal Auxilliary B. Society..	8 00	
	Cash on hand to next account.....	1 73	
			\$67 26

S. G. BEST, Depository and Treasurer.

MILLBROOK BRANCH BIBLE SOCIETY.

Depository's Account.

		DR.	
	To amount of stock on hand in Feb., 1863.....	\$63 28	
	" " per invoice.....	87 15	
1864.			\$100 43
		CR.	
Feb. 19.	By amount of stock on hand	\$68 71	
	Cash paid Treasurer.....	31 72	
			\$100 43

Treasurer's Account.

		DR.	
1863.	Apr. 21.	To Balance of Cash from last account	\$17 13
1864.	Feb. 19.	Cash from Depository	31 72
	Mar. 31.	Cash from Misses C. Knowlson, and E. Berry, collectors	22 37½
		Cash from Mrs. Russell and Miss Dexter ...	12 89
			\$84 11½
		CR.	
1863.	Apr. 29.	By Freight on case of Bibles	\$0 73
		Express charges on Reports	0 50
1864.	Feb. 29.	Amount of last invoice paid to Mr. Johnson..	37 15
	Mar. 31.	Free Contribution to U. C. Bible Society....	40 00
		Postage.....	0 30
		Balance on hand	5 43½
			\$84 11½

WM. BERRY, Treasurer.

MEAFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Account.

		DR.	
1863.	Apr. 3.	To Cash on hand, as per last account.....	\$14 85½
1864.	Apr. 4.	" " from sales	22 39
		" " subscribers.....	6 65
			\$43 89½
		CR.	
1863.	Apr. 22.	By Cash on purchase account.....	\$10 00
		Postage, 15c., Freight on parcel, 25c.....	0 40
		Balance.....	33 49½
1864.	Apr. 4.	Balance in hand	\$43 89½
			\$33 49½

D. L. LAYTON, Treasurer.

APPENDIX.

MARKHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

		DR.	
1863.	To Cash collected by Miss Johnson	\$4	40
	“ “ Misses Button and Reynolds	8	28
1864.	“ do. do.	9	78
1863.	“ Miss Beebe.....	3	00
1864.	“ do.	3	11
1863.	“ Mrs. Crowle.....	23	80
	“ Depository	37	16
1864.	“ do.	29	33
	“ at Meeting	6	50
		\$125	36
		CR.	
1863.	By Cash paid Dr. Thornton	\$52	84
1864.	“ S. B. Johnston	70	91
	Balance in hands of Treasurer	1	61
		\$125	36

NIAGARA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Report.

		DR.	
To	Balance on hand	\$32	89
	Collection at Annual Meeting.....	11	00
	Contributions.....	69	47½
		\$113	36½
		CR.	
By	paid U. C. Tract Society for Bibles	\$20	00
	U. C. Bible Society do.	7	50
	Expenses for Printing, &c.....	4	00
	Free grant to U. C. Bible Society.....	50	00
	do. B. & F. Bible Society.....	25	00
	Balance in hand	6	86½
		\$113	36½

CHARLES CAMPBELL, *Secretary.*

NORTH ETOBICOKE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

		DR.	
To	Free Contributions	\$70	15
	Sales	5	14½
		\$75	29½

	CR.	
By British and Foreign Bible Society	29 00	
Upper Canada Bible Society	29 00	
Montreal Bible Society	16 22	
Cash on hand	1 07½	
		\$75 29½

NORTH PLYMPTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

Feb. 22. To amount of subscriptions to date	\$63 08	
Amount of sales	34 94	
		\$98 02

	CR.	
1863. Apr. 4. By remitted Tract Society for Bibles	\$31 20	
1864. " Upper Canada Bible Society	8 80	
Feb. 24. " Donation to B. & F. Bible Society	25 00	
" " U. C. Bible Society	15 00	
" To Tract Society on account	16 00	
Freight and postage	1 50	
Balance on hand	0 52	
		\$98 02

THOMAS HOUSTON, *Sec.-Treas.*

NEWCASTLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

1864. Jan. 22. To amount from sales of books	\$24 08	
Collected by Misses Rose and Strong	9 50	
" " Casselman and C. Rose	6 72	
" " McNaughton & Strowger	5 15	
" " Rench and Huggard	6 32	
" " Eilbeck and Bedford	13 34	
		\$65 11

CR.

By paid expenses, discount, &c.	3 27	
Amount of indebtedness	21 98	
Free donation to B. & F. Bible Society	20 00	
" " U. C. Bible Society	19 00	
Balance carried down	00 86	
		\$65 11

NEW DURHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1864.		DR.		
Feb. 1.	To Cash sales of Bibles and Testaments		\$9 05	
	Received for subscriptions		15 00	
	Balance due Treasurer.....		0 61	
				\$24 66
		CR.		
	By Postage.....		\$0 17	
	Freight, &c.....		1 16	
	Cash paid Rev. W. Brookman, agent, to be credited in next purchase account		23 33	
				\$24 66

NEWTOWN ROBINSON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1861.		DR.		
June 28.	To balance of cash in Depository's hands		\$6 16	
1863.				
July 20.	Sales at Depository		14 89½	
				\$21 05½
1862.		CR.		
Mar. 21.	By cash paid for books, Toronto		\$12 70	
1863.				
Feb. 28.	do. do.		2 80	
1863.	Freight charges of above.....		0 75	
July 20.	Balance in hands of Depository		4 80½	
				\$21 05½

ONTARIO BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

		DR.		
	To Subscriptions			\$16 00
1863.		CR.		
Sept. 4.	By cash paid Agent.....		\$8 00	
1864.				
Mar. 7.	Remitted		8 00	
				\$16 00

JAMES LEWIS, *Treasurer.*

ORILLIA AND ORO BBANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1862.		DR.		
June 20.	To collection at Eighth Anniversary.....		\$7 50	
Apr. 18.	Amount collected by Mr. Burkett		21 05	
	“ Mrs. Cooke		23 50	
	“ Mrs. Dallas		19 70	
	“ Mr. McFee, Mara		3 00	
	“ Mr. Thompson, Mara ...		4 67	
	“ Mr. Powlay, 1861		2 75	
	“ “ 1862		1 75	
20.	“ Mr. Johnson		3 60	
May 14.	“ R. McKinnon, Mara.....		3 25	
	“ Sundries		0 65	
				\$91 42
1862.		CR.		
June 20.	By balance due Treasurer.....		\$10 31	
1863.				
Mar. 31.	Paid Upper Canada Bible Society		30 00	
	“ British and Foreign Bible Society.....		30 00	
July 30.	Free gifts for the year.....		2 40	
	Incidental expenses.....		9 23	
	Balance on hand		9 47	
				\$91 42

ORANGEVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Account.

		DR.		
	To Cash rec'd from Misses Walker and Wilcox...		\$16 50	
	“ “ Parsons and Mickle...		13 79	
	“ “ Hales and Leslie		7 15	
				\$37 44
		CR.		
	By cash paid to Upper Canada Bible Society.....		\$15 00	
	“ British and Foreign Bible Society		15 00	
	“ Montreal Bible Society		7 15	
	Balance		0 29	
				\$37 44
		Depository's Account.		
		DR.		
	To cash received from sales		\$80 00	
	Balance on hand		50 00	
				\$130 00

Cr.

By cash paid to Depository at Toronto	\$85 00
Stock on hand	45 00
	————— \$130 00

GEORGE BRANT, *Secretary.*

OSHAWA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.

Dr.

Nov. 26. To balance cash on hand	\$0 21
Collected by Misses Thomas and Thornton ...	6 70
“ Misses Cantlin and Allen	5 50
“ Mrs. A. Knox and Mrs. McGaw.	7 37
“ Misses Mary Gibb and Barker... ..	15 25
“ Misses Strickland and Annis....	8 71
“ Miss Robinson	6 65
“ Mr. J. Luke and Miss Tempest..	30 00
“ Mrs. E. Farewell.....	6 00
“ Miss Hall.....	2 91
Anniversary Meeting Collection.....	8 85
Subscribed by Rev G. Dickson	1 00
Wesleyan Methodist Sunday School Box	0 88
Sunday School Infant Class Box	2 58
	————— \$102 61

Cr.

By cash paid S. B. Johnson, as per receipt.....	\$100 00
Balance on hand.....	2 61
	————— \$102 61

Depository's Account.

1862.

Dr.

Dec. 30. To stock on hand	\$31 48
1863. Cash on hand	8 00
Jan. 20. Goods per invoice.....	5 40
April 2. “ “	11 10
Dec. 19. “ “	19 60
	————— \$75 58

1863.

Cr.

Jan. 16. By cash.....	\$13 05
Express charges and postage.....	0 32
Mar. 4. Cash \$7, postage, &c., 7c.....	7 07
April 1. Cash \$12, postage, &c., 7c.....	12 07
5. Express charges.....	0 37
Dec. 24. “	0 38
29. Stock on hand	31 13
29. Cash on hand.....	11 14
	————— \$75 58
Amount of sales during year.....	\$86 10
Amount due for stock.....	13 82

OAKVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

To Cash received from 1863	\$5 55	
Cash from Depository	31 42	
Cash as collections.....	69 99	
		106 96
CR.		
By expenses.....	\$4 90	
Cash to Upper Canada Bible Society ..	7 90	
Cash to Upper Canada Tract Society.....	9 90	
Cash to British and Foreign Bible Society, free grant	28 00	
Cash to Upper Canada Bible Soc, free grant	46 00	
Cash to Montreal Bible Society, free grant..	10 00	
Cash balance.....	0 26	
		106 96

J. BARCLEY, *Secretary.*

ORONO BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1864.		DR.	
Jan. 20.	To amount received from Depository	\$30 84	
"	" " Mr. Christie.....	17 21	
"	" " John Strahan	12 00	
"	" " James Beath	6 00	
"	" " Jno. Curtis	2 00	
"	" " Chas. Tamblyn	1 50	
"	" " Chas Barrett	13 10	
"	" " Jas. Casewell.....	3 15	
"	" " Rev. Mr. Laurence's congregation.....	15 00	
			\$100 80
1864.		CR.	
Jan. 22.	By paid Mr. Johnson.....	\$86 19	
"	Incidental expenses	14 00	
"	Balance on hand	0 61	
			\$100 80

OTONABEE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To amount of subscriptions for 1863 \$66 35

CR.

By free grant British and Foreign Bible Society \$25 00

" Upper Canada Bible Society..... 25 00

" Montreal Bible Society 10 00

Sundry expenses 1 88

\$61 88

Balance in Treasurer's hands \$4 47

PELHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

Cash received on subscriptions \$16 70

" " sales 3 96

\$20 66

CR.

Incidental expenses..... \$3 29½

Contribution to Upper Canada Bible Society \$16 36½

PORT HOPE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.

DR.

To balance \$2 62

Cash from depository sales 70 66

Contributions..... 148 24

Miss Ann Jane Mulligan for life membership.. 20 00

\$241 52

CR.

By payment of purchase account \$138 28

Free contributions to Upper Canada Bible

Society..... 83 24

Miss Mulligan's life membership 20 00

\$241 52

PRINCE ALBERT BRANCH BIBLE SOCIETY.

The following abstract from the Treasurer's account will show the present position of the Society:—

DR.	
To amount of stock on hand	\$46 28
" sales during the year.....	31 80
" subscriptions and collections.....	44 00
	\$122 08
CR.	
By incidental expenses	\$1 96
paid amount of invoice to the Upper Canada Tract Society	10 94
paid amount of invoice to the Upper Canada Bible Society.....	12 90
free contribution to the Upper Canada Bible Society	23 00
free contribution to the British and Foreign Bible Society.....	23 00
free contribution to the Montreal Auxiliary...	4 00
amount of stock on hand.....	46 28
	\$122 08

A. Ross, Treasurer and Depository.

PERCY BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
1862. To balance of cash on hand.....	\$28 45½
1863. Feb. 8. Amount of subscriptions.....	12 39½
1864. Amount of subscriptions.....	15 75
	\$56 60
CR.	
1864. By sundry expenses	\$4 22
	\$52 38

PORT BURWELL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in submitting the Sixth Annual Report of the Port Burwell Branch of the Upper Canada Branch Bible Society, beg to lay before you the following statement of the affairs of this Branch for the past year:

APPENDIX.

1864.

DR.

Jan. 10. To Bibles on hand, 38—value.....	\$32 08
Testaments on hand, 8—value	2 19
Bibles now purchased, 12—value	6 75
Testaments, 84—value	9 00
..... Total value of stock.....	\$50 02

CR.

By amount for Bibles and Testaments sold since last Report.....	\$9 89
Disbursements since last Report.....	3 50
..... Balance on hand.....	\$5 89
Amount of collection for past year.....	\$22 08
..... Amount of bill for books of 26th Dec. 1863....	16 15
..... Amount on hand for appropriation.....	\$11 72

Your Committee recommend the balance of disposable funds (\$11 72) to be appropriated towards the dissemination of the Bible in Lower Canada. All of which is respectfully submitted.

E. A. DUNHAM, *Secretary.*

L. BURWELL, *President.*

PORT DOVER BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.

DR.

Oct. 9. To balance on hand last report.....	\$15 97
books sold during the year	19 66
cash from Ladies' Auxiliary Society	60 00
.....	\$95 63

CR.

By cash paid for express charges on reports	\$0 50
“ agent for grant to Upper Canada Bible Society	30 00
“ agent for grant to British and Foreign Bible Society	20 00
.....	\$60 50
On hand	\$35 18

RIDGETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

To realized from collections, &c.	\$70 44	
" sales	15 16	
Total		\$85 60

CR.

By freight on case of books.....	\$0 23	
leaving in hands of treasurer	85 37	
		\$85 60

RICHMOND HILL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1862. To cash on hand.....	\$6 70	
1863. Dec. 5. To cash on hand.....		\$6 70
1863. Dec. 17. Cash from sales.....	9 64	
Cash from subscriptions.....	90 44	
		\$106 78

DR.

Cash on hand.....	14 58	
		\$92 20
By cash paid for books.....	\$1 80	
Donations—1. Upper Canada Bible Society.....	50 00	
2. British & For. Bible Society.....	30 00	
Montreal Auxiliary.....	10 00	
Postage and Pass Books.....	0 40	
		\$92 20

CR.

ROCKWOOD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1864. Jan. 22. To cash (collections).....	\$51 53	
Cash for sales (1863)	27 98	
		\$79 51
1864. Jan. 22. By cash on purchase account	\$33 00	
Donation, Upper Canada Bible Society.....	46 11	
Carriage.....	0 40	
		\$79 51

DR.

CR.

SOUTH CAYUGA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Dr.

To balance as per last account.....	\$4 09½
... voluntary contributions.....	39 81
... sale of Bibles and Testaments	9 07

Total receipts..... \$52 97½

Cr.

By incidental expenses.....	\$0 55
donation to Upper Canada Bible Society.....	20 00
“ British and Foreign Bible Society.....	20 00
remitted to Toronto depository for books.....	12 00

Total payments..... \$52 55

Balance brought down..... 0 42½

STREETSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in presenting this their yearly report, regret that they are not able to show as large a subscription list as last year, yet they have been able to place the depository in good working order.

It now remains for your Committee to state the financial condition of the Society, and herewith is given an abstract of the Depository's and Treasurer's account for the year.

Depository's Account.

Amount of stock on hand..... \$105 77

“ Cash on hand..... 21 25

“ Cash per Messrs Barber & Savigney 56 53

Total..... \$183 55

Treasurer's Account.

Dr.

To amount as per subscription lists..... \$62 78

Cr.

By donation to British and Foreign Bible Society \$25 00

“ Upper Canada Bible Society..... 25 00

— Cash to depository..... 11 98

“ Mr. Hilliard..... 0 50

..... \$62 48

Balance on hand..... \$0 25

J. EMBLETON, *Treasurer.*

G. McCaULLY, *Secretary.*

SHAKESPEARE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
Amount of Bibles received.....	\$77 91
Amount on hand	35 82½
<hr/>	
Sold to cash account.....	\$42 08½
Subscriptions by R. Hyde.....	25 30
Other subscriptions.....	25 00
	<hr/>
	\$92 38½
CR.	
Oct. 15. By paid to Jas. Carless	17 00
expenses	5 00
paid Mr. Brookman.....	72 51½
	<hr/>
	\$94 57½
Leaving balance on creditor side	2 13

ST. THOMAS BRANCH BIBLE SOCIETY.

1863-4. Collected by Mrs. Gaffney	\$2 75
" Mrs. Alworth	10 10
" Misses Hughes, Hodge, and Rowland	6 63
" Mrs. White and Miss Askew	16 45
" Misses Fraser and Ermatinger.....	16 75
" Miss Whitcomb and Miss Ann Hughes	3 38
Collection at annual meeting.....	8 00
	<hr/>
	\$64 06

SALFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.	
To sales of scriptures.....	\$7 56
subscriptions and collections.....	15 79
	<hr/>
	\$23 35
CR.	
By free contributions.....	\$23 35
discount on silver	1 16
	<hr/>
Paid to Mr. Brookman.....	\$22 19

ST. CATHARINES BRANCH BIBLE SOCIETY.

		Dr.	
1862.			
Sep. 11.	To cash on hand.....		\$7 33
1863.	collection at annual meeting.....		7 50
	subscriptions		117 65
	depository		29 35
			\$161 83
		Cr.	
1863.			
April.	By expenses, collecting, printing, &c.....	\$15 18	
	donation Upper Canada Bible Society.....	70 00	
	“ British and Foreign Bible Society... ..	30 00	
	paid on purchase account.....	46 00	
	cash on hand.....	0 65	
			\$161 83

SCARBORO' BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Annual Meeting of this Branch was held in Knox's Church, on Tuesday evening, 15th March, 1864. In the absence of the President, Rev. James Bain, J. A. Thompson, Esq., occupied the chair. After devotional exercises, conducted by the Rev. D. H. Fletcher, the Annual Report was read and adopted.

The following returns were received from collectors:—

Collected by William Clark, jun.....	\$8 00
“ Simon Miller.....	5 25
“ John L. Paterson	10 09
“ Marshal Macklennie.....	3 55
“ J. Dickson, J. McCowan, R. Heron, H. Campbell.....	19 30
“ Robert Davidson and John Hume ...	12 73
“ Francis Bell	7 69
“ Thomas Young, jun.....	6 00
“ Thomas Little.....	4 64
“ Smith Thompson	8 84
“ A. Wallace, J. Whiteside, R. Gal- braith.....	12 31
“ Andrew Fleming, jun.....	9 75
“ H. Elliott and J. Stonehouse	5 35
“ F. Bell and S. Thomson for last year	5 17
Received after the meeting from Geo. Pearson ...	5 38
	\$124 00.

It was agreed to appropriate the money as follows:—

One-third free contribution to Upper Canada Bible Society.	
“ Montreal Aux. Bible Society.	
“ British and Foreign B. Society.	

The meeting was addressed by Mr. Johnson, the Agent, and by the Rev. Messrs. Markham and Fletcher.

SARNIA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in presenting their annual report, would desire to return thanks to Almighty God for the measure of success which has attended their efforts during the past year. Although they cannot report that much progress has been made, nor that any material improvement in the position of our Society has been secured, yet they are able to state that there has been no serious diminution in the amount of the contributions received, as compared with the preceding year; and this, under existing circumstances, they regard as a matter for congratulation and thankfulness.

The following is an abstract from the Treasurer's account:—

RECEIPTS.

To cash in hand at the commencement of the year	\$14 72
stock " " " "	105 52
subscription and collections received.....	151 51
cash received from Corunna Branch for books.	8 55
books returned from Corunna Branch.....	2 10
Total.....	\$282 40

DISBURSEMENTS.

By grant to the British and Foreign Bible Society.	\$100 00
" " Upper Canada " "	40 00
paid Upper Canada Bible Society for books ...	18 90
" " express charges.....	0 25
balance in hand—stock.....	95 12
" " —cash.....	28 13
Total.....	\$282 40

SOUTHWOLD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.

DR.

Oct. 28. To balance from last account.....	\$0 75
Sales to date.....	7 50
Collections by Miss M. C. Sharon	14 45
" " Miss S. Clarris.....	6 50
" " Miss S. Randall.....	10 50
" " Miss S. Ball	5 15
" " Miss S. Horton.....	14 64
" " Miss J. Green	12 95
" " Miss N. Egan	2 85
Total.....	\$54 84

1863.

CR.

By Donation to British and Foreign Bible Society	\$30 00
Donation to Upper Canada Bible Society	10 00
Deposit for purchase account.....	14 84
Total.....	\$54 84

K

STRATHROY BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1862.	DR.		
Nov. 18.	To amount of books in Depository.....	\$58	80
Dec. 12.	amount received from Bible Depository, Toronto	34	11
	amount received from Tract Depository, Toronto	12	24
			<u>\$104 65</u>
1863.	CR.		
Dec. 7.	By books in Depository, \$68 45, paid freight on do., \$2 35.....	\$70	80
	cartage, 25c., collector's books, 35c.....	0	60
	overpaid as a free contribution last year.....	0	44
	paid for painting book case, 50c., 1 doz. Bibles Wesleyan S. S., \$3 50, 2 doz. Testaments, \$1.20, cash to agent to balance, \$26.31...	29	81
			<u>\$104 65</u>

GEORGE JONES, *Treasurer.*

ST. GEORGE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Report.

	DR.		
	To cash on hand	\$7	92
	Cash sales during the year.....	52	94
	Amount of collections.....	74	40
			<u>\$135 26</u>
	CR.		
	By paid purchase account Upper Canada Bible Society	\$41	90
	Paid purchase account Upper Canada Tract Society	30	04
	Paid freight and postage.....	2	20
	“ for paper and collection book.....	0	50
	Remitted to Upper Canada Bible Society	55	10
	Discount on silver and Post Office order.....	3	87
	Cash on hand	1	65
			<u>\$135 26</u>
	Amount of books on hand	\$100	40
	“ “ sold	52	94
	“ “ given away	3	20
			<u>\$156 54</u>

J. N. KEEFER, *Depository and Treasurer.*

SOUTH MONAGHAN AND CAVAN BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Treasurer in Account with the South Monaghan and Cavan Branch Bible Society.

DR.			
1863.	Mar. 26.	To balance in hand at this date	£5 9 7½
1864.		amount collected per Misses Riddell and Buckham	4 8 6
	Jan. 23.	amount collected per Misses Moncrief and Wood	2 18 2
	Jan. 30.	amount collected per Misses Perrin and Fair	2 5 9
	Feb. 4.	amount collected per Misses Greer and Berry	2 6 3
		amount collected per Misses Smithson and Steel	1 9 8½
		amount collected per Misses Waddell and Hutchison	4 12 0
	Feb. 10.	amount collected per Misses Greer	1 7 8½
		proceeds of sales at depository	8 4 6½
			£28 2 3
CR.			
	Jan. 29.	By postage on two circulars	£0 0 7
1863.	Jan 13.	reduction on Bibles	0 0 6
	June 2.	one Bible gratis	0 1 3
	Nov. 4.	paid charges on reports	0 1 3
		reduction on damaged Bible	0 0 8
1864.	Feb. 17.	paid secretary for postage	0 1 3
		cash to S. B. Johnson, Esq., free contri- bution to the Upper Canada Bible Society	10 0 0
		cash to S. B. Johnston, Esq., free con- tribution to the Montreal Auxiliary	10 0 0
			£20 5 6
Balance in treasurer's hands			7 16 9
ROBERT WADDELL, Treasurer.			

SCOTLAND BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.		
	To Cash received from subscriptions for 1863 ...	\$25 96½
	“ “ “ sales	7 18
		\$33 14½
CR.		
	By Cash forwarded to Mr. Carless, per F. S. Haight, on purchase account	20 00
	Balance in Treasurer's hands	13 14½
		\$33 14½

STRATFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Receipts and Expenditures.

The cash receipts, as well as the number of contributors, are considerably above those of last year, a very encouraging proof of the unabating interest among this community in regard to the work of sending Bibles to those in heathen darkness. The ladies who as usual have so nobly performed the laborious task of collecting subscriptions, with such zeal and success, are deserving of the highest commendation in the power of the Society to bestow.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.		RECEIPTS.	
Mar. 5.	To cash balance on hand.....	\$208	00
	collection at annual meeting.....	15	73
16.	collected by Mrs. W. Douglas and Mrs. W. Byers for 1862.....	6	95
1864.			
Jan. 27.	Mrs. V. Nixon and Mrs. E. Dunsmore.....	13	50
29.	Mrs. W. Douglas and Mrs. W. Byers.....	8	00
Feb. 1.	Miss Gibb.....	5	50
	Miss Isabella Rankin and Miss Crerar.....	16	00
	Miss Ewart and Miss Inman.....	15	76
	Mrs. Samuel Monteith and Miss Rankin.....	7	70
3.	Miss James and Miss Jackson.....	7	50
	Miss Mills and Miss Dunn.....	5	30
	Miss Taylor and Miss Jackson.....	18	62½
4.	Miss Scott and Miss Lawson.....	7	62
	Misses Linton.....	11	00
	Miss McPherson and Miss Gourlay.....	11	46
5.	Mrs. Digby.....	13	25
	Miss Roxburgh and Miss Walsh.....	4	17½
	Miss Hamilton and Miss Ballantyne.....	4	30
	Miss White and Miss Byers.....	5	50
	Miss Murray and Miss Grieve.....	0	50
	Mrs. Neelands and Miss Dean.....	24	13
6.	Miss Willson and Miss Dunseith.....	10	47
8.	Miss Donaghy.....	4	60
	paid to treasurer.....	6	03
	from depository for sales, 1862.....	16	71
	“ “ 1863.....	12	10
Total		\$460	41

1863.		PAYMENTS.	
Mar. 16.	By donation British and Foreign Bible Society ...	\$100	00
	donation Upper Canada Bible Society.....	100	00
	incidental expenses.....	5	73
		\$205	73
	Balance cash on hand.....	254	68

From the funds on hand it is recommended that \$100 be given to the British and Foreign Bible Society, \$100 to the Upper Canada Bible Society, and the balance, after paying incidental expenses, be remitted to the depository in Toronto on purchase account.

ST. MARY'S BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Account.

DR.

To amount received from collectors :

Mrs. Laughton and Miss Lawrence.....	\$22 67
Mrs. Harrison and Mrs. Fullarton	22 10
Mrs. Poole and Mrs. Gilpin	16 30
Mrs. Moserip and Miss Lunar	8 80
Mr. McGrigor and Mr. Whimster.....	10 00
Miss McNeil and Miss Thomson.....	7 95
Miss Anderson and Miss Sinclair	6 17
Miss Nichol.....	4 95
Miss Bugg and Miss Spence	4 68
Miss McGregor and Miss Cousins.....	3 25
Miss Bhand.....	2 45

\$109 32

To amount of sales at depository.....	38 76
“ Balance from last meeting.....	83 45

\$231 53

CR.

By amount paid Bible and Tract Society.....	\$57 43
“ Freight and postage.....	1 75
“ Collectors' books.....	0 53
“ Printing	2 50
“ Lighting hall	0 50

\$62 71

Balance..... \$169 82

TEESWATER BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

Mar. 31. To value of Bibles and Testaments on hand.....	\$20 00
cash on hand to be sent in favor of purchase account	15 00

\$35 00

CR.

By amount of stock in depository	\$20 00
freight, express, and postage.....	1 62
cash on hand	13 38

\$35 00

A. McLEAN, Treasurer.

THAMESFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1864.

DR.

Feb. 26. To balance on hand from last year.....	\$14 06	
received from Jas. Brown.....	1 00	
" for sales, from depository.....	7 83½	
collected by ladies.....	65 26½	
collection at annual meeting, Dec. 28, 1863 ...	5 08	
		\$93 19
discount on silver.....		1 56
		<u>91 63</u>

CR.

By cash paid Jas. Brown.....	\$1 00	
" J. Carless, on account	14 56	
carriage, 40 cts., treasurer's book, 33 cts.....	0 73	
paid Rev. W. Brookman, for British and Fo- reign Bible Society.....	40 00	
paid Rev. W. Brookman, for Upper Canada Bible Society	25 47	
express charges for reports, 25 cts., and pos- tage, 10 cts.....	0 85	
paid for printing notices, 75 cts., and postage 14 cts	0 89	
balance on hand.....	8 63	
		<u>\$91 63</u>

THORNHILL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To balance from last year	\$37 42	
collection at anniversary	8 04	
subscriptions	42 50	
sales.....	7 57½	
		<u>\$90 53½</u>

CR.

By contribution to Upper Canada Bible Society...	\$30 00	
paid Toronto depository..	25 87	
free grant, 1 Testament	0 10	
incidental expenses	0 55	
paid local agent.....	2 00	
balance on hand.....	32 01½	
		<u>\$90 53½</u>

186
Feb

VIENNA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1863.		DR.		
Oct. 5.	To amount collected by ladies.....		\$25 98	
	“ of collection at meeting		10 02	
	“ from depository		22 87	
1863.		CR.		\$58 87
Nov. 28.	By paid for treasurer's book		\$0 38	
Dec. 23.	“ freight and postage.....		2 06	
1864.				
Feb. 8.	“ James Carless, to balance purchase acct.		4 67	
	By balance on hand.....		51 76	
				\$58 87

VAUGHAN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

		DR.		
	To contributions, &c.		\$23 08	
	Sales		3 55	
		CR.		\$26 63
	By postage		\$0 72	
	Paid British and Foreign Bible Society.....		13 91	
	Paid Upper Canada Bible Society.....		12 00	
				\$26 63

WIDDER BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Account.

1863.		DR.		
Feb. 18.	To cash balance from former treasurer		\$0 51	
	“ collections, 1862.....		2 75	
	from depository at Sylvan, sales.....		12 00	
	“ colporteur		21 06	
	collections, 1863		85 41	
	from depository Widder station, sales.....		15 33	
				\$137 06

APPENDIX.

1863.	CR.	
Dec. 15.	By cash paid colporteur, 2 months' salary	\$40 00
	Mr. Brookman, agent.....	19 88
	discount on silver.....	0 62
	expenses, including stationery and postage	5 52
1864.		
Feb. 9.	By cash paid J. Carless, depository, Toronto.....	55 96
	discount on silver	1 99
	express charge, do.....	0 50
	cash sent J. Carless, Toronto	12 59
		\$187 06

Depository's Account.

1863.	DR.	
Jan. 20.	To stock	\$46 41
	do. at Sylvan depository	18 59
June 10.	Upper Canada Bible Society	\$65 00
	" Tract "	8 40
Sep. 16.	" " "	12 26
Oct. 9.	" Bible "	22 72
	" Tract "	7 20
	cash from colporteur.....	42 80
	" Mrs. Grant	8 00
		0 55
		\$166 93

CR.

	By books returned Tract and Bible Society.....	\$18 40
	damage to do	0 25
	3 cases	1 30
	expenses.....	5 75
	Bible gratis.....	0 27
	books to colporteur	31 14
	cash to treasurer	15 33
	books on hand	75 90
	depository at Sylvan.....	18 59
		\$166 93

WHITBY BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

	DR.	
	To balance from last year	\$22 23
	Collection at Annual Meeting	8 66
	Proceeds of sales at Depository	83 05
	Collected by the ladies	67 24
	Subscription from Mr. D. L. Reid	2 00
		\$183 18

Cr.

By Printing and Advertising.....	\$7 06	
Freight on books.....	1 25	
Upper Canada Tract Society for books.....	22 30	
Upper Canada Bible Society.....	84 74	
Balance on hand.....	127 83	
		<u>\$183 18</u>

Depository's Account.

Dr.

To stock on hand at last Report.....	\$85 53
Goods as per invoices.....	71 42
	<u>\$156 95</u>

Cr.

By stock on hand this day.....	\$73 90
Sales at Depository, 121 Bibles, 95 Testaments, and 1 Book of Psalms.....	83 05
	<u>\$156 95</u>

JAMES BAIN, *Depository.*

The following donations were recommended, viz :

British and Foreign Bible Society.....	\$50 00
Upper Canada Bible Society.....	25 00
Montreal Auxiliary.....	11 00
	<u>\$86 00</u>

Which will leave a balance on hand of \$41 83, for the purchase and payment of books, and for other purposes.

WARDSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Depository's Account.

Dr.

1862.	Nov. 24.	To cash on hand at that date per account.....	\$94 22
		Bibles and Testaments in stock at that date..	30 76
	26.	Collection at annual meeting.....	2 46
	28.	Subscriptions for previous year received after annual meeting.....	3 25
1863.	Feb. 4.	Amount of books per invoice.....	84 20
	June 4.	Amount of books per invoice.....	15 37
	Aug. 6.	Proceeds of sales per Wm. Ollis.....	7 25
	Oct. 17.	Amount of books per invoice.....	26 00
	Nov. 14.	Amount of subscriptions.....	<u>\$218 51</u>
			100 32
			<u>\$318 83</u>

1862.		CR.	
Nov. 26.	By free donation to Upper Canada Bible Society..		\$40 00
	Free donation to British and Foreign do. do..		40 00
	Free donation to French Canadian fund.....		14 22
	Paper per Secretary		0 06
1863.	Postage during the year		0 25
	Freight during the year		2 95
May 30.	Cash sent for books.....		16 00
June 4.	Tracts distributed.....		1 97
5.	Eight collector's books		0 53
Oct. 27.	One Bible gratis to an orphan.		0 50
Nov. 14.	Amount of stock in Depository this date.....		45 60
	Cash on hand this date.....		151 75
			<hr/>
			\$313 83
1863.	Nov. 23. By cash on hand this date.....		\$151 75
	Subscriptions, Mr. Cowan 50c, small sum 25c.		0 75
	Collection at annual meeting.....		5 77
			<hr/>
			\$158 27

WATERDOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

	DR.	
Subscriptions paid		\$49 93½
Sales at depository.....		2 65
In hand from last year		3 64½
		<hr/>
		\$56 23
	CR.	
Donation to British and Foreign Bible Society ...		\$20 00
“ Upper Canada Bible Society		20 00
“ Montreal Auxiliary		10 00
Purchase account		3 80
Balance in hand.....		\$2 43
		<hr/>
		\$56 23

WELLINGTON SQUARE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

	DR.	
Expenses.....		\$1 38
Presented to Sabbath School		1 40
Donation to British and Foreign Bible Society...		30 00
		<hr/>
		\$32 78
Balance on hand.....		13 21½
		<hr/>
		\$45 99

1863.
Feb. 1
1863.
Feb. 1
1863.
Feb. 1

APPENDIX.

147

Cr.

Sales at depository.....	\$6 62	
Collection per Mr. Triller.....	9 63	
" Misses Basted and Dunn.....	16 85	
Balance from last year.....		\$33 10
		12 89
		<hr/>
		\$45 99

WALLACETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Dr.

To Balance on hand at Annual Meeting	\$24 78	
Collected by the ladies.....	125 25	
		\$150 03
		<hr/>
By amount remitted for U. C. Bible Society	\$20 00	
" to send the Bible to India.....	20 00	
" " " China.....	20 00	
" " " the Jews.....	20 00	
" " " Italy	20 00	
Purchase account	26 00	
Incidental expenses.....	4 75	
Balance in Treasurer's hands	19 28	
		\$150 03

WOODVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Dr.

1863.			
Feb. 1.	To balance on hand.....	\$4 55	
	Subscriptions paid	7 25	
	Collection at Annual Meeting.	3 81	
	Proceeds of books sold	3 85	
1863.			
Feb. 1.	By books on hand.....		19 46
	Balance	\$11 40	
		8 05	
		<hr/>	\$19 46

APPENDIX.

WINTERBOURNE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.	
DR.	
To collections and subscriptions.....	\$56 87
Amount of sales.....	13 82
	\$70 69
CR.	
By cash paid to Mr. Brookman, as per accompanying receipt.....	\$70 69

WILLIAMS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.	
DR.	
1863.	
Feb. 12. To cash on hand.....	\$56 83
Books on hand.....	30 82
Cash from depositors.....	79 50½
Cash from collectors.....	122 11
Cash from U. C. Bible Society for colporteur..	26 42
Balance overpaid.....	7 44
	\$323 12½
1863.	CR.
Feb. 12. By donation to Upper Canada Bible Society.....	\$50 00
Cash paid U. C. Depository, old account.....	51 75
Stock to depositors.....	127 01½
Donation, British and Foreign Bible Society..	40 00
Donation, Upper Canada Bible Society.....	26 42
Paid colporteur.....	26 42
Discount on books and cleaning Hall.....	1 52
	\$323 12½
Depository in Account with Treasurer.	
DR.	
1863.	
To D. McLeod, Nairn, stock bibles & testaments..	\$40 65
A. Smith, McGillivray, " " "	32 54½
G. D. Gilzean, Carlisle, " " "	11 78
Parkyns & Co. Ailsa Craig, " " "	14 20
Colporteur, " " "	27 84
	\$127 01½
1863.	CR.
By cash.....	\$79 50½
Stock on hand.....	47 51
	\$127 01½

WEST PUSLINCH BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To balance as per last report	\$0 40½
Amount collected by Mr. C. Blair	1 62½
D. Currie	2 25
G. McBain	5 00
A. McIntyre	8 12½
Neil Currie	1 25
John Thompson	1 25
John McDonald	3 77½
Sales at depository	34 20

\$57 88

CR.

By incidental expenses	\$0 37½
Discount on silver	0 95
Cash on purchase acct. in full, as per receipt.	33 22
Free contributions, as per receipt, to Upper Canada Bible Society	23 33

\$57 87½

HUGH STEWART, *Secretary and Depository.*

JOHN McDONALD, *Treasurer.*

WESTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR.

To balance in hand from last year	\$3 00
am't collected by J. Connon and W. Nassau	24 00
the Misses Duffy and Scott	5 45
Misses Jackson and Bull	12 40
W. Watson and J. Hill	3 60
H. Dennis	10 75
Sales	6 00

\$65 20

CR.

By express charges	0 25
Amount paid for stock	18 59
Agent	50 00
Balance in hand	1 36

\$65 20

APPENDIX.

YORK BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Dr.

To amount of cash on hand to 5th October, 1863,
 as per Financial Report \$47 47
 Subscriptions received 1st Feb. 1864 3 00
 Amount due on Bibles sold 9 60

Cr.

By amount handed S. B. Johnson, Agent \$40 00

ZION SETTLEMENT BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Dr.

To received by subscription..... \$27 75

Cr.

By paid S. B. Johnson..... \$27 75

in
 An
 cou
 Chr
 fou
 for
 the
 prom
 T
 feat
 mitt
 from
 large
 by a
 its e
 relief
 tially
 Fe
 of yo

ABSTRACT

OF

THE FIFTY-NINTH REPORT

OF THE

British and Foreign Bible Society,

1863.

THE object of the British and Foreign Bible Society is the same in its importance and simple grandeur on this, the Fifty-ninth Anniversary of your Institution, as when it drew together in holy counsel and loving sympathy and united action the little band of Christian men, who, with strong faith and much prayer, laid the foundation of the work which their successors are permitted to carry forward, and whose present features and successes infinitely surpass the most brilliant anticipations that were formed by its original promoters.

The year, whose results are now reported, has had its peculiar features of encouragement and responsibility; and if your Committee have to announce a diminished income, they do not deduce from this fact any unfavourable inference, as, in common with other large Religious Institutions, your resources have been affected, not by alienation or waning zeal, but by a crushing distress, which, in its effects, has involved a large class of the community, and for the relief of which the streams of Christian liberality have been partially diverted from other benevolent channels.

FRANCE.—The circumstances which have marked the operations of your Society in France, have been somewhat varied in their

character. That symptoms of an increasing distrust of Popery may be traced in various circles, few will question. Nor is it less evident that the leaven of Protestantism is working in the minds of many, who perceive in its character and genuine influence that which places religion on the true basis of a service rendered by the heart and life to God. Circumstances such as these cannot fail to have a beneficial influence in creating a desire for the Scriptures, and in facilitating their circulation.

The Paris Depôt has issued, since the last Report, 83,893 Bibles and Testaments.

BELGIUM.—This is a country in which the work of your Society has had to struggle, not only with difficulties, but against active and persevering hostility. Mr. Kirkpatrick, who has charge of your Depôt, expresses his regret that the Report of the year is marked by issues inferior to those of the preceding year; yet that 4,749 volumes have been spread in one of the most intensely Popish and bigoted lands of the Continent, is something, surely, for which to thank God.

HOLLAND.—From your Depôt, at Amsterdam, 31,151 copies have gone forth into various parts of Holland.

COLOGNE.—The district of the Cologne Agency includes North-west Germany, ranging over a widely-extended sphere, and containing a Roman Catholic population of very strong prejudices, as well as a numerous Protestant community. The issues have amounted to 64,944 copies.

FRANKFORT.—Central and Southern Germany, French and German Switzerland, constitute the geographical boundaries of the work committed to the superintendence of the Rev. G. P. Davies in this division of his agency, and a circulation of 91,836 copies has been effected.

BERLIN.—The population for which the Scriptures have to be provided from this centre is more mixed than that embraced by the other German Agencies; for it spreads from the shores of the Baltic to the Adriatic, and from the Alps to the Danubian Principalities. Servians, Wends, Lithuanians, Poles, Hungarians, &c., as well as Germans, come within the range of your Christian efforts, and gratefully receive the Scriptures furnished through your agency.

Mr. Millard announces that his circulation for the year has included 32,484 Bibles, 91,883 Testaments, and 9,623 Parts; or a total of 133,990 copies.

DENMARK.—COPENHAGEN—The members of the Agency acting on behalf of the Society, report an issue for the year of 16,136 copies, being 4,740 in advance of the previous year.

NORWAY.—The supply of Scriptures in many parts of Norway is still very insufficient, and much remains to be done, especially on behalf of the poor.

The issues for the past year from the Depôts at Christiana, Christianssand, Stavanger, Bergen, Drontheim, and Tromsö, have comprised 19,582 copies.

ICELAND.—The edition of 10,000 copies of the New Testament and Psalms in Icelandic, to which reference was made in the last Report, has now passed through the press, and will shortly be ready to forward to its destination.

SWEDEN.—It is not with less thankfulness than surprise that your Committee have again the privilege of reporting progressive action on the part of the Agency entrusted with your work in Sweden.

It appears that the yearly circulation effected is now gradually verging towards 100,000 copies.

RUSSIA.—ST. PETERSBURG.—The most important and interesting fact to be stated in connection with the spread of the Gospel in Russia, is the publication last summer, in a complete form, of the translation of the New Testament in the vernacular dialect.

The Society's St. Petersburg Agency confines its operations almost entirely to that part of the Russian population which belongs to the Foreign Confessions.

The circulation effected during the year on behalf of your Society, was 17,700 copies.

ODESSA.—The issues of Scriptures from Odessa have been declining for some time. The past year shows no improvement: only 1,799 copies have gone forth, and these principally amongst the German colonists.

ITALY.—Your Committee have endeavoured to prosecute their labours in this land with all the vigour and appliances at their command; and they believe that their excellent Agent, Mr. T. Bruce, has been indefatigable in his journeys, correspondence, and general efforts, animated by a sincere desire to carry out, in the most effective manner, the responsible trust committed to him. Results, however, during the past year, have not equalled those which it was the privilege of the Committee to announce in their last Report; and, in partial explanation of this circumstance, it may be observed, that there are

retarding causes still operating with prodigious force in many parts of Italy which cannot fail to have an adverse influence on the circulation of the Scriptures. It is nevertheless matter of devout congratulation that your Society was permitted to scatter nearly 27,000 Bibles and Testaments, and to have an average of twenty-nine Colporteurs constantly engaged in its service.

TURIN.—The operations of your Society at this place, have had little to interrupt or vary their usual character. In the Dépôt 526 copies were sold. The Colporteurs, to whom the adjacent district is assigned, disposed of 3,159 copies.

MILAN.—In this crowded, busy capital of Lombardy, the work of the Society is making progress. The Scriptures may be obtained at several Dépôts in Milan. The Colporteurs disseminated 2,696 copies over a wide extent of country.

GENOA.—The issues from the Genoa Dépôt have not been so large as those of the previous year; but 5,876 copies have gone forth on their heavenly mission, and are drawing the serious thoughts of multitudes to the things which belong to their eternal peace.

LEGHORN.—More than usual success has been realized at this place. The sales, both by Colporteurs and from the Dépôt, have been very considerable, and far in advance of previous efforts.

FLORENCE.—The issues, though amounting to more than 4,000 copies, show a falling off as compared with 1861.

NAPLES.—The sales effected at the Dépôt, and by Colportage, have amounted to 3,879 copies, and places never before touched by any Agency of your Society, have been visited and supplied with the Bible.

SICILY.—The circulation in this island has not been great, scarcely amounting to 1,000 copies; yet the Scriptures have been offered widely amongst the people.

The review which your Committee take of their Italian field of labour, by no means fills them with discouragement. If the copies of Scriptures circulated during the year have fallen below the issues of the preceding year, it must not be argued that the work has been in reality checked, or that the antagonist powers which your Agency has to combat are recovering their former domination. If the labourers could be found in sufficient numbers through the length and breadth of the land, then there would be a more rapid distribution of the Sacred Volume, and your Colporteurs, as the pioneers in the great work of arousing attention to the Gospel of Christ, would

prepare the way for those Evangelical Agencies which would follow in their steps, and, by providing the means of permanent religious instruction, build up the people in the pure faith of Christ.

MALTA.—Your important Depôt at Malta stands related to operations in North Africa, Egypt, and Syria, as well as in the island of Malta itself. The return of issues shows a circulation during the year of 8,788 copies, in seventeen different languages.

EGYPT.—From the Bible Depôts at Cairo and Alexandria 7,000 copies of the Scriptures have been issued during the last five years, and other supplies have been dispersed in various directions.

ABYSSINIA.—The subjoined brief communication was received by the Lord Bishop of Jerusalem for transmission to your Committee. It conveys the thanks of natives of Abyssinia for the Amharic Scriptures with which they have been furnished by the Society, and requests that prayers may be offered for the progress of the good work now commenced in their country :

“Literal translation of a Letter of Debterah Saneb and his brother Debterah Mascal to the British and Foreign Bible Society.”

“May this letter, sent by us, Debterah Saneb and Debterah Mascal, reach the Bible Society in London.

“We wish you health and grace in the name of our Lord Jesus Christ. The brethren sent to our country with the Bible, by Samuel Gobat, Bishop of Jerusalem, have caused the love of Christ to enter and to dwell in our hearts. Formerly we were in great darkness; now we rejoice in the light of the Gospel. We are still very wicked; but we beg you not to reject us, but to pray the Father of our Lord Jesus Christ, that His cause may prosper and be honoured amongst us, as it is honoured amongst you. We know that you pray for us; but we write this in order that you may pray for us still more fervently.”

SYRIA.—At Beyrout there is an increasing demand for the Scriptures, and the copies obtained are carried into the various towns and villages on the Lebanon range.

TURKEY.—Your Committee have received a voluminous report, replete with valuable materials, from their Agent at Constantinople, the Rev. A. Thomson. The aspects of your work are fully illustrated, and circumstances presented which form no mean or inconclusive evidence as to the success which has attended the dissemination of the Scriptures amongst the mingled creeds and races under Turkish sway.

The circulation of Scriptures during the past year, exhibits an increase of 1,530 copies over the issues of the preceding year, and a total of 16,046 volumes.

BULGARIA.—The circulation of the Scriptures in this Principality, has not been equal to that of the previous year. The temporary falling off is partly attributable to the political excitement which has prevailed, and partly to the interruption of Colportage labours.

WALLACHIA AND MOLDAVIA.—In these interesting but deeply neglected provinces, the circulation reached 4,020 copies as against 2,786 in the preceding year, showing an increase of 1,234 copies.

GREECE.—The issues of Scriptures for Greece Proper from the Depots at Athens and Calmata, are nearly 100 copies in excess of the previous year, and amount to 1,396.

INDIA.—The Committee are deeply sensible of the great importance of enlisting as much Agency as is available, and continue to press the subject upon the several Auxiliaries, with the offer of whatever funds may be required to spread the Word of God to the widest possible extent; and they rejoice to observe, that though their hopes and wishes are far from being realized, there is now apparent, from year to year, an increased circulation of the Scriptures, combined with encouraging testimony as to the good effects which can be traced in connection with the work.

CALCUTTA.—The Report of the Calcutta Auxiliary dwells at considerable length on the progress made during the last ten years in providing the Scriptures in the vernaculars of India. Not only have new translations been effected, but versions previously issued have undergone careful revision and improvement, rendering them more exact reproductions of the inspired text, and more in accordance with idiomatic principles. It is stated that although large subscriptions are raised in India by the friends of the Auxiliary Societies, the chief ability to proceed, on a scale of such magnitude as described, is supplied by the Parent Society, which, in the same period of ten years, has remitted to India 70,000*l.* in money and 30,000 reams of printing paper.

The circulation of the year has amounted to 28,504 copies. The greater proportion of the copies have been sold, and realized more than 520*l.*

ALLAHABAD.—The North-India Auxiliary at this place, in reporting the operations of the year, states that 13,010 copies have been circulated by the Auxiliary, of which more than 10,700 were vernacular Scriptures, intended chiefly for the use of natives.

MADRAS.—The tidings from this Auxiliary in one respect are most cheering, as they announce a circulation of Scriptures surpassing by

7,000 copies any issue effected since its establishment, and amounting to 76,000.

BOMBAY.—In reference to the past year's operations, the Auxiliary Committee state that they have sought to embrace every opportunity of usefulness presented to them, maintaining their Agencies for the sale of the Scriptures, and making free grants for distribution by members of their own body, or by friends in different parts of the Presidency. The issues have again increased, being 2,163 against 7,935 in 1961.

CEYLON.—COLOMBO.—A grant of 1,944 copies of Scripture has been made to the Auxiliary during the year.

JAFFNA.—The total circulation effected has been 4,806; but the greater proportion of these issues consist of Parts distributed through the agency of Colportage.

Your Committee were induced to make a grant of 125*l.* to assist the Jaffna Auxiliary in carrying out plans of Colportage amongst the towns and villages of the district.

CHINA.—Although your Committee would rejoice if they could report a more effectual and widely-extended work in the vast empire of China, they thankfully observe some features of progress and improvement, and believe that they may reasonably entertain the hope of a gradual, if not rapid enlargement of the Society's operations.

SHANGHAE.—The past year has witnessed a very considerable issue of Scriptures from your Depôt at Shanghae. Operations in the surrounding district have been somewhat difficult, owing to the proximity of the insurgent forces; but in the city itself, and immediate suburbs, there have been many opportunities of diffusing the Word of God.

CANTON.—The Corresponding Committee at Canton lament the lack of adequate Agency for the expansion of the work, but give the assurance that, so far as means are available, no fitting opportunity of distributing the Bible is neglected. The entire issues from this Depôt for the year have been 9,025 copies.

HONG KONG.—The work of your Society from this centre is giving signs of gradual enlargement, and the Corresponding Committee announce an issue of 9,341 copies.

TIENTSIN.—Large supplies of Scriptures have been sent to this place from Shanghae, and the Rev. J. Edkins, in referring to the ef-

forts of the Corresponding Committee, describes the vast range of action which it is hoped gradually to occupy.

AUSTRALIA.—The Committee continue to receive satisfactory accounts of the journeys and operations of the Rev. J. K. Tucker, the Society's Agent for the Australian Colonies. The magnitude of the district to be superintended, the immense distances to be traversed, and the inconveniences to be encountered, render frequent visitation of the same Auxiliaries a matter of impossibility.

SYDNEY.—The issue of Scriptures from the Sydney Depôt during the past year has been satisfactory; but as influential Branches are formed into independent Auxiliaries in direct correspondence with the Parent Society, the circulation of the Auxiliary at Sydney will be necessarily affected. The Committee have the gratification of acknowledging a Free Contribution of 500*l*.

QUEENSLAND.—Two Auxiliaries are organized in this colony, at Brisbane and Ipswich. Brisbane is the capital of the colony, and has a population of more than 6,000 inhabitants. The work of the Auxiliary at this place has been greatly promoted by its active Secretary, the Rev. E. Griffith.

VICTORIA.—The chief auxiliary in this thriving colony is at Melbourne; and there are affiliated with it five Ladies' Associations and thirteen Branches, giving proof of vigorous activity in their several localities.

The issues for the year, exclusive of grants, have been 9,286 copies, being 2,285 in excess of the previous year; and the sales have realized £430.

GEE LONG.—This Auxiliary has eight Branches. The sales and grants of the year have reached 1,338 copies; and the total issues of the Auxiliary have amounted to 17,678 Bibles and Testaments.

SOUTH AUSTRALIA.—ADELAIDE.—The South Australian Auxiliary is encompassed by a circle of efficient Branches, twenty in number, all co-operating in its general object, and all contributing to its funds.

The total issues of the year were 7,286 copies, or 1,226 beyond those of the previous year. The Committee have to acknowledge a Free Contribution of £600.

TASMANIA.—HOBART TOWN.—Your Committee desire to acknowledge the continued liberal assistance derived from the Tasmania Auxiliary. A contribution of £250 has been received during the year. The circulation of Scriptures has been 1,547 copies.

LAUNCESTON.—The circulation effected during the year was 864 copies; and from this Auxiliary, since its foundation twenty-eight years since, more than 20,000 Bibles and Testaments have been distributed over that part of Tasmania embraced within the range of its operations.

NEW ZEALAND.—At the earnest solicitation of Missionaries, and with the concurrent recommendation of the Church Missionary Society, your Committee have cordially consented to prepare a complete Maori Bible in a single volume.

AUCKLAND.—This Auxiliary endeavours to meet its responsibility with corresponding earnestness. During the year, 1,501 copies have been scattered in no fewer than nineteen different languages; so that, while the wants of the Christian natives are met, the miscellaneous population drawn from various parts of the world is not neglected.

SOUTH SEAS.—TAHITI.—The printing of the complete Bible in Tahitian, has been brought to a successful conclusion. The edition comprised 5,000 copies, 2,000 of which were immediately placed at the disposal of the London Missionary Society.

NAVIGATORS' ISLANDS.—SAMOA.—The new edition of the complete Samoan Bible, with marginal references and chapter headings for the first time appended to text, is now completed. The Committee have voted 6,000 copies to the London Missionary Society.

LOYALTY GROUP.—SAVAGE ISLAND.—The translation of the Scriptures into the language of Savage Island, is proceeding most satisfactorily, and the desire for the Word of God which prevails, is indicative of the genuine work of grace so largely experienced.

NEW HEBRIDES.—ANEITEUM.—The Aneiteumese New Testament is now issued from the press, and in a state which inspires great confidence as to the accuracy of the translation.

FRIENDLY ISLANDS.—TONGA.—The Committee have the additional satisfaction of stating, that the new and complete edition of the Tongan Bible is finished. The edition will be confided to the Wesleyan Missionary Society.

FIJI ISLANDS.—The sum of 215*l.* 7*s.* 10*d.* has been remitted from Fiji through the Rev. J. Eggleston, of Sydney, in payment for Scriptures sold to the people.

MAURITIUS.—The number of volumes distributed and sold amounted to 2,108. Of this number, 560 were in the languages of Europe, and 1,548 in the Indian dialects.

MADAGASCAR.—It was stated in the last Report that such Scriptures as were prepared had been despatched to Madagascar to meet the urgent wants of the people. The joy excited when the case reached Antananarivo was very great, and the distribution speedily commenced; and so eager and numerous were the applicants, that within three days nearly 2,000 copies were issued.

It was also stated in the last Report, that a Bible, suitably bound, had been forwarded from the Society to the King of Madagascar, accompanied by a congratulatory letter. It is gratifying to your Committee to know that their gift was received most favourably, and that the Volume is in frequent use in the royal palace. The following letter of acknowledgment has been sent by the King, conveying his thanks for so seasonable a mark of interest and regard on the part of the Society.

“ANTANANARIVO, December 15, 1862.

“MY LORD AND GENTLEMEN,—I have duly received from the Rev. W. Ellis the very handsome Bible which you were so good as to send me, together with the letter by which it was accompanied.

“I thank your Lordship and the Officers and Committee of the great Institution over which you preside, for the good wishes expressed in your letter towards myself, and for the interest you manifest in the prosperity of my country, as well for the Holy Book you have forwarded to me, and more particularly for the generous supply of the Sacred Scriptures which you have sent for my people, by many of whom these books will be highly prized and carefully read.

“I desire to ascribe to the will of Almighty God the position I occupy in Madagascar; and as I believe nothing will conduce more to the prosperity of my people than the lessons of the Bible, and the wide extension of the true Christian faith amongst them. I encourage the most free circulation and use of the Scriptures throughout Madagascar, and I wish religious teaching and Christian worship to be without hindrance or interruption among all classes of my people.

“I am, my Lord and Gentlemen, your sincere friend,

(Signed)

RADAMA II.,

King of Madagascar.

SOUTH AFRICA—CAPE TOWN.—It appears that the total issues of the South African Auxiliary for the year have been 7,074. The Agency of Bible-women has been drawn into the service of the Auxiliary at Cape Town.

NATAL.—The American Missionaries labouring in this part of Africa have nearly completed the entire translation of the Bible in the Zulu language, thereby providing the Word of God for a million of benighted heathen.

WEST AFRICA—ODUMASE.—The translation of the Scriptures into the Gâ language is proceeding satisfactorily. The Rev. J. Zimmermann has forwarded, during the year, the manuscript of Judges, Ruth, and the two Books of Samuel, all of which your Committee have agreed to print at the expense of the Society.

SOUTH AMERICA.—The Committee cannot but cherish the conviction that the Agency of the Society, in diffusing the Scriptures, will prove a source of rich blessing to those great Republics, which are so often distracted by intestine strife, and so sadly degraded by the rankest superstitions of Rome, or the withering principles of infidelity. It is not in the power of the Committee to give any specific returns of circulation for the past year; but there is evidence of an increased demand for the Scriptures in many places, and in some there is perceptible a spiritual work, so clear and decisive, as to show that the Spirit of God has been breathing life into those who were dead in trespasses and sins.

WEST INDIES.—From the several Auxiliaries various communications have been received, showing that the work of the Society awakens a large amount of sympathy, and enlists much zealous effort. The Depôt at Kingston, Jamaica, is placed under the control of the Auxiliary, and a large circulation of Scriptures is anticipated in the island.

UNITED STATES.—The issues of the American Bible Society have surpassed any point of circulation previously attained.

The number of volumes issued during the past year was 1,093,842. This is an increase of 371,964 volumes over the number issued in the previous year.

To provide in the best manner that circumstances allow for the spiritual welfare of the army of the North, a Society has been established at Philadelphia under the designation of "The Christian Commission." To encourage efforts for this end, your Committee have voted to this Society 5,000 Testaments and 10,000 portions, with the offer of any additional assistance that may be needful to meet the wants of the army.

A new sphere of operation has been unexpectedly opened to the Society during the past year, upon which, under all the special circum-

stances of the case, the Committee were impelled by a solemn sense of their responsibility to enter. An earnest appeal was addressed to your Committee by the Bible Society of the Southern Confederacy, entreating their Christian sympathy and co-operation in a season when help was so urgently needed. It was represented that there was no possibility of furnishing the armies with the Scriptures; that thousands of men were daily exposed to the perils of sudden and violent death, and carried in their knapsack no portion of that Sacred Volume which teaches alike how to live and how to die. The favour craved of your Committee by the Bible Society of the Confederate States was permission to purchase cheap editions of the Scriptures to a fixed amount, on credit, as the disadvantageous rate of exchange would increase to an enormous degree the extent of its pecuniary liability. To this proposal your Committee gave the most anxious attention; and they felt assured that every Christian patriot in the Northern States would approve and applaud the decision at which they arrived, in allowing the Bible Society of the Confederate States to draw such Bibles and Testaments as they needed from your Depôt, awaiting more pacific and propitious times for the payment of the debt.

But the aid of your Society was subsequently extended far beyond the limits already described. In the month of February, the Rev. Dr. Hoge, a Presbyterian clergyman from Richmond, sought an interview with the Committee, for the purpose of laying before them a statement of facts as to the impossibility of meeting the wants of the Southern army, numbering from 200,000 to 300,000 men, without such a large supply of the Scriptures as could be obtained only in this country. Dr. Hoge represented to the Committee in most affecting details the famine of the Word of God which prevailed, and the intense desire of thousands to possess at least some portion of the Bible. The Committee resolved to place at the disposal of the Bible Society of Virginia, one of the oldest Bible Society Organizations in America, a grant of Scriptures, consisting of 10,000 Bibles, 50,000 Testaments, and 250,000 Portions.

BRITISH NORTH AMERICA.—The great principle that the Bible is the want of man is recognized in its full force, and under the stimulating influence of this principle there is willing labour to render the Scriptures accessible to the population spread over the vast extent of Canada. Organization for this purpose is widely ramified in both Provinces.

TORONTO.—The largest and most influential Auxiliary is that of the Upper Canada Society, having its centre of operation at Toronto.

The issues have reached 27,267 copies, and have been dispersed through many channels.

This Auxiliary can state that it has the support of no fewer than 265 Branches.

MONTREAL.—The issues for the year include 6,174 Bibles, 6,475 Testaments, and 242 Portions, making a total of 12,891 copies, and bringing the entire circulation, since the formation of the Auxiliary, forty-two years since, to 274,365 copies.

QUEBEC.—The Auxiliary at this city is endeavouring to take its appropriate part in the great Bible work. The issues of the year are stated to have been 614 copies, and the total circulation of the Auxiliary, 22,768.

NEW BRUNSWICK.—The Auxiliary in this Colony is conducted with remarkable energy. Forty-two Branch Societies are comprehended in the Auxiliary, being a larger number than previously reported.

The issues of the Auxiliary have been 1,785 Bibles and Testaments.

FREDERICTON.—The Auxiliary at this place pursues its course of useful labour without any special circumstances to report.

NOVA SCOTIA—HALIFAX.—The Nova Scotia Auxiliary during the year last reported, issued 3,125 Bibles and Testaments, many of which have penetrated the outlying districts, and found a welcome in dwellings where no copy previously existed, or a mutilated Bible, with soiled and torn leaves, was all that the inmates possessed.

PRINCE EDWARD ISLAND—CHARLOTTE TOWN.—The issues amounted to 1831 copies; and attention is directed to the fact, occurring for the first time in the history of the Auxiliary, that the preponderance of circulation has been in favour of complete Bibles as compared with New Testaments.

NEWFOUNDLAND—ST. JOHN'S.—The operations of the past year have issued in a circulation of 7,665 copies, being nearly double the circulation of the previous year.

HUDSON'S BAY TERRITORY.—The Cree Indians, in the Hudson's Bay Territory, cherish the deepest gratitude to your Society for having furnished them with the entire Bible in the syllabic character. The subjoined letter of thanks has been received, acknowledging the great

boon conferred by the translating and printing of the Scriptures for the tribe, and making a request for old Testaments:—

“Rossville Wesleyan Mission,
Hudson's Bay, Dec. 20, 1862.

“To the Chiefs of the Bible Society.

“Our Missionary told us to send you on paper our thanks for the Testaments you sent us; but we can only write in the Cree syllabic characters; so we have asked an interpreter to translate this paper. Great fathers! we are thankful. On Sabbath we listen to this Word in our church, and many times we read it to our children. Our hunters carry it with them to the forests. We wish very much to get the Old part of the Bible in the characters, if you will be so kind as to let Dr. Hoole, our kind friend, have some to send us; and your Indian children will pray that the Great Spirit may bless you more and more.

“(Signed for the tribe)

“ROBERT ATINOW.

“JAMES COCHRANE.

“T. MAMANOWATUM.

“HENRY BUDD.

“JAMES SINCLAIR.”

W. PAPANAIKIS.

JOHN OIG.

P. YAPWATUM.

HENRY ROSE.

DOMESTIC.—The first duty devolving upon your Committee in relation to the domestic affairs of the Society is to refer, as they do with unfeigned regret, to the loss the Society has sustained by the death of some who have been long identified with your work.

The decease of His Grace the late Archbishop of Canterbury, one of your Vice-Presidents, while greatly deplored in his own more immediate ecclesiastical circle, was felt by your Committee to be the removal of an earnest, cordial, and unwavering friend of the Society, whose attachment suffered no abatement by the lapse of time, and whose steadfast approval of its catholic basis and unfettered operations was never shaken by doubts in his own mind, or vexatious controversies raised by others.

The Committee have also to record the death of the venerable and beloved Charles Stokes Dudley, who was for so long a period officially connected with the Society, and rendered it, especially in its early history, most invaluable service.

The Committee have much satisfaction in stating that, on their invitation, conveyed through the President, His Grace the Archbishop of Dublin has very cordially consented to have his name enrolled amongst the Vice-Presidents of the Society. The Lord Bishop of Goulbourn, and Sir T. D. Lloyd, Bart., of Bronwydd, have also intimated the pleasure it affords them to be placed on the list of Vice-Presidents.

The Committee presented, through their President, a copy of the Scriptures, appropriately bound, to Her Royal Highness the Princess Alice, on the occasion of her marriage with His Royal Highness the Prince Louis of Hesse.

The marriage of His Royal Highness the Prince of Wales, with the Princess Alexandra of Denmark, was justly considered an event of great national moment, and was universally hailed with the utmost degree of loyalty and enthusiasm. The Committee deemed it suitable to mark the occasion by presenting to the Heir Apparent to the Throne of England and his illustrious Consort, a Bible, richly decorated, enclosed in an ornamental case.

FUNDS.—The RECEIPTS of the year from ordinary sources, have been £157,990 4s. To this amount must be added £760 14s. 9d. on account of special funds, making a grand total of £158,750 18s. 9d. The total receipts from all sources are £9,692 16s. 8d. less than in the preceding year.

The sum available for the GENERAL PURPOSES of the Society is £84,263.

The RECEIPTS on account of the PURCHASE of SCRIPTURES have been £73,727 4s.

The total Expenditure of the year has amounted to £150,539 0s. 9d. inclusive of £4,897 0s. 2d. on account of special funds. This gives an excess of expenditure, as compared with the previous year, of £5,787 13s. 4d.

ISSUES.—The entire circulation has been 2,133,860 copies, showing an increase of 538,612 copies over the issues of the preceding year.

The total circulation of the Society now amounts to FORTY-THREE MILLIONS FORTY-FOUR THOUSAND THREE HUNDRED AND THIRTY-FOUR COPIES.

INTERNATIONAL EXHIBITION.—There were several modes of operation adopted by the Committee with the view to meet the speciality of the occasion. Within the Exhibition itself 7,400 Portions of the New Testament were distributed amongst grateful recipients, many of whom were deeply impressed by this act of Christian kindness, and made various inquiries on the subject of religion and the work of your Society.

Irrespective of the supplies drawn from the Brompton Depot for the purposes of other Christian Agencies, 3,218 volumes were sold in more than twenty languages.

The temporary stall which the Committee engaged at the Crystal Palace for the same period, led to a far more extensive sale of the Scriptures than had been anticipated. A considerable number of Portions were gratuitously distributed amongst foreigners, who gladly accepted the gift; and 6,849 Bibles, Testaments, and Parts, were sold. By the modes of action thus indicated, 18,349 copies of the Word of God, in whole or in part, were sold.

In addition to the foregoing, 9,244 Portions were given away, making a total of 27,593 copies issued, and, to a great extent, circulated by the directed Agency of the Society.

BIBLE WOMEN.—The mode of help is still regulated on the principle formerly announced. The Scriptures needed are drawn from the local Depôts, and the balance of payments beyond what is required for the time allotted to Bible-work, is transferred to the Committee. During the past year, 8,447 copies have been sold in connection with the work of the Bible-women; and it is pleasing to know that many of the poor, who, when visited, possessed no Bible, and who in the first instance purchased a cheap copy, have been subsequently led to subscribe for larger and better volumes.

IRELAND.—The Report of the HIBERNIAN BIBLE SOCIETY has been received, and affords the same evidence as in former years, that the Protestants of Ireland continue to attach the utmost importance to the circulation of the Scriptures. The circulation of the year has been 74,972 copies, including a very large number of complete Bibles.

THE SUNDAY SCHOOL SOCIETY FOR IRELAND.—The grants made by your Society to this Institution, during the year, have amounted to 9,250 Bibles and 9,500 Testaments.

CONCLUSION.—How many motives combine to induce a renewed consecration to the work of the Society. Past blessing and success are this day called to remembrance, as a new pillar of memorial is erected. The personal responsibility of Christians, as entrusted with the oracles of God for the benefit of others, must be deliberately weighed. The actual condition of the vast proportion of mankind, ignorant of the existence of The Book, or denied the possession of The Book, overshadowed by the dark clouds of superstition, or debased in all the nobler elements of their being by odious and detestable idolatries, must be thoughtfully pondered. The conquests of Divine Truth, already achieved in lands where once the huge towering barriers of heathendom excluded every ray of light, and human passion revelled in crime too awful and too revolting to describe, must be distinctly brought to mind. The facilities now at command for fulfilling

your peaceful and heavenly Mission amongst the nations of the earth, —the many-tongued utterances of divine revelation in the translations effected,—the opening by commerce and national alliances of new territory peopled with countless millions of immortal beings, having irresistible claims on your sympathy and Christian pity, must be wisely considered. And in the view of such manifold motives, the work should be recommenced this day with an energy, and faith, and perseverance, that shall never fail, never grow weary. Other motives too there are that should speak to each heart with touching eloquence and constraining force. The blessings of surpassing value we have individually derived from the Bible,—the peace, and comfort, and joy with which it has soothed and refreshed our spirits, often faint in their struggle with adverse influences,—the debt of infinite obligation we owe to the Divine Redeemer who loved us, and gave Himself for us,—the destiny of souls passing in such quick succession to the retribution of eternity, the conviction of the invincible power of Divine Truth when accompanied by the energy of the Holy Spirit, the assurance that ultimately God's Word shall have free course, and establish its dominion of light and blessedness in all realms,—these thoughts may well arm us with new and holy resolution to work as we have not hitherto worked, more in the spirit of serious earnestness, feeling that opportunity to work is brief and uncertain,—more in the spirit of tender compassion, feeling that on our efforts may be suspended the eternal well-being of many,—more in the spirit of faith, feeling that our object is one of vital and transcendent moment, identified with the sublime and immutable purposes of the Divine mind,—more in the spirit of humility, feeling that it is an unspeakable honour to put our hands to an enterprise from which God will gather such glory to His own great name,—more in the spirit of prayer, feeling that in all seasons of deliberation and labour we are strong and wise only as we are furnished with the aids of divine grace,—more in the spirit of holy waiting and fervent hope, feeling that all we do in the dissemination of the Bible is surely tributary to the coming of that grand consummation, the festival of a redeemed world, when from every land and from every lip anthems of praise shall ascend "to Him that sitteth upon the throne, and unto the Lamb for ever."

TO THE SOCIETY of London
 25 BVT 81
 26 278 02
 10 T00 81
 20 BVT 81

18 122 812

INCOME OF THE
UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

1st year	.....	£180 11 0
2nd "	.....	282 14 6 $\frac{1}{2}$
3rd "	.....	312 2 10
4th "	.....	204 6 1
5th "	.....	339 11 9
6th "	.....	260 11 7 $\frac{1}{2}$
7th "	.....	405 2 0 $\frac{1}{2}$
8th "	.....	207 9 8
9th "	.....	329 12 11
10th "	Containing 16 months	459 5 4
11th "	.....	513 16 8
12th "	.....	918 4 0 $\frac{1}{2}$
13th "	.....	1,414 5 1 $\frac{1}{2}$
14th "	Containing 11 months	1,318 6 10 $\frac{1}{2}$
15th "	.....	1,335 2 3
16th "	.....	1,384 14 8
17th "	.....	1,518 19 6 $\frac{1}{2}$
18th "	.....	1,460 0 3
19th "	.....	1,217 13 11
20th "	.....	1,218 19 1
21st "	.....	1,202 2 9 $\frac{1}{2}$
22nd "	.....	1,093 0 0 $\frac{1}{2}$
23rd "	.....	1,119 9 5
24th "	.....	1,998 3 3
25th "	.....	3,321 10 4 $\frac{1}{2}$
26th "	.....	3,568 16 0
27th "	.....	4,677 10 7
28th "	.....	5,447 10 6
29th "	.....	4,760 4 3 $\frac{1}{2}$
30th "	.....	4,052 17 8 $\frac{1}{2}$
31st "	.....	4,814 2 9 $\frac{1}{2}$
		<hr/>
		£51,592 18 2
	Equal to.....	<hr/>
32nd "	.....	\$206,371 63
33rd "	.....	19,776 33
34th "	.....	20,372 86
35th "	.....	18,067 94
		19,766 08
		<hr/>
	Total	<hr/>
		\$284,354 84

BIBLES AND TESTAMENTS

169

DISTRIBUTED BY THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

	Bibles.	† Testaments.	Parts.	Indian Translations.	Total.
During the 1st year ...	152	390	.....	.....	542
“ 2nd “ ...	330	878	.....	.....	1,208
“ 3rd “ ...	541	1,141	.....	.....	1,682
“ 4th “ ...	580	947	.....	.....	1,527
“ 5th “ ...	413	893	.....	471	1,777
“ 6th “ ...	301	653	.....	6	960
“ 7th “ ...	377	933	.....	119	1,429
“ 8th “ ...	1,204	1,297	.....	76	2,577
“ 9th “ ...	627	980	.....	238	1,845
“ *10th “ ...	871	1,200	.....	.....	2,071
“ 11th “ ...	1,062	1,609	.....	148	2,819
“ 12th “ ...	3,647	4,805	164	105	8,721
“ 13th “ ...	4,711	7,305	87	24	12,127
“ †14th “ ...	4,238	7,015	19	99	11,371
“ 15th “ ...	3,681	7,131	4	518	11,335
“ 16th “ ...	4,248	8,809	6	3	13,066
“ 17th “ ...	3,158	8,341	7	100	11,606
“ 18th “ ...	3,904	9,187	.....	3	13,104
“ 19th “ ...	3,469	8,854	.....	.....	12,323
“ 20th “ ...	4,625	9,170	13	1	13,809
“ 21st “ ...	4,308	9,285	3	.....	13,596
“ 22nd “ ...	5,549	10,804	1	39	16,393
“ 23rd “ ...	4,638	7,973	2	450	13,063
“ 24th “ ...	6,229	11,833	6	1	18,069
“ 25th “ ...	8,598	12,832	29	115	21,574
“ 26th “ ...	12,283	16,477	24	49	28,833
“ 27th “ ...	13,632	18,657	69	25	32,383
“ 28th “ ...	12,434	19,768	101	206	32,509
“ 29th “ ...	9,817	14,727	68	129	24,741
“ 30th “ ...	6,814	12,508	47	2	19,371
“ 31st “ ...	10,651	16,339	43	4	27,037
“ 32nd “ ...	11,921	17,426	59	79	29,485
“ 33rd “ ...	10,763	16,419	60	25	27,267
“ 34th “ ...	10,350	17,232	84	171	27,837
“ 35th “ ...	9,340	16,980	250	23	26,593
	179,476	300,798	1146	3,229	484,649

* Sixteen months, from January, 1838, to April, 1839.

† Eleven months, from April, 1842, to March 31st, 1843.

UPPER CANADA BIRTH REGISTRY

STATEMENTS OF THE REGISTRARS

Year	Month	Number of Births	Number of Deaths	Number of Marriages	Number of Adoptions
1898	Jan	728	200	120	15
1898	Feb	671	185	115	12
1898	Mar	800	210	130	18
1898	Apr	750	205	125	16
1898	May	850	220	140	20
1898	Jun	900	230	150	22
1898	Jul	950	240	160	24
1898	Aug	880	225	155	21
1898	Sep	800	210	145	19
1898	Oct	750	200	140	18
1898	Nov	700	190	135	17
1898	Dec	650	180	130	16
1899	Jan	700	190	135	17
1899	Feb	680	185	130	16
1899	Mar	750	200	140	18
1899	Apr	800	210	150	20
1899	May	850	220	160	22
1899	Jun	900	230	170	24
1899	Jul	950	240	180	26
1899	Aug	880	225	165	23
1899	Sep	800	210	155	21
1899	Oct	750	200	145	19
1899	Nov	700	190	140	18
1899	Dec	650	180	135	17
1900	Jan	700	190	135	17
1900	Feb	680	185	130	16
1900	Mar	750	200	140	18
1900	Apr	800	210	150	20
1900	May	850	220	160	22
1900	Jun	900	230	170	24
1900	Jul	950	240	180	26
1900	Aug	880	225	165	23
1900	Sep	800	210	155	21
1900	Oct	750	200	145	19
1900	Nov	700	190	140	18
1900	Dec	650	180	135	17
1901	Jan	700	190	135	17
1901	Feb	680	185	130	16
1901	Mar	750	200	140	18
1901	Apr	800	210	150	20
1901	May	850	220	160	22
1901	Jun	900	230	170	24
1901	Jul	950	240	180	26
1901	Aug	880	225	165	23
1901	Sep	800	210	155	21
1901	Oct	750	200	145	19
1901	Nov	700	190	140	18
1901	Dec	650	180	135	17
1902	Jan	700	190	135	17
1902	Feb	680	185	130	16
1902	Mar	750	200	140	18
1902	Apr	800	210	150	20
1902	May	850	220	160	22
1902	Jun	900	230	170	24
1902	Jul	950	240	180	26
1902	Aug	880	225	165	23
1902	Sep	800	210	155	21
1902	Oct	750	200	145	19
1902	Nov	700	190	140	18
1902	Dec	650	180	135	17
1903	Jan	700	190	135	17
1903	Feb	680	185	130	16
1903	Mar	750	200	140	18
1903	Apr	800	210	150	20
1903	May	850	220	160	22
1903	Jun	900	230	170	24
1903	Jul	950	240	180	26
1903	Aug	880	225	165	23
1903	Sep	800	210	155	21
1903	Oct	750	200	145	19
1903	Nov	700	190	140	18
1903	Dec	650	180	135	17
1904	Jan	700	190	135	17
1904	Feb	680	185	130	16
1904	Mar	750	200	140	18
1904	Apr	800	210	150	20
1904	May	850	220	160	22
1904	Jun	900	230	170	24
1904	Jul	950	240	180	26
1904	Aug	880	225	165	23
1904	Sep	800	210	155	21
1904	Oct	750	200	145	19
1904	Nov	700	190	140	18
1904	Dec	650	180	135	17

1904 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904

These statements are prepared from the original records of the Registrars of Births, Deaths and Marriages, and are published for the information of the public.

BRANCH SOCIETIES AND DEPOSITORIES.

Those marked with an Asterisk () have been formed since last Anniversary.*

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
Acton	A. Brown, Esq.	A. Dixon	A. Dixon.
Adelaide	Rev. A. S. Falls ..	A. Forsyth	A. Forsyth.
Alberton	Geo. Taylor, Esq. ..	Jas. Galloway	A. Miller.
Aldboro'	D. McGugan	D. McGugan	A. McDougall.
Alnwick (Roseneath P.O.)	Rev. Mr. Madden.	J. Harstone	[Fenella, P.O. W. Johnson,
Amherstburgh	Alex. Callum	J. Noble	A. Bottsford.
Ainlayville (Dingle P.O.)	J. W. Kerr	Rev. W. C. Young	J. W. Kerr.
Ancaster	Rev. J. Lees	Thos. Postan	Thos. Postans.
Arkona	Rev. J. Kennedy	N. Eastman	G. B. Stephenson.
Arthur	Rev. J. White	W. Bryans	W. Bryans.
Asphodel (Norwood P.O.)	J. Buck, Esq.	W. E. Roxboro' ..	W. E. Roxboro.
Aurora	Rev. J. Cooper	W. Geikie, M.D. ..	W. Geikie, M.D.
Aylmer	Rev. J. Cooper	T. Nairn	R'v.R.Montgom'ry
Bayfield	Rev. S. DuBourdiou	W. Plunket	W. Plunket.
Barrie	Rev. E. Morgan	A. Graham, Esq. ..	T. Woodman.
Baltimore	P. Kelly	Wm. Johnston	Wm. Johnston.
Beachville	H. F. Martin	R. McLean	J. H. Moore.
Belmont	Rev. A. Currie	R. Creamer	J. L. Waterberry.
Beamsville	Rev. J. Cameron	J. B. Osborne	A. Hodge.
Beverley (Kirkwall P.O.)	Rev. J. Porteous ..	W. McMillan	R. McQueen.
Berlin	Sheriff Davidson ..	H. Crittenden	D. Ormiston.
Bertie (Point Abino P.O.)	J. C. Dickout	Peter Learn	Peter Learn.
Beaverton	Rev. D. Watson	N. McDougall	C. Robinson, Esq.
Binbrook (Hall's Cor- ners P.O.)	Rev. C. Cheyne	Charles Wright	H. Hall.
Blythe	A. B. Stewart	H. McQuarrie	Rev. J. Stewart.
Blenheim N. (Wash- ington P.O.)	A. Tews	E. G. Chamberlin ..	G. Perry, Esq.
Blandford (Chester- field P.O.)	John Fairbairn	Wm. Brown	[P.O. R. Martin, Ratho
Bolton (Albion P.O.)	J.F. Warbrick, Esq.	W. C. Hughes	L. B. Bolton.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
<i>Bondhead</i>	A. Gaviller, Esq.	Rev. W. Fraser ..	Rev. W. Fraser.
<i>Bothwell</i>	W. Langton	Capt. Taylor	J. McVittie.
<i>Blenheim (Rondeau P.O.)</i>	Rev. J. Broley ..	W. McGeorge....	[Ridgetown P.O.
<i>Bowmanville</i>	Wm. McMurtry ..	D. Fisher, Esq. ..	Rev. J. Waddell,
<i>Brampton</i>	Rev. J. Arnold ..	R. Hendersen	R. Windatt.
<i>Brantford</i>	Rev. J. C. Usher ..	I. Cockshutt	G. Green, Esq.
<i>Bradford</i>	J. Allen, M.D.	T. Drifill, Esq. ..	Rev. J. Wood.
<i>Bridgeport (Jordan P.O.)</i>	S. Secord, Esq. ..	S. Secord, Esq. ...	Thos. Lannin.
<i>Brighton</i>	W. Butler, Esq. ...	H. Buckley	J. W. Hare.
<i>Brooklin</i>	R. Campbell, Esq.	R. Darlington....	A. C. Singleton.
<i>Belleville</i>	F. McAnanny, Esq.	R. Holden, Esq. M.D.	J. W. Palmer.
<i>Buttonville</i>	J. Garson	N. Shepherd	G. G. German.
<i>Burford</i>	Rev. J. Padfield..	F. Coker	N. Shepherd.
<i>Brucefield</i>	Rev. J. Ross	Geo. Walker.....	E. Yeigh.
<i>Caledon E. (Caledon P.O.)</i>	Rev. A. McFaul..	W. McArthurs ..	George Walker.
<i>Caledon West (Alton P.O.)</i>	J. Lemon.....	Joseph Dodds....	George Arkell.
<i>Cannington</i>	R. Sprowle	J. Ellis	T. Russell, Esq.
<i>Cavan Millbrook</i> ..	R. Armstrong, Esq.	Wm. Berry, jun..	A. T. Wyatt.
<i>Campbell's Cross</i> ..	Jos. Campbell....	Robt. Campbell ..	T. J. Dunsdale.
<i>Cartwright</i>	Wm. Taylor	J. McKinnon	Robt. Campbell.
<i>Caledonia</i>	R. McKinnon, Esq.	J. Scott	Hugh McPhail.
<i>Caistorville</i>	A. Spears	M. G. Scott.....	J. Aldridge.
<i>Cayuga</i>	Judge Stevenson .	A. P. Farrell, Esq.	M. G. Scott.
<i>Cayuga South</i>	Wm. Cook, Esq. ..	A. Nash	A. P. Farrell, Esq.
<i>Carlisle</i>	Geo. Abrey.....	J. D. Morden	A. Nash.
<i>Chatham</i>	A. McKellar, M.P.P.	R. Urquhart	J. Whitefield.
<i>Clinton</i>	H. Hale	A. S. Fisher	E. C. Rolls.
<i>Chippewa</i>	Rev. W. Christie .	John Flett	D. B. Strathey.
<i>Chinguacousy East (Stanley Mills P.O.)</i>	J. Watson	G. W. Saunderson	John Flett.
<i>Claremont</i>	P. McNabb, Esq. ..	R. Elder	G. W. Saunderson
<i>Cobourg</i>	Prof. Wilson	J. Field, Esq.	Rev. Mr. Lacey.
<i>Cold Springs</i>	Rev. W. Hayden .	G. Stewart	D. Brodie, Esq.
<i>Colborne</i>	J. M. Grover, Esq.	R. Easton	J. Snelgrove.
<i>Columbus</i>	Rev. Mr. Cantlon .	W. Beale	R. Easton.
<i>Cooksville</i>	Rev. Mr. Greener .	J. Galbraith	J. Rattcliffe.
<i>Collingwood</i>	W.B. Hamilton, Esq.	A. Telfer.....	J. Galbraith.
<i>Cumminsville (Lowville P.O.)</i>	Jos. Featherstone.	Thos. Stokes	J. H. Lawrence.
<i>Cedar Grove</i>	J. Higgins.....	J. Higgins	A. Pickett.
<i>Cheltenham</i>	Jos. Mountain....	Geo. Wright	Wm. Davidson.
<i>*Culloden</i>	Benj. Hopkins ..	John Allison	George Wright.
<i>Delhi</i>	Rev. C. W. Gilbert	J. Whiteside.....	M. Dillon.
			J. Whiteside.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
<i>Delaware</i>	Rev. R. Flood	J. Johnston	R. N. Jell.
<i>Derry West</i>	M. Waitt	James Hunter	James Hunter
<i>Drayton</i>	Rev. E. Adams	J. Eclin	J. Eclin.
<i>Dunwich (Tyrconnell P.O.)</i>	Rev. J. Kennedy	D. McTavish	Rev. A. McDermid
<i>Dunville</i>	Rev. Mr. Rennie	H. Asher	W. Scott.
<i>Drummondville</i>	A. Ross, Esq.	J. Kerr	E. Few.
<i>Dundas</i>	P. Thornton, Esq.	T. H. McKenzie, Esq.	Rev. J. Hearld.
<i>Durham</i>	Rev. W. B. Evans	A. B. McNabb,	A. B. McNabb.
<i>Dunbarton</i>	Wm. Dunbar, Esq.	W. Dunbar, jun.	Rev. A. Kennedy
<i>Dresden</i>	Rev. T. Hughes	A. Terrice	A. Terrice.
<i>Duffin's Creek</i>	Rev. W. McFadden	B. Bunting	M. Wilson.
<i>Eugenia</i>	W. Hambley	R. McL. Purdy	R. McL. Purdy.
<i>Elora</i>	Rev. R. J. Foreman	Jos. Carder	J. Carder.
<i>Erin</i>	Rev. Mr. Thompson	W. Tyler	W. Tyler.
<i>Eramosa (Guelph P.O.)</i>	G. Armstrong, Esq.	John Armstrong	Rev. W. Barrie.
<i>Eden Mills</i>	Wm. Phinn	James Argo	J. A. Davidson.
<i>Everton (Rockwood P.O.)</i>	A. McQueen	Wm. Forrester	Hugh Black.
<i>Etobicoke S. (Isling- ton P.O.)</i>	Rev. H. C. Cooper	G. Shaver	John Ward.
<i>Etobicoke N.</i>	Rev. J. Brooke	Mr. Ellerby	W. A. Wallace,
<i>Egmondville</i>	Weston P.O.	D. Duncan	Humber P.O.
<i>Emily</i>	A. McCaa	Thos. Matchett	D. Duncan.
<i>Embro</i>	Wm. Currie, Esq.	Thos. Matchett	Thos. Matchett.
<i>Ekfrid West (Strath- burn P.O.)</i>	Rev. D. McKenzie	D. Mathieson, Esq.	J. Mann.
<i>Ekfrid East (Appin P.O.)</i>	J. Allen	J. McKellar	Rev. W. R. Suther- land.
<i>Exeter & Francist'n</i>	M. Campbell	W. Black	Angus Campbell.
<i>Errol P.O. (North Plympton)</i>	Rev. E. Roberts	J. Logie	J. Logie.
<i>Ebenezer (Bradford P.O.)</i>	Capt. Hyde	Thos. Houston	T. Houston.
<i>Fingal</i>	Andrew Neely	James Walker	J. Hambly.
<i>Fergus</i>	D. McPherson	Levi Fowler	Levi Fowler.
<i>Florence</i>	Rev. G. McDonnell	A. D. Fordyce	A. D. Fordyce.
<i>Frankford</i>	Rev. J. Gunne	Robt. Gunne	W. Webster.
<i>Galt</i>	T. Howard	Wm. Walker	M. B. Roblin.
<i>Glenmorris</i>	Judge Millar	R. Reid	R. Reid.
<i>Glandford</i>	Rev. J. Dunbar	A. McIntosh	John Murray.
<i>Guelph</i>	Gideon Smith	Cyrus Smith	D. O. Loane.
<i>Grimsby</i>	T. Sandilands	E. Newton	James Hough.
<i>Glenallan</i>	Rev. J. G. Murray	D. Palmer, Esq.	D. Palmer, Esq.
	T. Holt	M. Henderson	Rev. T. McGuire.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
<i>Goderich</i>	Sheriff McDonald	John Stewart	H. D. Cameron.
<i>Gorrie</i>	Robert Leech	S. C. Baggs	Oscar Munroe.
<i>Georgetown</i>	John Freeman	Thos. Young	H. Mackay.
<i>Garafraxa (Douglas P.O.)</i>	Joseph Johryon	John Dixon	John Dixon.
<i>Hampton</i>	J. Cryderman	H. Elliott	W. Williams.
<i>Hope (Canton P.O.)</i>	N. Dodds	M. Hawkins	N. Peters.
<i>Huldimaund (Grafton P.O.)</i>	John Wilson	Rev. W. Stear	Rev. J. Smith.
<i>Hastings</i>	J. Fowlds, Esq.	R. Plunkett	D. Morrison.
<i>Holland Landing</i> ..	Rev. S. F. Ramsay	J. Jakeway	Mr. Kennedy.
<i>Harpurhey</i>	Rev. Mr. Bar	Edward Cash	John Dixon.
<i>Harwich, see Blenheim</i>			
<i>Hagarsville and Ballsville</i>	Charles Hager	R. Morrison	W. Harrison.
<i>Hamilton</i>	T. Bickle, Esq.	Dr. McQuesten	{ Ry. Dr. Ormiston { Jas. Walker.
<i>Humberstone (Port Colborne P.O.)</i> ..	J. H. Sherry	L. C. Carter	J. Schofield.
<i>Hazens</i>	D. W. B. Hazens	George Cox	J. J. Holstead.
<i>Hornby</i>	R. Cowan, Esq.	J. McMillan	J. McMillan.
<i>Innisfil</i>	Rev. J. Whiteman	B. Ross, jun	R. Orchard.
<i>Ingersoll</i>	D. M. Robertson	Alex. Gordon	R. Kneeshaw.
<i>Iona</i>	Judge Hughes	D. Eccles	John Liddell.
<i>Innerkip</i>	George Hart	D. McBeth	D. McBeth.
<i>Jarvis</i>	J. Gowans, sen.	T. Gowans, jun	Wm. Rolston.
<i>Jerseyville</i>	G. M. Howell	J. R. Howell	C. F. Wilkins.
<i>Kendall</i>	R. Hodge, Esq.	J. R. Anderson	Wm. Peayon;
<i>Kincardine</i>	M. McPherson	P. McInnes	D. Cameron.
<i>Komoka</i>	A. McGregor	P. H. Atwood	A. Hider.
<i>Lambeth</i>	W. Armstrong	J. L. Baker	James Beattie.
<i>Lynedock</i>	Rev. M. Holtby	George Gray	George Charlton.
<i>Lynden</i>	A. Hanes	D. Cornell	S. Atkinson.
<i>Lloydtown</i>	Dr. Schofield	J. Smith	G. Edwards.
<i>London</i>	Rt. Rev. Bp. Huron	C. Monserrat	Rev. C. P. Watson.
<i>London Tp. (Birr P.O.)</i>	Rev. J. Skinner	S. Paisley	James Bell.
<i>Listowell</i>	Rev. J. Crane	C. Buchart	C. Butchart.
<i>Manchester (Auburn P.O.)</i>	J. Sutherland	R. McDonald	R. McDonald.
<i>Metcalf (Napier P.O.)</i> ..	Robert Brown	E. Dickenson	E. Dickenson.
<i>Mosa (Kilmartin P.O.)</i>	A. McTavish	D. Chisholm	Rev. A. Stewart.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
<i>McGillivray</i>	J. S. Smith.....	R. Porte	R. Porte.
<i>Morpeth</i>	M. Scott	M. Scott	J. Boulter.
<i>Mitchell</i>	Rev. J. Hoidge...	G. Auty	N. Campbell.
<i>Malton (Richview P.O.)</i>	James McGuire ..	John Aikens	T. Graham, jun.
<i>Millbank</i>	Rev. D. Beattie ..	James Reid.....	John Smith.
<i>Moore</i>	J. Major, Esq.	H. J. Miller	J. W. Hughes.
<i>Manilla</i>	A. N. McLean.....	A. Smith.....	A. Gordon.
<i>Manvers (Bethany P.O.)</i>	W. Hunter	W. McGuire	A. Morris.
<i>Mariposa</i>	Jesse Welden	A. Bowes.....	J. Cummins.
<i>Markham</i>	Rev. J. Gordon ..	S. Holden	Dr. Crowle.
<i>Milton</i>	F. McCallum, Esq.	John Holgate	J. B. Willmott.
<i>Mt. Pleasant, Cavan P.O.)</i>	T. Best	S. G. Best	J. McLean.
<i>Meaford (St. Vincent P.O.)</i>	Dr. Cooke	J. McGeary.....	Rev. W. Peattie.
<i>Mt. Forest</i>	W. D. Taylor.....	D. L. Layton	H. F. Goss.
<i>Mono Mills</i>	D. Spence	L. H. Yeomans ..	James Hogg.
<i>Mono Centre</i>	J. Richardson.....	J. Heuderson	J. Richardson.
	Rev. A. Brown....	A. Laidlaw	A. Laidlaw.
<i>Nairn (Freelton P.O.)</i>	A. Stewart, Esq. ..	Thomas Bain	Thos. McKay.
<i>Nanticoke</i>	N. Lowe, Esq.	John Smith.....	T. G. Cooper.
<i>Niagara</i>	Rev. C. Campbell ..	A. Martin, Esq. ...	John Connor.
<i>New Durham</i>	P. Kelly	J. B. Henry	E. Simms.
<i>Norwich</i>	J. McKay	John Tidey	Joseph Tidey.
<i>Newcastle</i>	J. P. Lovekins, Esq.	H. S. Northrop ..	H. S. Northrop.
<i>Nassagaweya</i> .....	.....	S. B. Lister.....	S. B. Lister.
<i>Nelson</i>	T. Cooper	Joseph Birney ..	Joseph Birney.
<i>Nelson, Middle Road (Appleby P.O.)</i> ..	W. Wood.....	W. Cotter	W. Cotter.
<i>Newton Robinson</i> ..	R. Becroft	W. Chantler	G. Chantler.
<i>Norval</i>	Rev. Dr. O'Meara.	James Ryle.....	Rev. G. Alexander.
<i>Newtown (Clarke P.O.)</i>	Rev. G. Riddle ..	James Lockhart ..	J. R. McNeile.
<i>Nottawasaga (Bowmore P.O.)</i>	Rev. J. Campbell.	John McKee	Francis Hewson.
<i>Newmarket</i>	Rev. S. F. Ramsay	R. H. Smith	Mr. Moulton.
<i>Orford (Duart P.O.)</i> ..	Jas. Tait, sen	John Tait	John Gesner.
<i>Oakville</i>	G. K. Chisholm ..	J. Urquhart	J. Barclay.
<i>Orillia and Oro</i>	J. Dallas, Esq.	Thomas Dallas ..	Rev. J. Gray.
<i>Orangeville</i>	J. Ketchum, Esq. ..	W. E. Thompson ..	George Brunt.
<i>Orono</i>	J. L. Tucker	D. Ley.....	D. Ley.
<i>Oshawa</i>	A. Farewell, Esq. ..	R. Wellington....	W. H. Gibbs.
<i>Ops (Lindsay)</i>	W. Thornhill	J. R. Dundas	L. McGuire.
<i>Otonabee (Keene P.O.)</i> ..	James Anderson ..	George Read	George Read.
<i>Owen Sound</i>	J. Frost	P. Lenfesty.....	J. W. Frost.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
<i>Paris</i>	E. Fudger	H. Finlayson	J. Sinclair.
<i>Pelham N. (Fonthill P.O.)</i>	Sheriff Hobson ..	J. E. Hutt	J. E. Hutt.
<i>Pt. Robinson</i>	Thos. Somersby ..	Robert Elliott ..	Robert Stark.
<i>Puslinch (Morrison P.O.)</i>	J. Cockburn	S. Falconbridge ..	D. McFarlane.
<i>Puslinch W. (Crieff P.O.)</i>	Rev. A. McLean ..	J. McDonald	Hugh Stewart.
<i>Pt. Rowan</i>	H. Kilmaster	L. P. Maybee	J. L. Deddrick.
<i>Princeton</i>	Wm. Dixon	M. Freeman	{ Rev. G. Murray } B. M. Beamer.
<i>*Pt. Dalhousie</i>	Rev. F. McQuaig ..	Richard Wood	R. Bald.
<i>Pt. Burwell</i>	L. Burwell, M.P.P.	D. Cornwall	E. A. Durham.
<i>Pt. Dover</i>	P. Lawson	H. Powell	Rev. W. Craigie.
<i>Pt. Elgin (Normanton P.O.)</i>	A. McLachlan	S. N. Moyer	A. Roy.
<i>Pt. Stanley</i>	Rev. P. D. Will ..	S. Edgecomb	S. Edgecomb.
<i>Paisley</i>	Rev. G. Bremner ..	Thos. Orchard	Rev. R. S. Cooper.
<i>Pt. Sarnia</i>	F. Talford, Esq. ..	D. McKenzie	
<i>Pond Mills (London P.O.)</i>	J. Wilson, Esq. ..	D. McColl	Rev. G. Simpson.
<i>Peterboro'</i>	J. Hall, Esq.	W. Hall, Esq.	Mr. Fairbairn.
<i>Percy (Warkworth P.O.)</i>	A. Black, Esq.	R. P. Hurlburt ..	R. P. Hurlburt.
<i>Port Hope</i>	H. Meredith, Esq.	C. Quinlan, Esq. ..	Rev. J. Baird.
<i>Prince Albert</i>	Rev. R. Monteith ..	A. Hurd	A. Ross.
<i>Raleigh (Buxton P.O.)</i>	Rev. W. King	G. E. Thompson ..	G. Thompson.
<i>Richmond Hill</i>	R. Marsh, Esq.	A. Law	Rev. J. Dick.
<i>Ridgetown</i>	Rev. R. Phelps	Rev. W. Forrest ..	Rev. W. Forrest.
<i>Riversdale</i>	Rev. A. G. Forbes ..		
<i>Rockwood</i>	W. Weatherall	R. Passmore	W. Weatherald.
<i>*Richmond (Bayham P.O.)</i>	Rev. D. Crews	E. Hutchinson	E. Hutchinson.
<i>Scotland (Oakland)</i>	J. B. Merritt	A. Malcolm	A. Malcolm.
<i>Smithville</i>	J. McCollum	G. M. Gilmore	G. M. Gilmore.
<i>St. Catharines</i>	J. R. Benson, Esq.	A. S. St. John	Rev. R. McClelland
<i>*St. Anns (Lincoln)</i>	G. Seacord, Esq. ..	J. Upper	Thos. Snyder.
<i>St. Williams (Walsingham P.O.)</i>	J. Fero	D. A. McColl	Rev. T. W. Ware.
<i>Springford</i>	Dr. Cameron	A. Wilcox	A. Kinnaird.
<i>Selkirk</i>	J. Kent, Esq.	J. A. Holmes	G. Patterson.
<i>St. George</i>	Dr. E. Stinson	J. N. Keefer	S. Smith.
<i>Sandwich</i>	J. Woodbridge	J. Miller	H. C. Guillot.
<i>S. Monaghan</i>	Rev. J. Douglas	R. Waddell	A. Rodgers.
<i>Simcoe</i>	Rev. W. Stevenson ..	George Jackson ..	Rev. S. Harris.
<i>Saugeen</i>	A. McNabb	J. R. Stewart	J. C. Cooper.
<i>St. Helens</i>	H. Rutherford	W. Gordon	H. Wheeldon.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
<i>Salford</i>	W. Harris.....	H. Ranney	J. P. Harris.
<i>Southwold (Frome P.O.)</i>	Rev. J. M. Smith.	A. Horton.....	F. Sharon.
<i>Sparta</i>	W. Peatherwick..	H. B. Smith	H. Kirkland.
<i>St. Thomas</i>	Judge Hughes	Wm. Lipsey	Thos. Hodge.
<i>Stratford</i>	Rev. T. McPherson	Sheriff Moderwell..	W. N. Hossie.
<i>St. Mary's</i>	Rev. J. Smythe ..	G. McIntyre	G. McIntyre.
<i>Straffordville</i>	Rev. O. Whitcombe	D. C. Swayzie	W. S. S. Rogers.
<i>Shakespeare</i>	A. Riddle	George Worsley ..	E. Cairncross.
<i>Strathroy</i>	Dr. Cowan	George Jones	A. Seoon.
<i>Scarboro'</i>	Rev. Mr. Markham	J. A. Thompson..	Rev. W. Fletcher,
	Ellismere P.O..		Agincourt P.C.
<i>Streetsville</i>	Mr. Stean	J. Gooderham.....	W. Cunningham.
<i>Stouffville</i>	P. Wydeman	H. Urquhart	T. Shaw, jun.
<i>Thornbury</i>	Rev. J. Gauld....	W. J. Marsh	W. T. Marsh,
			Clarksburgh P.O.
<i>Thornhill</i>	D. McDougall....	Jos. Purkiss	W. D. Stark.
<i>Thornton</i>	J. Henry.....	James Scroggie ..	James Scroggie.
<i>Thorold</i>	J. Keefer, Esq....	Wm. James.....	James Munro.
<i>Thamesford</i>	R. Williamson	J. Shewan.....	A. McMillan.
<i>Thamesville</i>	James Duncan	J. C. Collier	G. A. Tye.
<i>Tilsonburgh</i>	John Garnett....	L. McLean	Rev. J. Richardson
<i>Teeswater</i>	J. Logan	M. Hadwin	A. McLean.
<i>Twerton</i>	Rev. W. Fraser ..	N. McInnes.....	Rev. A. McKay.
<i>Uxbridge</i>	J. Bascomb, Esq.	W. Smith, Esq. ..	A. D. Weeks.
<i>Vaughan (Wood-bridge P.O.)</i>	Rev. J. Davidson.	F. Bunt	John Graham.
<i>Vienna</i>	Rev. J. Mills	L. J. Gumty	Dr. Tweedie.
<i>Vittoria</i>	Rev. T. Baldwin ..	W. Finlay	Mr. Ridgway.
<i>West Brock (Vroomanton P.O.)</i> ...	H. Glendinning ..	J. W. Shaw.....	J. W. Shaw.
<i>Wallaceburgh</i>	John Lillie	John Lillie	J. Fisher.
<i>Warrensville (Roger-ville P.O.)</i>	Rev. J. Logie....	W. Elder.....	W. Elder.
<i>Wardsville</i>	C. A. O'Malley...	Thomas Kent....	Andrew Ross.
<i>Walkerton</i>	Rev. E. Softly ..	John Bruce.....	W. Wilson.
<i>Williams Tp. (Nairn P.O.)</i> ..	Rev. L. McPherson	} W. McIntosh ..	D. McLeod.
	Rev. W. Fletcher		
<i>Widder</i>	Falkirk P.O. ..	T. Kirkpatrick ..	J. C. Wild.
<i>Windsor</i>	Rev. P. Goodfellow.	J. McCrae	Rev. J. Hurst.
<i>Woodstock</i>	Jas. Dougall	G. Nasmith	G. Nasmith.
<i>Warwick</i>	Hon. G. Alexander	W. Luckman	Rev. D. McCallum
<i>Wellington Square</i> ..	A. J. Kingston, Esq	J. Waldie	James Laing.
<i>Weston</i>	J. Triller, Esq. ..	W. Mason	H. Dennis, Esq.
	J. Dennis, Esq. ..		

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
<i>West Essa</i>	J. Turnbull.....	J. Jack.....	G. Graham.
<i>Whitby</i>	Rev. K. McClennan.	Thomas Dow	Ross Johnston.
<i>Woodville</i>	Rev. Mr. M' Murchy	Gilchrist & Camer'n	G. Gilchrist.
<i>Winterborne</i>	Rev. Mr. Thorn ..	J. M. Woodward .	James Law.
<i>Waterford</i>	G. W. Parke	J. L. Green.....	D. Beemer.
<i>Westminster East</i> (<i>London P. O.</i>) ..	J. Wilson.....	J. Elliott.....	Rev. G. Simpson.
<i>Waterdown</i>	Rev. Dr. Skinner.	J. Graham	J. McMonies, jun.
<i>Welland</i>	James Hodson ...	James Griffiths...	T. Burger.
<i>West Gwillimbury</i> (<i>Bradford P. O.</i>) .	Wm. Arneson....	M. Farris.....	G. McKay.
<i>York</i>	A. Mitchell, Esq .	A. A. Davis	James Ryffin.
<i>York Church (York-</i> <i>ville P. O.)</i>	J. P. Bull, Esq... .	Wm. Jackson	M. Freeman.
<i>York Tp. (Eglingt'n</i> <i>P. O.)</i>	Rev. J. Harris ...	C. Snyder	W. Jackes.
<i>Zion (Hampton P. O)</i>	A. Washington... .	S. Washington ..	D. Hogarth.

178	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163
164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177
178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191

MONIES RECEIVED

AND

SCRIPTURES DISTRIBUTED.

31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58
59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86
87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114

DELEGATION FROM THE BOARD BELIEVED THE COMMISSIONERS TO BE

MONEYS RECEIVED AND COPIES OF THE SCRIPTURES DISTRIBUTED FROM BRANCH SOCIETIES AND DEPOSITORIES, FROM 1ST APRIL, 1863, TO 31ST MARCH, 1864.

BRANCHES AND DEPOSITORIES.	Purchase Account.	Contributions to the U. C. B. S.	Contrib. for Colportage.	Contributions to the B. & F. B. S.	Contributions for India.	Contributions for China.	Contributions for Italy.	Contributions for the Jews.	Contributions to Montreal Auxillary.	Contrib. to French Can. Miss. Society	SCRIPTURES CIRCULATED.	
											Bibl's	Tests, Total.
Acton Branch B. Soc.	\$ 15 00	\$ 15 00	\$ 00	\$ 20 00	\$ 00	\$ 00	\$ 00	\$ 00	\$ 15 00	\$ 00	12	21
Ancaster	6 44	17 83	00	00	00	00	00	00	17 83	00	8	2
Alberton	8 82	18 93	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00
Adelaide	19 50	30 07	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00
Amherstburgh	13 80	25 00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00
Aldboro'	23 15	25 88	00	15 00	00	00	00	00	18 50	00	62	56
Aurora	45 70	18 58	00	74 35	00	00	00	00	23 00	00	107	146
Arkona	71 25	00	00	00	00	00	00	00	00	00	15	21
Arthur	00	23 00	00	00	00	00	00	00	00	00	5	11
Aylmer	00	18 00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00
Alnwick	00	22 00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00
Arran	12 00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00
Burford	20 48	29 00	00	00	00	00	00	00	00	00	19	4
Brampton	12 78	23 75	00	47 50	00	00	00	00	23 75	00	4	0
Barrie	51 62	70 00	00	80 00	00	00	00	00	00	00	190	121
Blyth	26 05	12 00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00
Brighton	23 28	2 97	00	00	00	00	00	00	00	00	total	89
Bruce	16 17	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00
Bridgport	8 54	00	00	00	00	00	00	00	00	00	36	2
Bertie	9 00	16 00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00
Buxton	24 71	00	00	00	00	00	00	00	00	00	7	18
Belleville	221 20	50 00	00	00	00	00	00	00	00	00	128	219
Fowmanville	53 40	73 12	00	100 00	00	00	00	00	45 00	00	110	155

Brantford 130 00
 Beaverton 11 80
 15 00
 840 00
 15 00
 119 286 405

BRANCHES AND DEPOSITORIES.	Purchase Account.	Contribu- tions to the U. C. B. S.	Contrib. for Colportage.	Contribu- tions to the B. & F. B. S.	Contribu- tions for India.	Contribu- tions for China.	Contribu- tions for Italy.	Contribu- tions for the Jews.	Contributions to Montreal Auxiliary.	Contribut. to French Can. Miss. Society.	SCRIPTURES CIRCULATED.	
											Bibl's Tests.	Total.
Chingacousy East..	\$ c.	\$ 30 00	\$ c.	.....	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	.....	\$ c.	4	8
Claremont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17	20
Dunnville.....	28 50	25 63	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	70	267
Drayton.....	16 00	19 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
Delaware.....	20 00	.....	.....	46 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	41
Dundas.....	13 40	50 00	.....	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	50
Dresden.....	9 36	15 68	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Durham.....	34 85	.....	.....	25 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Drummondville.....	.....	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	53	74
Delhi.....	.....	2 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Dunbarton.....	.....	16 00	.....	16 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Duffin's Creek.....	.....	14 58	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Derry West.....	.....	28 28	.....	28 27	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	8
Ebenezer.....	22 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Eugenia.....	11 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	25
Ekfrid East.....	14 20	66 60	.....	67 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Elora.....	33 42	60 00	.....	80 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Exeter & Francaist'n.	91 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	202	287
Erin.....	59 63	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Egmondville.....	.....	43 50	.....	43 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
East Zorra.....	.....	16 47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ekfrid West.....	.....	20 00	.....	32 16	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
East Westminster.....	.....	25 00	.....	25 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Embro.....	.....	45 14	.....	45 14	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Eramosa.....	.....	31 00	.....	30 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
									14 12			
									30 00			

Eden Mills 1 30 85 00
 Eglington 13 10 28 1/2

BRANCHES AND DEPOSITORIES.	Purchase Account.	Contributions to the U. C. B. S.		Contrib for Colportage.		Contributions to the B. & F. B. S.		Contributions for India		Contributions for China.		Contributions for Italy.		Contributions for the Jews.		Contributions to Montreal Auxiliary.		Contrib. to French Can. Miss. Society		SCRIPTURES CIRCULATED.				
		\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Bibl's Tests.	Total.					
Kendall	16 96	10 83				10 83																		
Keene, Otonabee	328 07	25 00				25 00																		
London	10 26	15 00				15 00																		
Lynedock	10 22	23 31				23 31																		
Lindsay	54 70	10 00				10 00																		
London Township		62 80				62 80																		
Lloydtown		29 00				29 00																		
Lakefield		40 00				40 00																		
Lambeth																								
Markham	11 05	20 86				20 86																		
Mt Pleasant, Brant	19 69	48 76				48 76																		
Mono Centre	11 22					10 00																		
Metcalfe	36 07					10 00																		
Mount Forest	57 26	80 00				80 00																		
Millbrook, Cavan	37 15	80 00				80 00																		
Mosa	20 19	44 25				44 25																		
Mariposa	12 26	22 00				22 00																		
Milton	29 18	40 00				40 00																		
Meaford	10 00																							
Manvers	12 00	5 00				10 00																		
McGillivray & Bidd.	21 60					80 00																		
Morpeth	14 54	40 00				40 00																		
Mitchell		35 00				45 00																		
Moore		20 00				20 00																		
Mono Mills		9 25																						

Millbank 19 70
 North, Blenheim

25 35

BRANCHES AND DEPOSITORIES.	Purchase Account.	Contribu- tions to the U. C. B. S.	Contrib. for Colportage.	Contribu- tions to the B. & F. B. S.	Contribu- tions for India.	Contribu- tions for China.	Contribu- tions for Italy.	Contribu- tions for the Jews.	Contributions to Montreal Auxiliary.	Contrib. to French Can. Miss. Society.	SCRIPTURES CIRCULATED.	
											Bibl's Tests.	Total.
Port Stanley	\$ 30 00	30 00	..	..	..	..	..	..	..	\$ ..	22	51
Puslinch East.....	45 75	45 75	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rockwood	24 40	46 11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ridgetown	24 06	44 00	..	44 00	..	..	..	..	..	..	17	39
Richmondhill .....	..	86 00	..	50 00	..	..	..	..	..	..	..	..
St. Mary's	42 48	120 00	..	100 00	..	..	..	..	..	..	43	110
St. Thomas.....	103 68	20 00	..	30 00	..	..	..	..	..	..	99	230
Smithville	16 13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Southwood	12 32	10 00	..	30 00	..	..	..	..	..	..	19	8
Scotland	19 35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
South Cayuga.....	12 00	40 00	..	20 00	..	..	..	..	..	..	..	..
Salford.....	20 00	27 19	..	11 00	..	..	..	..	..	..	7	26
Stouffville	23 65	10 00	..	10 00	..	..	..	..	..	..	4	6
St. Williams	6 29	10 00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Streetsville	7 20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Simcoe.....	50 94	34 00	..	84 00	..	..	..	..	..	..	..	..
Shakespeare	29 20	13 15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Strathroy	39 91	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Stratford .....	..	200 00	..	200 00	..	..	..	..	..	..	12	86
Sparta	11 05	10 00	..	..	..	..	..	..	..	..	22	36
Selkirk .....	..	33 42	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sarnia	18 90	40 00	..	100 00	..	..	..	..	..	..	..	..
South Monaghan ..	..	40 00	..	40 00	..	..	..	..	..	..	..	..
St. Catharines and Grantham	112 00	50 00	..	70 00	..	..	..	..	..	..	128	190
Scarboro' .....	..	40 00	..	40 00	..	..	..	..	89 35	..	..	318

Thornhill..... 19 08
 Thamesville..... 9 09
 .. 30 00
 .. 17 00
 .. 9 19
 .. 28

BRANCHES DEPOSITORIES.	Purchase Account.	Contribu- tions to the U. C. B. S.	Contrib. for Colportage.	Contribu- tions to the B. & F. B. S.	Contribu- tions for India.	Contribu- tions for India.	Contribu- tions for Italy.	Contribu- tions for the Jews.	Contribu- tions to Montreal Auxiliary.	Contribu- tion to French Can. Miss. Society	SCRIPTURES CIRCULATED.	
											Bibl's Tests.	Total.
Miss Mulligan, P. Hpe	\$ c.	20 00	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mr. Samuel Greay ...	...	...	...	2 50	...	...	...	...	...	...	...	...
Mrs. Hodder ...	...	...	...	2 00	...	...	...	...	...	...	...	...
Switzer's S. School, } Campbell's Cross, }	...	...	...	2 50	...	...	...	...	...	...	...	...
Mr. W. Black, Ekfrid	...	...	...	2 00	...	...	...	...	...	...	...	...
Menonite Miss. So. per A. Z. Deturler }	...	...	...	17 81	...	...	...	...	...	...	...	...
Elora B. B. So., to purch. Scriptures for Fr. Canadians }	...	...	...	...	...	...	...	...	...	60 00	...	...
	\$	5645 95	30 00	4328 09	35 00	20 00	54 60	26 00	715 17	77 24	...	...
	\$	4626 55	30 00	4328 09	35 00	20 00	54 60	26 00	715 17	77 24	...	...
1863—April 23.—To Goods supplied to the French Canadian Miss. Society, being grant from Elora B. B. S.												\$59 98
1864—Feb. 29—	do			do			do			do		60 00

RECEIVED SINCE THE 31st MARCH, 1864.

BRANCHES & DEPOSITORIES.	Purchase Account.	Contribut's to the U. C. B. S.	Contribut's to the B. & F. B. S.	Contributions for the Jews	Contribut'ns for the Mon'treal Aux.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Meaford <i>B. Bible Society</i> ...	.....	20 00	.....	.....	.....
Mount Pleasant—Cavan ...	.....	8 00	8 00	.....	8 00
Columbus .....	.....	19 50	19 50	.....	.....
Eglinton .....	.....	0 50	.....	.....	.....
Mrs. Dalzeil, Vaughan.....	.....	50 00	.....	100 00	.....
Hastings <i>B. Bible Society</i>...	.....	29 73	.....	.....	.....
Percy	3 79	.....	.....	.....	.....
Hamilton	20 00	.....	.....	.....	.....
Claremont	2 80	.....	.....	.....	.....
Warrensville .....	.....	1 25	.....	.....	.....
St. Helens	18 62	.....	.....	.....	.....
St. George.....	43 45	53 55	.....	.....	.....
Lambeth .....	.....	10 00	10 00	.....	.....
London	575 34	.....	.....	.....	.....
Aylmer.....	30 00	.....	.....	.....	.....
Listowell and Trowbridge...	26 00	.....	.....	.....	.....
Port Elgin.....	6 00	.....	.....	.....	.....
Bond Head.....	.....	.....	50 00	.....	.....
Zion Settlement.....	.....	27 75	.....	.....	.....
Congregation Church of the Ascension, Hamilton, Rev. J. Hebden, M A., Rector, per Rev. C. L. F. Haensel	.....	22 16	.....	.....	.....
Milton <i>Branch Bible Society</i>	18 45	.....	.....	.....	.....
West Essa.....	18 54	10 00	.....	.....	.....
Bradford	26 25	.....	.....	.....	.....
Lloydtown	14 40	10 00	20 00	.....	.....
Simcoe.....	39 51	.....	.....	.....	.....

SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

RECEIVED BY

BRANCH SOCIETIES.

ACTON BRANCH.

Collected by Miss Cameron and Miss Marshall.

	\$	c.
Rev. L. Cameron	1	00
Wm. McIntosh...	1	00
S. B. Johnson ...	2	00
Mrs. S. B. Johnson	1	00
A. Dickson.....	1	00
Mrs. Dickson.....	1	00
Mrs. Corrigill ...	0	50
Mrs. Stull.....	0	50
Robert Little	1	00
Mrs. J. Clarke... ..	0	50
Jas. Cameron.....	1	00
Chs. Midgley.....	1	00
F. C. Hagyard... ..	1	00
S. A. Secord.....	1	00
S. C. Garvin.....	1	00
Jas. Mathews ...	1	00
Thos. Marshall... ..	1	00
W. H. Story.....	0	50
Wm. Firstbrook..	0	50
Mrs. Steel	0	50
Mrs. S. Smith... ..	0	50
Jane Fyfe.....	1	00
Wm. Bell	0	50
J. Speight	0	50
Mrs. Nicklan.....	0	50
Wm. Allan.....	1	00
Chs. Symon	1	00
Chs. Hill.....	0	50
Small sums	2	91
		\$26 41

By Miss McDonald and Miss Gordon.

	\$	c.
John Warran	1	00
Mrs. J. Warran..	0	50
R. McDonald.....	0	50
Peter Mann	0	50
Alex. Brown.....	2	00
John Gordon.....	0	50
Alex. Kennedy ..	1	00
Paul Kennedy ...	1	00
Small sums.....	2	00
		\$9 00

Collected by Robert McDonald.

Small sums..... 1 75

Collected by J. Cummings and S. Moore.

Duncan Kennedy	1	00
Robert Kennedy	1	00
Joseph Leslie ...	0	50
J. Cummings sen.	0	50
J. Cummings jun.	0	50
A. Hall.....	0	50
S. Moore.....	0	50
Small sums	0	50
		\$5 00

Collected by A. Campbell and M. McPherson.

	\$	c.
A. Campbell.....	1	00
Donald McGregor	0	50
Bromley Johnson	0	50
Small sums.....	1	85
		\$3 85

Collected by Duncan Stalker.

Small sums..... 1 45

Collected by Silbald and McBain.

E. Johnson.....	0	50
Small sums.....	0	65
		\$1 15

Collected by Miss McLain

Small sums..... 1 00

Collected by J. Brown.

Small sums..... 0 75

ADELAIDE BRANCH.

<i>Collected by Miss Ireland and Miss Donaldson.</i>	R. Smith... .. 0 50	<i>Col. by Miss Priscilla Morgan and Miss Mary Conkey.</i>
G. Donaldson..... 0 50	9 small sums 1 87½	S. Gallaway..... 1 00
D. Bishop..... 0 50	\$4 27½	J. Gallaway sen. 1 00
27 small sums... 5 10		William Miller... 1 00
\$6 10		T. James sen..... 0 50
<i>Collected by Miss Forsyth</i>	<i>Collected by Miss Heak.</i>	24 small sums ... 3 84
Rv. A.S. Falls, BA 1 00	James Jones..... 0 50	\$7 34
W. Bray Esq..... 1 00	9 small sums 1 30	
A. Forsyth..... 1 00	\$1 80	<i>Collected by Miss Buttery last year but too late for last year's Report.</i>
J. Aberneathy... 1 00		Small sums..... 0 45
J. F. West..... 0 50	<i>Collected by Miss Pennington and Miss Scott.</i>	<i>Col. by Mrs. J. Smith.</i>
W. Austin 0 50	J. S. McPherson 0 50	John Smith 0 50
Mrs. Ivor..... 0 50	Eliza Pennington 0 50	George Waters... 0 50
James Bellet 0 50	12 small sums... 3 25	A. Stevens 0 50
12 small sums ... 2 50	\$4 25	Small sums 4 20
\$8 50	<i>Col. by Miss Croutcher.</i>	\$5 70
<i>Collected by Miss Bray.</i>	T. James jun 2 00	<i>Collected by Miss E. J. Stevens.</i>
David Wiley, sen. 0 50	George Bishop... 1 00	7 small sums ... 1 28
Giles Kerswell... 0 50	Mrs. Waltham ... 0 50	<i>Col. by Mrs. T. Perkins.</i>
7 small sums..... 1 65	Mrs. T. Curry ... 0 50	Henry Colton ... 0 50
\$2 65	Chester Miner ... 0 50	5 small sums ... 1 11
<i>Collected by Miss Tooth.</i>	11 small sums ... 1 97½	\$1 61
1 small sum..... 0 25	\$6 47½	
<i>Col. by Miss Thrower.</i>	<i>Col. by Misses Sarah and Esther Cuddy.</i>	
W. Fuller..... 1 00	11 small sums ... 2 37½	
J. Hanna 1 00		

ALBERTON BRANCH.

<i>Collected by Miss Forbes.</i>	G. Bradshaw ... 1 00	James Burnside.. 0 50
Wm Palmer..... 1 00	Mrs. G Applegath 0 50	Mrs. D. Biggar... 0 50
R. Forbes... .. 1 00	Marg. Bradshaw. 0 50	Morris Sharp ... 0 50
Francis Irwin.... 1 00	C. Myers 0 50	Mrs. Sharp 0 50
James Galloway.. 1 00	8 small sums 2 00	Miss M. Sharp... 0 50
David Kelley..... 0 50	\$8 50	Miss Young 0 50
Mrs. D. Kelley... 0 50		Miss A. Young... 0 50
13 small sums ... 5 35	<i>Collected by the Misses Elizabeth Young and E. Taylor.</i>	Mrs. G.H. Taylor 0 50
\$10 35	James Young 1 00	Mrs. A. Duff..... 0 50
<i>Collected by Miss M. Bradshaw.</i>	A. Burnside..... 1 00	Wm Jelley..... 0 50
James Wilson ... 2 00	G. H. Taylor 1 00	J. Thompson 0 50
R. Applegath.... 1 00	Seth Bradshaw .. 1 00	Mrs. D. Richardson 0 50
Arch. Harley ... 1 00	A. Miller 1 00	John Norrie 0 50
		28 small sums ... 6 23½
		\$17 73½

ALNWICK BRANCH.

Coll. by Miss Hurlburt.
 Rev. D. Hurlburt 1 00
 E. R. Johnson ... 1 00
 G. D. Ellenor ... 1 00
 J. McRary 1 00
 Wm Stevenson.. 1 00
 Wm. Sinclair ... 1 00
 Mrs. W. Sinclair 1 00
 Macklin & Mont-
 gomery 0 75

John McRoberts 1 00
 J. Macklin, jun. 0 50
 James Macklin... 0 50
 Mr. & Mrs Couch 0 50
 Knox & Macklin. 0 50
 Campbell & Harper 0 50
 Kennedy & Mul-
 holland 0 50

\$11 75

*Collected by J. Horstone,
 Esq.*
 John Turner 1 00
 Wm. Thompson.. 1 00
 James Yule 1 00
 J. Harstone 1 00

\$4 00

ANCASTER BRANCH.

*Collected by the Misses
 Marr and Markee.*

W. Edams..... 0 50
 W. H Chamberlin 0 50
 Lewis Evans..... 0 50
 Mrs. Myers 0 50
 A. Egleston 0 50
 J. Cruikshank ... 0 50
 W. Hobbs..... 0 50
 R. Forbes... 0 50
 H. Egleston 0 50
 J. G Crane 0 50
 Mr. Robb 0 50
 Isaac Kelly 0 50
 Daniel Kitchen... 0 50
 George Guest ... 1 00
 Samuel Stone ... 1 00

Mr. Shier 0 50
 15 small sums... 5 15

\$14 15

*Collected by the Misses
 Ritchie and Kramer.*

7 small sums 1 77½

*Collected by the Misses
 Richardson and Lewis.*

Hugh Marwick... 1 00
 James Marwick.. 1 00
 J. Kelly 0 50
 Mrs. Rymal 0 50
 E. Shaver..... 0 50
 Mrs. Marwick ... 0 50

Mrs. A. Smith... 0 50
 H. Smith 1 00
 17 small sums... 3 95

\$9 45

*Collected by the Misses
 Byrn.*

T. Postans 1 00
 G. Thompson.... 1 00
 James Loder 0 50
 Dr. H. Crton ... 1 00
 Mr. T. Bush..... 1 00
 Mrs. Farmer..... 1 00
 J. Robertson ... 1 00
 12 small sums... 1 70

\$8 20

ARKONA BRANCH.

*Collected by Mrs. Brown
 and Mrs. Edwards.*

Rev J. Kennedy 1 00
 John Kellar 1 00
 Dr. U. Edwards 1 00
 A. Brown 1 00
 Mrs. A. Brown... 1 00
 Wm. Vahey, sen. 0 50
 John Jackson ... 0 50
 Wm. Darlington 0 50
 G. B. Stephenson 0 50
 Peter W. Hagle 0 50
 Mrs. H. Edwards 0 50
 J. F. Howland... 0 50
 C. M. Eastman... 0 50
 C. Campbell 0 50

H. J. Stevens... 0 50
 E. Brower..... 0 50
 Nial Eastman ... 0 50
 Jonas Cornell ... 0 50
 Mrs. J. Cornell 0 50
 Mrs. J. Kennedy 0 50
 T. J. Smith..... 0 50
 Hamilton Howe 0 50
 J. J. Vahey..... 0 50
 Wm. J. Bond... 0 50
 Silas Eastman... 0 50
 James McCollom 0 50
 Mrs. J. Davis ... 0 50
 Rev. J. T. Lewis 0 50
 Small sums 10 17

\$26 67

*Collected by Misses Beorss
 and Cett.*

Miss E. Beorss... 0 50
 Thos. Snidall ... 0 50
 Miss P. Cett..... 0 50
 William Thorpe.. 0 50
 Small sums..... 4 40

\$6 40

Col. by Mrs. Wilcocks.

Samuel Wilcocks 0 50
 J. N. Cornell ... 0 50
 William Jones... 0 50
 Howard Wiseman 0 50
 Jonas Stoner.... 0 50

J. H. Young..... 0 50
 Stephen Cornell.. 0 50
 William Horwood 0 50
 D. Cornoghan 0 50
 John Smith..... 0 50
 Small sums..... 3 57

 \$8 57

Col. by Mrs. Timothy Ressequi.
 L. McFagden..... 1 00
 J. Livingston..... 0 50
 A. Haines 1 00
 T. Ressequi..... 0 50
 Small sums..... 2 25

 \$5 25

Col. by Mr. Thompson Watt.
 John Campbell... 0 50
 H. Campbell 0 50

M. Campbell 0 50
 D. Campbell..... 0 75
 Small sums..... 1 00

 \$3 25

Collected by Misses McIllmurry and Foster.
 Ann Stewart..... 0 50
 James Cable..... 0 50
 W. McIllmurry... 0 50
 J. Emmerson..... 0 50
 John Foster 0 50
 James Miller..... 0 50
 James Hobbs 1 00
 Small sums..... 2 00

 \$6 00

Col. by Misses Monkhouse and Mitchell.
 Mrs A. Carnoghan 0 50
 John McPherson 0 30

Mrs. Monkhouse 0 50
 Small sums..... 1 13

 \$2 63

Col. by Misses Greenwood Thomas and Miss McLeod.
 Mary Irving..... 0 50
 Alice McLoud .. 0 50
 Small sums..... 3 47½

 \$4 47½

Collected by Miss Harriet Sweet.
 Russel Fields..... 0 50
 John Cutler..... 0 50
 David Williams.. 0 50
 James Cutler..... 0 50
 Small sums..... 1 37

 \$3 37

ARTHUR BRANCH.

Collected by Mrs. Coles and Miss Carlaw.
 D. Saunders..... 0 50
 Small sums..... 1 00

 \$1 50

Collected by Miss Mitchell and Miss Hunter.
 Robert Mitchell. 0 50
 Small sums 2 50

 \$3 00

Collected by Misses Fraser and Giles.
 Sarah F. Giles... 0 50
 Rev. S. Houston. 1 00
 Isaac Coyne..... 0 50
 Small sums 3 55

 \$5 55

Collected by Miss Mary Jane Gill.
 John Bristow, sr. 1 00
 John Bristow, jr. 0 50
 John Gill..... 0 50

Mrs. Bushlen' ... 0 50
 John Wood..... 1 00
 Small sums 2 68

 \$6 18

Collected by Mrs. Mitchell and Miss Fuller.
 Wm. Bryans..... 1 00
 Rev. P. Whyte... 1 00
 John McPherson. 1 00
 A. Buschlen..... 0 50
 Small sums.. 2 50

 \$6 00

ASPHODEL BRANCH.

Collected by McNeil and Miss Gallon.
 John Moore 0 50
 George Connel.. 0 50
 D. Drummond ... 1 00
 Rev. F. Andrews 1 00
 John McFarlane. 1 00

George Read..... 2 00
 Jessie Lumsden.. 1 00
 T. Campbell..... 0 50
 Doctor McCrea... 1 00
 39 small sums ... 9 47½

 \$17 97½

Collected by Misses Anderson and Miller.
 James Anderson. 0 50
 John Miller 0 50
 A Friend. 0 50
 David Armstrong 0 50
 John Shearer ... 0 50

C. Dawson..... 0 50
 R. Short, jr..... 1 00
 15 small sums ... 3 75

\$7 75

*Collected by Misses
 Shearer and Moore.*

Mrs. S. Moore... 0 50
 Robert Hope..... 0 50
 31 small sums... 7 60

\$8 60

*Collected by Misses Stark
 and Henderson.*

T. Davidson 1 00

John Stark, sr... 0 50
 D. Henderson, jr. 0 50
 T. Johnston 0 50
 William McIvor.. 0 50
 John Strain 0 50
 D. Shearer 0 50
 19 small sums ... 4 70
 A. Davidson..... 0 50

\$9 20

*Collected by Misses Wood
 and Robertson.*

Alex. Gillespie... 0 50
 A. B. Bidd..... 0 75
 David Brodie..... 1 25
 W. Brotherson... 0 50
 Alex. Wood..... 0 50

P. Gillespie, sen. 0 50
 24 small sums ... 6 03

\$10 03

*Collected by Misses Pat-
 terson and Learmonth.*

G. Patterson..... 0 50
 Thomas Ledford. 0 50
 Matthew Walton. 0 50
 William Christie. 0 50
 Thos. Simpson... 0 50
 James Cameron.. 0 50
 Mary Cameron... 0 50
 James Fife 0 50
 E. Samson..... 0 50
 Lewis Borland... 0 50
 31 small sums ... 7 80

\$12 80

BAYFIELD BRANCH.

*Col. by Miss Johnson,
 Town Line.*

J. Douglass 1 00
 A. Douglass 0 50
 Dr. G. C. Eggart 0 50
 Robert Allen 0 50
 Michael Styles... 0 50
 Joseph Foster ... 0 50
 5 small sums 1 12

\$4 62

Collected by Miss Sherrit

A. McCloy 0 50
 R. Douglass 0 50
 David Pollock ... 0 75
 T. Sherrit, sen... 0 50
 10 small sums... 2 30

\$4 55

*Collected by Miss Jane
 Laing, Varna*

J. G. Ward 0 50
 Mrs. Ward 0 50
 Wm. Simpson ... 1 00
 A. Johnson, jun.. 0 50
 Wm. Johnson ... 0 50
 David Bowers ... 0 50

H. J. Hudson ... 0 50
 Mrs. S. Johnson. 0 50
 Mrs. M. Johnson 0 50
 George Laing 0 50
 28 sums, 25c. ea.. 7 00
 7 small sums..... 1 05

\$13 55

*Collected by the Misses
 Johnson and Mitchell,
 Bayfield Road.*

Rev. Mr. Duncan 1 00
 Miss Crawford... 1 00
 James Duncan ... 0 50
 J. Johnson, sen ... 0 50
 A. Mitchell 1 00
 James Wilson ... 1 00
 James Pollock ... 1 00
 D. H. Richie 1 00
 7 sums, 25c ea... 1 75
 2 small sums 0 15

\$8 90

*Collected by Miss Bacom,
 Goderich Township.*

James Bacom..... 0 50
 G. Shepherd..... 0 50

David Welsh..... 0 50
 J. Stonehouse ... 0 50
 G. Middleton ... 0 50
 11 sums, 25c ea.. 2 75
 2 small sums 0 30

\$5 55

*Collected by the Misses
 Campbell and Armstrong,
 Bronson Line.*

H. Spackman..... 0 50
 A. Delgaty 0 50
 J. Armstrong..... 0 50
 R. Falconer 1 00
 Mrs. Adamson... 0 50
 M. Campbell 0 50
 4 sums, 25c ea... 1 00

\$4 50

*Collected by the Misses
 Watson and Bayley,
 Sable Line,*

Wm. Porter 0 50
 Charles Dewar... 0 50
 7 sums, 25c ea... 1 75
 12 small sums... 1 20

\$3 95

*Collected by the Misses
Burk and Clark,
Wilkinson's Settlement.*

James Colwell ...	0 50
A. Anderson.....	0 50
W. Armstrong ...	0 50
Wm. Hall	1 00
18 sums, 25c ea	4 50
3 small sums ...	0 35
	<hr/>
	\$7 35

*Collected by the Misses
McIntyre and Templeton,
Babylon Line*

James Shaw.....	1 00
T. McIntyre.....	0 50
James Keys	1 00
John Peck	0 50
18 sums, 25c ea.	4 50
3 small sums ...	0 22
	<hr/>
	\$7 72

*Col. by Miss Stockdale,
Goshen Line.*

Joseph Dowson...	0 50
Henry Dowson...	0 50
Francis Kedslie..	0 50
Henry Pollock...	1 00
John Kennedy ...	0 50
Richard Morrow.	0 50
John Dowson ...	0 50
Wm. Rathwell...	1 00
5 small sums ...	1 00
	<hr/>
	\$6 00

*Collected by Mrs. Rut-
ledge and Mrs. Bateman,
Bayfield.*

A. Rutledge	1 00
Wm. Plunkett ...	1 00
Aaron Walwin ...	0 50
Mrs. Cameron ...	0 50
George Erwin ...	1 00
W. Crook	0 50

A lady friend.....	1 00
David Cullen	0 50
Wm Irwin	0 50
A Campbell.....	0 50
John Esson	0 50
James Gairdner..	1 00
Thos Elliott.....	0 50
Fred. Woods.....	1 00
W. N. Rankin ...	1 00
W. A. D. Rose ..	0 50
Duncan Fisher...	0 50
T. H. Bateman...	1 00
Mrs. Duborndieu	1 00
Rev. O. H. Elsworth	1 00
J. Thompson	0 50
J. McDonald.....	0 50
Wm. Bengough...	1 00
Mrs. Gibson.....	1 00
C Middleton	0 50
28 sums, 25c ea..	7 00
1 small sum	0 15
	<hr/>
	\$25 65

BEAVERTON BRANCH.

*Collected by the Misses
Robinson and Galloway.*

Mrs. Watson.....	0 50
Small sums	5 92
	<hr/>
	\$6 42

*Collected by the Misses
Bruce and Cameron.*

Mrs. Bethune ...	1 00
K. Cameron	1 00
D. Cameron	0 50
Small sums	3 23
	<hr/>
	\$5 75

*Collected by Miss Wil-
liamson.*

Rev. J. McLachlan	1 00
-------------------	------

D. Williamson...	0 50
John McArthur..	0 50
A. Mingis.....	0 50
Robert Tweed ...	0 50
Godfrey Ellis ...	0 50
Miss Cameron ...	1 00
Small sums	3 15
	<hr/>
	\$7 65

Collec. by Miss Robinson

Eneas Cameron...	1 00
James Cameron..	0 50
A. Cameron	0 50
A Friend	0 50
M. Robinson...	0 50
D. Davison	1 00
B. W. Ladd	0 50
A Friend	0 50

Amicus	0 50
D. Ross	0 50
Small sums	4 45
	<hr/>
	\$10 45

*Collected by the Misses
Glassford and Gillespie.*

R. S. Edward ...	0 50
Small sums	10 53
	<hr/>
	\$11 03

Collected by Miss Proctor

James Proctor...	0 50
John Proctor ...	0 50
Mrs. Davidson...	0 50
Small sums	1 50
	<hr/>
	\$3 00

BOLTONVILLE BRANCH.

Collected by the Secretary
 Thomas Miles.... 0 50
 John Reynor.... 0 50
 L. R. Bolton..... 0 50
 William Elliott... 0 50
 J. F. Warbrick... 1 00
 William Royers.. 0 50

\$3 50

Collected by Peter Rogers
 James Spence... 0 50

George Beatty... 0 50
 Peter Rogers.... 0 50
 Janet Dick 0 50
 William Edwards 0 50
 Allan Jaffary.... 0 50
 James Pyke 0 50
 Cath. Achison... 0 50

\$5 34

Less Discount... 0 20

\$5 14

Col. by Mrs. Francis Potts.

Richard Bradley 0 50
 Duke McKman.. 1 00
 Mrs. F. Potts... 1 00
 John Hilliard... 0 50
 Small sums..... 7 02

\$10 02

Less Discount... 0 04

\$9 98

BOTHWELL BRANCH.

Jno. Tayler..... 3 00
 Mr. Tayler..... 1 00
 H. Tayler..... 0 50
 C. Tayler 0 50
 Mrs. T. Scott... 0 50
 W. Loughton... 1 00
 Mrs. Duke 1 00

W. McPherson... 1 00
 Mrs. McPherson 1 00
 I. Gordon..... 0 00
 Small sums 4 20
 Mrs Adamson... 1 00
 G. Cruickshank.. 0 50
 A. Duncan..... 0 50

J. McVillie..... 1 00
 W. Glover..... 0 50
 Mrs. Pennycook. 1 50
 Mrs. Brown..... 0 50
 A. Sweeney..... 0 50
 Small sums..... 4 30

\$25 00

BOND HEAD BRANCH.

Paid to Treasurer.

J. P. Crocker.... 1 00
 T. Richardson ... 1 00
 James Cerswell.. 1 00
 John Cerswell... 4 00
 Rev. W. Fraser.. 2 00
 Dr. Scholfield... 4 00

\$13 00

Collected by S. Steele.

Samson Steele ... 1 03
 W. J. Sproule ... 1 00
 James Sproule... 0 50
 Jno. Richardson 0 72
 W. Hammell..... 1 00
 W. J. Cotton..... 0 50
 Small sums 1 25

\$6 00

Col. by F. Strangways.

F. Strangways... 1 00
 Isa Williams..... 0 50

Thos. Ramsay... 1 00
 Dan. Osman..... 1 00
 Richard Hill.... 1 00
 J. J. Brooks..... 0 50

\$5 00

Col. by A. Gaviller.

Mrs Perram..... 2 00
 Rev. Dr. Strong.. 2 00
 Hen. Gaviller ... 1 00
 Alex. Gaviller ... 5 00
 E. A. Gaviller... 1 00
 G. H. Gaviller ... 1 00
 Small sums 0 21

\$12 21

Collected by H. Lount.

Thos. Cross 1 00
 Jane Cross 1 00
 Enoch Proctor... 0 50

\$2 50

Col. by W. R. Jamieson.

Benjamin West... 3 00
 W. R. Jamieson... 1 00
 A. W. S. Cuning-
 ham..... 1 00
 Thos. Phillips... 1 00
 Allen Howard.... 1 00
 Robert Conn..... 1 00
 Thomas Dale 0 50
 A. Stodders 0 50
 Anthony Kline... 0 50
 A Friend 0 50
 Sutherland and
 Stewart 1 00
 John Lytle..... 0 50
 John McMinn ... 0 50
 Geo. Robertson.. 1 00
 Ira Doan..... 0 50
 S. Manning 1 00
 A. Richardson ... 0 50
 Small sums 3 11

\$18 11

<i>Col. by H. Richardson.</i>	R. Coffey	0 50	John Mills	0 50
H. Richardson... 0 50	Small sums	2 03	John Austin, jun. 1 00	
Thomas Ellis			Alex. Brandon... 0 50	
— Guttsam		\$6 53	A. Bannerman ... 0 50	
R. Anderson 0 50	<i>Collected by C. Wilson.</i>		John Kitley	1 00
R. Martin..... 0 50	C. Wilson	4 00	Small sums	1 51
Alex. Austin..... 0 50	J. Dewson.....	1 00		
T. Thompson..... 0 50				\$10 01

BOWMANVILLE BRANCH.

<i>Collected by Mrs. T. McClung and Miss Fanson.</i>	Mrs Heal.....	0 50	M. Porter	1 00
Mr. Porter.....	Small sums.....	2 86	Wm. McClung...	1 00
Mr. Whaler.....			Dr. Allison.....	4 00
Thos. Christie....	<i>Collected by Miss Collet.</i>		Mrs. Ward.....	2 00
E. Woods.	A Friend.....	2 00	Rv. J. Mackerras	2 00
J. Fanson	R. S. Manning...	1 00	Dr. Patterson...	1 00
Small sums.....	Jno. Murdock....	1 00	Wm. Foster.....	0 50
	David Fisher....	1 00	Mrs. Brooks.....	0 50
<i>Collected by Mrs Armour and Mrs. Jones.</i>	J. Sumpster.....	0 50	Mrs. D. Galbraith	2 00
David Forbes....	L. A. Consaul... 0 50		Mrs. Morris.....	0 50
Marcus Meger ...	J. McTavish.....	0 50	F. Cubitt	1 00
J. B. Fairbairn..	Thos. Patterson.	5 00	Rev. Mr. Clement	1 00
Robt. Armour... 1 00	Mr. Kenner.....	1 00	Mrs. Clement... 1 00	
Mrs. Bain.....	Mrs. Burns.....	0 50	Mrs. R. Shaw... 1 00	
Mrs. McArthur.. 0 50	Dr. Logan	1 00	Mrs. Stewart.... 1 00	
Mr. Natrass.... 0 50	Small sums.....	4 25	B. Draper	1 00
Mrs. Armour.... 1 00			Mrs. McArthur.. 1 00	
Mrs. J. Burk.... 2 00	<i>Collected by Miss Reikie and Miss O'Hara.</i>		Rev. T. M. Reikie	1 00
Mrs. McMurtry. 2 00	R. & H. O'Hara 1 50		Jos. Andrews sen	0 50
Mrs. Hindes..... 0 50	McClung & Bro. 2 00		Mr. Williams.... 0 50	
Mrs. Thompson.. 0 50	Collard and Bro. 1 00		Mr. McClellan ... 0 50	
Mrs. Jones..... 0 75	W. R. Dean..... 2 00		Mrs. Haines..... 1 00	
	Rev. J. Smith... 2 00		Mrs. Holland.... 0 50	
	Rev. Dr. Macnab 1 00		Small sums.....	4 50

BRAMPTON BRANCH.

Rev. R. Arnold... 1 00	Dr. Patullo	1 00	Wm. Newhouse.. 1 00	
Rev. J. Pringle... 1 00	K. Chisholm.....	1 00	R. Lowes	1 00
Rev. O. G. Colmore 1 00	Hughes & Thistle 1 00		Rev. J. Ormerod. 1 00	
Rev. W. Millard. 2 00	M. C. Stork	1 00	Rev. Wm. Cade.. 1 00	
J. McCaudles.... 1 00	Mr. Golding	1 00	Mr. Robertson... 1 00	
Mr. Hunt	F. A. Tuerguson. 1 00		Wm. Elliott	1 00
G. Green	J. Bell	1 00	J. Elliott	1 00
J. Scott	R. Trotter	1 00	A Friend	0 50
Mr. Spellman ... 1 00	Mr. Hunt.....	1 00	J. McColl	0 50
J. Higginbotham 1 00	Haggart & Bros. 1 00		R. Woodcock ... 0 50	
L. Walker.....	J. W. Corson 1 00		Wm. Hundam ... 0 50	
Wm. Marshall ... 1 00	Wm. Johnston ... 1 00		Mr. Beck	0 75

Mr. Broddy	0 50	Miss Snell	0 50	Wm. Bussells ...	0 50
Bright & Thayer	0 50	Mrs. Browerdon.	0 50	A. Bladley	0 50
Wm. Wallace	0 50	W. S. Grafton ...	0 50	J. Shaw	0 50
Mrs. N. Wallace.	0 50	Mrs. R. Trueman	0 50	A. Aikens	0 50
Mrs. J. Alexander	0 50	Mr. Milner	0 50	E. Hemphill.....	0 50
J. Freckleton	0 50	Mr. Williamson..	0 50	Samuel Wallace..	1 00
Mr. McQuarrie...	0 50	D. McClure	0 50	James Hill	1 00
S. S. Wilson.....	0 50	Wm. Whitehead..	1 00	Wm. Stark	1 00
Mr. Porter	0 50	T. Sharp	1 00	J. Wilkinson.....	1 00
T. Limley	0 50	S. Ferguson	0 50	Wm. Foster	1 00
Mrs. Modeland...	0 50	B. Watson.....	0 50	Robert Carter ...	1 00
Mrs. Paul.....	0 50	Mrs. L. Walker..	1 00	Small sums	16 21

BRANTFORD BRANCH.

<i>East Ward.</i>		C. B. Moore.....	2 00	Wm. Cox	0 50
<i>Collected by Messrs.</i>		T. B. McLean ...	2 00	Alice Parker.....	0 50
<i>Woods and Woodyatt.</i>		Mrs. C. H. Waterous	2 00	J. Sutherland ...	0 50
Rev. J. Wood ...	3 00	J. G. Cockshutt		N. Laycock	0 50
J. Elliott	1 00	and 3 brothers,		A. W. Hazleton..	0 50
G. Beech	1 00	\$1 each.....	4 00	Francis Foster...	0 50
J. B.	1 00	F. H. Cook	1 00	C. Kirkby	0 50
Miss Turnbull ...	1 00	E. C. Passmore ..	1 00	Miss Campbell...	0 50
Mr. Ford, sen....	1 00	T. Hill	1 00	Mrs. P. Sutherland	0 50
Mr. Woodyatt....	1 00	M. M. Cockshutt	1 00	Mrs. McDonald... 0 50	
Mr. Woodward... 0 50		Miss Foster	1 00	Miss M. A. Christie	0 50
Mr. Banslaugh... 0 50		Miss M Hargreaves	1 00	T. L. Jones	0 50
M. North	0 50	T. Houlding.....	1 00	E. Holmes.....	0 50
H. T. Stearne ...	0 50	A. Robertson ...	1 00	Mrs. F. Passmore	0 50
R. Fair.....	0 50	Mrs. J. Wallace..	1 00	George West.....	0 50
Mr. Johnson.....	0 50	T. Cowherd.....	1 00	J. Hale	0 50
J. Tutt	0 50	J. Gardham.....	1 00	T. Webster.....	0 50
J. B. Wilcox.....	0 50	John Smith	1 00	S. Passmore.....	0 50
J. Hale	0 50	Dr. E. T. Bown..	1 00	James Randall... 0 50	
J. Ford	0 50	Miss M. Foster...	1 00	Mrs. Stobridge..	0 50
G. Watt.....	0 50	Wm. Richardson.	1 00	H. C. Henry.....	0 50
S. Morphy	0 50	D. C. Sullivan ...	1 00	James Campbell..	0 50
J. P. Sutton.....	0 50	A. Ness.....	1 00	Small sums.....	7 86
Mrs. Wilkinson... 0 50		Jacob Foster	1 00		
Mr. Potts	0 50	S. Duckworth ...	1 00		
M. O. Smith.....	0 50	Mrs. Birnie	1 00		
Small sums,.....	5 07½	W. N. Alger.....	1 00		
		R. Greenwood ...	1 00		
		J. James Wilkes...	1 00		
		Mrs. J. Sharpe... 1 00			
		Thomas James... 1 00			
		Mrs. Clement 1 00			
		C. Passmore..... 0 50			
		John Whitham... 0 50			
		James Russell ... 0 50			
		Mrs. Brown	0 50		
		J. P. Harpin.	0 50		
				<i>Queen's Ward.</i>	
				<i>Col. by Messrs. Cowherd</i>	
				<i>and Boyd.</i>	
				H. W. Brethour..	10 00
				E. Brethour.....	4 00
				Chas. Duncan....	1 00
				T. Glassco.....	1 00
				W. Aikens.....	1 00
				B. G. Tisdale ...	1 00
				Dr. Digby	1 00
				W. H. DeLisle... 1 00	

\$186 06

Brant Ward.
Col. by Messrs. Passmore
and Foster.

I. Cockshutt.....	50 00
Mrs. Cockshutt...	20 00
E. H. Potter.....	5 00
G. Foster	5 00

APPENDIX.

W. Watt.....	1 00
F. P. Goold	1 00
Mrs. Stapleton...	1 00
H. J. Jones.....	1 00
A. Morton.....	0 75
D. McIntosh.....	0 50
L. R. Smith.....	0 50
S. Jackson.....	0 50
Dr. Henwood....	0 50
R. H. Jones.....	0 50
J. Hall.....	0 50
Mr. Griffin.....	0 50
D. Curtis.....	0 50
T. Broughton....	0 50
Small sums.....	7 12½

\$36 12½

King's Ward.

Collected by Messrs Ker and Leeming.

A. Ker.....	2 00
Wm. Paterson....	1 00
H. B. Leeming... 1 00	
G. Winter.....	1 00
Ralph Wolfe....	1 00
Mrs. C. Watts... 1 00	
H. T. Evans.....	0 50
G. Fleming.....	0 50
R. R. Stobridge 0 50	
W. Peirce.....	0 50
C. R. Biggar....	0 50
W. B. Hurst....	0 50
H. M. Finlayson. 0 50	
W. Drake.....	0 50
J. McKay.....	0 50
F. Watts.....	0 50
W. Dalrymple ... 0 50	
H. Humburch ... 0 50	
J. Ker.....	0 50
Hugh Batson ... 0 50	
Mrs. Tainsh.....	0 50
Mrs. Roy.....	0 50
Mr. Humburch . 0 50	
Small sums.....	3 75

\$19 25

Col. by Mrs. Deacon.

J. R. Procter....	0 50
-------------------	------

*North Ward.
Col. by Messrs. Moore and Brethour.*

Judge Jones.....	4 00
T. S. Shenstone . 2 00	
G. R. Vannorman 2 00	
J. Bethour.....	2 00
Allen Cleghorn... 2 00	
Rev. J. Ryerson. 2 00	
Mrs. M. Wilkins. 2 00	
D. Brook.....	2 00
Rev. J. Borland. 2 00	
J. Taylor.....	1 00
Robert Sproule... 1 00	
T. B. McMahon.. 1 00	
A. Bradley.....	1 00
Mrs. Crawford... 1 00	
J. Ellis.....	1 00
Mr. Stokoe.....	1 00
Mrs. J. Narraway 1 00	
Rev. W. Stewart 1 00	
T. N. Molésworth 1 00	
F. F. Blackader. 1 00	
Mrs. A. K. Smith 0 50	
Dr. Griffen.....	0 50
J. W. Downs.....	0 50
Small sums.....	1 00

\$33 50

*Burford Road
Collected by Mrs. G. Ballachey.*

Mrs. Keith.....	2 00
John Wye.....	1 00
R. Ballingall.....	1 00
Miss Ballingall... 1 00	
Walter Kerr.....	1 00
Andrew Cook ... 1 00	
G. Ballachey ... 1 00	
G. Terhume.....	0 50
Mrs. Shellard ... 0 50	
Mrs. Farleigh ... 0 50	
H. Dickie.....	0 50

BRIGHTON BRANCH.

Geo. Drewry.....	0 50
A. Deacon.....	0 50

Hector Dickie ...	0 50
Mrs. Kerr.....	0 50
T. Robson.....	0 50
G. Goodfellow ...	0 50
D. Frazee.....	0 50
Miss Thomas ...	0 50
Mrs. McNaught. 0 50	
Mr. Deverell....	0 50
Mrs. Peatman ...	0 50
S. Wilson.....	0 50
Small sums.....	1 10½

\$16 60½

*Paris Road.
Col. by Messrs Smith and Greenaway.*

Mr. Featherstone	1 00
M. J. Ker.....	1 00
J. Randall.....	1 00
Mrs. Sanderson..	0 50
Mrs. P. Smith ...	0 50
Mrs. Walkinshaw 0 50	
W. A. Smith.....	0 50
T. Crawford.....	0 50
Small sums.....	2 25

\$7 75

*North Brantford and
Johnston Settlement.
Col. by Mr. Colin Lane.*

Jane Denton.....	1 00
W. Turnbull.....	1 00
Mrs. Agnew, jun. 1 00	
Mr. Beal.....	0 50
Small sums.....	1 70

\$5 20

Collection at Annual Meeting,
January 11th.. 69 16

Mrs.
Col.
a
Jam
T. J
Joh
Joh
Dr.
J. E
Cha
Alex
J. P
N. E
Wm
Thos
Alex
Geor
Thos
Colle
Wm.
D. M
Dona
G. B
Dona
John
T. B
John
Wm.
Wm.
John
Farqu
Mrs.

Mrs. J. Deacon..	0 50
" Crozeir.....	0 50
" H. Bulkley.	0 50
" Myddelton..	0 50
" W. Platt.....	0 50
" J.R. Proctor	0 50
" A. C. Well..	0 50
A Friend.....	0 50
Small sums.....	2 00
<hr/>	
	\$8 50

Col. by Miss Singleton.

Matthew Ferris..	1 00
John Bowles.....	0 50
A. C. Singleton..	0 50
Small sums.....	1 00
<hr/>	
	\$3 00

Col. by Mrs. Shipman.

W. Butler.....	1 00
Small sums.....	1 10
<hr/>	
	\$2 10

Collected by Mr. Isaac Squier.

Small sums.....	0 95
-----------------	------

Col. by Miss Saxton.

Small sums.....	1 50
-----------------	------

BROOKLIN BRANCH.

Collected by N. Phippin and Alex. Ketchum.

James Warren...	1 00
T. J. Holliday ...	1 00
John Dale.....	1 00
John Campbell...	1 00
Dr. Foote.....	1 00
J. B. Bickle	1 00
Charles Parish...	0 50
Alex. Ketchum...	0 50
J. P. Palmer.....	0 50
N. Phippen	0 50
Wm. Hepenstall..	0 50
Thos. Robson	0 50
Alex. Alexander.	0 50
George Hipburn.	0 50
Thos. Pentecost..	0 50

Charles Alliens...	0 50
Miss Spencers...	0 50
Joseph Mitchell..	0 50
John Granger.....	0 50
R. Campbell.....	1 00
John Dawes	0 50
R. T. Harrison...	0 50
L. M. Thomas ...	1 00
R. A. Renhall ...	0 50
Mr. Von Hake...	0 50
J. C. Thomas	0 50
R. Darlington...	0 50
J. Q. Adams	0 50
James Whalks ...	0 50
Alex. Perrie.....	0 50
John Cole.....	0 50
Small sums.....	2 00

Collected by Mr. Daniel Halliday.

John Wass.....	1 00
Daniel Halliday..	1 00
Wm. Hallett.....	0 50
Wm. Kerr	0 50
H. Bickle	1 00
J. Moffat.....	0 50
Small sums.....	2 22
<hr/>	
	\$6 72
John Michael	0 50
John Evelyn.....	0 50
John Allman.....	0 50
John Bradley....	0 50
<hr/>	
	\$2 00

BRUCEFIELD BRANCH.

Collected by Wm. Smith.

Wm. Smith	1 00
D. McGrigor.....	0 50
Donald Ross.....	0 50
G. Baird	0 50
Donald Smith.....	0 50
John Gilmour.....	0 50
T. Baird	0 50
John McCowan...	0 50
Wm. Moffat sen.	0 50
Wm. Moffat jun..	0 50
John McEwen....	0 60
Farquher Smith..	0 50
Mrs. Smith.....	0 50

Collected by McLagan.

John McLagan...	1 00
David Paterson...	0 50
Wm. Mustert....	0 50
4 small sums	1 00

Col. by Thos. Gibson.

R. Gibson & family	2 00
Roderick Ross ...	1 00
John McNair	1 00
Donald McDougal	0 50
Small sums.....	1 25

Collected by J. Walker.

G. Walker.....	1 00
John Broadfoot..	0 50
4 small sums.....	1 00

Collected by David Youll.

David Youll	1 00
Mrs. Youll	0 50
Joseph Higenes ...	0 50
Wm. R. Youll....	0 50
Joseph Higenes...	0 50
Wm. R. Youlé ...	0 50
Alex. McEwen...	0 50
Peter Shearer....	0 50

APPENDIX.

Hugh McGregor.. 0 50
Small sums..... 0 50

Col. by Wm. Westicot.

Wm. Westcott... 1 00
Hugh Mustart ... 0 50
James Mordick... 0 50
Mrs. Westcott... 0 50
James Miller 0 50
John McIntosh... 1 00
Daniel L. Sills... 0 50
Mrs. D. L. Sills.. 0 50
Robert Marks ... 0 50
Small sums..... 4 97½

Col. by John Kennedy.

John Kennedy .. 0 50
James Boyd..... 0 50
Hugh Rakin..... 0 50
James Mustard .. 0 50
Small sums..... 3 90

Collected by Wm. Ross.

Wm. McCaa 0 50
Alex. McCaa..... 0 59
Small sums..... 0 93

Col. by Wm. Carnochan

R. Carnochan and
family 2 00
Mrs. W. Lands-
borough..... 0 50

James Carnochan 0 50
Alex. Broadfoot.. 0 50
Small sums..... 0 50

Collected by Neil Ross.

N. Ross & family 2 00
Hugh Grant 0 50
Messrs Campbell
and Scott 1 00
Wm. G McMillan 0 50
Hugh McIntos... 1 50
D. McDonald 0 50
G Forest & family 1 50
Small sums..... 1 12½
\$8 82½

CALEDON WEST BRANCH.

1864.

Thomas Russell.. 1 00
Rev. H. Denny... 1 00
George Russell... 1 00
James Cameron.. 1 00
Joseph Morris ... 1 00
Donald Cameron. 1 00
Duncan Cameron 1 00
Justus Lemon... 1 00
Margaret Lemon. 0 50
Alex. McGregor.. 1 00
Mrs. McGregor... 0 50
C. Ableston 1 00
William Lemon... 0 50
Hugh E. Russell. 0 50
James McClellan 0 50
William Morris... 0 50
Mrs. R. Meek... 0 50
John Fisher 0 50
R. Wilkinson 0 50
Robert Maw..... 0 50
Mrs. T. Russell.. 0 50
John S. Meek ... 0 50

Thos. Davidson... 0 50
J. McDonald, sen 1 00
Alex. McLearn... 2 00
Andrew McLearn 2 00
Isaac Nunn..... 1 00
John Nunn 1 00
W. McDonald.... 0 50
Noah Herring.... 1 00
John Paisley..... 0 50
Samuel Nunn.... 0 50
Dugald McGill ... 1 00
Robt. Houseton.. 0 50
Alex. Houston... 0 50
Wm. Houston.... 0 50
John Smith..... 0 50
Richard Church.. 0 50
J. McDonald..... 0 50
Alex. McDonald.. 0 50
Alex. McArthur.. 0 50
Thomas McNicol. 0 50
Joseph Dodds ... 1 00
George Dodds... 0 50
Dr. Riddle..... 1 00

Walter McClellan 1 00
Small sums..... 5 45
\$40 45

1863.

Collected by

J. McClellan and
G. Russell..... 12 25
D. Cameron and
A. McGregor.. 11 67½
R. Houston & W.
McLachlan 1 45
J. Davis and R.
Henderson 2 20
J. McDona'd and
W. W. Walker. 4 00
T. Bowering and
J. Sinclair 0 82½
Books sold at De-
pository 7 08
\$39 98

CAMBELL'S CROSS BRANCH.

Col. by P. D. McCollum.
P. T. McCollum.. 1 00
Alex. Clunes..... 1 00

W J. & A. B. Lewis 1 00
H. Perdue..... 1 00
George Robinson 1 00

Henry Manning . 0 50
John Shipley 0 50
John Smith 0 50

John McLeod..... 0 50
 Small sums..... 1 32½
 \$8 32½

Col. by Robert Marshall.

Robert Marshall. 1 00
 A. Crawford..... 1 00
 A Friend..... 1 00
 E. Lynch 0 50
 S. B. Westervelt. 0 50
 Small sums 3 05
 \$7 05

Col. by Seth Campbell.

Seth Campbell ... 1 00
 Robert Thornton. 0 50
 Mrs. T. Robinson 0 50
 Edward Foster... 0 50
 Mr. Perdue..... 0 50
 Small sums 0 75
 \$3 75

Collected by A. Smith.

A. Smith.. 2 00
 Mrs. A. Smith ... 1 00
 R. D. McCollum... 1 00
 John Smith 1 00
 John Beatty 1 00
 Archibald Little.. 1 00
 Angus McLeod... 1 00
 John Wiggins..... 1 00

J. Shannahan..... 0 50
 A. Snyder..... 0 50
 Lachlin McLean.. 0 50
 A. Campbell 0 50
 Small sums..... 1 40
 \$12 40

Collected by A. Morris.

Arthur Morris ... 1 00
 E. T. Hagyard... 1 00
 J. Campbell..... 1 00
 Elias Snell..... 1 00
 F. Campbell 1 00
 H. Dunsmore.... 0 75
 R. Aldred. 0 75
 C. Newhouse..... 0 50
 Robert Morris... 0 50
 Dr. Hagyard..... 0 50
 J. Campbell 0 50
 Small sums..... 3 40
 \$11 90

Collected by J. Buckham.

James Buckham.. 0 50
 Mrs. J. Buckham 0 50
 Mrs. A. Buckham 0 50
 Miss I. Buckham 0 50
 A. Wanless..... 0 50
 Samuel Elliott.... 0 50
 J. Ceasor, jun... 0 50
 Small sums..... 1 80
 \$5 30

Col. by Stephen Craig.

Stephen Craig ... 1 00
 Rev. D. Coutts... 1 00
 Adam Speers 1 00
 William Little.... 1 00
 James Caldbeck.. 0 50
 Hugh Hunter..... 0 50
 Patrick Speers... 0 50
 Robert Speers ... 0 50
 Mrs. Blakeley... 0 50
 Small sums..... 1 57½
 \$8 07½

Col. by John Armstrong.

Margaret Boyd... 1 00
 Thomas Perdue.. 0 95
 Small sums..... 0 90
 \$2 85

Collected by J. Stephens.

Alex. Armstrong. 1 00
 Wm. McKenney.. 0 50
 Small sums..... 3 52½
 \$5 02½

Donation from
 Sitters' Church
 Union Sabbath
 School to the
 B. & F. B. So-
 ciety 2 50

Total am't.. \$67 17½

CANNINGTON BRANCH.

1863.

Rev. Mr. Wilson. 0 50
 Mrs. Skelton..... 1 00
 Mrs. H. Argue... 0 50
 Mrs. R. Argue ... 0 50
 Isaac Parliament 0 50
 M. Taylor 0 50
 Wm. Brandon.... 1 00

Mrs. C. Gibbs.... 1 00
 Mr. Ellis..... 1 00
 Mrs. Ellis 1 00
 A. Wyatt..... 1 00
 I. H. Thompson... 1 00
 Wm. McPhail.... 1 00
 W. Maybee..... 0 50
 W. McGregor.... 0 50

Mr. Fox..... 0 50
 J. Ball..... 0 50
 J. Hays... 0 50
 Small sums..... 0 75
 Robert Sproule... 1 00

\$14 75

CARTWRIGHT BRANCH.

<p>1864.</p> <p><i>Col. by John McKinnon.</i></p> <p>John Morrison... 0 50</p> <p>Robt. Kurrigan... 0 50</p> <p>Dr. G. J. Emery... 1 00</p> <p>Geo. Reynolds ... 0 50</p> <p>Wm. Taylor, sen. 1 00</p> <p>John McKinnon.. 1 00</p> <p>John Bruce, sen.. 1 00</p> <p>Sundry amounts. 1 57</p> <hr/> <p>\$7 07</p>	<p><i>Col. by James Ferguson.</i></p> <p>E. Sanderson..... 0 50</p> <p>James Ferguson.. 1 00</p> <p>Joshua Ferguson. 0 50</p> <p>Ann Ferguson..... 0 50</p> <p>S. T. Ferguson... 1 00</p> <p>S. Ferguson, sen. 1 00</p> <p>Thomas Chittick. 0 75</p> <p>Rev. A. Edwards. 1 00</p> <hr/> <p>\$6 25</p>	<p><i>Col. by William Medd.</i></p> <p>Wm. Taylor, jun. 1 00</p> <p>Mrs. W. Taylor... 1 00</p> <p>William Medd... 1 00</p> <hr/> <p>\$3 00</p> <p><i>Col. by James Malcolm.</i></p> <p>John Malcolm.... 1 00</p> <p>James Malcolm... 0 50</p> <p>Hugh McPhail... 1 00</p> <p>R. Bruce, sen.... 1 00</p> <hr/> <p>\$3 50</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

CHARLESTON (CALEDON) BRANCH.

<p><i>Collected by Messrs. John Wanless and Thos. Bell.</i></p> <p>John Wanless.... 0 50</p> <p>Thomas Bell..... 1 00</p> <p>John Newhouse... 0 50</p> <p>S. Johnston 0 50</p> <p>Mrs. A. McFaul.. 0 50</p> <p>Janet Bell..... 0 50</p> <p>Wm. Bell..... 0 50</p> <p>James Morrison.. 0 50</p> <p>23 small sums ... 5 50</p> <hr/> <p>\$10 00</p> <p><i>Collected by Jas. McMillan and Geo. Johnston.</i></p> <p>James McMillan. 1 00</p>	<p><i>Mrs. McMillan... 1 00</i></p> <p><i>Geo. Johnston... 0 50</i></p> <p><i>Hugh McKinnon. 0 50</i></p> <p><i>John McKinnon... 0 50</i></p> <p><i>A. McKinley..... 0 50</i></p> <p><i>9 small sums..... 2 20</i></p> <hr/> <p>\$6 20</p> <p><i>Collected by Messrs. Wm. Hunter & J. McKinnon.</i></p> <p><i>T. Sanderson..... 0 50</i></p> <p><i>23 small sums.... 5 41</i></p> <hr/> <p>\$5 91</p> <p><i>Subsequently received 0 50</i></p> <hr/> <p>\$6 41</p>	<p><i>Col. by Messrs. Donald Lamont & R. Anderson.</i></p> <p>Alex. Stewart.... 0 50</p> <p>John Brown 0 50</p> <p>D. McArthur..... 0 50</p> <p>Wm. Anderson... 0 75</p> <p>9 small sums..... 2 25</p> <hr/> <p>\$4 50</p> <p><i>Col. by Messrs. S. Harris and William Shields.</i></p> <p>J. Warcup..... 1 00</p> <p>E. Clark..... 0 50</p> <p>11 small sums.... 2 70</p> <hr/> <p>\$4 20</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

CHELTENHAM BRANCH.

<p><i>Col. by Thomas Lyons.</i></p> <p>Thomas Lyon.... 1 00</p> <p>Alex. Campbell... 1 00</p> <p>Robert Colwell... 0 50</p> <p>Small sums..... 0 25</p> <hr/> <p>\$2 25</p>	<p><i>Col. by James Whitham.</i></p> <p>Sarah Mundle.... 0 50</p> <p>James Whitham.. 0 50</p> <p>Geo. Campbell ... 0 50</p> <p>Small sums..... 1 00</p> <hr/> <p>\$2 50</p>	<p><i>Collected by W. Shipley.</i></p> <p>Wm. Shipley..... 1 00</p> <p>T. C. Walker..... 0 50</p> <p>J. Henderson.... 1 00</p> <p>W. Marshall..... 1 00</p> <p>Benj. Coone..... 0 50</p> <hr/> <p>4 00</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Col. by Wm. Hutchinson.

Wm. Hutchinson.	2 00
D. Henderson.....	1 00
Mary Dobson.....	0 50
James Oven.....	0 50
J. Taylor.....	1 00
J. Cameron.....	1 00
J. Henderson.....	0 50
Wm. Caine.....	0 50
A. Hunter.....	0 50
D. Young.....	1 00
Small sums.....	0 80
	<hr/>
	\$9 80

Col. by Wm. Wilkinson.

W. Wilkinson ...	1 00
John Standing ...	1 00

G. Shepherd.....	0 50
Small sums.....	2 12½
	<hr/>
	\$4 62½

Collected by J. Mountain.

J. Mountain.....	1 00
Mrs. Mountain..	1 00
Anne Mountain..	0 50
Sarah Mountain..	0 50
R. Lawson.....	0 50
Mr. Suttly.....	1 00
Mrs. Suttly.....	1 00
Mr. Wilson.....	1 00
Mrs. Wilson.....	0 50
Wm. Wilson.....	0 50
Small sums.....	0 75
	<hr/>
	\$8 25

Collected by John Lyons.

C. R. Webber.....	0 50
John Lyon.....	1 00
A. Campbell.....	0 50
F. Haines.....	1 00
E. Haines.....	0 50
C. Haines.....	0 50
C. Crawford.....	0 50
J. Campbell.....	0 50
George Cheyne...	0 50
J. McKechnie....	1 00
Charles Haines...	0 50
Small sums.....	2 90
	<hr/>
	\$9 90

CHIPPAWA BRANCH.

Rev. W. Christie..	2 00
John Flett.....	2 00
A. Herbold.....	1 00
J. Caudell.....	1 00
George Wilson...	1 00
	<hr/>
	\$7 00

Mrs. Udney Wal-	ker, collection.	9 85
Mrs. Hosiers, col-	lection	1 85
Mrs. McCredie,	collection	7 25

Isaac H. Allen,	collection	6 00
Wm. Morrison ...		6 13
Sundries		0 81
	<hr/>	\$30 86

CLAREMONT BRANCH.

By Adam Spiers,	for former year	3 85
By James Pirie,	for former year	3 62
By Eben. Tracy,	for former year	1 00
Collection at pub-	lic meeting, Oct	
20, 1863.		8 62½

Col. by Wm. Waddel.

Wm. Waddel and	family	4 00
Alex. Robertson..		1 00
David Pugh		0 50
George Burgess..		0 50

Thos. Thompson..	1 00
A Friend.....	1 00
Small sums.....	2 10

Col. by David Strachan.

David Strachin...	0 50
Samuel Reid.....	0 50
James Gordon....	0 50
Small sums	1 86

Col. by Thomas Gostick.

Mrs. Wm. Millar.	0 50
Mr. Whiteside....	0 50
Mr. McPherson..	0 50
Mr. Gostick	0 50
Small sums.....	1 95

Col. by James Blaikie.

James Blaikie	0 50
Small sums	1 75

Collected by Mr. Burton.

Mrs. Burton.....	0 50
Mr. Pilkey	0 50
James Dolphin...	0 50
Rev. W. Ross....	1 00
John Millar.....	0 50
Small sums	0 55

Collected by Wm. Young.

Wm. Young	0 50
Small sums	0 51

Col. by David Bowes.

John Weir.....	0 50
David Bowes.....	0 50
Small sums.....	0 70

Col. by Peter McNab.

Rev. John Baird.	2 00
Peter McNab....	1 00
Dugald Taylor...	0 50
Robert Eldon....	2 00
John M. Macnab	1 00
Duncan Macnab..	1 00
Margar't Macnab	0 50
James Russell...	0 50
David Macfarlane	0 50
Mary B. Dunn....	0 50
Dr. Robert Hall..	0 50
Mrs. Robt. Law..	0 50
B. S. Palmer....	0 50
Jas. Macfarlane..	0 50
Marg't McBryan..	0 50
P. A. Switzer....	1 00
Rachael Barry...	0 50
Samuel Haston...	0 50
Peter Robileau...	0 50
Wm. Bennet.....	0 50
Small sums.....	5 50

Col. by Ebenezer Birrell.

Miss Birrell.....	2 00
Jessie Birrell....	0 50
C. M. A. Birrell..	0 50
James Birrell....	0 50
David Birrell....	0 50
Ebenezer Birrell.	2 00
Mrs. & Mr. S Byers	0 75
Mrs. & Mr. C. J.	
Wilson.....	0 50
Mrs. & Mr. Jas.	
McMurray....	1 00
James Gibson....	0 50
Mrs. & Mr. Wm.	
Scott.....	0 50
George Graham..	0 50
A. Fullarton....	0 50
Wm. Marron....	0 50
Mrs. & Mr. Isaac	
Linton.....	0 50
George Wilson...	0 50
Small sums.....	0 85

Col. by Robert Little.

Small sums.....	1 14
<i>Collected by James Pirie.</i>	
James Pirie.....	1 50
Thomas Mason...	0 50

Jas. J. Davidson.	1 00
Arch. Thomson...	1 00
Robert Phippen..	0 50
Mrs. Jamieson...	0 50
Robert Leslie....	0 50
Paul Lawrence...	0 50
Joseph Jones....	0 50
Small sums.....	1 10

Col. by Ebenezer Tracy.

W. Tracy.....	1 00
J. Richardson...	1 00
T. Bennet.....	0 50
E. Tracy.....	1 00
Small sums.....	0 57

Col. by Joseph Wixson.

Joseph Metcalf...	1 00
John Barry.....	0 50
Mrs. R. Sharrard	1 00
Jonathan Turner	0 50
Joseph Bell.....	0 50
Joseph Wixson...	1 00
Small sums.....	1 10
Mr. Smith.....	1 00

Collection at annual meeting,
Jan. 12, 1864.. 5 20

COLBORNE BRANCH.

C. Cummings....	2 00	R. Clarke.....	0 50	G. W. Webb.....	0 50
J. M. Grover....	1 00	Daniel Turney...	0 50	R. Gibson.....	0 50
Donald Campbell	1 00	J. F. Peterson...	0 50	Dr. Pugh.....	0 50
W. H. Colton....	1 00	R. Shannon.....	0 50	Mrs. W. Sills....	0 50
T. H. Peterson...	1 00	G. N. Gordon....	0 50	Small sums.....	8 15
James Bawden...	1 00	R. Easton.....	0 50	Miss Winniett...	0 50
Thomas Webb...	0 75	W. D. Easton....	0 50	C. Underhill....	0 50
Rev. F. Coleman.	1 00	A. B. Dixon.....	0 50	Collection, Anniversary.....	3 20
Julia A. Coleman	0 75	Selim Huyck.....	0 50		
A. W. Dewey....	0 50	J. M. Merriman..	0 50		

\$29 35

COLUMBUS BRANCH.

<i>Col. by Robert Ormiston.</i>	Samuel Beall....	1 00	Thomas Waddell.	0 50
Robt. Ormiston...	R. Ratcliff.....	0 50	Richard Howden.	0 50

John Mason..... 0 50
 H. Coulter..... 0 50
 Small sums..... 1 62

\$6 12

Collected by John Luke.
 Small sums..... 0 75

\$0 75

Collected by Mr. Calder.
 Mrs. Cowle..... 0 50

Small sums 0 45
 \$0 95

Collected by Mr. Heplurn

John Hepburn ... 1 50
 John Hepburn, jr 0 50
 John Ratcliff..... 1 00
 Thos. Pereman... 0 50
 John Alexander.. 0 50
 Small sums 0 25

\$4 25

Collected by Wm. May.

Robert Smith..... 1 00
 James Shand..... 1 00
 Mrs. Smith 1 00
 Wm. May..... 0 50
 John H. Way..... 0 50

\$4 00

Collection at annual meeting,
 Mar. 7, 1864... 3 25

COOKSVILLE BRANCH.

Col. by Wm. T. Shaver and Wm. Clarkson.

Wm. T. Shaver ... 1 00
 Wm. Clarkson..... 1 00
 John Watson 0 50
 Wm. Watson 0 50
 Robert Pallett 0 50
 Thomas Pallett ... 0 50
 Thomas Elgie..... 0 50
 John Colley 0 50
 John Wilson 1 00
 Wm. Appleby..... 0 50
 Mrs. D. Deth..... 0 50
 Samuel Young 0 50

Small sums. 6 50

\$14 00

Col. by Robert Goulding and Chas. Wilcox.

M. Parker 1 00
 Robert Goulding.. 0 50
 Charles Wilcox ... 0 50
 Thomas King 0 50
 Wm. Laird 0 50
 Small sum..... 0 25

\$8 25

Collected by Wm. Braddy and Asa Watterham.

Rev. Jas. Greener 1 00
 Jos. Wright..... 1 00
 John Galbraith ... 1 00
 Wm. Braddy 1 00
 Wm. Fisher 0 50
 Wm. Parker 0 50
 Isaac Wilcox 0 50
 Brian Finwick 0 50
 Small sums..... 1 75

\$7 75

CUMMINSVILLE BRANCH.

Collected by N. Dent, sen

N. Dent 1 00
 J. Featherston ... 0 50
 John Bell..... 0 50
 Henry H. Powell.. 1 00
 N. Dent, jun 0 50
 W. B. Cust 0 50
 John Dodd 0 50
 Henry Westfall ... 0 50
 Nathaniel Lamb... 0 50
 Mary McQuay 0 50
 John Bridgeman... 0 50
 John Wightman... 0 50

Small sums..... 0 50

\$7 50

Collected by Misses Armstrong and Shields.

Samuel Dice..... 1 00
 John Agnew 0 50
 G. Richardson ... 1 00
 Wm. Armstrong.. 0 50
 Jane Cleaver 1 00
 Small sums 1 12½

\$5 12½

Collected by Miss Sarah Pickett.

A. Pickett..... 1 00
 J. Winkell 0 50
 R. P. Rodgers ... 0 50
 John Kirby 1 00
 David Plewes ... 1 00
 Small sums 2 97½

\$6 97½

Collected by Miss Rachel Coulson.

Wm. Harris 0 50
Small sums 2 62½

Collected by Misses C. Blagdon and F. Colling.

Thos. Colling 0 50
C. E. Blagdon..... 0 50
John Kenney 0 50
Small sums..... 2 25

Collected by Miss E. A. McCay.

Charles Peer 0 50
Small sums..... 2 80
\$3 30

Collected by Miss Wilson.

Wm. Wilson 1 00
Mrs. Spence..... 0 50
A. Wilson 1 00
Small sums..... 1 00
\$3 00

Collected by Misses Foster and Prudham.

Henry Foster 0 50
Ellen Foster 0 50
Mrs. W. Gunby ... 0 50
John Prudham ... 0 50
Sarah J. Prudham 0 50
Small sums..... 2 45
\$4 95

Collected by Misses Nichol and Fields.

R. Thompson 0 50
A. Friend 0 50
Small sums. 4 05
\$5 05

Collected by Misses Montgomery and Duffis.

John Duffis 0 50
Mrs. Simpson ... 0 50
A. Edgar 0 50
C. Robertson 0 50
Rev. C. A. Rolston. 0 50
Small sums 3 79½
\$6 29½

DELAWARE (CARADOC) BRANCH.

Collected by Miss Peace and Miss McFarlane, Delaware.

Wm. Field..... 0 50
Wm. Peace 0 50
A. Hughson 0 50
Rev. — Hughson.. 0 50
Gilbert Harris.... 0 50
D. Munroe 0 50
D. Whitehead..... 0 50
Wm. Graham..... 0 50
Mrs. Brettle 0 50
Small sums..... 7 85
\$12 35

Col. by Miss McPherson & Miss M. McFarlane, Delaware.

Thomas Weeks.... 0 50
Small sums..... 8 22
\$8 72

Collected by Mrs. F. C. Rogers, Delaware

Wm. Livingstone.. 1 00
G. S. Roge.s..... 1 00
Robert N. Jell.... 1 00
W. F. Bullen 0 50

A Friend..... 0 50
R. H. Oulton..... 0 50
Mrs. Dr. Bellington 0 50
F. C. Rogers 0 50
Mrs. F. C. Rogers. 0 50
Mrs. Evans..... 0 50
Small sums..... 9 48
\$15 98

Col. by Miss E. Vail, Delaware.

J. Johnstone 1 00
Horatio Jell 1 00
Wm. Graham 1 00
Rothwell Garnett.. 0 50
R. C. Hammond... 0 50
J. Forman 0 50
Grace Bentley.... 0 50
Small sums..... 1 90
\$6 90

Col. by Mrs. Beveridge, Delaware.

Mrs. Beveridge... 1 00
Thos. Beveridge... 1 00
Mr. Cock..... 1 00
Mrs. Batman..... 0 50
Mr. Sutton 0 50

Mrs. Campbell.... 0 50
Small sums..... 4 00
\$8 50

Collected by Miss Weylor, Delaware.

J. Weylor 0 50
Small sums..... 2 97
\$3 47

Collected by Miss Craig, Delaware.

Wm. Curling 0 50
Small sums..... 2 10
\$2 60

Col. by Miss Seabrooke, Caradoc.

List of names lost. 6 00

Collected by Miss Jessie Johnstone, Delaware.

Henry Johnstone.. 1 00
Wm. Weld 1 00
John Gowanlock... 0 50
Neil Thomson..... 0 50
Daniel McCauley.. 0 50
Small sums..... 3 25
\$6 75

DERRY (WEST) BRANCH.

<i>Col. by Sam. McLelland and James Austin.</i>		David Brown 0 50	<i>Col. by Chris. Cheney and Andrew Aikins.</i>
Samuel McLelland 1 00		Wm. Oliver..... 1 35	Jessie Watson..... 1 00
James Austin..... 2 00		John Golden..... 0 50	Thomas Smith 1 00
John Tottin..... 1 00		Andrew Cheney... 0 50	Andrew W. Eakins 0 50
Mathew Wail 2 00		Joseph Graham ... 1 00	Chris. Cheney..... 0 50
Adam Elliot 1 00		James Hunter..... 1 00	Joseph Graham ... 0 50
James Leary..... 1 00		4 small sums 0 95	11 small suns..... 3 15
Peter McTavish... 0 50			
Joseph Gardner... 4 00		\$13 30	
Robert Gardner ... 2 00		<i>Collected by James Price and H. King.</i>	\$6 65
Mrs. T. Wright ... 1 00		Dr. Aikins 1 00	
Small sums..... .. 0 70		Henry King..... 0 50	<i>Col. by T. E. McBride last year.</i>
	\$16 20	Wm. McKay 1 00	Thos. E. McBride. 1 00
<i>Col. by Joseph Graham and D. Neelands.</i>		Wm. Curry..... 0 50	Wm. Nixon 0 50
John Neelands.... 0 50		Henry Luty 0 50	J. Truman 0 50
Elizab'th Neelands 0 50		James Price 0 50	James Savage..... 1 00
Daniel Neelands... 0 50		Wm. Price 0 50	John Dale..... 0 50
George Cheney ... 0 50		John P.ice 0 50	Elizabeth Dale ... 0 50
John Tilt..... 1 00		Robert Craig 1 00	John Gill..... 0 50
Samuel Reeve..... 0 50		John Reeve..... 0 50	Robert Smythu ... 0 50
Joseph Brown..... 1 00		Lyn Milburn 0 50	Frances Johnston.. 0 50
Allen Loughhead ... 2 00		Joseph Siddel..... 0 50	13 small sums..... 3 00
James Brown..... 1 00		3 small sums 0 75	
		\$8 25	\$8 50

DUNNVILLE BRANCH.

<i>Collected by Misses Macrae and Oldfield.</i>		Rev. T. D. Pearson 0 50	<i>Collected by Mrs. Gash and Miss Asher.</i>
H. Lawe 0 50		Small sums..... 9 53	H. Asher..... 1 00
A. Brownson 0 50		\$21 08	Mrs. Cottar..... 0 50
W. Braund 0 50		<i>Collected by Misses Baikie and Perry.</i>	Dr. Farrell 0 50
J. Lindsay 0 50		John Armour 1 00	Mrs. Sime.. 0 50
J. Read..... 0 50		S. Minor..... 1 00	Mrs. Watson 0 50
John Litster 0 50		P. Baikie..... 1 00	Small sums..... 2 77
Mrs. Gamble 0 50		Dr. Jarron 1 00	
W. Schofield 0 50		Mrs. Stevenson ... 1 00	\$5 77
C. McNeal 0 50		Mrs. Smithers ... 0 50	<i>Collected by Mrs. Demill and Miss Brown.</i>
W. McIndoe 0 50		W. G. Scott..... 0 50	Rev. A. B. Demill 0 50
Edward Docker ... 0 50		C. Perry 1 00	George Brown 0 50
W. McNichol 1 00		W. Scott 1 00	Robert Murdy ... 0 50
Mrs. Oldfield 1 00		Mr. Macrae 0 50	John Moore..... 0 50
M. Gash 1 00		Small sums..... 4 54	Small sums..... 2 10
Thos. Armour..... 0 50		\$13 04	
Rev. J. Rennie ... 1 00			\$4 10
Mrs. Robb 0 50			
John Martin 0 50			

DRUMMONDVILLE BRANCH.

<i>Collected by Mrs. Oswald.</i>		Mrs. Duncan 0 50	Small sums..... 0 25
John Collard 0 75		Mrs. Kick..... 0 50	
John Fisher 0 50		Mrs. Rysdale 0 50	\$2 25
Mrs. Conn 0 50		A Friend..... 0 50	
George Taylor..... 0 50		Mr. Clark 0 50	
Mrs. Buckley 0 50		A Friend..... 0 50	
Mrs. Thompson ... 0 50		Small sums..... 2 80	
Wm. Parker 0 50			
Mrs. Dee..... 1 00			\$13 30
Mr. Oswald..... 1 00			
Mrs. Oswald 0 50		<i>Col. by Miss Appleford.</i>	
Small sums 4 04		Mr. Dickie 1 00	
	\$10 29	Mrs. Taylor 1 00	
		Mrs. Lowell 0 50	
		Mr. Brown 0 50	
		A Friend 0 50	
		Small sums..... 1 40	
			\$4 90
		<i>Col. by Miss Mitchell.</i>	
		Mr. Mitchell 0 50	
		Small sums..... 1 43	
			\$1 93
		<i>Collected by Misses</i>	
		<i>Thompson and Menzies.</i>	
Timothy Hixon ... 0 50		Mrs. Thompson ... 1 00	
Mr. McLean 0 50		Mrs. Pew 1 00	
Small sums..... 1 35			\$4 60
	\$2 35		
		<i>Collected by the Misses</i>	
		<i>McClive.</i>	
		John McClive..... 1 00	
		Wm. McClive..... 0 75	
		George Glasgow... 0 50	
		James Hardy 1 00	
		Small sums 1 35	
			\$1 85

EGLINTON BRANCH.

<i>Collected by Mrs. J. Ross</i>		<i>Collected by Mrs. Harris</i>		John Armour 2 00
<i>and Miss Powell.</i>		<i>and Mrs. Maughan.</i>		Mrs. Armour..... 1 00
Mrs. Powell 1 00		Rev. Jas. Harris. 4 00		Miss Armour 0 50
Mrs. Ross..... 1 00		James Metcalf ... 4 00		John Hogg 1 00
R. Moore..... 0 50		Mrs. Wilkinson... 1 00		Dr. Cowdry..... 0 50
Wm. Moore..... 0 50		Mrs. J. Lawrence 1 00		Alex. McGlashan. 1 00
Mrs. Snider 0 50		Mrs. McGann 0 50		Robert Gray 0 50
Mrs. Mowat 0 50		Small sums 1 82½		Wm. Lukes..... 1 00
Mrs. Armstrong... 0 50				Mrs. VanNostrand 0 50
Mrs. Lackie 0 50				Wm Hogg..... 1 00
D. Lackie 0 50				Samuel Horsey ... 1 00
James Stewart ... 0 50		<i>Collected by Miss Armour</i>		James Armour.... 1 00
Small sums..... 1 20		<i>and Miss McGlashan.</i>		Small sums..... 2 21
	\$7 20	Mrs. McGlashan.. 1 00		
				\$14 21

<i>Col. by Miss Jones and Miss McCormack.</i>		<i>Col. by Rev. J. Harris and E. McPhail.</i>		A Friend	0 50
John Lee	1 00	N. Maughan	1 00	J. Campbell	0 50
Richard Jones.....	0 50	James Stewart.....	1 00	Charles Moore	1 00
Robert Jones.....	1 25	Dr. Winstanley ...	1 00	Mr. Langrill	0 50
Mr. Jones	0 50	Martha Snider	0 50	Wm. Snider	1 00
Small sums	1 25	Mrs. Jacks	1 00	E. McPhail.....	1 00
		Rev. J. Cosford ...	1 00	Small sums.....	0 49
		Mrs. Bond	1 50		
	\$4 50				\$11 99

EKFRID EAST BRANCH.

<i>Col. by Gordon Rennie.</i>		<i>Col. by Philip Corneil.</i>		Wm. Millman.....	0 50
Gordon Rennie ...	0 50	Philip Corneil.....	0 50	Mr. Macauley	0 50
Thomas Yates and		John P. Corneil...	0 50	Alex. Douglas,	
Charles Mullins	0 50	George Elliott.....	0 50	1863 and 1864..	0 75
Francis Hardie ...	0 50	Wm. Warner and		C. Douglas, sen...	1 00
Small sum	0 45	Geo. Feamly.....	0 50	Geo. Faircloth....	1 00
		Rodger Patterson..	0 50	Wm. Beaumont	
	\$1 95	A. Miller.....	0 50	and S. Clarke...	0 50
		A Friend.....	0 50		
		Francis Elliott and			\$5 75
		Alex. McDonald	0 75		
				<i>Col. by R. Campbell, sen.</i>	
			\$4 25	Wm. Webster and	
				D. McGugan.....	0 50
				R. Campbell, sen..	1 00
					\$1 50
				<i>Collected by G. Hewston.</i>	
				Geo. Hewston.....	1 00
				Peter McArthur...	1 00
				D. McArthur.....	0 50
				D. McAlpine	0 50
				Henry Young and	
				Jacob Young ...	0 50
				Robert Cade.....	1 00
				George Young.....	0 50
				Mrs. C. McAlpine.	0 50
					\$5 50
				<i>Collected by T. Gordon.</i>	
				Thomas Gordon...	5 00
				Mrs. T. Gordon...	8 00

David Gentleman.. 0 50	Mrs. A. Campbell	C. Black, sen., &
John Cooper and	and daughter... 0 55	D. McDougal... 0 50
John McMillan.. 0 50	Mary Campbell... 0 50	Mrs. McMaster &
Peter Patterson ... 1 00	Geo. C. Dobie ... 0 50	Mrs. J. Mc-
David Lockwood... 1 00	John McMaster	Murphy..... 0 50
Dr. Bryning 0 50	& W. Webster.. 0 62½	W. Hendrix and
H. Harvey 1 00	H. Ramsay..... 0 50	M. Patterson... 0 50
M. Macauley 1 00	A. McEachern &	A. Patterson and
H. McMullman.... 0 50	John Campbell 0 75	A. McNabb..... 0 50
	John McGill..... 0 50	Dugald Patterson. 0 50
		Hugh Fletcher and
\$14 00		wife 0 50
		A. Thompson, jun. 0 50
<i>Col. by D. Campbell.</i>	<i>Col. by William Black.</i>	James McAlpin... 1 00
Donald Campbell. 1 00	William Black 2 00	D. McNabb and
John Campbell... 0 50	D. & C. Black..... 0 50	L. Hamilton.... 0 50
Robt. Campbell... 0 50	Mrs. W. Black..... 0 50	A. McMaster, sen. 0 50
H. Campbell and	L. McIntaggart &	Alex. McMillan... 0 50
John Jordan... 0 50	Hugh Rankin... 0 50	A. McDonald, jun.
D. Baskerville... 0 50	S. McColl, jun. &	& Thomson, sen. 0 50
Gideon and Ruth	Isaac Allen 0 50	Hugh McColl..... 1 00
Corneill, Alfred	John McKenzie	Mrs. Sally Gil-
Dickson and G.	and wife 1 00	breath and John
Berry 0 87½	Dr. A. N. Johnson 1 00	Gibbs..... 0 50
Wm. McLeod.... 1 00	T. Andrews, jun.,	John Seaton and
	Mrs. M. Gal-	D. McKinnon... 0 75
\$4 87½	braith and C.	D. S. Campbell &
	Strachan 0 51	D. McMillan ... 0 75
<i>Col. by J. M. Corneil.</i>	Donald Strachan &	Nichol Black and
John M. Corneil... 1 00	Mary Munn..... 0 62	Thomas Holmes 0 50
John McRae..... 1 00	Matthew Wilson... 1 00	Nancy and Alex.
	Robt. Campbell ... 1 00	Black 0 75
\$2 00	Thos. Hamilton ... 0 50	Neil Gilbreath and
	A. Black & wife... 0 75	D. McIntyre.... 0 50
<i>Col. by Charles McFie.</i>	Mrs. E. C. Hill &	Christopher Clark. 0 50
Charles McFie ... 1 00	Isaiah Hair..... 0 50	A. Friend... .. 0 50
Angus Campbell.. 1 00	S. McColl, sen.... 0 50	
		\$23 63

EKFRID WEST BRANCH.

George Corneil ... 1 00	David Webster ... 1 00	Neil Hyndman ... 1 00
John McKellar ... 1 00	Robert Coulthard.. 1 00	G. Hyndman 1 00
A. McKellar 1 00	George Tait 1 00	Lizzie Sutherland. 0 50
Rv. W.R. Sutherland 1 00	C. Poole 1 00	W. C. Sutherland. 0 50
Mrs. Sutherland... 1 00	Mrs. J. Ferguson.. 1 00	John McDonald ... 0 50
M. H. Sutherland. 1 00	A. McBain 1 00	Mrs. D. McArthur 0 50
James Allan 1 00	John McKenzie ... 1 00	D. McEacham..... 0 50
Mary Allan..... 1 00	Rev. Mr. Miller... 1 00	Henry Squire..... 0 50
George Allan 0 50	A. Eadie 1 00	Mrs. McKellar ... 0 50

A. McKellar	0 50	Mrs. H. McRae...	0 50	John Lathbridge .	0 50
Sarah Brodie	0 50	Mrs. Blue	0 50	Donald Graham ...	0 50
John Thompson ...	0 50	Neil McNab	0 75	James a Smith	0 50
P. Hyndman	0 50	Hugh McAlpine...	0 50	John Allan	0 50
John McAlpine ...	0 50	A. McAlpine	0 50	James Allan	0 50
John McCracken...	0 50	A. McColl.....	0 50	James Clanachan .	0 50
Wm. Symes.....	0 50	Donald Milloy ...	0 50	George Allan	0 50
Hugh Currie	0 50	A. McEacham.....	0 50	Mrs. W. Dobie ...	0 50
D. MRae.....	0 50	Jane Dunconson...	0 50	Jane Allan	0 50
Mrs. A. P. McDonald	0 50	John McKenzie ...	0 50	Irwin Poole	0 50
Robert Blair	0 50	D. McEacham.....	0 50	Small sums.....	12 58
Robert Tait.....	0 50	Duncan Taylor ...	0 50		
Wm. McBain	0 50	G. McCallum	0 50		
A. Coulthard	0 75	A. McKenzie	0 50		\$55 08

ELORA BRANCH.

<i>Collected West side Elora</i>		Charles Stafford...	0 50	Mrs. Thurston ...	0 50
<i>by Mrs. J. G. McGregor,</i>		Mr. Kirk.....	0 50	Teachers & pupils	
<i>Misses Allen & Gibbon.</i>		J. F. Davis.....	0 50	of female school	2 57½
Rv. J. G. McGregor	1 50	Charles Rollett ...	0 50	A few Grammar	
Mrs. McGregor ...	1 00	R. Taylor	1 50	School pupils...	1 45
Miss McGregor ...	0 50	J. Godfrey	0 50	Small sums.....	13 97½
Miss A. McGregor	0 50	Wm. Gibbon	0 50		\$64 25
Jane L. McGregor	0 50	Mrs. Gibbon	0 50	<i>Collected part of 2nd and</i>	
Mrs. G. Sheppard.	1 00	Miss Gibbon	0 50	<i>3rd concession Nichol,</i>	
Rev. J. Middlemiss	1 00	W. Gibbon, jun....	0 50	<i>Guelph and South East</i>	
Agnes Paulen.....	0 50	Mrs. Barron	1 00	<i>Pilkington, by Misses</i>	
Mrs. Fraser	1 00	John McLean.....	2 00	<i>Cameron, Foster & A.</i>	
G. A. Drew	0 50	G. Barron (donat.)	4 00	<i>Cameron.</i>	
A. Gordon	0 50	George Barron ...	1 00	G. McKenzie	1 00
R. M. Newman ...	0 50	Mrs. Allan	0 75	W. B. Telfer	5 00
P. Sharback	0 50	Miss Currie	0 50	James Cowie	0 50
John Waddell.....	0 50	J. W. Hele	0 50	H. Wallace.....	1 00
A. Farrow	0 50	J. C. McLean.....	0 50	D. Wallace.....	0 50
J. Blane	0 50	W. P. Newman ...	0 50	Mrs. Maitland ...	0 50
A. Haft	1 00	Mrs. A. Gordon...	0 50	A. Cameron.....	0 50
Mrs. Bain	0 50	Mr. VanCamp ...	0 50	Wm. Kilpatrick ...	0 50
F. Vallory	0 50	Mrs. Donaldson...	0 50	John Ewen	0 50
B. Taylor	1 00	J. McDonald	0 50	H. Kilpatrick	0 50
James Davidson...	0 50	Mrs. H. Hamilton	0 50	Small sums.....	2 70
R. J. Smith	1 00	J. Townsend	0 50		
R. C. Newman.....	0 50	Rev. R. J. Forman	1 00		
Thos. Connon.....	0 50	Mrs. E. Farrow ...	0 50		
Mr. Wilkinson ...	0 50	Mr. & Mrs. Suth-			
M. Findlay.....	0 50	erland	2 00		\$13 20
R. Chinneck	0 50	Mr. & Mrs. Maw..	0 50	<i>Collected part of West</i>	
A. Stewart	0 50	Mrs. Carter	0 50	<i>Pilkington by Misses</i>	
J. G. Somers	1 00	Mrs. Tait	0 50	<i>Hannah and Peacock.</i>	
Charles Clarke ...	1 00	Wm. Stafford	0 50	R. Hannah	0 50

Ann Betzner..... 0 50
 Robert Scott..... 0 50
 Mrs. J. Bosom-
 worth..... 0 50
 Small sums 0 97½
 \$2 97½

Collected South Pilkington by Miss Battchen.

G. Battchen 0 50
 James Morrison... 0 50
 Wm. Martin 0 50
 George Newman... 0 50
 Thomas Hall 0 50
 W. & Mrs. Tuckey 0 50
 Charles Nicklin ... 0 50
 Annie Nicklin..... 0 50
 Small sums..... 3 45
 \$7 45

Collected West Pilkington and Peel Line, by the Misses Hunter and Burnett.

A. Burnett and family 2 00
 John Burnett..... 0 50
 Mrs. Hunter and family 2 00
 Charles Hay..... 0 50
 Wm. Short 0 50
 R. Cromar..... 0 50
 John Duncan 0 50
 A. Brown 0 50
 Mrs. Gale 1 00
 John Gale..... 1 00
 John Hunter..... 1 00
 Mrs. Marshall ... 0 50
 Mrs. Ferguson... 0 50
 A. McRea 0 40
 R. Faber 0 50
 Wm. Stickney ... 0 50
 Small sums 8 87½
 \$21 87½

Collected part of Salem and Nichol by Mrs. C. Keeling & Miss Keith.

John Keith..... 1 50
 James Findlay ... 0 50

John J. Jack 0 50
 Mrs. Fraser 0 50
 T. Modeland 0 50
 G. Middleton 0 50
 Mrs. Reid 0 50
 C. Keeling 1 00
 J. Middleton 1 00
 J. A. Ironsides ... 4 00
 Mrs. J. Gerrie ... 0 50
 Mrs. W. Gerrie ... 0 50
 Mrs. C. Chuseman 0 50
 Small sums..... 4 57
 \$16 57

Collected Waterloo Road, adjoining concession & side line, by Misses Bonalli and Black.

Mrs. R. Faskin ... 0 50
 G. Faskin 0 75
 Mr. & Mrs. Black. 0 50
 Mr. & Mrs. Ross.. 0 50
 Mr. & Mrs. Watson 0 50
 Miss Haig 0 50
 Mr. & Mrs. Milne. 0 50
 John Bonalli 0 50
 S. Newbery..... 0 50
 Mr. & Mrs. Ross.. 0 50
 Mr. & Mrs. Reynolds 2 00
 Charles Preston... 0 50
 Mr. & Mrs. Bruce 0 50
 J Bonalli, jun ... 0 50
 Small sums..... 3 95
 \$12 70

Collected from part of Salem & Bon Accord, by Mrs. G. Elmslie & Miss B. Watt.

Geo. Elmslie and Family 2 00
 A. Watt & Family. 2 00
 Wm. Reid 2 00
 Geo. & E. Gibbon. 1 00
 Jane Gibbon 1 00
 Wm. Caldwell and Family..... 0 50
 Wm. & J. Spalding 0 50
 Shand & Napier... 0 50
 Mrs. Tytler 0 50

Mr. Walke. 0 50
 J & Mrs Cheesman 1 00
 Wm. Allan 0 75
 Geo. Nezelman ... 0 50
 Mrs. Wissler 0 50
 Peter H. Simu..... 1 00
 John Wissler 1 00
 Levi Wissler 0 50
 Pupils of Common School 2 15
 11 small sums..... 2 60
 \$20 50

Collected East Side Elora by Mrs. C. Haslem and Mrs. Waddell.

Chas. Haslem ... 4 00
 John Waddell.... 1 00
 Dr. Middleton ... 0 50
 Mrs. Middleton.. 0 50
 J. & A. Mundell. 1 00
 John Wilkinson.. 0 50
 John Henderson. 0 50
 D. M. Potter..... 1 00
 Jas Kirkendall.. 1 00
 A Friend 0 50
 Mrs. Aikens..... 0 50
 John Young 0 50
 19 small sums ... 4 62½
 \$16 12½

Collected 1st concession & broken fronts Nichol, Guelph Road, as far as Toll-gate, by Miss Leslie.

George Leslie..... 1 00
 Joseph Carder ... 1 00
 Betsy Carder 0 50
 6 small sums..... 1 87½
 \$3 87½

Collected from that part of West Pilkington next the River to the Welch Settlement, by Mrs. J. Winfield & Mrs Pepler.

Mrs. Dale..... 0 50
 Mrs. G. Whitlaw. 0 50

Mrs. T. Pritchard 0 50	Rev. John Duff & Family	2 00	Daniel McKerrlie. 0 50
Mrs. McCatty ... 0 75	Mr. Gray	1 00	Wm. Gibbon..... 0 50
11 small sums ... 2 66½	James Gray	0 50	Mr. & Miss Day.. 0 50
	James Burnett... 0 50		Wm. Gray
	James Moir	0 50	0 50
	Alex. Rennie	0 50	Barbara and Geo. Gray
	Mrs. Asher.....	0 50	0 50
	Wm. Branden	0 50	5 small sums.....
	Wm. Keith	0 50	1 12½
			\$11 25

Col. from Upper Nichol, by Miss Duff and Miss Anna Falkoner.
Mr. Geddes 1 12½

EMILY BRANCH.

T. Matchett..... 1 00	R. W. Hungerford 1 00	Wm. N. Marrs..... 0 50
C. Knowlson 1 00	Wm. Davidson.... 1 00	T. Kennedy..... 0 50
Dr. Norris 1 00	Dr. Black	1 00
Wm. Cottingham.. 1 00	E. Davidson	1 00
Wm. Curry	D. Thornton	0 50
Wm. Wood	T. Crawford	0 50
George Lamb 1 00	Isaac McNuly..... 0 50	
		\$14 50

FERGUS BRANCH.

<i>Collected by A. Barnet.</i>		Mrs. Ferrier	1 00	A. Wilkie, sen.....	1 50
Thomas Pringle..	0 50	Mrs. Argo	0 50	Alex. Munro	0 50
David Black	0 50	Mrs. Linwood.....	0 50	E. Hesson, sen....	0 50
James Retlie.....	1 30	Mr. Coulson	0 50	Sums under 50c....	3 50
Alex. Barnet.....	0 50	Rev. G. Smellie & Mrs. Smellie...	1 00		\$12 00
Sums under 50c..	2 37½	Rev. G. Meacham.	2 00	<i>Col. by James Young.</i>	
	\$5 17½	Thomas Smellie ...	0 50	Mrs. Adie	0 50
		Sums under 50c ...	4 90	J. M. Adie	0 50
			\$12 15	Wm. Gerrie.....	0 50
<i>Col. by W. Broadfoot.</i>		<i>Col. by Alex. Munro.</i>		H. Cull	0 50
Wm. Broadfoot...	0 50	James Broadfoot..	0 50	James Young	0 50
J. H. Broadfoot..	0 50	Peter Dow	0 50	A. Drysdale and Mrs. Drysdale...	0 75
James Dow.....	0 50	Mrs. P. Dow	0 50	J. C. Ross	5 00
James Davids....	0 50	William Carr	0 50	Sums under 50c....	1 95
W. Michie.....	0 50	H. Knox	0 50		\$9 20
Sums under 50c..	2 12½	Robert Hunter....	0 50	<i>Col. by William Clark.</i>	
	\$4 62½	George Johnson...	1 00	William Clark and family	1 00
		Thomas Taylor ...	0 50		
<i>Col. by Mrs. Smellie and Miss Dunlop.</i>		Alex. Clark.....	0 50		
Wm. Murray	0 50	D. Wilkie.....	1 00		
Mrs. Thorpe.....	0 75				

George Kelsey..... 0 50
 G. C. Hamilton ... 0 50
 Sums under 50c.... 1 25

 \$3 25

Col. by Mrs. Meacham & Mrs. Mennie.

J. A. Creighton... 1 00
 James Watt..... 0 50
 Alex. Taylor 1 00
 James Whyte 1 00
 J. B. Wyllie..... 1 00
 Hugh Watt..... 0 50
 Alex. Robertson... 0 50
 G. D. Fergusson... 1 00
 Mrs. G. D. Fergusonson 1 00
 M. Anderson 0 50
 Mrs. Tocher..... 0 50
 Miss Todd 0 50
 Mrs. Mumford.... 0 50
 A. D. Fordyce.... 4 00
 Miss D. Fordyce... 2 00
 Sums under 50c... 5 03

 \$20 53

Col. by Mrs. Macdonnell and Miss Michie.

A. S. Cadenhead... 2 00
 Mrs. Cadenhead... 2 00
 J. F. Cross 1 00
 James Dass 0 50
 P. King..... 0 50
 Mrs. C. Watson ... 0 50
 W. Pattison..... 0 50
 James Argo..... 0 50
 J. McMillan 0 50
 A. D. Ferrier 5 00
 James Wilson..... 1 00
 Mrs. Moore..... 0 50
 Miss McQueen ... 0 50
 Mrs. A. Armstrong 0 75

Mrs. Mutch..... 0 50
 A. McMullan..... 1 00
 Rev. G. Macdonnell 4 00
 W. B. Choate 0 50
 H. Michie 1 00
 Dr. Orton 1 00
 Mrs. McBain 0 50
 W. Robertson.... 0 50
 Mrs. Shortreed ... 0 50
 Sums under 50c... 5 30

 \$30 55

Col. by Miss Burns.

Miss Burns 0 50
 Sums under 50c... 2 50

 \$3 00

Col. by Mr. G. S. Armstrong.

G. S. Armstrong. 1 00
 Mrs. Armstrong.. 1 00
 E. Ford..... 0 50
 D. Allan 0 50
 R. Pourie..... 0 50
 Small sums 0 75

 \$4 25

Collected by James Ross.

Jas. Ross 0 50
 Mrs. Ross 0 50
 Small sums..... 3 87

 \$4 87

Col. by Jas. Cummings.

Jas. Cummings... 0 50
 W. Tindale 0 50
 G. H. Todd..... 0 50
 Small sums..... 3 22½

 \$4 72½

Collected by Wm. Dow.

Small sums 5 25

Col. by Peter Rennie.

Jas. Rennie 1 00
 Peter Rennie 1 00
 Mrs. Wilkie 0 50
 Robert Wilkie 0 50
 Geo. Stewart 0 50
 And. Richardson. 0 50
 Thos. Wilson..... 0 50
 Thos. Buckland.. 0 50
 Robert Eliot..... 0 50
 Jas. Richardson.. 0 50
 James Corrie..... 0 50
 Wm. Grain 0 50
 Wm. Stewart..... 0 50
 Small sums..... 1 75

 \$9 25

Collected by A. McInnes.

A. McInnes 0 50
 G. Beattie, jun... 0 50
 Wm. Murray..... 0 50
 John Cooper..... 0 50
 Jas. Flewelling. 0 50
 John Faskin 0 50
 John Beattie..... 0 50
 Wm. Beattie 0 50
 Small sums..... 3 83

 \$7 83

Col. by Andrew Gerrie.

John Wilkie..... 0 50
 Jas. Wilkie..... 0 50
 Andrew Gerrie... 0 50
 Robert Edgar..... 0 50
 Small sums..... 3 00

 \$5 00

FINGAL BRANCH.

Collected by Miss Sinclair

Wm. Burwell 0 50

Mrs. Carmichael... 0 50
 Mrs. P. Barber ... 1 00
 L. Fowler 1 00

J. McMillan 1 00
 Samuel Tabley ... 0 50
 D. McPherson 1 00

Mrs. Gustin..... 0 50	Small sums..... 6 20	<i>Col. by Miss Campbell and Miss McIntyre.</i>
Small sums..... 2 75		D. McLaughlin ... 0 50
\$8 75	\$12 75	J. Miller 0 50
<i>Collected by Miss Hovey and Miss Barnes.</i>	<i>Collected by Mrs. Scott and Miss Burch.</i>	Wm. Lynn 0 50
Wm. McMillen ... 0 50	Mr. Crosbie 0 50	D. McArthur 0 50
Silas Pratt 0 50	J. Crosbie..... 0 50	Small sums..... 3 25
Mr. Glasgow 0 50	R. Smith 0 50	\$5 25
Charles Edmonds. 1 00	A. Crosbie 0 50	
Philo Wood..... 0 50	Small sums..... 1 27	
P. McGill 0 50	\$3 27	<i>Col. by Miss Robb and Miss Cattanach.</i>
James Gones 0 50	<i>Col. by Miss McLarty.</i>	George Robb and Family..... 2 00
Mrs. Casey 1 05	Margaret McLarty 0 50	Neil Dewar..... 0 50
Mrs. Stewart 0 50	J. McKillop 0 50	Small sums..... 1 25
Mr. Conn 0 50	Small sums..... 2 15	\$3 75
Mahton Bodine ... 0 50	\$3 15	
James Jones..... 0 50		
Mrs. Hunt..... 0 50		

FLORENCE BRANCH.

<i>Collected by Miss E. M. Webster.</i>	<i>Col. by Miss S. Babier.</i>	Small sums..... 1 90
Rev. John Gunne.. 2 00	Rev. J. Hodson.... 1 00	\$4 00
Robert Gunne..... 1 00	Geo. Whitehouse.. 1 00	<i>Collected by Miss Fanny Wilson.</i>
Mrs. R. Gunn..... 1 00	Wm. Webster..... 1 00	Thos. Moorhouse.. 0 50
Jas. T. Webster... 0 50	Mrs. Wm. Webster 0 50	Henry Moorhouse. 1 00
Jas. C. G. Lamont 0 50	James Nelson 0 50	Thos. Moorhouse.. 1 00
Joseph Sleply ... 1 00	John A. Nelles 1 00	Geo. Langford 0 50
Alex. Morrison ... 0 50	Rev. J. W. Yokom 1 00	Richard Wilson... 0 50
Isaac Unsworth ... 0 50	B. S. Kerr 1 00	Small sums..... 2 00
Mrs. Webster, sen 0 50	A Friend 0 50	\$5 50
Andrew McGuire.. 0 50	\$7 50	<i>Col. by Miss L. Fordham.</i>
Edwin D. Kerby... 1 00	<i>Col. by Miss J Blackwell.</i>	Samuel Fordham.. 1 00
Richard Drake ... 0 50	John Proctor..... 0 50	Louisa Fordham... 0 50
John Young 0 50	Hosea Carey 0 50	Small sums..... 0 25
W. A. Gordon..... 1 00	George Tyler 0 50	\$1 75
Small sums..... 1 00	W. J. Graham, jun 1 00	
\$12 00	Wm. Dunbar 0 50	

GARAFRAXA BRANCH.

<i>Col. by Miss Malonie.</i>		<i>Col. by Miss Stewart.</i>		Wm. Millican.....	0 50
Rev. R. Brown ...	0 50	Mrs. C. Bart	0 50	10 small sums.....	2 95
Mrs. R. Brown ...	0 50	Mrs. J. Milne.....	0 50		
22 small sums.....	5 15	7 small sums	1 15		\$4 65
	<hr/>		<hr/>		
	\$6 15		\$2 15	<i>Collected by Miss McKee.</i>	
<i>Collected by Miss Bayne.</i>		<i>Collected by Miss Todd.</i>		Joseph Johnston.	0 50
Peter Gerrie	0 50	John Dickson	0 50	Alex. Dyce	0 50
22 small sums.....	5 57	And. Lightbody..	1 00	Robert Strachan.	0 50
	<hr/>	Andrew Nichol...	0 37½	14 small sums.....	3 67½
	\$6 07	Elizabeth Nichol.	0 37½		<hr/>
					\$5 17½

GEORGETOWN BRANCH.

<i>Col. by Misses Barber and Young.</i>		Small sums.....	4 93	Mr. Bessy	0 70
Joseph Barber ...	2 00		<hr/>	Mr. Hiram	0 50
Rev. Dr. O'Meara.	2 00		\$27 43	J. Corny	0 50
H. Wright	1 00	<i>Col. by Misses Bradle and Wright.</i>		J. B. Wright	0 50
Thos. Ruston	1 00	Mrs. T. Swain ...	1 00	Small sums.....	5 62
Wm. McMaster ...	1 00	Mrs. Page	1 00		<hr/>
Robert Barber ...	1 00	Mrs. Freeman.....	1 00		\$25 07
John Andrews	1 60	S. Phillips	1 00	<i>Collected by Misses O'Meara and McKay.</i>	
Charles Whally ...	1 00	Thomas Young ...	1 00	James Barber.....	1 00
A Friend.....	2 00	Rev. J. Unsworth..	2 00	E. Anderson	2 00
H. McKay	1 00	G. Goodwillis	1 00	J. B. Dayfoot	1 00
F. Barclay	1 00	C. Barnes	1 00	Miss Campbell ...	1 00
W. G. Thompson..	1 00	W. W. Roe	1 00	Anna Denroche ...	0 50
Mr. McLean.....	0 50	F. McKinnon	0 50	Rev. Mr. Brasby..	0 50
J. Robinson ...	0 50	Robt. Young	0 50	Wm. Tawe	0 50
N. Armour	0 50	J. Livingston.....	0 50	J. Barber, jun. ...	0 50
R. Geddes	0 50	S. Statham	0 50	Mrs. Henderson...	0 50
W. C. Husband ...	0 50	Charles Thayer ...	0 50	Mrs. B. Thompson	0 50
J. Parker	0 50	Miss Hardy	0 75	J. Breckenridge...	0 50
L. Rose.....	0 50	Mr. Mathews	0 50	Mrs. Preston	0 50
Thos. Clarke	0 50	Mrs. Dade	0 50	Mr. Walker	0 50
Jos. Wadsworth...	0 50	Mrs. Anderson ...	0 50	Marian O'Meara..	0 50
Wm. Thompson ...	0 50	D. Reid	0 50	Small sums.....	6 55
George Stevens...	0 50	Mrs. J. Young.....	0 50		<hr/>
Francis Oar	0 50	Q Bessy	0 50		\$16 55
Robert Reid	0 50	J. Smith	0 50	Lindsay & Fraser,	
R. W. Calder	0 50	Mrs. Bessy	0 50	Limehouse	9 75
John White	0 50				

GLANFORD BRANCH.

<i>Col. by Miss J. Young and Miss Case.</i>		<i>Col. by Miss M. O'Loane and Miss Shaw.</i>		James Traynor ... 0 59	
Mr. Gideon Smith 2 00		Rev. J. Keough... 2 00		Small Sums..... 2 00	
Martin Smith..... 1 00		Cyrus Smith 1 00		\$15 00	
William Youngs... 1 00		Jonthan Cook..... 1 00		<i>Col. by Miss Ashbaw.</i>	
Jacob Sase 0 75		G. F. Smith 1 00		John Weylie..... 1 00	
Dr. Betune 1 00		Mrs C. Graham... 1 00		Thomas Bell..... 1 00	
Mrs. C. Kern 0 50		Daniel O'Loan 1 00		Small sums 3 25	
Rev. E. Draper.... 0 50		Simon L. Smith... 0 50		\$6 35	
A Friend..... 0 50		Mrs. T. Sumich... 1 00		<i>Col. by Miss B.</i>	
Amos Smith 1 00		Mrs. C. Smith..... 1 00		Clarke 3 7	
James Quin..... 1 00		Ralph Leeming ... 0 50			
Mrs. A. Coon 0 50		Thos. Shaw, sen... 2 00			
Small Sums..... 1 90		Robert Shaw 1 00			
\$11 65					

HAGERSVILLE AND BALLSVILLE BRANCH.

<i>Col. by A. F. Turnbull.</i>		Wm. Harrison 1 00	J. Kennor 0 25
Chas Hager..... 2 00		Joseph Seymour... 1 00	\$12 75
Christian Shoup... 2 00		A. McDonolana... 1 00	Collected by Miss
A. F. Turnbull..... 1 00		Samuel Bowman... 1 00	Gillespie & Miss
Henry Trealar 1 00		R. H. Proud..... 1 00	Coon \$7 50
Ham Hind..... 1 00		Lewis Lewis..... 0 50	

HALDIMAND BRANCH.

<i>Col. by Miss Lawless.</i>		<i>Collected by Miss Massy.</i>		D. M'Rae 0 50	
Rev. J. M. Smith. 0 50		Gavin Craig..... 0 75		Mrs. Johnston..... 0 50	
Ben. Sterr 0 50		Small sums..... 2 25		Mrs. Chipps 1 00	
Thomas Lawless... 0 50		\$3 00		Miss Halliday..... 1 00	
Mrs. Pott... 1 00				Small sums..... 2 50	
Miss Hilduth 0 50		Collected by Mrs.		\$7 00	
Thomas Bingley... 0 50		McCauly 4 00		<i>Col. by Miss Wilson.</i>	
William Webster... 0 50				John Wilson 0 50	
Mr. Munro 0 50		<i>Col. by Miss Holliday.</i>		Small sums..... 6 08	
Small sums..... 2 00		G. Robsin 1 00		\$6 53	
\$6 50		G. Gillespie..... 0 50			

HAMPTON BRANCH.

<i>Col. by Miss S. C. Elliott.</i>	Geo. Smith, jun.... 1 00	<i>Col. by Miss Cryderman.</i>
W. Alford 1 00	Wm. Vanstone ... 0 50	John Farley 1 00
W. R. Roach 1 00	T. Clarke 0 50	H. L. Farley 1 00
H. Elliott 1 00	M. Clayton 0 50	Jas. Cryderman ... 1 00
H. Elliott, jun. ... 1 00	Thomas Elliott ... 0 50	T. Fowke 1 00
Mrs. H. Elliott, jr. 1 00	Thomas Bragg ... 0 50	Mrs. Williams 0 50
James Snar 1 00	Thomas Horsley .. 0 50	E. S. Fowke 1 00
Thomas Yeo 1 00	James Elliott 0 50	Small sums..... 0 30
Thomas Ward..... 1 00	Small sums 3 58	
Mrs. Fawke 1 00		
John Johns..... 0 50		
	\$17 58	\$5 80

HARPURHEY BRANCH.

<i>Col. by William Wilson.</i>	10 small sums 2 53	Wm. R. Wilson ... 0 50
Wm. Wilson..... 2 00		M. McShea..... 0 50
John Patterson... 1 00	\$4 03	Mrs. Aitchison ... 0 50
Thomas Sloan ... 1 00		2 small sums 0 50
John Thomson ... 0 50	<i>Col. by John T. Dickson.</i>	
James Martin ... 0 50	Mrs. Smith 0 50	\$2 50
Jane Beattie..... 0 50	Miss Dickson..... 1 00	<i>Col. by Wm. Dorrance.</i>
Mrs. Sloan 0 50	R. Govenlock 1 00	10 small sums 1 85
25 small sums ... 5 02½	M. McDermid..... 1 00	<i>Collected by John Greive.</i>
\$11 02½	John T. Dickson... 1 00	John Greive 0 50
	Edward Cash..... 1 00	Andrew Govenlock 0 50
<i>Col. by Robt. Henderson.</i>		Robert Hogg 0 50
Robert Henderson 0 50	\$5 50	5 small sums 0 85
G. J. Gagen 0 50	<i>Collected by James Scott.</i>	
Janet Henderson.. 0 50	James Scott 0 50	\$2 35

HASTINGS BRANCH.

<i>Collected by Miss Yates.</i>	James S. Fowlds.. 1 00	W. J. Whitehead.. 1 00
John Yates 1 00	James Meikle 0 50	Robert Elliott..... 0 50
Archibald Sheaur. 0 50	Mrs. W. Fowlds... 1 00	H. M. Fowlds..... 1 00
Small sums..... 0 50	Mrs. John Sharpe, 1 00	R. Plunkett..... 0 50
	Henry Fowlds, sen. 2 00	A. Wilson 1 00
	Henry Johnson ... 1 00	Mrs. Blacklock.... 2 00
\$2 00	Thos. W. Neild.... 1 00	John Sharpe 1 00
<i>Col. by Misses Rose and Mowat.</i>	Wm. J. Fowlds ... 1 00	Rev. D. A. Perrin. 1 00
Wm. McConnell ... 0 50	Jonathan Fuller... 0 50	J. A. Kemp..... 1 00
James Russell..... 0 50	Richard Johnson.. 1 00	James C. Brown... 1 00
D. Morrison..... 1 00	Wm. Coad 1 00	Mrs. Pelbeam 3 50
	Hugh Rose..... 1 00	
	R. Cochrane..... 0 50	\$28 00

HOPE BRANCH.

Col. by Miss Dunn, Miss Piper & Miss Weatherilt.

Wm. V. Weatherilt	1 00
John Tamblyn	0 75
Nicol Dodd	1 00
Mr. Lamb	0 50
Mary Bigelow	0 50
Thomas Dunn	0 50
Small sums	4 14
	<hr/>
	\$8 39

Collected by Miss Geddy and Miss Milligan.

John Vanstone	2 00
Thomas Oke	1 00
David Milligan	1 00

John Giles	1 00
Thomas Brown	1 00
William Geddy	0 50
F. Grimison	0 50
Richard Thompson	0 50
John Day	0 50
A. Friend	0 60
Paul Oke	0 50
Small sums	6 75
	<hr/>
	\$17 80

Col. by Miss Roseveare and Miss Lawson.

J. Roseveare	0 50
Small sums	2 10
	<hr/>
	\$2 60

Collected by Miss Austin and Miss Purcell

	11 50
--	-------

Collected by Miss Eden Henwood, Miss Emma Henwood, Miss Eliza Peters and Miss Eveline Hawkins

	13 80
--	-------

Collected by Miss Boland, Miss Patterson, two Miss Grays and Dr. Corbett

	22 45
--	-------

Total collected...\$76 55

HORNBY BRANCH.

Col. by W. F. Earles

John McMullan	2 00
W. F. Earles	0 50
C. McClelland	0 50
Small sums	2 25
	<hr/>
	\$5 25

Col. by Richard Cowin.

Richard Cowin	1 00
J. Masen	1 00
J. Lindsay	1 00
J. Switzer	1 00
Martin Justin	1 00
James Bussell	1 00
W. G. Kennedy	0 50
Mrs. Kennedy	0 50
Adam Anderson	0 50
Isaac Askur	0 50
Mrs. Justin	0 50
Mrs. J. Cowin	0 50
George May	0 50

J. W. Bussell	0 50
Andrew Sibbald	0 50
Mrs. Buck	0 50
Robt May	0 50
James Shand	0 50
Wm. Shortill	0 50
Mrs. J. Cordingley	0 50
David Cordingley	0 50
Mrs. S. Cordingley	0 50
Small sums	1 86
	<hr/>
	\$15 86

Col. by William Lesslie.

James Williamson	1 00
W. Lesslie	1 00
James Ford	1 00
J. Stevenson	1 00
H. Anderson	0 50
William Hood	0 50
Robert Forrest	0 60
Alex. Robertson	0 50

Mr. Stevenson	0 50
Mrs. Story	0 50
T. Patterson	0 50
Wm. Mason	0 50
Mr. Featherstone	0 50
E. Armstrong	0 50
E. Rutlege	0 50
Wm. Hamilton	0 50
J. Cunningham	0 50
Wm. Irvine	0 50
Small sums	10 10
	<hr/>
	\$21 20

Col. by Wm. Armstrong.

Wm. Armstrong	1 00
Wm. Pickard	1 00
J. Braine sen	1 00
J. Braine jun	1 00
	<hr/>
	\$4 00

APPENDIX.

JARVIS BRANCH.

<i>Collected by John Gowans, sen.</i>		Miss Ann Shannon 0 50	John Hastie 1 00
John Gowans, jun. 4 00		James Lill 2 00	William Mitchell. 0 50
John Gowans, sen. 3 00		Edmond Jackson.. 1 00	John Caldwell.... 0 50
Hugh Javey 0 50		Rev. J. McRobie.. 1 00	Mrs G Williamson 1 00
Mrs. R. Canfield... 1 00		Robert Bain 0 50	John Aikens..... 0 50
Mrs. George Ival.. 0 50		Samuel Hunter.... 0 50	John Foster 0 50
John Rodgers..... 1 00		Small sums..... 4 35	Mrs S Williamson 0 50
John Davis 1 00			Mrs. Jas. Aikens 0 50
Joseph Lavigne.... 1 00			Mrs. Bethune..... 1 00
Frank Heartwell... 1 00			Miss J. Bethune.. 0 50
J. K. Applebee ... 0 50	<i>Col. by Miss Williamson and Miss Jennings.</i>	Geo. Williamson.. 1 00	Mr. Falls..... 0 50
Thos. Montgomery 0 50		William Ward.... 1 00	John Forest 0 50
Mrs. Dr. Bogue ... 0 50		William Jennings 1 00	William Jones... 0 50
Nilson Mobelo..... 1 00		Archibald Wear .. 0 50	Small sums 6 12½
Miss Shannon..... 0 50			
			\$17 62½

LAMBETH BRANCH.

Rev. Mr. Ivison... 1 00	John Crinklaw.... 0 50	Wm. Orr 0 50
Wm. Dark 0 50	Walter Armstrong 0 50	Thomas Weldon... 1 00
Robert Cook..... 0 50	Thomas Halls..... 0 50	Wm. Fraser..... 1 00
James Saywell.... 0 50	Frederick Cato.... 0 50	Christian Fraser.. 1 00
James Dawson.... 0 50	J. L. Baker..... 0 50	Avera Sutton 0 50
John McWilliams. 0 50	Jeremiah Wilson.. 0 50	John Routledge ... 0 50
Thomas Shore ... 0 50	Wm. Pennock..... 0 50	Henry Legg..... 0 50
Frederick Shore... 0 50	Wm. Sutton..... 0 50	
		\$18 50

LAKEFIELD BRANCH.

<i>Col. by Saml. Strickland and W. C. Nicholls.</i>		J. P. Strickland... 0 50	R. F. Kirkpatrick. 0 50
Saml. Strickland .. 1 00		Mrs. P. Strickland 0 50	G. W. R. Strickland 0 50
Mrs. Strickland ... 3 00		W. W. Nicholls ... 1 00	Mrs. G. W. R. Strickland 0 50
Miss Strickland ... 1 00		Mrs W W Nicholls. 1 00	Edward Seigle 1 00
Rev. V. Clementi.. 2 00		Robert Knox 0 50	W. P. Baud..... 1 00
John C. Sherin.... 2 00		Percival Hunter... 0 50	Small sums..... 2 38
Francis Bowker ... 0 50		Robert Casement.. 1 00	
Charles Bowker... 0 50		R. A. Strickland... 1 00	\$33 38
R. C. Strickland... 0 50		Thomas Leeds 0 50	
Alfred Fowler..... 0 50		Gerald Fitzgerald. 0 50	Anniversary col- lection at the Presbyterian Ch. 3 30
Samuel Sherin.... 0 50		Geo. R. Shields... 1 00	Collected by Miss C. Strickland ... 0 50
Edward Beatty..... 0 50		Brock S. Wait..... 1 00	
James Stewart 0 50		David Smith..... 0 50	
Wm. H. Henthorn. 0 50		Wm. Blakeley..... 0 50	
G. W. Robinson ... 0 50		James Donnelly ... 0 50	
C. Ogilvie..... 0 50		W. C. Nicholls 0 50	
		Samuel Curtis 0 50	\$37 18

LINDSAY BRANCH.

<i>Col. by Miss Winters and Miss Matthie.</i>		<i>Collected by S. Maguire.</i>		Jas. McKibbin	1 00
George Kempt.....	1 00	E. Gregory.....	1 00	Wm. Grace	1 00
T. R. Dundas	1 00	Mr. and Mrs. S. Bigelow	1 00	James Heap	1 00
Mrs. Dobson	1 00	O. Bigelow	0 50	Wm. Bell	1 00
Mrs. Saddler	1 00	T. A. Wing..	0 50	Rev. W. Johnson..	1 00
Mrs. Smith	1 00	Drake & Foley.....	0 50	Rev. S. C. Philp..	1 00
Thomas Saddler...	1 00	Jos. Rule.....	0 50	S. C. Wood	1 00
B. Mowry	1 00	Thos. Broughall...	0 50	James Watson	1 00
Cash	1 00	Gillies & Lancashire	0 50	Mrs. A. M. Dunsford	1 00
Cash.....	0 50	John McLennon ...	0 50	Mrs. J. Dunsford..	1 00
B B. Dundas	0 50	W. T. Webster ...	0 50	Mrs. D. Wright ...	1 00
Mr. Nudlar	0 50	Cash.....	0 50	Mr. Nisbett	1 00
R Mowry	0 50	Small sums.....	3 45	Mr. & Mrs Rodden	1 00
W. McMann	0 50			Mr. Dobson	C 50
Mr. Girnson	0 50			Mr. Thurston	0 50
Small sums.....	3 25			Mr. Hudspeth.....	0 50
			\$9 95	T. Nugent.....	0 50
		<i>Col. by Miss W. Bell and W. Thornhill.</i>		W. Boynton	0 50
	\$14 25	W. Thornhill	2 00	Small sums	1 70
		Neil McDougall ...	2 00		
					\$21 70

MANVERS BRANCH.

<i>Collected by Miss Maria Gardiner.</i>		Maria Gardiner ...	0 50	James Forsyth	0 50
Isaac Gardiner	1 00	Small sums.....	2 00	Jaffry Grahams....	0 50
John S. McInnis... 1 00				William Dunkin... 0 50	
George Moffatt ... 0 60			\$11 10	James Jenkin	0 50
Christopher Bray.. 0 50		<i>Collected by Misses Sarah Widdess and Mary A. Brown.</i>		Small sums.....	2 40
John Henry	0 50	Henry Bell	1 00		
Robert Riddle..... 0 50		Francis Bleakly... 1 00			\$9 90
James Gardiner ... 0 50		Michael McAlister 0 50		<i>Col. by Misses Martha J. Morris & Celia M. Craig.</i>	
Rich. Richardson.. 0 50		Andrew Brown.... 0 50		Wm. Hunter	1 00
John Fallis..... 0 50		James Little..... 0 50		John Dick.....	1 00
Thomas Russell ... 0 50		Joseph Hutchinson 0 50		Ahaziah Morris.... 0 50	
Wm. Christie..... 0 50		John Bleakly..... 0 50		Small sums.....	0 75
Richard Mullen ... 0 50		Mrs. M. J. Bleakly 0 50			
Samuel Hunter ... 0 50		Miss E. J. Bleakly 0 50			\$3 25
Thomas Staples... 0 50					
John Staples	0 50				

MARIPOSA BRANCH.

George A. Pyper... 5 00	Mrs. W. H. Mc-Lauchlin	0 50	T. Adams.....	0 50
Wm. Taylor... .. 1 00	J. F. Cunning.....	0 50	J. Kennedy.....	1 00
Arch. Cameron ... 0 50	R. Hancock.....	0 50	E. Weldon	0 50
E. A. Bowes..... 0 50	G. W. Demorest... 0 50		Sums under 50c...	9 00
Wm. Meredith.... 0 50	Jessie Weldon.....	0 50		
D. King.....				\$22 00

MARKHAM BRANCH.

<i>Col. by Mrs. Crowle.</i>	T. Speight, jun... 0 50	<i>Col. by Misses Button and Anderson.</i>	T. McIntyre..... 0 50
1863.	J. Henderson..... 0 50		C. Reeser..... 0 50
Rev. J. Gordon ... 1 00	J. Wilson..... 0 50		G. C. Bambridge.. 0 50
Rev. J. Norris..... 1 00	H. Tane ... 0 50		Small sums..... 8 28
Rev. J. N. Lake... 1 00	T. Wilson..... 0 50		<u> </u>
Rev. W.H.Allworth 1 00	H. Jerman..... 0 50		\$9 78
Geo. Flumerfelt... 1 00	Small sums..... 4 30		
S. Holdon..... 1 00			
T. Speight, sen... 1 00	\$23 80		
E. T. Crowle 1 00	1864.	<i>Ditto, small sums,</i>	
D. Cash..... 1 00	<i>Collected at Meeting.</i>	- 1863..... 8 28	
W. Speight 1 00	Rev. J. Gordon ... 1 00	<u> </u>	
A. Barker..... 1 00	Rev. J. H. Allworth 1 00	\$18 06	
H. R. Wales..... 1 00	D. Cash..... 1 00		
Mrs. Atkinson..... 1 00	P. R. Miller..... 1 00		
P. R. Miller 1 00	H. R. Wales 1 00		
G. Pringle 0 50	— Clendennen.... 0 50	<i>Col. by Miss Beebe.</i>	
R. Pringle 0 50	J. Dobinson..... 0 50	1863, small sums.. 3 00	
J. Byron..... 0 50	G. C. Barnes..... 0 50	1864, small sums.. 3 11	
J. Inglis 0 50		<u> </u>	
J. Dobinson 0 50	\$6 50	\$6 11	

MCGILLIVRAY AND BIDDULPH BRANCH.

<i>Col. by Thomas Grundy and Daniel Aikins.</i>	<i>Collected by Mrs. Barber and Miss Summers.</i>	<i>Col. by Misses Bradly and Marsden.</i>
A. Brown 1 00	D. Shoff..... 1 00	J. Willson..... 0 50
T. Turner 1 00	F. Jones..... 1 00	R. Seale 1 00
Mrs. Turner 1 00	R. Porte..... 2 00	Small sums..... 5 37
E. Turner 0 50	Mrs. R. Porte..... 1 00	<u> </u>
A. Turner 0 50	Wm. Long 1 00	\$6 87
E. W. Turner 0 50	R. Hodgins..... 0 50	
J. W. Turner 0 50	H. Macklin..... 1 00	<i>Collected by Misses Smith and Windsor.</i>
J. Dixon 2 00	Wm. Gordon 0 50	Jacob Shoults 0 50
Milton Shoults 0 50	Mrs. Galbraith.... 0 50	R. Timmons 0 50
Wm. Gallaway 0 50	H. Johnson 0 50	J. S. Smith 1 00
S. Cobbledick..... 1 00	J. Sutton, M.D.... 1 00	Small sums 2 00
R. Long..... 1 00	Small sums..... 1 35	<u> </u>
G. Shoults 1 00	\$11 35	\$4 00
Mrs. G. Shoults... 1 00	<i>Collected by Misses Laird and Hodgins.</i>	
Miss Folly .. 0 50	J. Atkinson..... 1 00	<i>Col. by Misses Atkinson and Hodgins.</i>
Miss Thompson ... 0 50	J. Laird 1 00	J. Revington 0 50
Mrs. Levett..... 0 50	W. Kent 0 50	J. Atkinson..... 0 50
J. McCann..... 0 50	Small sums..... 0 70	Small sums..... 1 57
Miss Shoults 1 00	\$3 20	<u> </u>
T. Collins..... 1 00		\$2 57
J. Grundy..... 0 50		
Wm. McNamee.... 0 50		
Small sums..... 2 60		
<u> </u>		
\$19 60		

MILLBROOK BRANCH.

<i>Collected by the Misses Knowlson and Berry.</i>		T. J. Kells 0 50	James Gardiner.. 2 00
Rev. T. W. Allan,	B.A. 1 00	James Dean..... 0 50	Mrs. Mulligan ... 0 50
Rev. J. C. Slater. 1 00	R. Armstrong ... 1 00	A. Armstrong ... 0 50	Robert Sutton ... 0 50
W. H. Russell ... 2 00	S. J. Howell..... 1 00	Wm. Greer 0 50	John Sutton 0 50
W. Berry, jun.... 1 00	Dr. Turner 1 00	Thomas Eyres... 0 50	Wm. Whitfield ... 0 50
Dr. Might 1 00	Dr. Turner 1 00	Samuel Russell.. 0 75	Ralph Gardiner... 0 50
Wm. Taylor 1 00	A. Wood 1 00	Mrs. Knowlson... 0 50	Mat. Gardiner... 0 50
T. J. Dinsdale ... 1 00	T. J. Dinsdale ... 1 00	Capt. Howden... 0 50	Abraham Carr... 0 50
James Wright ... 1 00	Mrs. E. Armstrong 0 50	Wm. Wright..... 0 50	Miss A. Gardiner 0 50
Mrs. Fair 0 50	Mrs. Fair 0 50	Henry Greer..... 0 50	Mrs. Beaford ... 0 50
B. Howell 0 50	B. Howell 0 50	Small sums..... 2 62½	A. Dexter 0 50
			Samuel Long ... 0 75
		\$21 37½	John Clark 0 50
			Miss S. Taylor... 0 50
			Small sums 2 12½
			\$12 87½
		<i>Col. by Mrs. Russell and Miss Dexter.</i>	
		W. Russell 2 00	

MONO CENTRE BRANCH.

1863 & 1864.	James Coleman ... 2 00	Charles Maguire... 4 00
Robert Ross 1 00	Mrs. J. Coleman... 1 00	Sale of Books..... 5 24
John Avison 0 50	Alex. Neille..... 0 50	Small sums 2 40
James Bower 2 00	John Wilson..... 0 40	
Andrew Coleman.. 1 48	Rev. Mr. Brown... 1 00	\$23 02
Mr. Bichie 0 50	Alex. Laidlaw..... 1 00	

MONO MILLS BRANCH.

<i>Col. by John Richardson and John Henderson.</i>		Rev. J. Goodwin.. 1 00	Wm. Vance..... 0 50
Wm. Henderson... 1 00	Thomas Potter 0 50	Hugh Potter 0 50	John Vance 0 50
John Henderson... 1 00	John Cumming ... 0 50	John Richardson.. 0 50	John Mitchell..... 0 50
Joshua Crosier.... 1 00	Wm. Campbell.... 0 50	John Patterson ... 0 50	Small sums..... 0 75
Samuel Crosier.... 1 00	John Patterson ... 0 50		\$11 25
Rev. A. Lewis..... 1 00			

MOORE BRANCH.

<i>Collected by Messrs. Thornton and Sykes.</i>		<i>Collected by Miss Leslie and Miss Sinclair.</i>		<i>Collected by Miss Sutherland.</i>	
Robert Boothe 0 50	Chas. McGlashan.. 1 00	Mrs. Biddle..... 1 00	Rev. D. Armstrong 1 00	Small sums..... 0 80	Charles McKelvey 0 50
Mrs. A. Allingham 0 50	Mrs. J. H. Burr... 0 50	Small sums..... 0 50			
W. Featherston ... 0 50	Small sums..... 0 50	Mrs. H. McGlashan 1 00			
Small sums..... 2 86					
\$4 36	\$3 00				\$3 30

APPENDIX.

<i>Col. by Miss Cunningham.</i>	John Wheatly..... 1 00	H. J. Miller..... 1 00
\$1 87	Small sums..... 3 24	Peter McGlashan.. 1 00
<i>Collected by Mrs. Major and Miss J. A. Wheatly.</i>	Isaac Baxter 0 50	Friends, per J. W. Hughes..... 1 16
James Warwick ... 1 00	\$7 74	Small sums... .. 4 16
James Major 1 00	<i>Col. by Misses Grace E. McNeil and M. J. Proctor.</i>	
Robert Baxter 1 00	J. W. Hughes..... 1 00	\$8 22

MORPETH BRANCH.

<i>Collected by Misses Haggart and Bell.</i>	R. McKellar 0 50	Miss Scott 1 00
Neil Haggart 1 00	R. S. Findlay..... 2 00	Mr. Burch 2 00
Malcolm Bell 0 50	Israel Smith 1 00	J. Davidson..... 1 00
A. Haggart..... 1 00	Wm. Husband ... 1 00	S. Kitchen 0 50
John Sinclair 0 50	Mrs. Turnbull ... 0 50	Mrs. Bennett 0 75
Mrs. McKay 0 50	S. A. White 0 50	Thos. Tier 0 50
James Haggart ... 0 50	Mr. Dent..... 0 50	Mrs. Heyward ... 1 00
Benjamin Bell 0 50	John Mason 1 00	Mr. McCormick ... 1 00
Small sums..... 2 65	John Mason, jun.. 1 00	Dr. Fraser 1 00
\$7 15	E. Mason 0 50	Mrs. Ross 0 50
<i>Collected by Misses Tier and Birch.</i>	Small sums 1 37	Col. Patterson 1 00
A. Hill..... 2 00	\$12 87	Mr. Kane 0 50
Wm. McClure..... 1 00	<i>Collected by Misses E. Scott and Tobias.</i>	Small sums..... 0 75
	M. Scott 2 00	\$13 50

MOUNT PLEASANT BRANCH.

<i>Collected by Joseph Rutherford</i>	Thomas Best..... 1 00	Allen Cathcart.... 1 00
Joseph Wondrum. 0 50	Small sums..... 2 69	S. Sing jun..... 1 00
Coplant Wondrum 0 50	\$5 60	Captain Walsh.... 1 00
Small sums..... 1 22	<i>Collected by Misses Sanderson and McCall.</i>	Miss Mary McCall 0 50
\$2 22	1863.	T. W. Blain..... 0 50
<i>Collected by Miss Ann Webster.</i>	Wm. A. Morrow... 1 00	A Goodfellow..... 0 50
S. G. Best..... 1 00	Robert Makary ... 1 00	Matthew MacIndos 0 50
Jonathan Hodgson 1 00	E. Sanderson..... 1 00	Mrs. Sanderson... 0 50
		Small sums..... 1 50
		\$10 00

MOSA BRANCH.

<i>Collected by Mary Baxter.</i>		Archibald Lietch.. 1 00	Small sums..... 0 50
Mary Baxter	0 50	Alexander McNeil. 0 50	
Rowland Shields... 0 50		Small sums..... 0 50	\$6 00
Donald McLean ... 0 50			
Small sums..... 1 35		\$8 50	

\$2 85

<i>Collected by Donald Campbell.</i>	
Dugald McPhail... 0 50	
Donald McPhail... 0 50	
Duncan McPhail... 0 50	
Ann McPhail	0 50
Duncan Campbell. 0 50	
John Campbell 0 50	
Small sums	3 95

\$6 95

<i>Collected by William Robertson.</i>	
Archibald Stewart	1 00
Wm. Robertson ...	1 00
Mrs. Robertson ...	0 50
Neil Munroe	0 50
Peter Mitchell	0 50
Hector McLarty... 0 50	
Neil McVicar	0 50
Small sums.....	4 00

\$8 75

<i>Collected by John Mitchell.</i>	
John Mitchell.....	1 00
Peter Mitchell	1 00
Duncan Mitchell... 1 00	
Nancy Mitchell.... 1 00	
Donald Mitchell... 0 50	
Euph'mia Mitchell 0 50	
Archibald Walker. 1 50	

<i>Collected by Hugh McNeil.</i>	
Alex. McTavish... 1 00	
Mrs. McTavish.... 0 50	
Arch. McIntyre ... 0 50	
Hugh McNeil	0 50
John Crawford.... 0 50	
John McAlpine.... 1 00	
Alex. McLachlan.. 0 50	
Malcolm Munroe.. 0 50	
Malcolm Lietch ... 1 00	
Small sums	1 50

\$7 50

<i>Collected by Ronald McNeil.</i>	
Ronald McNeil.... 0 50	
Margaret McNeil.. 0 50	
John McDonald.... 1 00	
Malcolm McNeil... 0 50	
William Gow	0 75
Eliza Gow.....	0 50
Small sums.....	1 67

\$5 67

<i>Collected by Donald Campbell.</i>	
Donald Campbell.. 1 00	
Arch. Monroe..... 1 00	
Hugh J. Lietch.... 1 00	
Arch. McDougall.. 1 00	
Dugald Walker ... 0 50	
Peter Campbell.... 0 50	
John F. Campbell. 0 50	
Arch. Campbell ... 0 50	

<i>Collected by Nancy Ferguson.</i>	
Alex. Ferguson ...	2 00
Jane Ferguson.....	2 00
Nancy Ferguson..	2 00
Mrgt. Ferguson ...	2 00
John Ferguson ...	1 00
Donald Ferguson..	0 50
Archibald Lietch ..	0 50
Mrs. Campbell	0 50
Mrs. Neil Carswell 0 50	
Malcolm Downie... 0 50	
Alex. Ferguson....	1 00
Small sums.....	0 79

\$18 29

<i>Collected by Neil Munroe.</i>	
Donald McNicol... 1 00	
Colin Munroe..... 1 00	
Mrs. C. Munroe... 0 50	
Donald Chisholm... 1 00	
Neil Munroe..... 1 00	
Robert McAlpine.. 0 50	
Mary Lietch..... 0 50	
Small sums.....	1 00

\$6 50

<i>Collected by Donald McAlpine.</i>	
Donald McAlpine.. 1 00	
Dugald McKellen.. 0 50	
Duncan McKellen. 1 00	
John McCallum ... 0 50	
Wm. McCallum.... 0 50	
Small sums.....	1 20

\$4 70

NAIRN BRANCH.

Thomas McKay ... 1 00	John Milne	1 00	J. W. McLaren ... 1 00
James Wardrope... 1 00	George Carrie	0 50	John Fraser 1 00
Robert Noble..... 1 00	R. Fleming	0 50	James Wheeler ... 0 50

Dr. Melherall	1 00	S. E. Brownson ...	1 00	Miss McLean	0 50
James Campbell...	0 50	James Robertson..	0 50	Miss Miller.....	0 50
David Stewart	1 00	J. Sanderson	0 50	John Rutherford...	0 50
John Moore	0 50	Thos. Fletcher ...	1 00	Mr. Small	0 50
Daniel Mair	0 50	A. Stewart.....	1 00	C. Fletcher ...	1 00
Alex. Finley	0 50	James Sanderson..	1 00	W. McFarlane ...	1 00
D. Calder.....	1 00	James Nichol	0 57	Duncan Massy	1 00
Mathew Peebles...	1 00	A. Robertson	1 00	Small sums.....	6 61
John Peebles	1 00	Richard Lothian..	1 00		
Thomas Bain	1 00	Rev. A. McLean...	1 00		

NELSON MIDDLE ROAD BRANCH.

<i>Collected by Misses Alton and Cotter.</i>		Small sums.....	1 62	John Lucas.....	0 50
Wm. Wood	2 00	<i>Collected by Misses Breckon and Ward.</i>		D. E. Hopkins	0 50
James W. Cotter...	1 00	George Ward	1 00	P. P. Triller	0 50
Thos. Alton.....	1 00	Wm. Stephenson...	1 00	J. Atkinson.....	0 50
S. B. Alton.....	0 50	James Dynes	1 00	S. Teeple.....	0 50
Mrs. Fisher	0 50	John Breckon.....	1 00	J. F. Stephenson..	0 50
P. Inglehart	0 50	T. Atkinson	1 00	F. Shepherd	0 50
David Alton	0 50	C. Stephenson.....	0 50	Elizabeth Easton..	0 50
T. Blanshard	0 50	B. Stephenson ...	0 50	Robert Lucas	0 50
A Friend.....	0 50			Small sums.....	2 87

NEWCASTLE BRANCH.

<i>Col. by Misses Rose & Strong.</i>		Mrs. J. Brock.....	0 50	Mrs. Joel Beeman	1 00
Geo. Templeton...	1 00	H. Brent.....	0 50	Mrs. J.P. Lovekins.	2 00
W. R. Bradley.....	1 00	R. Grose.....	0 50	James P. Lovekins	2 00
H. S. Northrop ...	1 00	J. Casselman	0 50	Mrs. Bates.....	0 50
Mrs. H. Hodges...	1 00	9 smaller sums ...	1 72	Mrs. J. Beeman, jun	0 50
Mrs. T. Tamblin..	0 50			E. S. Pope.....	0 50
Mrs. W. R. Bradley	0 50		\$6 72	Mrs. J. Rickard...	0 50
Miss Hodges	0 50	<i>Collected by Miss Strowger and Miss McNaughton.</i>		T. Lovekins.....	0 50
John McDonald ...	0 50	John McNaughton	1 00	Wm. Ivory.....	0 50
A. McNaughton...	0 50	F. Farncomb	0 50	John Middleton ...	0 50
Samuel McCoy ...	0 50	Mr. Strowger.....	0 50	17 smaller sums...	3 84
Robert Little	0 50	Mr. Livingston ...	0 50		
8 smaller sums....	2 00	Mrs. Lawless	0 50		\$13 34
	\$9 50	Smaller sums.....	2 15	<i>Collected by Miss Rench and Miss Huggard.</i>	
<i>Collected by Miss Casselman and Miss C. Rose.</i>			\$5 15	R. Huggard and	
H. A. Massey.....	1 00	<i>Col. by Misses Eilbeck and Bedford.</i>		family	2 38
J. Lyman.....	1 00	Robert Bedford...	1 00	H. Rench & family	1 75
Mrs. Boete	0 50			J. Toms	0 50
Mrs. Daunt.....	0 50			Smaller sums	1 69
					\$6 32

NEWTON BRANCH.

Collected by Misses Carson and Bradley.

In small sums 4 60½

Collected by Misses Campbell and McAllister.

John Muldrew 0 50

George Long 0 50

Benjamin Horner.. 0 50

Sarah Ann Brand.. 0 50

Small sums 7 75

\$9 75

Collected by Misses Wade and Bellamy.

John Wade 1 00

Mrs. Mitchell.... 0 50

Symons J. Wade. 0 50

Small sums 2 12½

\$4 12½

Collected by Misses Stark and Scott.

In small sums..... 3 50

Collected by Misses McMurtry and Culver.

James Drummond. 0 50

Dr. Spooner 0 50

James Lockhart... 1 00

Mrs. Wm. Milligan 1 00

Mrs. Lyall 2 00

John Lyall 2 00

Mrs. Jacobs 0 50

Robert Lockhart.. 0 50

Small sums..... 1 00

\$9 00

Collected by Mrs. Mitchell and Bates.

Rev. J. M. Hannan 1 00

Wm. Mitchell 1 00

Patrick Lavery ... 0 50

Thomas Abbott ... 0 50

H. Millson 0 50

Small sums 2 55

\$6 05

Collected by Misses McMurtry and Jacobs.

Wm. Muldren..... 0 50

Mrs. Waller 1 00

Mrs. Smith..... 2 00

J. R. McNeillie ... 0 50

Mrs. A. Milligan.. 1 00

Rev. G. Riddell ... 1 00

Mrs. Riddell 1 00

Mrs. Dickey 1 00

Wm. Fishley 0 50

Mrs. Leet 0 75

Small sums... .. 1 55

\$10 80

Collected by Misses Milligan and Wallace.

Mrs. Landsburgh.. 1 00

T. Wallace 0 50

James Milligan ... 0 50

Small sums..... 2 25

\$4 25

Collected by Misses Scott and Walker.

W. Harness..... 0 50

Smaller sums..... 4 35

\$4 85

Collected by Misses Lockhart and Harrison.

Rev. J. S. Mullan 1 00

A. Harrison 1 00

Mrs. A. Harrison.. 1 00

James Harrison .. 0 50

Hugh Lockhart ... 0 50

Mrs. H. Lockhart. 0 50

A. Torrance 0 50

Small sums..... 7 45

\$12 45

NIAGARA BRANCH.

Collected by Miss McCulloch and Miss Cathline.

John McCulloch... 5 00

J. R. Munro..... 1 00

J. Carnochan, jun. 0 50

James Smith 0 50

A. Martin..... 1 00

Wm. Yeats..... 0 50

Mrs. Little 1 00

John Bishop..... 0 50

James Moss 0 50

Henry Pufford.... 1 00

James Munro..... 0 50

T. C. McMillan... 1 00

Dr. Morson..... 1 00

Mrs. Capt. Milloy. 1 00

J. Fulton..... 1 00

James Robertson.. 0 50

Mrs. Warner 0 50

J. Murphy 0 50

Mrs. Plumb..... 0 50

T. Gaines 0 50

Mrs. Taylor..... 0 50

Cash 1 00

S. T. Follett..... 0 50

Small sums 4 05

\$24 55

Col. by the Misses Cathline.

Rev. C. Campbell.. 1 00

Mrs. F. Pufford ... 2 00

A Friend..... 0 50

B. Clinch..... 1 00

Mrs. A. Swinton... 0 50

Mrs. W. Scott..... 1 00

Mrs. Mackenzie... 1 00

W. Winterbottom.. 0 50

John Rogers..... 1 00

John Powell..... 1 00

Thomas Elliott... 0 50

J. McCarrie..... 1 00

Small sums 2 70

\$13 70

Collected by R. N. Ball.

Miss M. Ball..... 5 00

P. C. Servos..... 1 00

Alex. Servos..... 1 00

50
50
50
00
00
00
61

50
50
50
50
50
50
50
87

00
00
00
50
50
50
50
84

34

and

38
75
50
69
32

Mrs. W. Servos....	1 00	Jos. Shaw.....	0 50	Miss Currie	0 50
W. Shearer.....	0 50			L. Currie.....	0 50
R. Shearer	0 50		\$16 50	Mrs J Macfarland	1 00
Mrs. Thorold	1 00	<i>Collected by Miss C. Durham</i>		Rev. J. W. Stone.	1 00
J. W. Ball.....	2 00	<i>and Miss J. Duff.</i>		Mrs. Stone	1 00
C. A. Ball.....	1 00	Mrs. Durham.....	0 50	Jas. Cooper.....	1 00
W. M. Ball	1 00	Mrs. Thorburn...	0 50	Mrs. Cooper	1 00
J. C. Ball.	1 00	Mrs. Wadsworth..	0 50	Small sums.....	3 12½
R. N. Ball	1 00	Mrs. Currie	1 00		
					\$11 62½

NORTH PLYMPTON BRANCH.

George Schram ...	2 00	Duncan Wilkinson	1 00	Joseph Kenedy....	2 00
Wm. Hastie	2 25	John McKay.....	1 00	Mrs. Kenedy	0 50
Robert Sproul.....	1 00	Mrs. McKay	1 00	Robert Jardene....	1 00
B. T. Leigh....	1 00	Finlay Smith.....	0 50	John Fisher.....	1 00
Walter Anderson..	2 00	Thos. Symington..	0 50	Rev. Mr. Evans ...	3 00
Thomas Laing	2 00	Simpson Shepherd	0 50	Collection at annu-	
Thomas Houston..	2 00	Wm. Symington... 0 75		al meeting	3 48
Duncan McBean... 2 00		Marth Hastee..... 0 50		Mrs. G. Hyde..... 1 00	
Finlay McKinlay.. 2 00		Robert Allan	0 50	Mrs. Wilkie	0 50
William Longley .. 2 00		Wm. Davidson..... 0 50		Small sums	21 10
George Horton.... 2 00		John Davidson..... 0 50			
James Moffat	1 00	Mrs. Whiting	1 00		\$63 08

NORVAL BRANCH.

<i>Collected by Misses Williams and Alexander.</i>		<i>Collected by Misses Stirrat and Mullen.</i>		Robt. Henderson..	1 00
James Duncan ...	1 00	Allen Cooper	0 50	Mrs. Frazer.....	0 50
Wm. Green	1 00	David Stirrat	0 50	Robert Sloan	0 50
James Foster	1 00	Mrs. T. Mullen ...	0 50	John Leslie.....	0 50
C. Williams.....	1 00	Eliza J. Bell	0 50	Mr. Leslie	1 00
John Cook	0 50	Small sums	3 27	James Petch	0 50
J. P. Newman.....	0 50	<i>Collected by Misses Henderson and Campbell.</i>		Mrs. Philips	0 50
John Leslie	0 50	George Campbell .	1 00	Mr. Hoar	0 50
T. Alexander	0 50	John Carren.....	0 50	Small sums	2 70
John Rutledge ...	0 75	Simon Plewes	1 00	<i>Collected by Misses McClure and McDowell.</i>	
Donald Elder	0 50	John Nickolson ..	0 50	Mr. McDowel	0 50
John Achert	0 50	Isaac Warcup	0 50	Mr. McClure	0 50
George Achert ...	0 50	Mrs. Jas. O. Frazer	0 50	Mr. Coventery ...	0 50
N. Achert	0 50	Joseph Lesslie... 0 50		Mr. Hutton	0 50
Mrs. F.H. Williams	0 50	John S. Frazer ...	1 00	Mr. McClure	0 50
Mrs. Alexander ..	0 50	Small sums	5 25	Small sums	3 90
Small sums	5 25				

Collected by Misses Curry and Orth.

Mr. S. Curry.....	0 50
Donald Ross.....	1 00
James Curry.....	0 50
David Frazer.....	0 50
James Pettigrew..	0 50
Jane Anthony.....	0 50
Mrs. H. Ross.....	0 50
Small sums.....	2 53

Collected by Misses Menzies and Miller.

James Menzies ...	1 00
Thomas Foster ...	1 00
John Miller.....	0 50
Mrs. Jas. Early...	0 50
John McIntosh ...	0 50
Mr. Grey.....	0 50
Mr. & Mrs. Speers	0 75
Wm. McDonald ..	0 50
Small sums	4 10

Collected by E. McKinnon and Miss Housen.

H. K. Nixon.....	0 50
H. Hoffman.....	0 50
Thos. Robertson..	0 50
Janet McCollum ..	0 50
Small sum.....	5 20

Collected by Misses Paxton and Armstrong.

Robt. Armstrong.	0 50
Robert Brandon..	0 50
Wm. Paxton.....	0 50
John Brown.....	0 50
Anna McKinnon..	0 50
Small sums.....	2 25

Collected by Misses Eaton and Alexander.

Rev. J. Alexander	1 00
Mrs. Alezander...	0 50
Mrs. Burns.....	0 50
Robert Reid.....	1 00
John Ewing.....	1 00

John Mann.....	0 50
Wm. McFarlane..	1 00
Small sums.....	0 00

Collected by Miss Mitchell.

Joseph Kyle.....	1 25
C. Mitchell.....	1 00
Arthur Little....	1 00
W. Clay.....	1 00
An Irish Friend..	1 00
B. Nickalls.....	0 50
J. Johnston.....	0 50
Robert Watson...	0 50
James Miller.....	0 50
George Robinson..	0 50
John Miller.....	0 50
H. Willoughby...	0 50
Joseph Clark....	0 50
Thomas Smith...	0 50
James Fraser.....	0 50
J. McKenzie.....	0 50
Small sums.....	3 70

OAKVILLE BRANCH.

Collected by Misses Arnett and Smith.

J. Urquhart.....	1 00
M. F. Barclay....	1 00
Jas. Macdonald...	1 00
C. H. Lusk.....	1 00
J. W. Williams...	1 00
Miss Nisbet.....	1 00
J. H. Schneider ..	1 00
Miss Smith.....	1 00
W. F. Romain....	1 00
W. A. Orr.....	1 00
Wm. Oliver.....	1 00
Geo. Miles.....	1 00
Mrs. R. Patterson..	0 50
Mrs. McGiffin....	0 50
Mrs. A. Martin...	0 50
P. A. McDougall..	0 50
Wm. Wass.....	0 50
Jas. Brett, jun...	0 50
Mrs. Dr. Wright..	0 50
Mrs. Clarkeson...	0 50
J. A. Williams...	0 50
23 small sums....	5 42

\$21 92

Collected by Misses McCraney and Lucas.

G. K. Chisholm...	1 00
Rev. Mr. Bradshaw	1 00
Rev. Mr. Scott....	1 00
Rev. Mr. Fletcher.	0 50
Wm. O. Laurie...	0 50
Mrs. Chisholm....	0 50
Mrs. Cantley.....	0 50
A. Lebrer.....	0 50
11 small sums....	2 45

\$7 95

Collected by Mrs. Potter.

Jas. Robertson ...	2 00
Geo. Ervine.....	1 00
Jas. Arnott.....	1 00
Robert Balmer ...	1 00
Rev. Mr. Gray...	1 00
John McCorkindale	1 00
J. Mulholland....	1 00
J. Barclay.....	1 00
Miss Potter.....	0 50
Mrs. J. Simpson..	0 50
J. Ervine.....	0 50

W. H. Young.....	0 50
C. Johnstone.....	0 50
Robert Wilson...	0 50
9 small sums....	2 25

\$14 25

Collected by Misses Kelly and Handall.

Mr. Allertson....	1 00
Miss Post.....	0 50
Mrs. Likness.....	0 50
Mrs. McNeil.....	0 50
Miss Albertson...	0 50
Mr. Hammond.....	0 50
C. Hardy.....	0 50
Mrs. Hall.....	0 50
Mrs. Ganton.....	0 50
25 small sums....	5 67

\$10 67

Collected by Miss Hardy.

Angus McIntosh..	0 50
L. Hardy.....	0 50
Miss E. Mingold..	0 50

APPENDIX.

Miss Burton..... 0 50	Geo. Johnstone ... 0 50	K. H. Munro..... 0 50
Miss Cudingly... 0 50	Peter Brodie..... 1 00	George Elliott... 0 50
Miss Petch..... 0 50	C. Cudingly..... 0 50	John Kaitting.... 0 50
Miss Oliphant... 0 50	4 small sums..... 0 80	A. Pest..... 0 50
Wm. Hurd..... 0 50		Hiram Mulholland 0 50
3 small sums..... 0 70		Wm. Kaitting, jun. 0 50
	\$3 80	3 small sums..... 0 70
\$4 70	<i>Collected by Miss Fish.</i>	
<i>Collected by Miss A. Mingold.</i>	Jas. Applebee ... 2 00	
Samuel Burton ... 1 00	Wm. Kaitting..... 0 50	\$6 70
	Benj. Thompson.. 0 50	

ONEIDA BRANCH.

<i>Collected by Misses Betsy Herod and M. McDonald.</i>		<i>Collected by Misses Janet Assum and Stewart.</i>		<i>Collected by Misses E. Hunter and Helen Turner.</i>	
Andrew Murray... 0 50	John Anderson... 0 50	James Turner.... 0 50			
Jacob Veigel ... 0 50	George Cranston.. 0 50	James Baird 1 00			
Wm. Easton ... 0 50	17 small sums 4 20	John Knox 1 00			
J. Smith 0 50		John Cranston... 0 50			
Wm. Grant 0 50	\$5 20	Thos. Armstrong . 0 50			
John Murray..... 0 50		Samuel Morrow .. 0 50			
Henry Jackson... 0 50		Rachel Morrow... 0 50			
C. Ann McComkie. 0 50		Wm. Murray..... 0 50			
Peter Elder 1 00	<i>Collected by Misses Helen Bertram and Mary Anderson.</i>				
Andrew Cranston. 0 50	Edmund Bertram. 0 50	Edw. Rutherford . 0 50			
Isabella Cranston. 0 50	John Anderson... 0 50	Mr. Geo. Hunter.. 0 50			
Andrew Dunnet .. 1 00	E. T. Hewson.... 0 50	James Reid 0 50			
Jennet Williamson 0 50	John Howard ... 0 50	John Stark 1 00			
Thos. McDonald.. 0 50	Cornelius Clark... 0 50	David Stark 1 00			
Andrew Hannah.. 0 50	Lawrence Goss... 0 50	A. Grant 1 00			
7 small sums..... 1 75	15 small sum..... 3 70	John Smith 1 00			
2 small sums..... 0 60		20 small sums.... 6 30			
\$10 85	\$6 70	\$16 80			

ONTARIO BRANCH.

Levi Lewis 2 00	Mrs. John Pettit.. 1 00	John Smith 1 00
James Lewis..... 2 00	J. P. Carpenter... 2 00	Ebenezer Place ... 1 00
Mrs. James Lewis. 1 00	Henry R. Willson. 2 00	Gershom Carpenter 1 00
John Pettit 2 00	Isaac Burkholder... 1 00	
		\$16 00

ORANGEVILLE BRANCH.

<i>Collected by Misses Walker and Wilcox.</i>		<i>Collected by Mrs. Parsons and Mrs. Mickle.</i>		Small sums 1 79
Jesse Ketchum, jr. 8 00	Geo. Thompson... 1 00	\$13 79		
Mrs. J. Ketchum.. 2 00	E. W. Thompson . 1 00	<i>Collected by Misses Hales and H. Leslie.</i>		
James Johnson... 0 50	J. W. Reid 2 00	George Brant 1 00	Thomas Jackson.. 1 00	Thomas Wylie ... 1 00
Dr. Hewat..... 0 50	T. R. Buckham... 1 00	Mrs T. R. Buckham 1 00	Dr. Carbert... .. 0 50	Rev. J. Goodman. 0 50
A. Wilcox 0 50	Mrs T. R. Buckham 1 00	J. S. Fead 1 00	Rev. H. Thurston. 0 50	Guy Leslie 0 50
Mrs. Walker 0 50	Thomas Jull 1 00	Mrs. Parsons..... 1 00	James Buyers.... 0 50	Small sums 1 65
Mrs. Brown..... 0 50	Mrs. Mickle..... 0 50	Thos. Stevenson.. 0 50	Mrs. Thurston.... 0 50	
S. H. McKilrick .. 1 00	Mrs. Bell 0 50	Mrs. Vanwick.... 0 50	Daniel P. Pester.. 0 50	
J. Green..... 0 50	Small sums 2 00			
Wm. Manary..... 0 50				
Small sums 2 00				
	\$16 50			\$37 44

ORILLIA AND ORO BRANCH.

<i>Collected by Mrs. Cooke.</i>		<i>Collected by Mrs. Dallas.</i>		Rev. A. Stewart.. 1 00
J. McGregor, Life-Member.	Francis Kean 0 50	James Dallas..... 4 00	Thos. Wainwright 0 50	Mrs. Stewart..... 1 00
Thomas Dallas ... 4 00	Thos. Wainwright 0 50	G. Wilson, R. N... 2 00	G. N. Corbett 0 50	Mrs. Sanaon, sen.. 1 00
F. J. Hamilton ... 2 00	G. N. Corbett 0 50	Mrs. Patterson ... 2 00	Andrew Moffatt .. 0 50	Rev. J. Gray..... 1 00
Rev. J. Cooke.... 2 00	Andrew Moffatt .. 0 50	Mrs. Dr. Darling & Family 3 00	Mrs. Thos. Dunn . 0 50	James Walker.... 1 00
Mrs. Cooke 1 00	Mrs. Norton 0 50	A. Churchman 2 00	Mrs. Norton 0 50	J. Donaldson..... 1 00
C. McKinlay 1 00	H. Morgan 0 50		H. Morgan 0 50	George Lewis.... 0 50
Wm. Dunn 1 00	Mr. Harvie 0 50		Mr. Harvie 0 50	Charles Harvie... 0 50
J. V. Henderson.. 1 00	Small sums 5 12		Small sums 5 12	Small sums 0 50
R. J. Oliver..... 1 00				
F. T. R. Grant ... 1 00				
George J. Booth.. 1 00				
D. M. Malloch... 1 00				
A. King 0 50				
John World 0 50				
Wm. Ramsay 0 50				
Joseph Wallace... 0 50				
D. L. Sanson 0 50				
John Blain 0 50				
			\$28 12	\$20 00
				Collection at ninth Anniversary ... 5 00
				Subscription F. J. Hamilton, 1860, '61, '62, '63 8 00
				\$13 00

OSHAWA BRANCH.

<i>Collected by Miss E. Barker and Miss Mary Gibbs.</i>		<i>Collected by Miss Strickland and Miss Annis.</i>	
Gibbs & Brother.. 10 00	Peter Murdock ... 1 00	John Strickland .. 1 00	
James Lobb..... 2 00	Small sums 2 25	Mrs. Beal..... 1 00	
	\$15 25		

Mr. Corbett..... 1 00
 Andrew Annis ... 1 00
 Mrs. D. D. Slade.. 1 00
 Small sums 3 71

 \$8 71

Collected by Miss Robinson.

E. Mial, jun..... 1 00
 W. D. Michael ... 1 00
 Small sums 4 65

 \$6 65

Collected by Mrs. E. Farewell.

A. Farewell..... 5 00
 Small sums 1 00

 \$6 00

Collected by Miss Allan and Miss Cantlan.

Jas. O. Gray 1 00

Mrs. A. G. Small... 1 00
 Mr. Saml. Philips.. 1 00
 Small sums 2 50

 \$5 50

Collected by Miss Hall.

Saml. Hall..... 1 00
 Small sums 1 91

 \$2 91

Collected by A. Knox and Mrs. McGaw.

A. Skinner 1 00
 Small sums 6 37

 \$7 37

Collected by Misses Thomas and Thornton.

Rev R H Thornton. 1 00

Mrs. Thornton.... 1 00
 Geo. Hint 1 00
 Mrs. Hyland..... 1 00
 Mrs. Morris..... 1 00
 Small sums 1 70

 \$6 70

Collected by Mrs. James Luke and Miss Tempest.

Mr. W. Ritson.... 1 00
 Jessee P. Luke ... 2 00
 Jos. Luke..... 1 00
 John Gilchrist... 1 00
 Thomas Eck 2 00
 Rev. Geo. Cochran 1 00
 Wm. Stephenson . 1 00
 James Luke..... 1 00
 Richd. Wellington. 4 00
 Dr. Wm. McGill .. 5 00
 Dr. Wm. Tempest.. 2 00
 Small sums 9 00

 \$30 00

PERCY BRANCH.

Collected by Miss Blont and Miss S. Furlong.

Charles Jones 1 00
 D. Cummings 0 50
 J. Hamilton..... 0 50
 C. Lavis..... 0 50
 W. A. Moyhur ... 1 00
 J. Humphries 0 50
 Wm. Platt 0 50
 Wm. Humphries.. 1 00
 James Farnger... 1 00
 A. Black 1 00
 B. D. Furlong ... 1 50
 A Friend 0 50
 Mrs. J. Furlong .. 0 50
 J. Douglass 1 00
 Small sums 2 39

 \$12 39

Collected by Miss S. Furlong and Miss M. Hazlet.

James Farmer.... 0 50
 A. Maybee..... 0 50
 John Douglass ... 1 00
 Miss E. Furlong .. 0 50
 R. P. Hurlbut.... 0 50
 S. Osborne 0 50
 H. H. Humphries. 0 50
 R. Curtis 0 50
 C. Townsend 0 50
 Jas. H. Gornon ... 0 50
 J. Humphries ... 0 50
 Small sums 1 70

 \$7 70

Collected by Miss Snodgrass.

D. Douglass..... 0 50

Miss Poyatt 0 50
 Miss Black..... 0 50
 Small sums 1 50

 \$3 00

Collected by Miss Jones.

C. Jones 0 50
 C. Malory 0 50
 Small sums 1 67½

 \$2 67½

Collected by Miss C. Curtis.

A. D. Lone 1 00
 R. Potter 0 50
 John French..... 0 50
 Small sums 0 87½

 \$2 87½

Co
 L
 M
 W
 W
 A
 A
 M
 M
 Mr
 Th
 Dr
 Jef
 Mr
 Re
 Re
 Mr
 Ge
 Mi
 Mi
 Colle
 Joh
 Rob
 Wm
 Isab
 Tho
 Wal
 Hug
 Sma
 Collec
 E. C
 B. S
 M. P
 Jas.
 Jenn
 Mrs.
 A F
 Rev.

PORT BURWELL BRANCH.

<i>Collected by Mrs. Burwell and Mrs. Sutherland.</i>		D. C. Rees 1 00	<i>Collected by Misses Swan and Dunham.</i>	
L. Burwell, M.P.P. 4 00	Alex. McKenzie .. 0 50	Mrs. Jessop 0 50	D. Cornwell 1 00	E. A. Dunham.... 1 00
Mrs. L. Burwell.. 1 00	Mrs. Wilson 0 50	J. W. Wrong 0 50	Mr. Marshall.... 0 50	W. A. McCollom.. 0 50
W. Y. Emery 1 00	J. G. Gordon..... 0 50	Small sums 1 41	Small sums 3 17	
W. Youell 1 00				
A. McBride 1 00				
A. Sutherland ... 1 00				
Mrs. Youell..... 1 00				
Miss Gauld 1 00		\$15 91		\$6 17

POF. DOVER BRANCH.

Mrs. Dobbs 20 00	Mrs. Buckwell.... 1 00	Mrs. Williams.... 0 50
Thomas Waters .. 4 00	B. Powell 1 00	Mrs. Culver 0 50
Dr. Walker 2 00	Mrs. Lees..... 0 50	Mr. Lawson..... 1 00
Jeffray Harvey... 2 50	Mrs. Waters 0 50	Mrs. Lawson 1 00
Mrs. Harvey 2 50	Mrs. Ferris 0 50	Mrs. Hall 0 50
Rev. Wm. Craigie. 2 00	Mr. Ault 0 50	Mrs. Craigie 0 50
Rev. James Harris 2 00	Mrs. Riddell 0 50	Mrs. Morgan 0 50
Mrs. Harris..... 1 00	Mrs. Turner 0 50	R. Stevens..... 0 50
George Hasted ... 1 00	Miss Boss 0 50	Small sums 0 50
Miss Evans 1 00	Miss E. Gilman... 0 50	
Miss Ring 1 00	Mr. Nichol..... 0 50	\$60 54

PRINCETON BRANCH.

<i>Collected by Miss E. McCrow.</i>		Small sums 0 50	Small sums 0 75	
John Dickson 1 00		\$7 50	\$2 25	
Robt. Richardson. 1 50				
Wm. Sparks 0 50	<i>Collected by Miss Whitehead.</i>		<i>Collected by Misses Allison and Smith.</i>	
Isabella Sparks... 0 50	Wm. Whitehead.. 0 50	R. McArthur..... 1 00	C. Smith 0 50	
Thos. McCrow ... 0 50	Mrs. W Whitehead 0 50	Rev. J. Gillespie.. 1 00	Small sums 1 00	
Walter Murray... 0 50	Wm. Dickson 1 00	Small sums 3 50		
Hugh McCrow ... 0 50	Agnes Dickson ... 1 00			
Small sums 0 75	John Swan 0 50			
\$5 75	Helen Swan..... 0 50			
<i>Collected by Misses Conklin and Stevenson.</i>		Wm. Daniels..... 1 00		
E. Conklin 1 00	Thomas Spiers ... 0 50	Wm. Spiers..... 0 50		
B. Stevenson..... 0 50	Small sums 0 25			
M. E. Murray ... 0 50	\$6 25	<i>Collected by Miss Rorrison.</i>		
Jas. S. Murray ... 0 50		Wm. Walker..... 0 50	John Walker..... 0 50	
Jennie Murray ... 0 50		George Walker... 1 00	Miss Walker 0 50	
Mrs. D. Bastedo .. 1 00	<i>Collected by Miss Patello.</i>		Small sums 1 70	
A Friend 0 50	Mrs. Patello 0 50			
Rev. Geo. Murry . 2 50	J. Laidlaw..... 1 00		\$4 20	

APPENDIX:

*Collected by Misses J. McKenzie
and Olive Hornor.*

Thos. McKenzie ..	1 00
Elizabeth Hornor.	0 50
Jacob Beamer....	0 50
Scrah Beamer....	0 50
Elem Martin.....	0 50
M. Showers.....	0 50
Matthew Showers.	0 50
Wm. Hersee.....	0 50
M. Freeman.....	1 00
J. G. Lindsay....	1 00
Miss C. Galbreth .	0 50
John Lewis.....	0 50
Mr. Warmer.....	0 50
Wm. S. Beamer..	1 00
Small sums.....	4 35
	<hr/>
	\$13 35

Collected by Miss S. Houghton.

Wm. Landon.....	1 00
Wm. Leslie.....	0 50
Mr. Smith.....	0 50

C. Houghton	0 50
Small sums	2 50
	<hr/>
	\$5 00

Collected by Miss Tennant.

G. F. Williams..	0 50
Small sums	1 37½
	<hr/>
	\$1 87½

Collected by Miss Willson.

Mr. Cockburn ...	0 50
Mr. Waters.....	0 50
Small sums	1 12½
	<hr/>
	\$2 12½

Collected by Miss M. Murray.

H. Nott.....	1 50
J. W. Scott.....	1 00
Mrs. Scott.....	0 50
H. Whittington ..	0 50

S. Yale.....	0 50
H. Winters.....	0 50
D. Clark, M.D....	1 00
Small sums	2 87
	<hr/>
	\$8 37

Collected by Miss Waters.

Thomas Spiers ...	0 50
Thos. Spiers, jun.	0 50
Mrs. Willson.....	0 50
	<hr/>
	\$1 50

Collected by Miss McWister.

J. A. W. Huson .	0 50
J. A. Hutton....	1 00
Wm. Clotworthy.	0 50
J. McKenzie.....	0 50
R. S. Mann.....	1 00
Small sums	4 47½
	<hr/>
	\$7 97½

PRINCE ALBERT BRANCH.

George Currie....	5 00	Thos. Curtice	0 50	R. H. Tinnlinson .	2 00
Mrs. Gorge Currie.	0 50	J. & W. Cowan...	1 00	John Curtice.....	0 50
A. Hurd.....	4 00	M. Currie.....	1 00	Miss Taylor.....	0 50
Joshua Wright ...	2 00	J. Rolph.....	0 50	Dr. Jones.....	1 00
Rev. C. Silvester..	4 00	Jacob Bangard ...	1 00	Mr. Geo. Bates....	1 00
Mrs. C. Silvester..	1 00	John Stonehouse ..	1 00	A. Ross.....	5 00
Rev. R. Monteath..	1 00	Mrs. Ross.....	1 00	J. H. Brown.....	0 50
T. C. Forman	5 00	Dr. N. Agnew....	1 00	Small sums	5 50
J. Heal.....	1 00	A. Friend.....	0 50		<hr/>
					\$44 00

RICHMOND HILL BRANCH.

<i>Collected by Mrs. A. Law.</i>	John Hamilton ...	1 00	Robert Hall.....	1 00
Mr. P. Crosby....	James Jenkins....	0 50	W. Harrison.....	0 50
A. Law.....	Thos. Sedman....	0 50	Benj. Davidson...	0 50
Miss M. Clark....	C. Bannister.....	0 50	Mr. Price.....	2 00
Mr. Flood.....	Mrs. Wilson.....	0 50	J. Henderson.....	1 00
G. P. Dickson....	John Arnold.....	0 50	Mrs. J. Hart.....	1 00
Amos Wright....	L. H. Evans.....	0 58	T. Hamilton.....	0 50

H. Sanderson	1 00	John Taylor	0 50	<i>Collected by Mrs. Thos. Morgan and Miss L. Vanderborg.</i>
Dr. Jas. Langstaff. 4 00		Wm. Good	0 50	
Mat. McNair	1 00	J. Short	0 50	
James Freek	0 50	P. Molan	0 50	
W. Wright	1 00	J. Richardson	0 50	
Miss Tomlinson	0 50	Wm. Sproul	0 50	
Isaac Crosby	0 50	A. R. Williams	0 50	
J. Coulter	0 50	J. Lloyd	0 50	
Small sums	6 05	M. Neelson	0 50	
		J. Gray	0 50	
		J. Broomstead	0 50	
	\$36 53	J. Godfrey	0 50	
		Wm. Stephenson	1 00	
		Silvester Savage	0 75	
		J. Savage	0 50	
		J. L. Strong	1 00	
		Mrs. S. J. Haven	0 50	
		Ad. Teny	0 50	
		M. J. Gray	0 50	
		Small sums	2 75	
			\$19 50	
<i>Collected by P. Patterson, Esq., at the Works of P. Patterson Bros.</i>				
Peter Patterson	2 00			
Mrs. Patterson	2 00			
James Shaw	0 50			
J. M. Walker	0 50			
J. W. Fitzmaurice	0 50			
A. P. Congar	0 50			
			\$32 15	
<i>Collected by Mr. McNair.</i>				
		James McNair	1 00	
		John Hislop	0 50	
		Small sums	0 20	
			\$1 70	

RIDGTOWN BRANCH.

<i>Collected by</i>		Mrs. P. McKinlay. 2 75	Balance from last
Mrs. Phelps	19 92	Miss Mgt. Wilson.. 6 38	year 2 61
Mrs. Brash	11 18	Miss C. McKinlay. 3 75	Contributed at last
Miss Agnes Young. 13 20		Mr. J. McKenzie.. 6 35	annual meeting. 4 30

SALFORD BRANCH.

<i>Collected by E. Briggs.</i>		Mrs. E. V. Bodwell 0 50	H. Ranney 1 00
John Rousin	0 50	I. Hadcock 0 50	Lydia Ranney 1 00
Small sums	1 87	Mrs. I. Hadcock 0 50	H. Ranney 1 00
	\$1 57	Small sums 3 52	Mrs. E. Ranney 1 00
			Isaac Piper 0 50
			Small sums 1 70
			\$6 52
<i>Collected by S. Roberts.</i>		<i>Collected by C. Lewis.</i>	
E. V. Bodwell	1 00	Wm. Boon	1 00
Jacob Files	0 50		
			\$7 20

SARNIA BRANCH.

*Collected by Mrs. Neil & Mrs
R. Clarke.*

Mrs. Symington...	0 50
James Barrie	1 00
A. F. Mirrilies ...	0 50
Wm. Foster	0 50
Wm. Wanless	0 50
Mrs. Alexander ...	0 50
R. S. Chalmers ...	2 00
Dr. T. W. Johnston	1 00
J. R. Gemmill	2 00
Mrs. Clark	1 00
Mrs. McLean	0 50
T. Whiffen	0 75
S. Mackenzie	2 00
Small sums.....	3 22
	<hr/>
	\$15 97

*Collected by Mrs. J. S. Farrell
and Mrs. Thompson.*

John Robson	2 00
Robert Rae.....	0 50
E. Bowlby	0 50
Thos. Miles.....	1 00
Mrs. Youngusband	1 00
A Friend.....	1 00
Mrs. Salter.....	0 50
Mrs. Vidal	4 00
Mrs. Young	1 00
Henry Glass	2 00
Mrs. McMaster....	0 50
Mrs. Thornton ...	1 00
James Flintoft ...	4 00
A Friend.....	0 50
A Friend	0 50
Mr. Gray.....	0 50

Mrs. Stephenson ..	0 50
Miss McKelvey ...	0 75
Mrs. Cannan	1 00
Mrs. McDonnell...	0 50
Mrs. McMullen ...	0 50
Mrs. S. Rilbeeth..	0 50
Mr. Campbell.....	3 00
Hon. A. Vidal	4 00
Miss McNaughton.	0 50
D. Shoebbotham ...	0 50
Rev. D. Walker ...	1 00
J. S. Farrell	1 00
Mrs. Brodie	0 50
Mrs. Handcock ...	0 50
Mrs. McMullen ...	1 00
E. W. Atkinson ...	2 00
A Friend.....	0 50
Small sums.....	9 54
	<hr/>
	\$48 29

*Collected by Mrs. Gilbert and
Miss Leys.*

W. Neil	0 50
J. Mackenzie	1 00
H. M. Black	0 50
Mr. Lambert	0 50
Mr. Copland	0 50
J. Burns	1 00
H. Barnett	0 50
Mr. Leys	0 50
D. McMaster	1 00
Miss Nicholson....	1 00
Mrs. McIntyre ...	1 00
W. B. Clark	2 00
Georde Leys	0 50
C. Mackenzie	1 00

A. McLagan	1 00
Mrs. A. McLagan.	1 00
Mrs. J. Lowrie ...	1 00
A. McLean	1 00
Mr. Fleming	0 50
J. H. Wood.....	0 50
John McLagan....	1 00
R. Mackenzie	1 00
A. Clark	0 50
J. Crawford	0 50
A. Clark	0 50
J. Flintoft, jun....	1 00
Mrs. Gilbert	0 50
Mr. J. Bell.....	0 50
T. B. Pardee	0 50
Mrs. Thomas	0 50
Miss Mudie.....	0 50
C. W. Padfield ...	0 50
Miss Dowling.....	0 50
Miss Brown.....	0 50
Mr. Ross.....	0 50
Mrs. C. Taylor....	0 50
Small sums.....	6 00
	<hr/>
	\$32 00

*Collected by Mrs. Thatcher and
Miss Curtis.*

Joshua Adams ...	2 00
A. Young	2 00
P. T. Poussett	0 50
F. Blaikie	0 50
J. A. Mackenzie...	0 50
Small sums.....	2 82
	<hr/>
	\$8 32

SCARBORO' BRANCH.

Collected by W. Clark, jun.

Wm. Clark	1 00
Wm. Clark, jun....	1 00
George Ley.....	1 00
W. D. Fitzpatrick.	0 50
H. Clark	0 50
Small sums.....	4 00
	<hr/>
	\$8 00

Collected by J. L. Paterson.

Rev. D H Fletcher	2 00
J. A. Paterson ...	0 50
And. Paterson ...	1 00
Margaret Kennedy	0 50
Janet Paterson ...	1 00
Wm. Paterson.....	1 00
Jas. Kennedy.....	0 50
John Dix.....	0 50

John Morgan.....	1 00
Paul Shepherd	0 50
Small sums.....	1 59
	<hr/>
	\$10 09

Collected by Simon Miller.

Simpson, Rennie ..	1 00
W. Hood	0 50

Mrs. Glendinning. 0 50
 John Gibson..... 1 00
 F. Gibson. 1 00
 Thos. Gibson 0 50
 S. Miller 0 50
 Small sums..... 2 25

 \$5 25

Collected by M. Macklem.

M. Macklem 0 50
 Donald McLevin.. 0 50
 Widow McLevin... 0 50
 Small sums..... 2 05

 \$3 55

Collected by James Dickson, A. Heron, Jas. McCowan, and H. M. Campbell.

H. M. Campbell... 0 50
 A. Heron..... 0 50
 J. Sewell..... 0 50
 James Jonson..... 0 54
 W. Walton 0 50
 John Martin..... 1 00
 Robert Webster ... 0 50
 John Sewell 1 00
 Alex. Doherty ... 0 50
 Wm. Watson 0 50
 Thos. Davidson ... 0 50
 Mrs. Armstrong... 0 50
 John Walton 0 50
 Jas. Latham..... 0 48
 John Heron..... 0 50
 Mrs. W. Thomson 0 50
 Thos. Brown 0 50
 Misses Graham ... 0 50
 Jas. Dickson 0 50
 Jas. McCowan ... 0 50
 Small sums..... 8 28

 \$19 30

Collected by Robert Davidson and J. Hume.

Robert Davidson.. 1 00
 George Laidlaw ... 1 00
 Thos. Brown 1 00
 Thos. Brownlee ... 2 00
 Mrs. Brownlee ... 1 00

George South..... 0 50
 J. Ashbridge 0 48
 Thos. Davidson ... 0 50
 Mrs. Davidson ... 0 50
 Henry Hogarth... 0 50
 T. Gorden 0 48
 Small sums 3 77

 \$12 73

Collected by Francis Bell.

Francis Bell 1 00
 D. Johnstone 0 50
 J. A. Thomson ... 0 50
 Rev. James Bain.. 0 75
 Wm. Thomson 1 00
 James Green 1 00
 George Scott 0 50
 Small sums..... 2 44

 \$7 69

Collected by Thomas Young.

Mrs. Thos. Elliott 0 50
 Jas. Richardson... 0 50
 Henry Kee 0 50
 Jacob Brumwell.. 0 48
 Mrs. Hutcheson... 0 50
 Wm. Heron..... 0 50
 John Neilson 0 50
 Small sums..... 2 52

 \$6 00

Collected by Thomas Little.

Andrew Young ... 0 50
 Arch. Glendenning 0 50
 Thos. Carmichael. 0 50
 Adam Bell 0 50
 Amos Thomson ... 0 50
 Small sums..... 2 14

 \$4 64

Collected by Smith Thomson.

Wm. Ferguson..... 0 50
 E. R. Jacques ... 0 50
 Wm. Purdie 0 50
 John Irving 1 00

Joseph Bouden ... 0 50
 James Purvis..... 0 50
 Smith Thomson ... 0 50
 Richard Thomson. 0 50
 Mrs. Herrington.. 0 48
 Small sums..... 3 86

 \$8 84

Collected by A. Wallace, John Whiteside and R. Galbraith.

Andrew Alison..... 1 00
 Alex. Wallace..... 0 50
 John Whiteside ... 0 50
 Robert Crow 0 50
 John Thomson ... 0 50
 Wm. Forfar 0 48
 Robt. Lovelace ... 0 50
 Rev. J. Markham. 1 00
 Robt. Galbraith... 0 50
 Mrs. R. Galbraith 0 50
 Small sums 6 33

 \$12 31

Collected by A. Fleming.

A. Fleming, jun... 1 00
 W. A. Milne 1 00
 Wm. Oliver..... 1 00
 James Lawrie..... 1 00
 John Stark..... 0 50
 Margaret Webster 0 50
 Small sums..... 4 75

 \$9 75

Collected by Hugh Elliott and John Stonehouse.

No list..... \$5 35

Collected by George Pearson.

Alex. Sterling..... 1 00
 Wm. Pearson 0 50
 Wm. McCowan ... 0 50
 Simon Thomson... 0 50
 Arch. Thomson ... 0 50
 David Brown 0 50
 Small sums..... 1 88

 \$5 38

SOUTH CAYUGA BRANCH.

<i>Collected by Miss Barbara Fry.</i>	Robert Cook..... 2 00	Nelson Drake..... 7 00
Magdal. Housser.. 0 50	John Lane..... 0 50	George Smith..... 1 00
John Kruppa 0 50	George Docker.... 1 00	2 small sums 0 50
Val. Housberger... 1 00	Sidney Docker 0 50	<hr/>
F. L. Beck..... 0 50	Mrs. Bates. 1 00	\$12 25
John Fry 0 50	William Blott 0 50	
Oliver Burnham... 0 50	M. Link 0 50	<i>Collected by Miss Granger.</i>
Barbara Fry 0 50	James Blott..... 0 50	Joseph Fathers ... 1 00
Small sums..... 1 71	3 small sums 0 80	John Sherk..... 0 50
<hr/>	<hr/>	Catharine Sherk... 1 00
\$5 71	\$15 80	7 small sums 1 55
		<hr/>
<i>Col. by Miss Elizabeth Cook.</i>	<i>Collected by Miss Matilda Fry</i>	\$4 05
William Cook 5 00	Samuel Allright... 1 50	
Miss E. Cook 2 50	Daniel Allright... 0 75	<i>Paid to Treasurer.</i>
Grace Pow 0 50	Isaac Fry..... 1 00	A. Nash 2 00
Miss Marg't. Lane 0 50	John Drake..... 0 50	Andrew Bolyne..... 0 50

SOUTH MONAGHAN AND SOUTH CAVAN BRANCH.

<i>Collected by Misses Moncrief and Wood.</i>	<i>Collected by Misses Perrin and Fair.</i>	John Stewart 1 00
John Moncrief..... 0 50	Allen Reid 1 00	Mrs. J. Tate 0 50
Robert Pue 0 50	Richard Dawson... 0 50	Johnson Stewart.. 0 50
James Stenhouse.. 0 50	Robt. McKnight... 0 50	Mrs. Greer 0 50
Mrs. Wimp 0 50	Alex. Scott 0 50	J. D. Armstrong... 0 50
Mrs. Harvey..... 0 50	John Thompson ... 0 50	S. McConnell 0 50
R. L. Pengelly.... 1 00	Alex. Anderson ,, 0 50	Jas. Armstrong ... 0 50
T. R. Pengelly.... 1 00	Thos. Hutchinson. 0 50	Wm. Tramey 0 50
Mrs. Smith..... 0 50	George Guillet .. 0 50	Small sums 2 75
Alex. Maxwell.... 0 50	Mrs. Barnard..... 0 50	<hr/>
Thos. Dawson..... 1 00	Small sums..... 4 15	\$9 25
Alex. Rodgers 0 50	<hr/>	
Small sums..... 4 63	\$9 15	<i>Collected by Misses Waddell and Hutchinson.</i>
<hr/>		Wm. Clegg 0 50
\$11 63	<i>Collected by Miss Greer.</i>	Miss M Hutchinson 0 50
	Wm. Eagleson... 0 50	J. Stewart 0 50
<i>Collected by Misses Smithson and Steel.</i>	Thos. McAmus... 0 50	Mrs. Fair 0 50
Donald Gillander . 0 50	Allen Reed..... 1 00	T. O'Brien 0 60
Wm. Dawson, sen. 0 50	Samuel Porter ... 1 00	T. Garnett 0 50
Joseph Dawson ... 0 50	Small sums..... 2 53½	Mrs. Garnett 0 50
Mrs. W. Smithson. 0 50	<hr/>	Miss Wilson 0 50
Mrs. Rutherford.. 0 50	\$5 53½	S. Might 1 00
Wm. Rutherford.. 0 50	<i>Collected by Misses Greer and Berry.</i>	Mrs. Lightfoot.... 0 50
John Barnard..... 1 00	A. Waddell 1 00	Mrs. W. Hall 0 50
Small sums 1 94	Mrs. A. Waddell.. 1 00	Mrs. Robertson ... 0 50
<hr/>		Mrs. Needler 1 50
\$5 94		Miss Needler 1 00

Mrs. J. Hutchinson	0 50	<i>Collected by Misses Riddell and Buckham.</i>	Hugh Anderson ...	0 50	
Miss Hutchinson ..	1 00		W. Emberson, sen.	0 50	
R. Waddell	1 00	Joseph Riddell.....	1 00	W. Emberson, jun.	0 50
Mrs. R. Waddell ..	1 00	John Kerr	0 50	Robt. McClelland..	0 50
Miss Waddell	1 00	John Perrin	0 50	Alex. Mahood.....	0 50
Miss M. Waddell..	1 00	David Morrison ...	0 50	John Riddell	0 50
H. Waddell	1 00	David Truscot.....	0 50	Mrs. Kerr	0 50
T. Deyell.....	1 00	Wm. Creba	0 50	Walter Riddell....	0 50
Mrs. Donaldson ..	0 50	Edward Kerr.....	0 50	Robt. Riddell	0 50
Small sums	2 30	Wm. Buckham.....	1 00	J. W. McBain.....	0 50
		Wm. Morrison	1 00	Alex. Anderson ...	0 50
	\$18 40	Jas. Turnbull	3 00	Small sums.....	2 70
		Mary A. Wood.....	0 50		
					\$17 70

ST. CATHARINES AND GRANTHAM BRANCH.

J. R. Benson	5 00	James Emmett ...	2 00	James Seymour ...	1 00
Wm. McGiverin...	5 00	G. T. Havens	2 00	J. Gilleland.....	1 00
Thos. Shaw.....	5 00	J. Mills, sen.....	2 00	Mrs. Dowding ...	1 00
James Dougan	4 00	Peter Christie.....	1 00	D. W. Beadle	1 00
A Friend.....	4 00	J. G. C.	1 00	L. Collard	0 50
J. Inglis	3 50	A Friend.....	1 00	W. Greenwood	0 50
Rev. R. Norton ...	3 00	C. Yale	1 00	J. Holmes.....	0 50
Rev. G. M. W. Carey	2 00	Mrs. Gilleland	1 00	A Friend.....	0 50
Rev. S. Rose	1 00	J. Titterington ..	1 00	G. B. Saxon	0 50
Rev. R. F. Burns..	1 00	Mrs. F. Coy	1 00	Fannie Eccles	0 50
Rev. Dr. Cooney ..	1 00	J. S. Rich	1 00	John Eccles	0 50
D. P. Haynes.....	1 00	D. D. Moore.....	1 00	Wm. Eccles.....	0 50
W. J. & J. McCalla	2 50	Mrs. G. Lloyd	1 00	A Friend.....	0 50
R. Miller.....	1 00	James Lawrie.....	1 00	W. B. Allan	0 75
D. C. Haynes	1 00	J. Junkin	1 00	Thos. Allan.....	0 50
A. S. St. John ...	2 00	W. F. Jones	1 00	Wm. Andrews.....	0 50
E. A. Samson.....	2 00	S. D. Woodruff ..	1 00	Mrs. Murray	0 50
W. L. Copeland ...	2 00	John Bell	1 00	A Friend.....	0 50
Wm. Fingland	1 00	R. McClelland ...	1 00	H. Carlisle	0 50
A Friend.....	1 00	Dr. A. Jukes	1 00	L. Lemon	0 50
R. Lawrie	1 00	Miss M. Shenston	1 00	A Friend.....	0 50
G. V. Hamilton ...	1 00	M. Simpson	1 00	Mrs. Durham.....	0 50
T. R. Merritt	1 00	J. Bishopric	1 00	Wm. Boles	0 50
J. Norris	1 00	Miss Hagar	1 00	G. & J. Wood	0 50
J. Gray	1 00	Mrs. Sisterton ...	1 00	R. Fitzgerald.....	0 50
J. D. Murray	1 00	Alex. Boles.....	1 00	J. F. Saxon.....	0 50
A Friend.....	1 00	Dr. T. Mack	1 00	R. McKinley	0 50
H. Slate	1 00	C. P. Simpson	2 00	E. S. Leavenworth	0 50
C. Stovin.....	1 00	Norman Samson...	1 00	D. N. Moore	0 50
R. Woodruff	1 00	Mrs. G. Samson...	1 50	A Friend	0 50
J. V. Lepper	1 00	A. Phelps	1 00	Wm. Bain	0 50
Wm. McGhie	1 00	S. S. Junkin'	1 00	S. Sugden	0 50

C. P. Camp.....	0 50	T. McCarthy	0 50	A. Disher	0 50
W. Carmigan	0 50	John Adie	0 50	Simon Smith	0 75
Mrs. King	0 50	E. Rogers	0 50	W. J. Berston	0 50
A Friend	0 50	P. McCollum	0 50	W. Hamilton, jun..	0 50
Wm. Thornton ...	0 50	A. Purves	0 50	T. Crownover.....	0 50
W. B. Beeton	0 50	H. Izard	0 50	A. P. M. Collver ..	0 50
A. Mills	0 50	S. Neelon	0 50	Joseph Palmer ...	0 50
S. Reid.....	0 75	Henry Walker	0 50	P. Bogards	0 50
J. Gillespie.....	0 50	W. D. Young	0 50	Small sums.....	11 75
J. Durham	0 50	W. Donaldson.....	0 50	L. D. Winchester..	1 00
P. Phelps	0 50	Mrs. Hardy	0 50	Wm. Wilkinson ...	0 50
Mrs. R. Collier ...	0 50	W. Eccles	0 50	G. Wales	0 50
Mr. R. Collier	0 50	Miss T. Corbin ...	0 50		
B. C. Fairfield ...	0 50	Mr. Traver.....	0 50		
G. W. Peirce	0 50	R. Fowlie	0 50		
					\$150 00

SCOTLAND BRANCH.

<i>Col. by Miss Julia Reynolds.</i>		<i>Col. by Miss Ellen M. Smith.</i>		<i>Col. by Miss Ellen Bungay.</i>	
Perry Handy	0 50	Thomas Merritt... ..	1 00	Rev. W. Hay	1 00
Justus Smith	0 50	James Crysler	1 00	A. Foster	1 00
Mrs. Justus Smith	0 50	Small sums	3 14	Small sums	0 75
Robert Sullivan...	0 50			D. W. Malcolm	0 50
Edward Herbert... ..	0 50		\$5 14		\$3 25
H. Lyman	0 50	<i>Col. by Miss Euphemia Eadie.</i>		<i>Col. by Miss Harriet Smith.</i>	
Marcus Malcolm.. ..	0 50	Robert Eadie, sen.	1 00	Isaac B. Merritt... ..	1 00
Russel Malcolm ...	0 50	Robert Eadie, sen.	1 00	Benjamin Smith... ..	1 00
W. Allister	0 50	Wm. Eadie	0 50	Mrs. Benj Smith.. ..	1 00
Fred. S. Haight... ..	0 50	Miss E. Eadie	0 50	Miss H. Smith.....	0 50
Small sums	2 75	Small sums	2 32	Augustus Malcolm	1 00
	\$7 75		\$5 32		\$4 50

ST. GEORGE BRANCH.

<i>Collected by Misses Mullin and Howell.</i>		<i>J. Steel</i>		<i>Wm. Crawford ...</i>	
Wm. Mullin	1 00	J. Steel	1 00	A. McIntosh.....	0 50
George Howell.....	0 50	P. S. Howell	1 00	C. McArthur.....	0 50
Miss Clamp	0 50	Small sums.....	2 50	S. J. Wait.....	1 00
Mrs. Graham	0 50		\$11 00	Alex. Burnet.....	0 50
Mrs. McLaughlin.	0 50	<i>Col. by Misses Bawtinheimer and McKenzie.</i>		Small sums.. ..	0 87½
Mrs. R. Green	0 50	John Leece.....	0 50		\$5 87½
Miss Green.....	0 50	J. Buchanan.....	0 50	<i>Collected by Misses Robbs and Rule.</i>	
Miss Irvine.....	0 50	H. White	0 50	Small sums.....	5 03
J. McKenzie	1 00	J. McKenzie.....	0 50		
R. Blain	0 50				
Miss Anderson ...	0 50				

<i>Collected by Miss Wood,</i>		<i>Collected by Misses Bell & Potts.</i>		D. A. Clemons ...	0 50
And not remitted		Joseph Lawrason..	0 50	Small sums.....	2 37½
last year	8 22	George Be'l	0 50		
Mr. Ward	0 50	J. N. Keefer	1 00		\$4 37½
S. Beemer.....	0 50	N. Keefer	1 00	<i>Collected by Misses Smith and Robb.</i>	
P. McIntyre.....	0 50	A. McRoberts.....	1 00	P. D. Lawrason ...	1 00
Collection at the		Benjamin Bell	5 00	Rev. R. Hume	1 00
Baptist Chapel..	3 20	J. Stewart	0 50	Mrs. J. Robb	0 50
		Wm. A. Mullin ...	1 00	Mrs. C. Nixon	1 07
	\$12 92	C. A. Mullin	0 50	Rev. M. Fawcett..	1 00
<i>Collected by Misses Keefer and Vanatter.</i>		S. Stanton	0 50	Small sums.....	2 48
J. Stinson, M.D..	5 00	Dr. Mainsoiering.	0 50		
Chas. Keefer.....	0 50	R. Burt.. ..	0 50		\$7 05
L. Keefer	0 50	Small sums.....	2 91		
Jane Keefer	0 50		\$15 41	<i>Collected by Misses Vansickle and Painter.</i>	
Thos. Westwood.	1 00	<i>Collected by Misses Smith and Wood.</i>		Small sums.....	1 87½
E. Stinson, M.D.	1 00	Mrs. Wood	0 50	<i>Collected by Misses Simpson and Smith.</i>	
Small sums.....	1 12½	Mr. Clark	0 50	Small sums.....	1 25
	\$9 62½	Mrs. Blasdall	0 50		

STOUFFVILLE BRANCH.

E. Wheler.....	4 00	D. Mertens.....	1 00	Miss M.A. Wheler..	0 50
G. Flint, sen.	2 00	J. Mertens.....	1 00	Mrs. T. Shaw.....	0 50
A. Stouffer, jun... 2 00		H. Mertens.....	1 00	Anthony Morris... 0 50	
T. Millard.....	2 00	P. Wideman.....	1 00	A. Barkey.....	0 50
J. Jermain.....	1 00	G. H. Sylvester... 1 00		Christian Lehman.. 0 50	
J. Johnson.....	1 00	Hannah Bruels.... 1 00		James Smith.....	0 50
Mrs. E. Wheler... 1 00		James Nichols 1 00		John Raman.....	0 50
A. Stouffer sen.... 1 00		H. Urquhart.....	1 00	Mrs. J. O. Degeer.. 0 50	
T. Shaw jun.....	1 00	D. Barkey.....	1 00	Small sums.....	0 75
C. Mertens.....	1 00	G. Flint, jun.....	0 50		

STRATHROY BRANCH.

<i>Collected by Miss Annie Keefer.</i>		<i>Collected by Miss</i>		W. H. Armstrong.	1 00
John N. Ferguson.	0 50	Carroll	0 42	Charles Napper ...	1 00
Rd. Cowan, M.D... 1 00				Wm. Rapley.....	1 00
Mr. Preston.....	0 50	<i>Collected by Miss</i>		D. Robertson	0 50
Rev. H. Bartlett... 2 00		Still	1 25	Edwd. Thompson..	0 50
J. B. Winlom.....	0 50			G. W. Verroll.....	0 50
James Keefer.....	1 00	<i>Collected by Mrs. Manners and Miss Rapley.</i>		George Jones.....	1 00
Small sums.....	4 70	Mrs. Goodwin.....	0 50	John Leuferty.....	1 00
	\$10 20	Mrs. McKellar....	0 50	Mrs. English	0 50
<i>Collected by Miss</i>		Mr. Crispin.....	1 50	Small sums.....	0 87
Buttrey	1 00	Vanstaden & John-	0 50		\$10 87
		ston			

STRATFORD BRANCH.

Mrs. Barton	1 00	Dr. Paget	1 00	Mr. Ferguson.....	0 50
Thos. J. Birch	1 00	Rev. E. Patterson.	1 00	James Fisher	0 60
J. E. Bridges	1 00	James Rankin	1 00	Mr. Fuller	0 50
W. Buckingham...	1 00	Mrs. J. Rankin....	1 00	J. G. Gailey	0 50
G. W. Byers.....	1 00	Miss I. Rankin	1 00	George Gibb	0 50
W. M. Clark.....	1 00	Mrs. J. Redford...	1 00	Mrs. Glassey	0 50
Mrs. Crerar.....	1 00	John Ross	1 00	Mr. Glassey	0 50
John Crerar	1 00	C. S. Rumsey.....	1 00	A. Gowanlock.....	0 50
Catherine Crerar..	1 00	Mrs. Rutherford ..	1 00	John Gray	0 50
T. M. Daly	1 00	David Scott.....	1 00	Eliza Hamilton ...	0 50
Mrs. T. M. Daly...	1 00	Dr. Shaver	1 00	Alfred Haines	0 50
Charles Dean	1 00	C. J. Shrimpton...	1 00	Mrs. Hannan	0 50
Rev. W. Doak.....	1 00	Mrs. C. M. Smith.	1 00	Mrs. A. Hossie	0 50
Wm. Douglas	1 00	C. M. Smith	1 00	W. D. Imlach	0 50
Wm. Douglas, '63.	1 00	J. S. Smith	1 00	W. Inman	0 50
Jane Douglas	1 00	Robert Smith	1 00	E. R. Jacques.....	0 50
Jane Douglas, '63.	1 00	Mrs. Stewart	1 00	Mrs. James	0 50
Alex. Douglas.....	1 00	Rev. W. B. Swif..	1 00	P. R. Jarvis	0 50
Mrs. Dunn	1 00	James Taylor	1 00	Dr. Calm.....	0 50
Rev. J. Durrant...	1 00	Peter Watson	1 00	John Kasther	0 50
J. & F. Dutton.....	1 00	Mrs. P. Watson ...	1 00	R. Kay	0 50
Mrs. Easson.....	1 00	G. Weber.....	1 00	Mrs. King	0 50
W. W. Fortune ...	1 00			John Knott.....	0 50
Mrs. Fuller.....	1 00			Mrs. Linton.....	0 50
Rev. Dr. George...	1 00	Anonymous.....	\$76 00	Mrs. U. C. Lee ...	0 50
Mrs. George.....	1 00	Anonymous.....	0 50	Mary Lupton	0 50
Caroline Gourlay..	1 00	Mrs. Ames	0 50	C. Lutpon	0 50
W. Haugh	1 00	Mrs. J. Blain	0 50	Mrs. McGregor ...	0 50
Wm. Henry	1 00	James Boyd	0 50	R. A. McGregor ..	0 50
Mrs. Hesson	1 00	T. Brunner.....	0 50	D. McLean	0 50
Gilbert Horne.....	1 00	Mrs. Burns.....	0 50	Mrs. McPherson ..	0 50
W. N. Hossie	1 00	H. Buckhand	0 50	James McTavish ..	0 50
John Hossie	1 00	Mrs. Burritt	0 50	C. A. Marshall ...	0 50
A. H. Hume.....	1 00	W. D. Buckle.....	0 50	R. Moderwell, jun	0 50
Rev. J. Hugill	1 00	Miss M. Buckle ...	0 50	S. Monteith	0 50
Dr. Hyde	3 00	Mrs. W. Byers ...	0 50	Mrs. A. Monteith.	0 50
J. W. Kastner.....	1 00	Do., 1863	0 50	Miss Morrison	0 50
Mrs. J. G. Kirk ...	1 00	John Cameron	0 50	John Murray	0 50
Mrs. Lawson	5 00	D. Cameron, jun... 0 50		John Orr	0 50
J. J. E. Linton....	1 00	A. Campbell	0 50	Mrs. Parker	0 59
A. Macgregor.....	1 00	Mr. Carrall.....	0 50	Mrs. Peakham ...	0 50
C. J. Macgregor...	1 00	D. Cassels	0 50	Mrs. Powell	0 50
P. Maclean	1 00	Mrs. J. Cawston...	0 50	Wm. Redcliffe.....	0 50
Rev. McPherson...	1 00	Mrs. Cooper	0 50	A. Reynolds	0 50
Marshall, Bro.....	1 00	R. Coulton	0 50	L. Reynolds	0 50
W. H. Mitchell ...	1 00	John Dempsey ...	0 50	W. Roxburgh	0 50
Rsr. Moderwell ...	1 00	Mrs. S. Densmore.	0 50	Mrs. Scott	0 50
Mrs. Moderwell ...	1 00	N. Dickie.....	0 50	Peter Scott.....	0 50
Wm. Mowat	1 00	W. Down.....	0 50	Miss Scott	0 50
Mrs. Mowat	2 00	Mrs. E. Dunsmore.	0 50	John Sebben	0 50
Jas. Neelands	1 00	Mr. Dunseith	0 50	R. S. Service	0 50

J. Sharman.....	0 50	G. D. Sutherland..	0 50	Thos. Wilton	0 50
E. Sitzer... ..	0 50	R. W. Sutherland.	0 50	Thos. Winter	0 50
R. Smart	0 50	John Tasker.....	0 50	G. Wood	0 50
S. G. E.	0 50	C. B. Taylor	0 50	Mrs. Woods	0 50
Mrs. R. Smith ...	0 50	Mrs. Tobin.....	0 50	Small sums.....	80 27
J. G. Smith	0 50	Mrs. Turnbull	0 50	Miss C. Dow	1 00
J. Stevenson	0 50	Mrs. Vivian	0 59	John Marshall	1 00
Mrs. Stewart	0 50	Moore Varner	0 50	A friend	0 60
J. A. Stewart.....	0 50	Mrs. Waugh	0 50		
Mrs. Sullivan.....	0 50	Wilcox, Martha ...	0 50		
					\$133 87

STREETSVILLE BRANCH.

<i>Collected by Miss Ward.</i>		Frank Birdsall.....	0 50	Wm. Ross	0 50
A. Simpson	1 00	Small Sums	2 80	John Foster	0 50
Mrs. Simpson.....	0 50			Wm. Steen	1 00
Mrs. McGill	0 50		\$8 00	George Brown	0 50
George Wright....	1 00	<i>Collected by J. K. Switzer and G. R. Wright.</i>		Small sums.....	0 95
Mrs. Glindening... 0 50		Pupils Mr Wright's			\$7 95
John Anderson....	1 00	School	3 00	<i>Collected by Misses J. Weylie and J. Millar.</i>	
Wm. Sparling.....	1 00	Samuel Switzer ...	1 00	Isaac Weylie	1 00
Wm. H. Ebb.....	1 00	Wm. Justin.....	1 00	Wm. Rutledge	1 00
H. C. Predham....	1 00	W. J. Justin	1 00	John Millar	2 00
Rev. H. Sanders... 1 00		Tobias Mason.....	1 00	Robert Millar.....	0 50
John Greydon.....	1 00	John McLure.....	0 50	Adam Cook.....	0 50
George Douglass.. 0 50		Wm. Warnock	0 50	Small sums.....	1 45
John Wilson.....	0 50	T. Switzer	0 50		\$6 45
James Douglass... 0 50		John Mason	0 50	<i>Collected by Miss Crombie and Miss Glendenny.</i>	
Small sums.....	2 80	John Whaley	0 50	J. E. Rutledge	1 00
	\$13 80	J. F. Switzer	0 50	Jas. Gooderham... 4 00	
<i>Collected by Ephraim Steen.</i>		G. K. Wright	0 50	J. Embleton.....	2 00
E. Steen	4 00	Small sums.....	2 00	R. Leslie.....	0 50
S. J. Pearson.....	1 00		\$12 50	John Beatty	0 75
N. Steen	1 00	<i>Collected by Misses McLeod and Beaty.</i>		John Harris.....	0 50
M. Ledlow	0 50	M. McLeod.....	1 00	Small sums.....	2 92
J. Sutcliffe	0 50	John Beaty.....	0 50		\$11 67
John Simpson.....	2 00	John McKinnon... 0 50		<i>Collected by Miss Franklin and Miss Barber.</i>	
John Leary.....	2 00	John J. Cordingly 0 50		B. Franklin.....	2 00
Jacob McCracken. 0 50		Samuel Rogers ... 0 50		R. Barber.....	2 00
Small sums.....	0 75		\$3 00	John M. Siers.....	0 50
	\$12 25	<i>Collected by Mrs. J. Irwin and Thomas Sibbald.</i>		Chas. Woodland... 0 50	
<i>Collected J. B. Leslie and F. Birdsall.</i>		John Irwin	1 00	Geo. Rich	0 50
James McClure... 0 70		Wm. Irwin	0 50	Catherine Kirkham 0 50	
James Leslie.....	0 50	Robert Stephens.. 0 50		J. H. Sweetland... 0 50	
D. Hall	0 50	Andrew Sibbald... 0 50		Small sums.....	6 65
Wm. Arnott.....	1 00	Thomas Sibbald... 0 50			\$12 65
Wm. Sibbald	0 50	James Cruthers ... 0 50			
T. McClure.....	0 50	R. Steen	1 00		
John Button	0 50				
John Leslie.....	0 50				

THAMESFORD BRANCH.

<i>Collected by</i>		Beckie & McKay 2 40	Miss McKenzie... 3 01
Mrs. E. Dundas..	3 62½	McNee & Matheson 7 79	Misses McDonald
Miss Gordon.....	3 73	McKay & McNee 4 57½	and Reavely... 7 92½
Misses Wier and		McKay & McDiar-	McKay & Clark.. 7 65½
Brown	8 48	mid..... 4 75	Mrs. J. Martin... 5 75
Haddock and Bain	1 50	McPherson & Ross 4 07½	

THORNHILL BRANCH.

D. McDougall.....	2 00	Edward Crown ...	1 00	Mrs. Fry.....	1 00
G. Shepherdson ...	2 00	W. D. Stork	1 00	John Parsons	1 00
J. Purkiss	4 00	W. Sibley	1 00	Dr. Adlington.....	1 00
C. W. Chamberlin	1 00	D. Smiley	1 00	John Morgan	1 00
Henry Miller	1 00	Thomas Cook.....	1 00	Henry Reid	1 00
John Campbell.....	1 00	James Finch	1 00	Mrs. Brunskill.....	1 00
Mr. & Mrs. Bowman	1 00	W. C. Patterson...	1 00	W. Lane	1 00
John Lane	1 00	Rev. R. Shanklin..	1 00	M. Cogswell	1 00
S. P. Orr.....	1 00	A. Gallanough ...	1 00	Small sums.....	9 50
Francis Harris ...	1 00	Thomas Carr	1 00		

\$42 50

THOROLD BRANCH.

Samuel Booth.....	0 50	John Campbell ...	0 50	Mrs. Jas. Munro..	1 00
A. Dobbie	0 50	Maria Greenleaf..	0 50	George Baxter.....	1 00
Mrs. B. McLeary..	0 50	Wm. Malcom	0 50	Dr. Grant.....	1 00
Miss R. Harper...	0 50	John Lepper	0 50	James McCowan..	1 00
James McBride ...	0 50	Mrs. F. Ball	0 50	Wm. Nicol.....	1 00
James Dale	0 50	James Everett ...	0 50	Robert Peer	1 00
Richard Robinson	0 50	John Cloy.....	0 50	David Sharp.....	1 00
Wm. Smith.....	0 50	Mrs. Richardson..	0 50	Mrs. J. McFarlane	1 00
Wm. Martin	0 50	Mrs. Jas. Madill...	0 50	John Band	1 00
Donald Rose	0 50	David Patterson...	0 50	Wellington Smith.	1 00
James Morton ...	0 50	Adam Lemon	0 50	Hiram P. Swazie..	1 00
Mrs. J. McIntosh.	0 50	Thomas Orr	0 50	Wm. Ash.....	1 00
Simon Hoover	0 50	Mrs. J. Moorley...	0 75	Mrs. Wm. Ash.....	1 00
Mrs. Harefoot	0 50	Mrs. McLelland..	1 00	Richard Burbeck..	1 00
John McHattie... ..	0 50	Miss Somerville...	1 00	Alex. Hutchinson.	1 00
Peter Hoover	0 50	Thomas Turner ...	1 00	Jacob Keefer	1 00
Murdoch Campbell	0 50	Wm. Beatty, sen..	1 00	Jas. H. Beatty ...	1 00
James Ogg	0 50	George Keefer	1 00	Wm. James.....	1 00
Geo. McArthur ...	0 50	James McCaber ...	1 00	John Carter	1 00
John Notman	0 50	George Gray	1 00	Malam Swazie....	1 00
Mrs. S. Campbell.	0 50	Robert Dongan ...	1 00	D. D. Mann.....	2 00
Thomas Wilson....	0 50	Arthur Boyle	1 00	James Munro.....	2 00
Mrs. A. Winslow..	0 50	James Miller.....	1 00	Sums under 50c..	17 75
R. D. Hendershot.	0 50	Miss Yocom	1 00		
John E. Brown ...	0 50	Wm. Dunn	1 00		

\$78 00

WARDSVILLE BRANCH.

<i>Collected by Mrs. Henderson and Miss E. Ward.</i>		<i>Collected by Miss Anderson and Miss Banning.</i>		R. Jamieson	0 50
Rev. N. McKinnon	2 00	James Graves.....	0 50	D. McEachran ...	0 50
Rev. J. T. Wright	2 00	Mrs. Crawford	0 50	Mrs. McEachran...	0 50
Rev. O. E. Burch.	1 00	Wm. Clayson	0 50	James McKeith ...	0 50
H. R. Archer.....	2 00	J. Belford.....	0 50	Wm. Battle.....	0 50
Mrs. Archer	2 00	Small Sums.....	5 12	Daniel McColl	0 50
Miss Archer	0 50	<i>Collected by Misses Ann Ward and Eastman.</i>		Mrs. McColl	0 50
Elizabeth Archer..	0 50	J. McCrouy.....	0 50	D. Campbell	0 50
Augusta Archer...	0 50	W. Samson.....	0 50	N. McEachran	0 50
A. M. Ross.....	0 50	James York.....	0 50	Mrs. A. McEachran	0 50
M. G. Munro	1 00	Small sums.....	1 51	Charl'te Levington	0 50
Doctor Comfort....	1 00	<i>Collected by Misses Paris and Forke.</i>		John Mogg.....	0 50
John Younge.....	0 50	<i>Collected by Mary A. Johnson and Margaret Stalker.</i>		Small sums.....	6 76
James Jackson	0 50	G. Stalker	0 50	John Edwards	0 50
Geo. Sampson.....	0 50	Marg. Stalker	0 50	John Watterworth	0 50
James Yorke	0 50	P. Johnson	0 50	J. Watterworth ...	0 50
Wm. D. Hammond	0 50	Mrs. Johnson.....	0 50	D. Watterworth ...	0 50
Miss Wright	0 50	M. A. Johnson ...	0 50	B. Watterworth ...	0 50
Thomas Kent.....	2 00	Farquhar McRae..	0 50	Yera Gilbert	0 50
Mrs. Kent	1 00	E. Ramsay	1 00	Small sums.....	3 53
Robert Calderwood	1 00	Duncan Stalker ...	0 50	<i>Collected by Misses McLean and Jackson.</i>	
Jane Ward	0 50	Mrs. Johnson.....	0 75	G. Rutherford	1 00
Mrs. Pool	0 50	Donald Currie	0 50	Adam Henry	1 00
Mrs. McRae.....	0 50	James McLean....	0 50	C. A. O'Malley ...	1 00
A. R. Urquhart...	1 00	Donald McLean...	0 50	C. O'Malley, jun...	0 25
Mrs. G. Campbell.	1 00	C. McLennan	0 50	Walter Dunn	1 00
— Bryce.....	0 50	J. Mathieson	0 50	Small sums.....	0 50
Mrs. Pennell.....	0 50	P. McMillan	0 50	<i>Collected by Misses Banning and Fleming.</i>	
Wm. Gilmore.....	0 50	Hugh Johnson	0 50	J. E. Wood.....	0 50
P. C. Campbell ...	0 50	Small sums.....	9 97	J. Gardiner.....	0 50
Wm. Stevely	0 50	<i>Collected by Mary Stalker and Catharine McKeith.</i>		S. Ward	0 50
John Capell.....	0 50	Marg. McCallum..	0 50	W. A. Gordon	0 50
J. H. Munro	0 50	Mary Stalker	0 50	P. L. Lick	0 50
Mrs. Munro	0 50	Cath. McKeith....	0 50	Small sums.....	2 10
J. H. Campbell...	1 00	James Stalker	0 50		
B. Samson.	1 00	Dugald Sillars	0 50		
James C. Ward ...	0 50				
D. Henderson, M. D.	0 50				
John W. Holland.	0 50				
Small sums.....	9 83				

WATERDOWN BRANCH.

<i>Collected by Misses McMonies and Furbes.</i>		Caroline Burns	1 00	Benj. Reynolds ...	1 00
Elisha Bingham...	1 00	John Bremner	0 50	Charles McMonies	0 50
Wm. McMonies....	1 00	Edward Burns.....	1 00	Wm. Hughes	0 50
James Barnes.....	1 00	Eliza Burns.	0 50	John Dawson.....	0 50
		Alex. Rae	0 50	Edward Brown.....	0 50

APPENDIX.

Mrs. Underhay....	0 50	Small sums.....	3 68	Mrs. J. McMonies.	0 50
Robert Brunton ...	1 00			A Friend.....	0 50
Rev. Jas. Findlay.	1 00		\$26 18	Oliver Springer ...	0 50
Allan Findlay.....	1 00	<i>Collected by Misses Hall and Thompson.</i>		Mrs. Wishart.....	0 50
Charles Lealey	0 50	Hugh Thompson ..	0 50	Mrs. L. A. Cummer	1 00
Charles Tuck.....	1 00	Walter Cummer... 0 50		Wm. Robson	0 50
Peter Creen	0 50	Elizabeth Hughes. 0 50		John Cummer.....	0 50
Miss Evans.....	0 50	Joshua Long.....	2 00	Thomas Stock.....	1 00
Mrs. Thompson ...	0 50	J. B. Thompson... 0 50		John Fielder	0 50
James Little.....	0 50	John Graham	1 00	Miss Thompson ...	0 50
Charles Tuck.....	1 00	Hugh Creen	2 00	Mrs. Bird	0 50
Walter Evans	1 00	Andrew Hall.....	1 00	Mrs. McDonald ...	0 50
Mrs. Everett	1 00	Rev. W. Philp	1 00	A Friend	0 50
James Forbes.....	1 00	Robert McGee.....	1 00	Jas. K. Griffin	1 00
Alfred Bingham... 0 50		A. Miller	0 50	Mrs. W. Horning..	0 50
J. McMonies, sen. 1 00		J. McMonies, jun.. 1 00		Small sums	3 25
O. Skinner, M.D. . 0 50					
Rev. J. Skinner, D.D. 1 00					
					\$23 75

WELLINGTON SQUARE BRANCH.

<i>Collected by Misses Bostedo and Dunning.</i>		G. C. Bostedo	0 50	Francis Fair	0 50
Andrew Gage.....	1 00	E. B. Halsted	0 50	John Waldie	1 00
Charles Hales.....	1 00	Richard Cole.....	0 50	James Laing	1 00
Miss A. Campbell. 1 00		John Allan	0 50	Wm. Hodge	0 50
Mrs. Cap. Henderson 1 00		Capt. Hall	0 50	Robert Bell.....	0 50
Corney Sanders ... 0 50		R. Mortimer.....	0 50	Mr. Fish	0 50
Miss Lennon.....	0 50	Mrs. J. Bent	0 50	Wm. Kerns	0 50
Mrs. Reynolds	0 50	Mrs. J. Manhenick 0 50		Th. Graham	0 50
Miss Dunning.....	1 00	Small sums.....	2 85	Mrs. Feast	0 50
Miss Bostedo	1 00		\$16 85	James Tasker.....	0 50
Miss Baxter.....	1 00	<i>Collected by Mrs. Triller.</i>		Small sums	2 25
Dr. Green	1 00	John Triller	1 00		
Wm. Douglass.....	0 50				\$9 63

WESTON BRANCH.

<i>Collected by Misses Nasau and Conron.</i>		Michael Snider	0 50	Miss E. McLain... 1 00	
Jas. Conron.....	2 00	J. Griffith	0 50	Matthew Griffith... 0 50	
Wm. Nasau.....	4 00	James Duncan	1 00	J. Duncan jun..... 0 50	
John Bull.....	1 00	Henry Welsh	0 50	Mr. Musson.....	1 00
James Keer	1 00	James Welsh	1 00	Mr. Bensford	1 00
Thomas Holley ... 0 50		John Rogers	0 50	A Lady.....	1 00
Jas. L. Wardlaw... 1 00		Abraham Welsh... 1 00		Benjamin Madile.. 0 50	
W. J. Smithson... 0 50		Matthew Taylor... 0 50			
C. Snider.....	1 00	George Duncan ... 1 00			
		Mrs. McLain	1 00		\$24 00

Col. by Misses Daffy and Scott.
 J. Lented..... 0 50
 Mrs. McMillon 0 48
 Mr. McCann 0 50
 Mrs. Fayette..... 0 49
 J. Scott 0 50
 Mr. Duffy 0 50
 John M. Paul..... 0 50
 Mr. Card..... 1 00
 Small sums..... 0 98

\$5 45

Collected by Misses Bull and Jackson.
 Mrs. Tynell..... 2 00
 Dr. Banks 1 00

E. Bull..... 0 50
 Miss L. Porter 0 50
 Rv. J. B. Logan MA. 2 00
 Mrs. Francis 1 00
 W. Reynill 0 50
 T. James 1 00
 Mr. Miles 1 00
 F. Jackson 1 00
 Small sums..... 1 90

\$12 40

Col. by Messrs. Watson and Hill.
 W. Watson 2 00
 T. Smith 0 50
 Mrs. Pearson 0 40

John L. Hill 0 50
 Small sums..... 0 20
 \$3 60

Collected by Henry Dennis.
 J. Dennis..... 5 00
 Mrs J. F. Campbell 0 50
 Mr. Kirkpatrick... 0 50
 Bird Porter 0 50
 A. Foxwell 0 50
 W. Foxwell..... 0 50
 Henry Dennis..... 2 00
 J. Cross 0 50
 E. Dennison 0 50
 Small sums..... 0 25

\$10 75

WHITBY BRANCH.

Collected by Miss Agnew.
 Mrs. Croll 2 00
 Mrs. Byrne..... 1 00
 Mrs. Kirkland.... 1 00
 Mrs. Gillivray ... 1 00
 Thomas Dow 1 00
 John Agnew 1 00
 Mrs. Agnew 0 50
 Faith... } 0 50
 Hope... } 0 50
 Charity } 0 50
 Miss Patterson... 0 50
 Mrs. N. S. Ham .. 0 50
 Mrs H J Macdonell 0 50
 R. J. Gunn 0 50
 Mrs. Gunn 0 50
 Misses Gunn 0 50
 Miss Pierie..... 0 50
 John Walton 0 50
 Small sums..... 6 94

\$19 94

Collected by Mrs. Hawley and Barnes.
 Mrs S H Cochrane 1 00
 Mrs. J. H. Perry.. 1 00
 C. Dawes..... 1 00
 C. Draper 1 00
 Mrs. H. Fraser ... 0 50

G. H. Dartnell.... 0 50
 Mrs. C. Johnston.. 0 50
 Mrs. Houck 0 50
 Small sums..... 4 94

\$10 94

Collected by Miss Mitchell.
 Wm. Young..... 1 00
 R. & J. Campbell. 1 00
 Mrs. J. Thomson.. 1 00
 Mr. Grose..... 1 00
 H. Starr 0 50
 Mrs. McMillan.... 0 50
 Mrs. J. Richardson 0 50
 Small sums..... 5 33

\$10 33

Collected by Miss Starr.
 Mrs. Thorndike... 0 50
 Mrs. Eggleston ... 0 50
 Mrs. Clarke 0 50
 R. Francis 0 50
 Old Biblican..... 0 50
 Mr. Burnham..... 0 50
 James McClung... 0 50
 J. Howell 0 50
 J. M. Lowes..... 0 50

Mrs. Cormack 0 50
 J. Rice 0 50
 Rev. K. MacLennan 1 00
 Small sums..... 4 23

\$10 73

Collected by Misses Marquis and Johnston.
 John Watson 1 00
 Geo. McArthur ... 0 75
 Robert Spears.... 0 50
 Small sums..... 5 25

\$7 50

Collected by Miss Watson.
 D. Dow 0 50
 Mrs. Pringle..... 0 50
 Mr. Wilson..... 0 50
 Mr. Gordon..... 1 00
 Mrs. Atkinson 0 50
 Mrs. Francis 0 50
 Mrs. Woodhouse .. 0 50
 Mr. Watson 0 50
 Small sums..... 2 80

\$7 30

WIDDER BRANCH.

Collected by Miss Plewes and Mrs. Elliott.
 James Plewes..... 1 00
 Wm. Elliott..... 1 00
 R. Lorimer..... 1 00
 Edward James ... 1 00
 Helen Plewes 0 50
 Jane Elliott 0 50
 D. McLure 1 00
 D. McKenzie 0 50
 D. Douglas 0 50
 John Noble.. 0 50
 Wm. Hastings 0 50
 Dr. Hopkins 0 50
 G. Mathews 0 50
 John Gibbs..... 1 00
 G. Dobbie 0 50
 Peter Hume 0 50
 Small sums..... 6 10
 \$17 10

Collected by Miss Beaver..... 1 25

Collected by Miss M. Lackey.
 J. C. Wyld 2 00
 James Fisher 1 00
 Rev. C. M. Roffe.. 1 00
 D. McKellar 1 00
 P. McKellar 0 50
 Mrs. Dunn 0 50
 Ezekiel Page 1 00
 Mrs. Page 0 50
 Mrs. McGregor ... 0 50
 A. Duffees..... 1 00
 F. Jackson 1 00
 J. A. Norton 0 50
 Mrs. Cook 1 00
 Mrs. A. Donald ... 0 50
 David Brand 0 50
 Mary Lackey..... 0 50
 Robert Rae..... 1 00

Small sums..... 2 55
 \$16 65

Collected by David Thompson, West Williams..... 7 37

Collected by Edwd. G. Smith.
 Edward G. Smith.. 1 00
 George Chatterton 0 50
 Samuel Wedge 0 55
 Alex. Ronald 0 50
 Peter Dobson 0 50
 Small sums..... 0 55
 \$3 60

Collected by Misses McIntyre and Clemens.
 Wm. Milburn 0 50
 Small sums..... 1 50
 \$2 00

Collected by Peter Hagle.
 Henry Heal..... 0 50
 Benj. Scouler..... 0 50
 Andrew Rae..... 0 50
 James Beattie..... 0 75
 Mary Beattie 0 50
 James Bell 0 50
 Adam Nichol 0 50
 Small sums 4 25
 \$8 00

Collected by Miss Travis.
 Martin Banbridge. 0 50
 Small sums..... 1 34
 \$1 84

ZION BRANCH.

A. Washington..... 2 00
 Wm. White..... 1 00

John Elson 1 00
 Peter Werry 1 50

Collected by Mrs. H. Whitesell
 Alex. Johnson, sen. 1 00
 Small sums..... 2 10
 \$3 10

Collected by Misses McMillan and Corsar.
 John Owen 0 50
 Mrs. J. Owen..... 0 50
 John McMillan... 0 50
 John Taylor 0 50
 Thos. Powrey..... 0 50
 Wm. Smith 0 50
 John McKay 0 50
 Joseph James.... 0 50
 Richard Martin ... 0 50
 George Hart 0 50
 Elizabeth Duncan. 0 50
 Small sums..... 5 00
 \$10 59

Rev. Mr. Roffe ... 0 50

Collected by Miss Agnes Dobie and Miss English.
 M. Parkinson..... 0 50
 Rev. P. Goodfellow. 2 00
 A. Adams 0 50
 C. Huber..... 0 50
 Wm. Layman 0 50
 A English 0 50
 Thos. Kirkpatrick. 1 00
 C. Jane English .. 0 50
 Rev. Mr. Hartley. 1 00
 Martin Wattson .. 1 00
 Cr. Titus..... 0 50
 Mrs. Holwell..... 0 50
 R. Bell..... 0 50
 Mr. Black 0 50
 Small sums..... 3 50
 \$13 50

APPENDIX.

251

G. Washington ...	1 00	John Collins	0 50	J. Garbutt	0 50
John Tremere ..	1 00	Simon Lee	0 50	T. Langmaid	0 50
S. Washington ...	1 00	A. Washington ...	0 50	John Garfett	1 00
D. Hogarth.....	0 50	Wm. Werry.....	0 50	Mrs. C. Smith	0 50
John Garfett	1 00	Jonathan Elford...	0 50	B. Mitchell.....	0 50
Wm. Lammamin ..	0 50	James Stainton ...	1 00	Edward Pascoe ...	0 50
Wm. C. Beer	0 50	Wm. Crone	0 50	Small sums.....	6 25
John Beer	0 50	A. Bachelor	0 50		
					<u>\$27 75</u>

Whitesell
 n: 1 00
 . 2 10
 \$3 10
 \$10 59
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 5 00
 .. 0 50
 .. 2 00
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 1 00
 .. 0 50
 .. 1 00
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 0 50
 .. 1 00
 .. 1 00

[Faint, mostly illegible text from the reverse side of the page, including names and possibly a list of members or officers.]

John Beer	0 50	A. Bachelor	0 50
John Garrett	1 00	Jonathan Eberd	0 50
Wm. C. Beer	0 50	Wm. Gross	0 50
Wm. C. Beer	0 50	Small sums	0 50
Wm. C. Beer	0 50	James Johnston	1 00
John Garrett	1 00	R. Mitchell	0 50
D. Hogarth	0 50	Mrs. C. Smith	0 50
Wm. Werry	0 50	John Garrett	1 00
A. Washington	0 50	John Garrett	1 00
John Tompkins	1 00	T. Langmaid	0 50
D. Washington	1 00	J. Garbutt	0 50
Simon Lee	0 50		
John Collins	0 50		

231 72

Pr
Su
An

In
Fr

Ba

Pr

Pe

Ja
S.

L

ADDENDA.

BIBLES AND TESTAMENTS

BOND HEAD BRANCH.

Abstract of Account, 1863-4.

DR.

Proceeds of Sales at Depository.....	\$5 45
Subscriptions	79 30
Anonymous donation, per Mr. Gaviller	40 00

\$124 75

CR.

Incidental Expenses.....	\$5 29
Free Contribution British and Foreign Bible Society.....	50 00
" Upper Canada Bible Society.....	50 00
" Montreal, for French Canadians	17 00
Balance on hand.....	2 46

\$124 75

President, Rev. W. Fraser. Treasurer, A. Gaviller. Secretary, A. Gaviller.

SUBSCRIPTIONS.

Per A. Gaviller—	H. Dean 0 50	W. Willoughby ... 1 00
Anonymous... \$40 00	John Lewis..... 0 24	W. Culbert..... 0 25
	\$2 24	Samuel Long 0 96
<i>Collected by C. Wilson.</i>		A. Proctor 0 24
James Manning... 1 00	<i>Collected by J. Cerswell.</i>	
S. Davis 0 50	James Smith 1 00	<u>\$2 49</u>

* * * The following gentlemen are appointed Members to represent the London Auxiliary :

MESSRS. WM. CLARK,
" ALEX. JOHNSTON,
" HENRY MATTHEWSON.

APPENDIX

BOND HEAD BRANCH

Amount of Account 1882-4

.....	Proceeds of Sales at Depository.....	22 43
.....	Subscriptions.....	78 80
.....	Anonymous donation per Mr. Gaviller.....	40 00
<hr/>		\$124 75

.....	Incidental Expenses.....	22 75
.....	Free Contribution British and Foreign Bible Society.....	50 00
.....	Upper Canada Bible Society.....	50 00
.....	Montreal for French Canadians.....	17 00
.....	Balance on hand.....	2 43
<hr/>		\$124 75

President, Rev. W. F. Mason. Treasurer, A. Gaviller. Secretary, A. Gaviller.

MEMBERS

.....	For A. Gaviller.....	1 00
.....	Anonymous.....	240 00
.....	John Lewis.....	0 21
.....	W. Gilbert.....	0 25
.....	Samuel Lang.....	0 25
.....	A. Trostler.....	0 24
<hr/>		\$2 43

* * * The following gentlemen are appointed Members to represent the London Auxiliary:

- Messrs. W. C. Clark.
- Alex. Johnston.
- Henry Mathewson.

BIBLES AND TESTAMENTS

FOR SALE BY THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

DEPOSITORY No. 102 YONGE STREET, TORONTO.

BIBLES.

To Societies To Sub-
and others. scribers.

DIAMOND—16mo., with reference, roan, gilt edges, or limp		
roan, red edges	\$0 35	\$0 35
With reference, roan, gilt, rims and clasp.....	0 52	0 52
With reference, roan, gilt, rims and clasp, gilt on side	0 54	0 54
With reference, coloured calf.....	0 47	0 47
With reference, morocco, gilt edges	0 53	0 53
With reference, morocco, circuit, gilt edges	0 84	0 84
With reference, Turkey morocco, extra, gilt edges ...	1 60	1 60
PEARL—24mo., enamelled, cloth, coloured edges ...		
Sheep	0 14	0 14
Roan, gilt, or limp roan, red edges.....	0 18	0 18
Roan, gilt, rims and clasp.....	0 23	0 23
Roan, gilt, rims and clasp.....	0 42	0 42
PEARL—16mo., with reference, roan, gilt edges.....		
With reference, roan, gilt, rims and clasp.....	0 56	0 56
With reference, roan, gilt, rims and clasp.....	0 70	0 70
With reference, coloured calf	0 70	0 70
With reference, morocco, gilt edges.....	0 84	0 84
With reference, morocco, circuit, gilt edges.....	1 25	1 25
With reference, morocco, extra gilt edges.....	1 55	1 55
RUBY—24mo., sheep, or enamelled cloth		
Persian Bazil	0 18	0 18
Persian Bazil	0 28	0 28
Roan, gilt edges	0 28	0 28
Roan, gilt, rims and clasp	0 52	0 52
Coloured calf	0 42	0 42
Morocco, gilt edges	0 56	0 56
Morocco, extra gilt edges	1 33	1 33

NONPAREIL—16mo., sheep, (for schools and the poor).....	0 23	0 23
Enamelled cloth, do. do.	0 23	0 23
Persian Bazil	0 35	0 30
12mo., roan, gilt edges	0 42	0 42
Coloured calf, marbled edges, fine	0 65	0 55
NONPAREIL—16mo., with reference, sheep.....	0 70	0 60
With reference, roan, gilt edges	0 77	0 77
With reference, roan, gilt, rims and clasp.....	0 93	0 93
With reference, coloured calf	0 84	0 74
With reference, morocco, gilt edges	1 05	1 05
With reference, morocco, circuit, gilt edges	1 40	1 40
With reference, morocco, extra gilt edges.....	1 94	1 94
MINION—16mo., sheep	0 58	0 58
Roan, gilt edges.....	0 65	0 65
Coloured calf	0 75	0 65
Morocco, gilt edges	0 92	0 92
Morocco, extra gilt edges	1 90	1 90
MINION—16mo., with reference, Persian Bazil.....	0 70	0 60
With reference, roan, gilt edges	0 84	0 84
With reference, coloured calf	0 98	0 88
With reference, morocco, gilt edges	1 12	1 12
MINION—Small 8vo., with reference, roan, gilt edges.....	1 05	1 05
With reference, limp calf.....	1 25	1 25
With reference, morocco, gilt edges	1 54	1 54
With reference, morocco, circuit, gilt edges	1 83	1 83
BREVIER—16mo., Persian Bazil	0 63	0 55
Roan, gilt edges	0 78	0 78
Coloured calf	0 92	0 82
Morocco, gilt edges.....	1 12	1 12
BREVIER—With reference, sheep.....	1 20	1 00
With reference, coloured calf	1 47	1 22
With reference, morocco, gilt edges	2 00	2 00
With reference, morocco, limp, gilt edges	2 00	2 00
With reference, morocco, circuit, gilt edges	2 55	2 55
With reference, morocco, extra gilt edges	3 65	3 65
SMALL PICA—8vo., sheep, or enamelled cloth	0 70	0 60
Persian Bazil, inferior	0 84	0 70
Persian Bazil, fine paper	1 26	1 06
Coloured calf.....	1 40	1 18

0 23	SMALL PICA—8vo., with reference, Bazil.....	1 82	1 60
0 23	With reference, coloured calf.....	2 10	1 85
0 30	With reference, morocco, gilt edges.....	3 25	3 25
0 42	With reference, morocco, extra gilt edges.....	5 00	5 00
0 55			
0 60	PICA—Imperial 8vo., Persian Bazil.....	1 68	1 40
0 77	Coloured calf, marbled edges.....	2 38	2 08
0 93	Morocco, gilt edges.....	2 95	2 95
0 74	Morocco, extra gilt edges.....	5 15	5 15
1 05	PICA—Post 4to., with reference, col. calf, marbled edges...	3 25	3 25
1 40	With reference, morocco, gilt edges.....	3 65	3 65
1 94	With reference, morocco, extra gilt edges.....	6 25	6 25
0 58	ENGLISH—Imperial 4th., with ref., col. calf, marb. edges..	5 60	5 60
0 65	With reference, morocco, gilt edges.....	6 50	6 50
0 65	With reference, morocco, extra gilt edges.....	11 00	11 00
0 92			
1 90	GAELIC—8vo., Bazil	0 93	0 80
0 60	WELSH—24mo., sheep.....	0 26	0 26
0 84	24mo, roan, gilt edges.....	0 28	0 28
0 88	Nonpareil, 12mo., sheep.....	0 23	0 23
1 12	Nonpareil, 12mo., roan, gilt.....	0 44	0 44
	Small Pica, 8vo., sheep.....	0 84	0 84
1 05	IRISH—8vo., calf.....	0 90	0 80
1 25	24mo., vernacular	0 84	0 70
1 54			
1 83	GERMAN—24mo., roan, gilt edges.....	0 42	0 42
	Demy 8vo., Bazil, with reference.....	0 87	0 70
	16mo., with reference, sheep.....	0 47	0 40
	Brevier, 16mo., with reference, Bazil.....	0 62	0 52
	Brevier, 16mo., with reference, roan, gilt.....	0 62	0 62
0 55			
0 78			
0 82			
1 12			
0 00	FRENCH—Pearl, 8vo., with ref., roan, gilt edges (<i>Martin</i>)..	0 70	0 70
0 22	Pearl, 8vo., with reference, coloured calf (<i>Martin</i>).....	0 90	0 80
0 00	Pearl, 8vo., with reference, mor., gilt edges (<i>Martin</i>)	1 05	1 05
0 00	Ruby, 24mo., roan, gilt edges (<i>Ostervald</i>).....	0 37	0 37
0 55	Ruby, 24mo. roan, gilt edges, rims and clasp (<i>Ostervald</i>)	0 56	0 56
0 65	Ruby, 24mo., coloured calf (<i>Ostervald</i>)	0 46	0 40
	Nonpareil, 12mo., sheep (<i>Ostervald</i>).....	0 60	0 42
	Pica, 8vo., Bazil (<i>Ostervald</i>).....	1 00	0 85
	8vo., sheep (<i>D' Saci</i>)	0 92	0 80
0 60	ITALIAN—24mo., roan, gilt edges.....	0 45	0 45
0 70	24mo., coloured calf	0 56	0 50
0 06	16mo., with reference, roan, gilt edges	0 70	0 70
0 18	8vo., calf.....	1 20	1 00
	Select Books of Old Testament, 32mo., sheep	0 20	0 20

SWEDISH—24mo., sheep.....	0 42	0 42
POLISH—8vo., sheep	1 00	0 85
SPANISH—8vo., sheep	1 00	0 85
LATIN—12mo., calf.....	1 75	1 60
HEBREW—12mo., sheep.....	0 75	0 75
8vo., Bazil	1 20	1 20
Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges.....	5 90	5 90
ARABIC—8vo., calf.....	1 40	1 40
SYRIAC—Crown 4to., calf	2 24	2 24
CHINESE.....	0 60	0 60

PARTS OF THE OLD TESTAMENT.

BOOK OF PROVERBS.. ..	0 07	0 07
ISAIAH.....	0 07	0 07

TESTAMENTS.

	<small>To Societies To Sub- and others. scribers.</small>	
DIAMOND—48mo., roan, gilt edges, or limp, red edges.....	0 09	0 09
RUBY—32mo., enamelled cloth.....	0 05	0 05
NONPAREIL—32mo., sheep.....	0 11	0 11
32mo., roan, gilt edges, or limp, red edges.....	0 14	0 14
32mo., roan, gilt, rims and clasp.....	0 28	0 28
BREVIER—16mo., sheep (for schools or the poor).....	0 09	0 09
16mo., enamelled cloth	0 09	0 09
Persian Bazil	0 18	0 18
Roan, gilt edges	0 23	0 23
PICA—Small 4to., sheep.....	0 38	0 32
Coloured calf, gilt edges	0 63	0 60
PICA—Small 4to., with New Testament reference, sheep... ..	0 50	0 45
Coloured calf, gilt edges do. do. do.	0 77	0 70

42	ENGLISH—8vo., sheep.....	0 56	0 50
	Coloured calf, marbled edges	0 85	0 75
85	Cloth (2 volumes)	0 56	0 50
85	DOUBLE PICA—Imperial 8vo, Persian Bazil (1 volume).....	1 40	1 20
60	Limp roan, gilt edges (2 volumes)	1 70	1 70
	Ditto. (4 volumes).....	2 10	2 10
75	Limp morocco, gilt edges (2 volumes).....	2 25	2 25
20	Ditto. (4 volumes).....	3 10	3 10
90	GÆLIC—24mo., sheep	0 25	0 22
	12mo., sheep (for schools and the poor).....	0 15	0 15
40	8vo., sheep	0 50	0 45
24	WELSH—24mo., sheep.....	0 11	0 11
	12mo., sheep (for schools and the poor).....	0 09	0 09
60	8vo., sheep	0 35	0 30
	IRISH—12mo., sheep, vernacular.....	0 28	0 25
	GERMAN—32mo., roan, gilt edges.....	0 17	0 17
	24mo., sheep	0 23	0 20
07	24mo., roan, gilt edges	0 26	0 26
07	FRENCH—32mo., roan, gilt (<i>Ostervald</i>)	0 17	0 17
	12mo., sheep (<i>Ostervald</i>)	0 26	0 22
	32mo., roan, gilt (<i>D' Saci</i>).....	0 17	0 17
	FRENCH AND ENGLISH—12mo., sheep (parallel columns)...	0 56	0 50
	Roan, gilt edges, ditto. ...	0 70	0 70
09	ITALIAN—32mo., roan, gilt edges	0 17	0 17
	With reference, roan, gilt edges	0 28	0 28
05	SPANISH—24mo., roan, gilt edges.....	0 33	0 33
11	GREEK—18mo., coloured calf, marbled edges.....	0 70	0 70
14	32mo., roan, gilt edges	0 30	0 30
28	HEBREW—32mo., roan, coloured edges	0 43	0 43
09	8vo., sheep	0 50	0 50
09	LATIN—32mo., grained roan.....	0 75	0 75
18	LATIN AND GREEK—12mo., cloth.....	1 75	1 75
23	ARABIC—8vo., sheep.....	0 75	0 75
32	JUDEA ARABIC—Selected Books of New Testament—roan,		
60	gilt edges.....	0 70	0 70
45			
70			

SYRIAC—Crown 4to., calf	2 20	2 20
SYRO-CHALDAIC—Gospels—4to., calf.....	1 30	1 30
CHINESE.....	0 15	0 15

PARTS OF THE NEW TESTAMENT.

	Col'd cloth, plain edges, Brevier, 32mo.	Enamelled cloth, red burn. edges, Brevier, Sm. Pica, 32mo. 24mo.	
ST. MATTHEW, ST. MARK, ST. LUKE, & ST. JOHN, each	\$0 03	\$0 05	\$0 07
THE ACTS OF THE APOSTLES.....	0 03	0 05	0 07
EPISTLE TO THE ROMANS.....	0 03	0 05	0 07
1ST AND 2ND EPISTLE TO THE CORINTHIANS.....	0 03	0 05	0 07
EPISTLES TO THE GALATIANS, EPHESIANS, PHILIP- PIANS AND COLÓSSIANS.....	0 03	0 05	0 07
EPISTLES TO THE THESSALONIANS, TIMOTHY, TITUS AND PHILEMON.....	0 03	0 05	0 07
EPISTLE TO THE HEBREWS.....	0 03	0 05	0 07
EPISTLES OF ST. JAMES, PETER, JOHN, AND JUDE...	0 03	0 05	0 07
THE REVELATION.....	0 03	0 05	0 07

FRENCH.

THE FOUR GOSPELS—32mo., limp cloth, (<i>Ostervald</i>) each Gospel.....	\$0 00	\$0 03
THE ACTS OF THE APOSTLES, EPISTLE TO THE ROMANS, EPI- STLES TO GALATIANS, EPHESIANS, PHILIPPIANS, AND COLOSSIANS, EPISTLES OF ST. PETER AND ST. JOHN, REVELATIONS—Five portions, 16mo., enamelled cloth, red edges (<i>Ostervald</i>), each	0 05	0 05

TESTAMENTS WITH THE BOOK OF PSALMS.

	To Societies To Sub. and others. scribers	
DIAMOND—48mo., roan, gilt edges	0 14	0 14
NONPAREIL—32mo., sheep.....	0 17	0 17
Roan, gilt edges	0 18	0 18
MINION—Coloured calf.....	0 35	0 35
BREVIER—16mo., sheep	0 25	0 22
Coloured calf	0 48	0 43
PICA—Small 4to., sheep	0 50	0 45
Persian Bazil	0 58	0 52
Coloured calf	0 86	0 76
GERMAN—32mo., roan, gilt edges.....	0 22	0 22
FRENCH—32mo., roan, gilt edges.....	0 22	0 22
BOOK OF PSALMS.		
NONPAREIL—32mo., coloured cloth, plain edges.....	0 03	0 03
Enamelled cloth, red edges	0 05	0 05
Roan, coloured edges.....	0 09	0 09
MINION—24mo., roan, coloured edges.....	0 10	0 10
BREVIER—24mo., enamelled cloth, red edges	0 07	0 07
16mo., roan, coloured edges.....	0 14	0 14
PICA—Small 4to., roan, coloured edges.....	0 30	0 30
DOUBLE PICA—Imperial 8vo., limp roan, gilt edges.....	0 50	0 50
Limp, coloured calf, gilt edges.....	0 66	0 66
Limp morocco, gilt edges	0 75	0 75
GREEK—24mo., sheep.....	0 17	0 17
HEBREW—24mo., roan, gilt edges.....	0 20	0 20
SYRIAC—12mo., sheep.....	0 56	0 50
ARABIC—24mo., sheep	0 17	0 17

INDIAN (CHIPPAWA).

GENESIS.....	0 25	0 25
ST. MATTHEW.....	0 20	0 20

OJIBWAY.

NEW TESTAMENT.....	1 75	1 75
BOOK OF PSALMS.....	0 30	0 30

PORTIONS FOR THE BLIND.

BOOK OF PSALMS... ..	4 20	4 20
ST. MATTHEW.....	2 33	2 33
ST. MARK.....	1 40	1 40
ST. LUKE.....	2 42	2 42
ST. JOHN.....	1 90	1 90
ROMANS.....	1 00	1 00

Branches, &c., in the country, are particularly requested, when they order Books from the Depository, to provide a conveyance, or direct how they may be forwarded without delay.

** The Directors of the Upper Canada Bible Society earnestly request the Branches and Associations connected with them to make their remittances as promptly as possible.

.....	0 25	0 25
.....	0 20	0 20
.....	1 75	1 75
.....	0 30	0 30
.....	4 20	4 20
.....	2 33	2 33
.....	1 40	1 40
.....	2 42	2 42
.....	1 90	1 90
.....	1 00	1 00

Nonpareil Bible, and Testament, 12mo.
Nonpareil Bible—12mo. Marginal References.

Ruby Bible, 12mo.

Pearl Bible, 8vo. Marginal Reference.
Pearl Bible, Testament, and Psalm

SPECIMENS OF THE TYPES OF THE SOCIETY'S BIBLES AND TESTAMENTS.

ENGLISH TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.

English Bible, Royal 4to. Marginal Reference.

LONG PRIMER TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.

Long-Primer Bible, 8vo.
Long-Primer Testament, 8vo.

NONPAREIL TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.

Nonpareil Bible, and Testament, 12mo.
Nonpareil Bible—12mo. Marginal References.

PICA TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.

Pica Bible, Post, 4to. Marginal Reference.
Pica Bible, 8vo.
Pica Testament, 8vo.
Pica Psalms, 8vo.

BREVIER TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.

Brevier Bible, 8vo.
Brevier Bible, 8vo. Marginal Reference.
Brevier Testament, 12mo.
Brevier Testament, with Psalms, 12mo.

RUBY TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.

Ruby Bible, 12mo.

SMALL PICA TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.

Small-Pica Bible, 8vo.
Small-Pica Bible, 8vo. Marginal Reference.

MINION TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.

Minion Bible, 8vo. and 24mo.
Minion Testament, 8vo. Marg. Reference.
Minion Testament, 24mo.
Minion Psalms, 24mo.

PEARL TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.

Pearl Bible, 8vo. Marginal Reference.
Pearl Bible, Testament, and Psalm

0 25
0 20
1 75
0 30
4 20
2 33
1 40
2 42
1 90
0 00
hen
or
tly
ake

Various Bibles—1890. Various References.
 Morning Bible, and Testament, 1890.

perfectly furnished into all good works.
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be able to bring forth fruit to the glory of the Father.
 All scriptures are given by inspiration of God, and are
 profitable for doctrine, for reproof, for correction, for
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be perfect, thoroughly furnished into all good works.

ROMAN BIBLE.

English Bible, 1890. Various References.
 English Bible, 1890. Various References.

of good works.

may be perfect, thoroughly furnished into
 righteousness: that the man of God
 be able to bring forth fruit to the glory of the Father.
 All scriptures are given by inspiration of God, and are
 profitable for doctrine, for reproof, for correction, for
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be perfect, thoroughly furnished into all good works.

1890 BIBLE.

English Bible, 1890. Various References.

nished into all good works.
 be perfect, thoroughly furnished into
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be able to bring forth fruit to the glory of the Father.
 All scriptures are given by inspiration of God, and are
 profitable for doctrine, for reproof, for correction, for
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be perfect, thoroughly furnished into all good works.

ROMAN BIBLE.

Specimens of the types of the Society's Bibles and Testaments.

Evening Bible, 1890.

perfectly furnished into all good works.
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be able to bring forth fruit to the glory of the Father.
 All scriptures are given by inspiration of God, and are
 profitable for doctrine, for reproof, for correction, for
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be perfect, thoroughly furnished into all good works.

1890 BIBLE.

English Bible, 1890. Various References.
 English Bible, 1890. Various References.

of good works.

may be perfect, thoroughly furnished into
 righteousness: that the man of God
 be able to bring forth fruit to the glory of the Father.
 All scriptures are given by inspiration of God, and are
 profitable for doctrine, for reproof, for correction, for
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be perfect, thoroughly furnished into all good works.

1890 BIBLE.

English Bible, 1890. Various References.

nished into all good works.
 be perfect, thoroughly furnished into
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be able to bring forth fruit to the glory of the Father.
 All scriptures are given by inspiration of God, and are
 profitable for doctrine, for reproof, for correction, for
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be perfect, thoroughly furnished into all good works.

1890 BIBLE.

Evening Bible, Testament and Psalms.
 Evening Bible, 8vo. Various References.

perfectly furnished into all good works.
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be able to bring forth fruit to the glory of the Father.
 All scriptures are given by inspiration of God, and are
 profitable for doctrine, for reproof, for correction, for
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be perfect, thoroughly furnished into all good works.

1890 BIBLE.

English Bible, 1890. Various References.
 English Bible, 1890. Various References.

of good works.

may be perfect, thoroughly furnished into
 righteousness: that the man of God
 be able to bring forth fruit to the glory of the Father.
 All scriptures are given by inspiration of God, and are
 profitable for doctrine, for reproof, for correction, for
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be perfect, thoroughly furnished into all good works.

1890 BIBLE.

English Bible, 1890. Various References.

nished into all good works.
 be perfect, thoroughly furnished into
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be able to bring forth fruit to the glory of the Father.
 All scriptures are given by inspiration of God, and are
 profitable for doctrine, for reproof, for correction, for
 instruction in righteousness: that the man of God may
 be perfect, thoroughly furnished into all good works.

SMALL EVEN TYPE.


PRINTED AT THE STEAM PRESS ESTABLISHMENT OF W. C. CHEWETT & CO.,
 17 & 19 KING STREET EAST, TORONTO.

Methodist Bible - 18mo. Student Reference.
Methodist Bible and Testament, 18mo.

Methodist Bible, 18mo.

East Bible, Testament and Psalms
East Bible, 8vo. Marginal Reference.

CO.,

 The Public are respectfully informed that Bibles and Testaments with the Scotch Metrical Version of Psalms and Paraphrases, are on sale by the "Upper Canada Religious Tract and Book Society."

REV. WM. REID, A.M., } *Secretaries.*
REV. F. H. MARLING, }